

# യിരുമ്പാവ്

## കെ.വി. യിതേമ്പാവിനെ വിളിക്കുന്നു

ଯେତେମ୍ବାବିକ ଯେଠାପାତ୍ରରେ ସାହେଜରେ  
ପାଇଥିଲୁ, ଯେଠାପାତ୍ରରେ ନିର୍ମାଣିତଙ୍ଗୁ ଉପରେଶ:

“നിഞ്ഞ അമ്മയുടെ ശർദ്ദത്തിൽ നിന്നെ  
സ്വപ്നക്രിക്ഷേമുമേം എന്നില്ല  
നിന്നെ അറിയാമായിരുന്നു. നീ പിറിക്കു  
മുമ്പേ നിന്നെ തോൻ ഒരു പിശിപ്പ് ആത്മ  
ത്വിനു തെരഞ്ഞെടുത്തു. റാഷ്ട്രങ്ങൾമു പ്രവാഹ  
ചക്രവാരിയിൽക്കാനാണു നിന്നെ തോൻ തെര  
ഞ്ഞെടുത്തത്.”

“ପୁଣେଷ ଯହୋଇ ଏକେନାଟ୍ ପିଣ୍ଡରୁ,  
“ତୋବେଳାଯୁ ବୋଲିଗାଣ୍” ଏକିଙ୍ଗ ପିଲାରୁତ୍,  
ତୋବୀଯାତ୍ମକାନ୍ତିକିତରୀଳକ ତୀ ହୋକାଣ୍..  
ତୋଳ ପିଲାର୍ ପିଲାନ୍ତରିଲ୍ଲା.. ତୀ ପି  
ଲାର୍..

ଅଣେକୁବୀଶ ଯାହୋଇ ତଥିର କରଂ ନୀଳି  
ଏଇରେଇ ରାତିର ସଂପର୍ଶିଷ୍ଟି. ଯାହୋଇ  
ମନୋଦ୍ୱାର ପରିଚାଳି,

“யിരെമ്പാവേ, എൻ്റെ വാക്കുകൾ തോന്തരിൽ വായിൽ നിന്തുകയാണ്.

**10** ഇന്ന് ഞാൻ നിന്നെന്ന രാഷ്ട്രത്തെലും കേരളത്തെലും ചുമതലപരമായൊക്കെയിരിക്കുന്നു. നാം പണിയുകയും പൊഴിക്കുകയും ചെയ്യാം. നാം നശിപ്പിക്കുകയും തള്ളിയിടുകയും ചെയ്യാം. നാം നിർമ്മിക്കുകയും നടക്കുകയും ചെയ്യാം.”

രണ്ടു ഭർഷന്ത്രങ്ങൾ

**“11ஆட்டிக்கு யெல்லாவற்றும் சுனேசு லட்டிடி, யெல்லாவற்றித்தினாயிடும் ஹப் சுனேசு: “யிரமத்தாவே, நீயைதான் காண்டுத்த?”**

“ തൊൻ യഹോവയ്ക്കു മറുപടി നൽകി, “ബാംമരത്തിനെന്റെ കമ്പുകൊണ്ടുള്ള ഒരു പടി തൊൻ കാണുന്നു.”

“12 ଯାହୋଇ ଏହିକେନାକୁ ପରିଣତିରୁ, “ତାଙ୍କ ନନ୍ଦା  
ଯି କଣ୍ଠରୀକଷୁଣ୍ୟ. ଏହିକୁଣ୍ଠକାଳେଣିନୀତି ନିରାକାର  
କରୁଥିଲୁ ଏହିଶର ସାମେଶ୍ଵର. ସାହିତ୍ୟମାକୁଣ୍ୟରେଣେ  
ଏହିକୁ ଉଠିଦ୍ଵାରା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତରେ ତାଙ୍କ ନେବାକିମରା  
ଖାତିରିକଷୁଣ୍ୟ.”

13 യഹോവയുടെ സന്ദേശം എന്നിലേക്ക് വീണ്ടും പാനും അഹോവയുടെ സന്ദേശം ഇതോ തിരുന്നു: “യിരുമ്പാവേ, നീ ഒരു കാണ്ണനും?”

“ ഞാൻ യാഹോവയോടു മറ്റൊപടി പറഞ്ഞു, “തിള്ളൽക്കൂന് വെള്ളമുള്ള ഒരു കലം ഞാൻ കാണുന്നു. അതു വടക്കുന്നിനും ചെരിയുക, യാണ്.”

“**କୁଣିରଚ୍ଛାତ୍ର** କାଳାଙ୍ଗ କେବାଣ୍ଟ ପଦକଳି ରାଜ୍ୟ ନେତ୍ରିତ ପାଶୀକଷ୍ଟ ସକଳରେଇଁ ଥାଏ ହିଁ ପିଲ୍ଲି ମହୁଁ.” ଯାହୋବାବାଣ୍ଟ ହୁଏବାରୁଙ୍କେବଳ ପାଇନାଥାର୍. “ଆରୁ ରାଜ୍ୟନେତ୍ରିଲେ ରାଜ୍ୟକର୍ମାର ପାଇଁ ଦୈର୍ଘ୍ୟ ଲୋହିନେତ୍ରି କବାଦବିଷୟରେ କିମ୍ବାତିରି ତାନେତ୍ରିକାରେ ସିଂହାରୀଙ୍କରେତ୍ରାତ୍ମକମୁଁ. ଦୈର୍ଘ୍ୟଶଲେମିନେତ୍ରି ନଗରମତିଲୁକୁକର ଆପର ଆମକାମିକମୁଁ. ଦୈର୍ଘ୍ୟ ଯିଲେ ସକଳ ଗରାନ୍ତରୁଙ୍କ ଆପର ଆମକାମିକମୁଁ.

17 “ଯିରେମ୍ୟାବେ, ତିନିକେଣେପୋଲେ ନୀ  
ତତ୍ତ୍ୱରେଣିକୁହୁ. ଏହୁଙ୍ଗେଣ୍ଠିକୁନିଁ ଜନତେତାକୁ  
ସଂସାରିମୁକ. ତୋର ପଦିଯାଇ ଏହୁଳ୍ପିକଳା  
କାର୍ଯ୍ୟଙ୍କୁ ଏହୁପାଂ ପଦିଯିବୁ. ଜନତେତ ଅୟନ୍ତିରୁ  
ଚତୁର. ନୀ ଜନତେତ ଅୟନ୍ତିରୁକାର୍ଯ୍ୟ, ନୀ ଆପର  
ଅୟନ୍ତିରୁକାର୍ଯ୍ୟ ତମକୁବାରଣୀ. ତୋର ନିନ୍ଦା ତତ୍ତ୍ୱ.

18 ଲୁଗ୍ନ ତୋଳ କିମ୍ବା ଏଇ ଶକ୍ତିରୀତିରେ ହେଉ ଲେପଣ୍ୟ ଲୁଫ୍ଯୁକ୍‌ପ୍ଲା ହେବାଲେପଣ୍ୟ ବେଷ୍ଟିଲ୍ ଡିଟରୀ ହେବାଲେପଣ୍ୟ ମାର୍କ୍‌ପ୍ଲାଷ୍ଟିକ୍ ଦେଇ ହୁଅ ବୈଲେ ଓ ଆରୋଗ୍ନତାରୀତିରେ ରାଜ୍ୟକାଂତ୍ରିକ୍ ଏତାକର୍ତ୍ତାରେ ଉପରେ ଥିଲା

ମରୁ ପ୍ରେରଣାହାତିଥରଙ୍କୁ ସାଧାରଣମନ୍ୟପ୍ରକାଶରଙ୍କୁ  
ଦେଇ ନିତିକାଳ ନିତିକାଳ କାହିଁଯାଏ ।

19 അവരെല്ലോ. നിന്മക്കുതിരെ പോരാട്ടം, പക്ഷേ, അവർ നിന്മ തോല്പിക്കുകയില്ല. എന്തുകൊണ്ടോത്, ഞാൻ നിന്മോടൊഴുകുണ്ട്, നിന്മ ഞാൻ രക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യും.” യേറാവത്തിൽ നിന്മുള്ള സന്ദേശമാണിത്.

## കൈപ്പും വിശ്വസ്തയായിരുന്നില്ല

**2** ଯାହୋଇବିଲୁଙ୍କ ସାମନ୍ଦରିତି ଯାହିରମ୍ଭାବିଲୁଙ୍କ ଲାଭିଲୁଙ୍କ ହୁଏ ସାମନ୍ଦରିତି ଯାହୋଇବିଲୁଙ୍କ ନିର୍ମାଣ ଯାଇଲୁଙ୍କ । 2 “ଯାହିରମ୍ଭାବେ, ଚେତି ଯେଉସାହୁଲେବୁ କାରୋକୁ ସଂସାରି କରୁଛି, ଅପରୋଦକୁ ପରିଦୟକି ।

“അനു നിങ്ങളെ യുവരാജ്ഞത്വായി മറ്റൊരു നിങ്ങളെ കുറഞ്ഞു വിശ്വസ്തരായി തുട്ടു നബം യുദ്ധിനേരുമാലെ നിങ്ങളെനെ പിന്തുടർന്നു ദറിക്കലും മുൻഭിമ്മുപയോഗിക്കാതെ എന്തിലും മരിക്കുന്നതു അനുഗ്രഹിച്ചു.

“ ശ്രഹോറാവയ്ക്കുണ്ടോരു വിശ്വാസമാനമായിരുന്നു തിന്റെ അപ്രസാദത്തെലുക്കാർ. യഹോറാ സംഭരിക്കേണ്ട ആദ്യാഹ്മലമായിരുന്നു അവർ. അവരെ പേബനിസ്ഥിക്കാൻ ശ്രമിച്ചപറ്റ കുറുവാളിക്കല്ലെന്നു പിഡിക്കപ്പെട്ടു. ആ ദൃഷ്ടകൾക്കു ദോഷങ്ങൾ ഉണ്ടായി.” യഹോറാവയിൽ നിന്നായിരുന്നു ഈ സന്ദേശം.

“ഈഹോവ പറയുന്നതിങ്കെന്താണ്: “നിങ്ങളുടെ പൂർവ്വികരോടു ഒന്നിൽ നീംതി കാട്ടിയി പ്ലേസു നിങ്ങൾ കരുതുന്നുവോ? അതിനാലാണോ അവർ എന്നിൽ നിന്നുകന്ത്? നിങ്ങളുടെ പൂർവ്വികൾ വിലക്കട വിഗ്രഹങ്ങളെ ആരാധിക്കുകയും സ്വയം വിലക്കടവരായിരത്തീരുകയും ചെയ്യു. “യഹോവ തെങ്ങളെ ഇഷ്ജിപ്പിൽ നിന്നു കൊണ്ടുവന്നു. യഹോവ തെങ്ങളെ മരിക്കുമിയിലുടെ നയിച്ചു. വരണ്ടും പാറ നിന്നെന്നു തുമായ സ്ഥലത്തുകൂടി അവൻ തെങ്ങളെ നയിച്ചു. ഇരുണ്ടും അപകടകരബുമായ സ്ഥലത്തുകൂടി യഹോവ തെങ്ങളെ നയിച്ചു. അവിടും ജനസ്തന്യമാകുന്നു. മനുഷ്യർ അതിലെ യാത്ര ചെയ്യുന്നുകൂടിയില്ല. പക്ഷേ യഹോവ തെങ്ങളെ അതിലേ നയിച്ചു. യഹോവയിലേപൂർവ്വി എവിടെയാകുന്നു?” എന്ന നിങ്ങളുടെ പൂർവ്വികൾ പറയുന്നില്ല.

“ ശ്രദ്ധാവലി പറയുന്നു, “അഞ്ചേക്ക് നമകൾ നിന്നെതിരെ ഒരു നല്ല ഭൂമിയിലേക്കു ഞാൻ നിങ്ങളെ കൊണ്ടുപാനും നിങ്ങൾക്ക് അവിടെ വളരുന്ന പഴവും വിളകളും അക്ഷിക്കുന്നതിനു മേൽ ബന്ധിയാണെന്ത്. പക്ഷേ നിങ്ങൾ എൻ്റെ ഭൂമിയെ ‘അശുക്ര’ ആക്കി. നിങ്ങൾക്കു ഞാൻ ആ നല്ല സമലം തന്നു. പക്ഷേ നിങ്ങളുടെ ചീതായാണ്.

“‘യൈരോവ എവിടെ?’ എന്നു പുന്തോഹിതർ  
പോദിച്ചില്ല. എൻ്റെ നിയമമിൽകുന്നവർക്ക്  
എന്നു അറിയണമെന്നാഗ്രഹില്ല. തിന്സായേ  
യൂജന്തയ്ക്ക് നേത്രക്കൾ എന്നിക്കൊതിരെ തിരി  
ഞ്ഞു. പ്രവാചകർ വ്യാജിബെവമായ സാലി  
ന്റെ പേരിൽ പ്രവചനങ്ങൾ നടത്തി. വില  
കെട്ട വിഗ്രഹങ്ങളെ അവർ ആരാധിച്ചു.”

ଶୁଣେବାର ପାଇସୁଳ୍ପୁ, “ଆତିକାଳରେ ହେଲାମ  
ନିଜେରେ ଥାଏ ଯିବେଳେ କୁଗର୍ବ୍ଲକ୍ଟୁଟୁର୍ରୁ, ନିଜେ  
ଲୁଣ ହୋଇବାକୁଠିକାଲେଇସୁ, ଥାଏ କୁଗର୍ବ୍ଲକ୍ଟୁଟୁର୍ରୁ.

“പുതിയ ദേവന്മാരെ ആരാധിക്കാൻ എത്ര  
കിലും റാഷ്ട്രത്തെ തദ്ദേജം പാശ്ച ദേവന്മാ  
രുടെ ആരാധന നിർത്തിയിട്ടുണ്ടോ? ഇല്ല! അവ  
രുടെ ദേവന്മാർ ധന്മാർത്ഥദേവന്മാരല്ലതെന്നു!  
പാക്ഷി, എൻ്റെ ജനം തദ്ദേജം മഹിത്തമാർന്ന  
ദൈവത്തെ ആരാധിക്കുന്നതു നിർത്തുകയും  
വിലക്കുട വിഗ്രഹങ്ങളു ആരാധിക്കാൻ തുട  
ങ്ങുകയും ചെയ്യു.

“12 അക്കാശമന്ദിരം, സംവേച്ച കാര്യങ്ങളോട്  
തരു സിന്തളുകു! മഹാദയം കൊണ്ടു വിനിയ്ക്കുക!”  
യഹോവയിൽ നിന്നുള്ള സന്ദേശമായിരുന്നു  
ഈ.

13“ഏബിൾ ജനം റണ്ടു തിനുകൾ ചെയ്തിരിക്കുന്നു. അവർ ജീവജ്ഞലത്തിനെൻ്തി ഉറവയായ എന്നിൽനിന്നും അകലുകയും സ്വന്നം പെട്ടെന്നതാട്ടികൾ കൂഴിക്കുകയും ചെയ്തു. (അവർ അനുഭവവും മുട്ടുകളും പിരുങ്ങേ പോയി.) പക്ഷേ അവരുടെ തൊട്ടികൾ പൊട്ടിയവയാകുന്നു. അവയിൽ വെള്ളം നിൽക്കുമ്പോൾ.

14 “യിസ്രായേൽജനത് അടിമകളായിരിക്കുന്നോ? അടിമയായി പിറന്നവനേപ്പാലെയായോ അവർ? യിസ്രായേലുകാരുടെ സന്പത്തിജനം എത്തിനു കവാദന്തു?

15 ପିଲାଇକୁଡ଼ିକାଶ ଯିନ୍ଦାରେଲିଙ୍ଗ ଦେଖିଲେ  
ରୁଣ୍ଗୁ. ସିଂହାରେତଥି ମୁଦ୍ରାରୁଣ୍ଗୁ. ସିଂହାରେତଥି  
ଯିନ୍ଦାରେତଥି ଦେଖିଲେ ନାହିଁ ଚାହିଁ ରମ୍ଭାରୁଣ୍ଗୁ.  
ଯିନ୍ଦାରେତଥି ନାହିଁ ଏହାରେ ତାହା କାହାରେ ହୁଏକିବିରି  
ରୁଣ୍ଗୁ. ଅବଧିକାଳେ ଆରତୀ ଅବଶେଷିତିକିଲ୍ଲା.

**16**മെമ്പിസിൽനിന്നും തകർപ്പനേസിൽ നിന്നു  
മുള്ളവർ നിന്റെ ഉച്ചി തകർത്തിരിക്കുന്നു.  
**17**എ ദുരിതം നിങ്ങളുടെ തെറിഞ്ഞി പലമാ  
കുന്നു! നിങ്ങളുടെ ഭദ്രമാക്കുന്ന യഹോദാവ  
നിങ്ങളെ ശരിയായ പഴിയേ നയിക്കുകയായിര  
നു. പ്രകേഷ നിങ്ങൾ അവനിൽ നിന്നുക്കൊ  
ണേ വായി.

18 ദയവും അലോച്ചിക്കുക. ഇതെല്ലാം മുടിലേക്കു പോകാൻ സഹായി ചേണ്ടോ? നെന്തുന്തിയിലെ വെള്ളം കുടിക്കാൻ അതു സഹായിച്ചേണ്ടോ? ഇപ്പറ്റി അസ്ഥാരിലേപമുണ്ടാണോ അതു സഹായിച്ചേണ്ടോ? യുനൈറ്റിംഗ് നദിയിലെ വെള്ളം കുടിക്കാൻ അതു സഹായിച്ചേണ്ടോ? ഇല്ല!

**19** നിങ്ങൾ തിനുകൾ ചെയ്യു. ആ തിനുകളും കട്ട, നിങ്ങൾക്കു ശ്രീകൃഷ്ണ നേടിത്തരികയേ ഉള്ളൂ. നിങ്ങൾക്കു ദുരിതമുണ്ടാകും. ആ ദുരിതം നിങ്ങളെ ഒരു പാഠം പറിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യും. ഇതെല്ലാം ആലോചിക്കുക! നിങ്ങളുടെ വൈവാഹിക്ക്രമം എന്നത് ഏപ്പോഴും നിങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കി. മെനെ ഡേ

ମର୍ଦ୍ଦକୁ, ଯାହା ଅନ୍ତରିକ୍ଷକୁ, ଯାହା ଚେତ୍ପାତିରୀମର୍ଦ୍ଦକୁଠା  
ଦେର୍ଦ୍ଦାକୁଣ୍ଣି!“ ଏବେଳେ ଯଜମାନଙ୍କା, ସର୍ବ  
ଶକ୍ତିଙ୍କାଳ ଅହୋଵାୟିତ୍ତିକୁଣ୍ଣିତ୍ତ ସନ୍ଦେଶମା  
ଣିତ. 20“ଦୟାରୁଙ୍କ ପଦ୍ମରେଣ୍ଟଙ୍କ ନୀ ନିବେଳୀ  
ନୁକୁ ଏହିଷତ୍ତ କଲୁଣେତ୍ତ. ନିବେଳ ନିଯାତି  
କାଳ ଶୋଙ୍ଗପଦ୍ମାଶିତ୍ତିରୁନ କହିଲୁ ନୀ ପେଂ  
କିଅୁ. ନୀ ଏହେନାକୁ ପଠିଲୁ, ‘ଶୋଳ ନିବେଳ  
ଦେବିକାଲ୍ପି!‘ ଏହିପା କୁଣ୍ଡକଳିଲ୍ପି ଏହିପା ପାଦ  
ମରଦେଖିକାଇଲ୍ପିମୁଣ୍ଡ ବେଶ୍ୟାଦେଖିଲ୍ପାଲେଇ  
ଧିତୁଣ୍ଣ ନୀ.

21 ദയവും വൈജ്ഞാനിക്കളും പ്രാഥമ്യവും മുന്തിരിയായി പോലെ നട്ട്, നീ നല്ല വിത്തുമായി തുറന്നു. പിന്നെ നീയെങ്ങനെനു ഭൂഷിച്ച് പാശമുണ്ടാക്കുന്ന മുന്തിരിയായി?

23“‘எனால் அப்பரூபியிடம், ஸுவாஸ்விமுருகன் என்கிற எனால் அரூபாயிட்டிடில்’ என்னொலை நிடங்களேனோக் என்னென பார்யால் காஷியூ யெறவுடு? தாஷ்வரதில் வச்சு நீ செய்த பூர்த்திகாலையுடீ அலோாசிமுக. நீ செய்திடுக்குலதெஞ்சலூமென்க் அலோாசிமுக. உழையுமிழுபாதை அவிகெட்டூ ஹவிகெட்டூ காடி நடக்கும் பெண்ணாங்காலையூடு காலையானு நீ.

24 മരുള്ളേമിയിൽ ജീവിക്കുന്ന കാട്ടക്കാഴ്ചയെ  
പ്രോലൈറ്റാബ്സ് നീ. ഇണചേരുവേംഡ് പൊൻക്  
ചുത് കാറ്റു മണക്കുന്നു. അവൻ മദ്ധ്യാർക്ക് കൊണ്ടു  
പുള്ളയുവോൾ തിരികെ കൊണ്ടുവരാൻ ആർ  
മും കഴിയില്ല. ഇണചേരാർക്കാലത്ത് അവരെ  
ആഗ്രഹിക്കുന്ന എത്ര ആണ്ടുകാഴ്ചയും അവരെ  
ലഭിക്കു. അവരെ കണ്ണത്തുകു, വളരെ എളുപ്പ  
മാണ്.

‘**୨ୟରୁକୁତ୍ୟେ, ପିଶାରିତ୍ୟଶଙ୍କୁ ପିଲୀଳାରୁ  
ଯୁଣ୍ଡ ଓହୁ ନିରତତ୍ତ୍ଵକୁ! ଅଥ ଅନ୍ୟବେଳେପଣେଶ  
ମାତ୍ରାଯୁଣ୍ଡ ବାହରୁ ମରିଯାଇଥିଲୁକୁ, ପାଇସି ନୀ ପଠ  
ଯୁଗୁ, ‘ଆତ୍ମ କେବଳିକାରୁ କାରାଯିଲି! ଏମିଶୁ  
ନିରତିକାରାପିଲି! ଅଥ ଅନ୍ୟବେଳେପଣେଶରେ ତୋଳ  
ହୁଣ୍ଡକରୁ ଦୁଃଖୁ. ଏମିକରିବର ଆରାୟିକଣା’**

**26** ଜୟଙ୍ଗ ପିତାକୁହୃଦେଖାର କାନ୍ତିକ ଅଧିମାନିର  
ନାମକୁଣ୍ଡିଲୁ. ଅତେହୋଳେ, ଯିଶ୍ଵରାତ୍ୟେଲୁକାର  
ଅଧିମାନିରିତର. ରାଜ୍ୟାଧିକାରୀଙ୍କୁ ନେତାଧିକ୍ଷେ ଅଧିପ  
ମାନିରିତର. ପ୍ରାଣୋହିତରୁ ପ୍ରାପ୍ତାଚକ୍ରଙ୍କୁ ଅଧିମାନ  
ନିତର.

27 അവൻ മരക്കണ്ടാലെങ്കുമായി സംസാരിക്കുന്നു! അവൻ പറയുന്നു, ‘നീരയൻകുറി പിതാവാകുന്നു’ അവൻ ഒരു പാറയേറാടു സംസാരിക്കുന്നു. അവൻ പറയുന്നു, ‘നീരയൻകുറി ജനമഴളി.’ അവരെല്ലാവരും അപമാനിതരാകും. അവരെ നെന്നോക്കുന്നില്ല. അവൻ എന്നിക്കു പുറം തിരിഞ്ഞു. എന്നാൽ ദയപുടക്കാർ കുഴച്ചതിൽ ചാട്ടുനോശ് എന്ന വിളിക്കുന്നു, ‘വന്നു തെങ്ങെ ഒള രക്ഷിച്ചാലും.’

28ആരു പിഗ്രഹങ്ങൾ വന്ന് നിന്നെന രക്ഷിക്കാം! നീ നിന്മക്കായി ഉണ്ടാകിയ ആ പ്രതിമകളെ പിടു? നീ ദുരിതങ്ങളിൽ വീഴുമ്പോൾ ആ പിഗ്രഹങ്ങൾ വന്നു നിന്നെന രക്ഷിക്കുന്നതു ഞങ്ങളെന്നു കാണാം. ദയവും, നിന്മക്ക് നശ ഞങ്ങളുടെയും പിഗ്രഹങ്ങൾ!

**29നീ** എന്തിനെന്നോടു തരക്കിക്കുന്നു? നിങ്ങൾ ഒളിപ്പാവഴു, എന്തിനെക്കതിരായിരിക്കുന്നു.” യഹേറാ പാരിൽന്തിനുള്ള സന്ദേശമായിരുന്നു ഇത്.

30 ദയവുമകാരേ, നിങ്ങളെ സാൻ ശിക്ഷിച്ചു, പ്രക്ഷേ പറമ്പുണ്ടായില്ല. ശിക്ഷിക്കപ്പെട്ടിട്ടും നിങ്ങൾ തിരികെവന്നില്ല. നിങ്ങളെ സഹിപ്പിച്ച പ്രവാചകരെ നിങ്ങൾ വാളുകൊണ്ടു വെട്ടി കൊന്നു. നിങ്ങൾ അപകടകാരിയായ സിംഗർ ഞെളെ ഫോലേയായിരുന്നു. പ്രവാചകരെ നിങ്ങൾ പയിക്കുകയും ചെയ്തു.”

31 ഇന്ന് തലമുറിയിൽരൂപവരെ, യഹോവയുടെ സന്ദേശത്തിനു ചൊപ്പി കൊടുക്കുക! “യിസ്രാ യേലഭുകാർക്ക് ഞാൻ മരുളുമിപ്പോലെയായി തുന്നോ? അവർക്കു ഞാൻ ഇരുണ്ടതും അപ-

കാകരുവ്വായ ദേശമായിരുന്നോ? എൻ്റെ ജന്മ പ്രിയക്കും, 'തൈദൈപ്പരമായ തൊന്ത്രം ഒന്നാം സ്വന്തമായ തൊന്ത്രം' എന്നോവേ, തൈദൈ നിന്നിലേക്കു മടങ്ങിവരിക്കും! എന്തിനുണ്ടാവും അക്കാദ്യത്വവും പിയക്കുന്ത്?

32 ദ്യുരാതി തന്റെ അമൃതദാനം മിക്കുന്നില്ല. പയ്യ തന്റെ പസ്തദാനമുട്ടും അരക്കണ്ണ മിക്കുന്നില്ല. പക്ഷേ എൻ്റെ ജനം അനേകം തവണ എന്ന മറന്നു.

33 ദയവും, വ്യാജവെദവുമെല്ലായ കാമുകർമ്മവു പിന്നാലു പ്രോഫെസ്റ്റന്റുമെന്തെന്നെയെന്നു സത്യ തത്ത്വം നിന്നുണ്ടാക്കിയാണ്. തിനുചെച്ചുകൂട്ടുന്ന നീ സത്യ തത്ത്വം പറിച്ചിരിക്കുന്നു.

34 നിങ്ങളുടെ കൈകളിൽ രഹതമുണ്ട്! പാവ  
ദൃംട നിഷ്പക്കുളയുടെ രക്തം! നിങ്ങളുടെ  
പീടിക്കു അതിക്കമിച്ചു കയറിയതിന്റെ നിങ്ങൾ<sup>2</sup>  
വരെ പിടിച്ചുത്. ഒരു കാരണവുമില്ലാതെ  
യാണു നിങ്ങളുവരെ കൊന്നത്.

35 ପ୍ରକେଷ ନୀ ହୈଦ୍ରୁପାଣ୍ଡୁ ପଠିଯାଏନ୍ତି, ‘ତୋମ ନିଶ୍ଚକ୍ରତ୍ତକ କାଣ୍ଟି. ଲେବର୍ ଏତେବୋଟୁ କେବାପି ଅଟିକିଲି’ ଅତିଗାତ ନୂଣ ପଠିଥିବା ଅପରା ଯତିନିକ ତୋମ୍ବୁ ନିଶ୍ଚିନ୍ଦମେତ୍ର ନ୍ୟାଯବିଧି ନକତ୍ତୁ. ଏତେବୁକେବାବେଳିନାଲ୍ଲ, ‘ତୋମ ରତ୍ନ ତେର୍ପା ପ୍ରତିକିଳିଲି’ ଏତେ ନୀ ପଠିଥିବା.

36(1) മാനസാന്തരാലപ്പട്ടക, എളുപ്പമാണ്. അദ്യും നിന്നെന നിരാശരപ്പട്ടത്വി അതിനാൽ നി അദ്യും വിട്ട് സഹായം തേടി ഇരജിപ്പാൽ ലേക്കു പോയി. എന്നാൽ ഉരജിപ്പതു. നിന്നെന നിരാശരപ്പട്ടത്വി.

37 അരണ്യങ്ങൾ ആത്മയന്ത്രികമായി നീ ഇളജിപ്പത്തു വിടും. നിന്റെ മുഖം നീ നാണ്. കൊണ്ടു മറ ചുവപ്പും. ആ രാഷ്ട്രത്തെലു നീ വിശ്വസിച്ചു. ഫോഷ യഹോവ ആ രാഷ്ട്രത്തെലു നിന്റെ ചു, അതിനാൽ അവധിമു നിന്റെ രക്ഷിക്കാനാവില്ല.

“କୁଳପତ୍ର ଦୋଷ୍ୟମାଣୁଙ୍କ ପିପାହନସ୍ୱୟମ୍ୟ ମୁଗିଲ୍ଲକୁକଥ୍ଯୁ । ଅବଶ୍ୟ ଅଧ୍ୟାତ୍ମ ପିକ୍କ ମର୍ଦ୍ଦାତ୍ୟବେଳ ପିପାହନ କଷିକିକୁକଥ୍ଯୁ । ଚେତ୍ୟ ତାତ ଅଧ୍ୟାଶମ୍ଭୁ ପାଣ୍ଡକୁ । ଅବଲ୍ଲାଦ ଅନ୍ତରୁ ତେତକୁ ବାତୁପାନାକୁମୋ? ହୁଲି! ଅଧ୍ୟାଶ ଅବଲ୍ଲାଦ ଅନ୍ତରୁତେତକୁ ତିରିକେବନୀତ ଅତ ଦେଶୀ ‘ଚେତ୍ୟ’ପ୍ରାଣଭେତ୍ୟକୁ । ଯଜରୂଦେ, ତୀ ପର୍ଯ୍ୟାଜନେବ ପତଞ୍ଜାଯ ଅନେକମ୍ବ କାମୁକରମାରୁଙ୍କ ରତ୍ନ ଦେଖୁ ଯଜରୂଦେବ ପେତୁମାରି । ହୁଲ୍ଲୁଶ, ତୀ ଏକିନେବ ଅନ୍ତରୁତେତକୁ ତିରିକେ ଵରାନ୍ତମାଶରିକମୁନ୍ତୁ!” ଯହେବାପତିତିନିନ୍ଦୁଙ୍କ ସାନ୍ଦେଶମାତ୍ରିଭୁନ୍ତ ହୈବ ।

“രണ്ടുവർഷം കൊടുക്കുന്നതിലേപാരു കേനാക്കു  
ക. നീ വസ്തുജില്ലെന്നോരു കാമുകയാതുമായി  
പേഴ്ച നടത്താതെ ഒരു സ്ഥലമെങ്കിലും അവി  
ടെയുംണ്ടോ? അരബ്യൻ മരുഭൂമിയിൽ കാത്തി  
രിക്കുന്നോലെ നീ പഴിയോരത്ത് കാമുകയാറാറു  
ക്കാത്തിരുന്നിരുന്നു. ദേശവെറ്റ നീ ‘അഞ്ചുമ്പ്’ പുറ  
ഞ്ചെതാക്കി! എന്നെന്നെയെന്നോ? നീ അനേകം  
തിനുകൾ ചെയ്യുകയും എന്നോട് അവിശ്രദ്ധിച്ച  
സ്ഥലവിലുണ്ടോ? ഒരു സ്ഥലവിലുണ്ടോ?

‘എന്നിട്ടും നീയെനെ ‘പിതാവ്’ എന്നു വിളിക്കുന്നു. നീ പറഞ്ഞു, ‘തൊൻ കുട്ടിയായിരു

നെറ്റ്‌വർക്ക് മുതൽ നീണ്ടെന്നോടു സുരക്ഷയായി  
രുന്നു.

‘ବେଳାପରିତାଙ୍କ ଏହେହୁାଫୁ ଏହେନୋଟକ କୋଠାପ  
ମୁଣ୍ଡେକାରୀଲ୍ଲାପ, ବେଳାପରିତାଙ୍କିଳାର କୋଠାପ, ନିର୍ମା  
ମାର୍ଯ୍ୟାରିକିଲ୍ଲାପ,’ ଏହିଙ୍କୁ ନୀ ପଠିଛନ୍ତୁ, “ଶୈଳହୃ  
ଦେଇ, ନୀ ଅଜାନବେଳାରୀକାଳ ପଠିବେଶକିଲ୍ଲାପ  
ନିର୍ମାଳାପୁନ୍ତ୍ର ତିରୁଯୁ ନୀ ଚେତ୍ତନ୍ତୁ。”

ଓঁশ্চিত্ত রঙে সাহোতরিমাৰ:  
যিৰসাৱেলুং দেহৰূপযুং

— 11യുറോപ് എന്നോടു പറഞ്ഞു, “യിസ്രാ ദേശ എന്നോടു വിശ്വസ്തയായിരുന്നില്ല. പത്രേഷി അവർക്ക് അപീശ്വസ്ത തെരുവും മഹാദ നൃഥീകരണമുണ്ടായിരുന്നു. 12യിരെ മുഖം, പടങ്ങോടു നോക്കി മുഖം സന്ദേശം പറയുക:

‘യൈസ്വാദേയലിൻറെ അവിശ്വസ്യത്തജനമേ, തിരിച്ചു വരിക.’ അഹോവയിൽ നിന്നായിരുന്നു ഈ സന്ദേശം.. ‘നിന്നോടുള്ള നീരിസഗുട്ടൽ ഞാനപ്പാനിഗ്രീഡിക്കും.. ഞാൻ കരുണ നിന്നണ്ണ പന്നാക്കുന്നു,’ അഹോവയിൽനിന്നിരുന്നു ഈ സന്ദേശം.. ‘നിന്നോടു ഞാനെക്കാലാവും കോപി മുകയിലിട്ട്.

13 പാക്കേജ് നീ നിബന്ധി പാപം തിരിച്ചറിയണം. നീ നിബന്ധി ദൈവമാക്കുന്ന യഹോവൽക്കു തിരെ തിരിത്തു. അതാണു നിബന്ധി പാപം. അനുദേശമാരുടെ വിഗ്രഹത്തെള്ള നീ ആരാധിച്ചു. ഓരോ പച്ചമരത്തിനു ചുവർട്ടിലും നീ ആ വിഗ്രഹത്തെള്ള ആരാധിച്ചു. നീയെന്ന അനു

സാരിച്ചുള്ള്.” യഹോവയിൽ നിന്നൊയിരുന്നു ഈ സന്ദേശം.. 14 “നിങ്ങൾ അവിശ്വസ്യതർ. പ്രേക്ഷി എന്നിലേക്കു മടങ്ങിവരിക!” യഹോവയിൽ നിന്നുള്ള സന്ദേശമായിരുന്നു അത്.

“ഞാൻ നിന്റെ യജമാനനാക്കുന്നു. ഓരോ നഗരത്തിൽനിന്നും ദൈശ്വരി പീതവും ഓരോ കുടുംബത്തിൽനിന്നും. രണ്ടു പേരെ പീതവും ഏടുത്ത് ഞാൻ നിങ്ങളെ സീരോനിലേക്കു കൊണ്ടുവരും. **15പിനെന്ന നിങ്ങൾക്കു ഞാൻ പുതിയ ഇടയ്ക്കാരൻ നൽകും.** ആ ഇടയ്ക്കാർ എന്നോടു പിശപസ്തരായിരിക്കും. അവർ നിനെ അറിവും ധാരണാശക്തിയും കൊണ്ടു നയിക്കും. **16ആ സമയത്ത് നിങ്ങളുടെവധിപേര് നാട്ടിലുണ്ടാകും.**” യഹോവയിൽ നിന്നുള്ള സന്ദേശമായിരുന്നു ഈത്.

“ଆମୀଙ୍କ, ‘ଯାହୋବାବାଯୁଦେ ସାମଜ୍ୟପ୍ରଦକ୍ଷିଣ  
କେବାରଶମ୍ଭୁଣ୍ଡାତିତ୍ତନ ବିନନ୍ଦେଶ ଲୋକ ଓର  
ମନ୍ଦିରମୁଣ୍ଡା’ ଏକାଙ୍କ ଅଭ୍ୟାସ ପାଇସନ୍ତୁ ପାଇସନ୍ତୁ  
ବିଶ୍ୱାସପ୍ରଦକ୍ଷିଣକରେତାପ୍ରଦାନ ଆବରାଗିକଲୁ  
ପାଇସନ୍ତୁ ଚିନ୍ତିତମୁକ୍ତେ ଲୁହୁ. ଅବର ଅନ୍ତର  
ଆମ୍ବାନ୍ଦମରିକମୁକ୍ତେ ପିଟକୁଳରୁଧୀକରେ ଏବୁ  
ଜୀବୁ. ମର୍ଦ୍ଦାତୁ ବିଶ୍ୱାସପ୍ରଦକ୍ଷିଣ ଆବରାନ୍ଦମରିକମୁ  
କରୁଛିଲୁ. 17ଅନ୍ତର ସମୟରେ, ଯୈତ୍ତଶବ୍ଦେ, ‘ଯାହୋବା  
ଯୁଦ୍ଦ ସିଂହାସନକ’ ଏକାଙ୍କ ପିଲାକଣପ୍ରଦକ୍ଷିଣ  
ସକଳରାହ୍ଲିକଣଙ୍କୁ ଯାହୋବାବାଯୁଦ୍ଦ ନାମରେ  
ଅଭ୍ୟାସରିକମୁବାନ୍ତ ଯୈତ୍ତଶବ୍ଦେନିରତିରେ ପାଇସନ୍ତୁ  
ଆବରିଗୀ ତତ୍ତ୍ଵବ୍ୟକ୍ତିରେ ତିରନ୍ତିରିତି କରିଗନ୍ତ  
ଦିଲାପ ପିଟକୁଳର୍ଲିଲୁ. 18ଅନ୍ତର ବିବାହକଣଙ୍କରେ ଯୈ  
ରହୁଥିବାକୁଣ୍ଠାପି. ଯିବ୍ରାହିମାନେତକୁଣ୍ଠାପିତାକୁ  
ଦେବାତୁ. ଅବର ପାଇସନ୍ତୁ ଦେଶବ୍ୟକ୍ତିର୍ମାନକୁ  
ପ୍ରଦେଶରିକ୍ଷା ପାଇସନ୍ତୁ. ଅବରାବା ପ୍ରଦେଶରିକ୍ଷାକମୁ  
ଲୋକ ନାମକିତ ଦେଶବ୍ୟକ୍ତିର ଅବର ପାଇସନ୍ତୁ.

19 “യുദ്ധാവധിയായ ഞാൻ എന്നോടു തന്നെ  
പരിഞ്ഞു, ‘നിങ്ങളെ എൻ്റെ സ്വന്തം മക്കളെ  
ചേരുംലെ കരുതാൻ ഞാനാഗ്രഹിക്കുന്നു. സന്തു  
ഷ്ടകമാഡാരു ദേശം നിങ്ങൾക്കു തരാൻ ഞാനാ  
ഗ്രഹിക്കുന്നു. മറ്റൊരാരു രാഷ്ട്രത്തിലോളം  
മനോഹരമായ ദേശം.’ നിങ്ങളെനെ ‘പിതാവേ’  
എന്നു പിളിക്കുമെന്നു ഞാൻ കരുതി. നിങ്ങ  
ലെപ്പുറാക്കും എന്നെന്ന പിന്തുടരുമെന്നു ഞാൻ  
കരുതി.

20 പാട്ടേഷ നീ ദർത്താവിനോടു വിശ്വാസം  
പൂർവ്വത്താത്ത ഭാര്യയെപ്പുണ്ടെല്ല ആയിരുന്നു.  
യിന്നൊന്തൽ കൂടുംബമേ, നീ എന്നോക്ക് അവൻ  
ശ്രദ്ധത്വായിരുന്നു” ഡഹോവയിൽ നിന്നുള്ള  
താഴിയും ഒരു പാട്ടേഷ:

**21** മൊട്ടക്കുന്നുകളിൽ നിന്നുക്കു നിലവിലിക്കേകൾ കരാം. യിസ്രായേൽജനത് നിലവിലിക്കുകയും കാര്യങ്ങളിനായി പ്രാർത്ഥിക്കുകയുമാണ്. അവർ വളരെ ദുഷ്കരായി. തങ്ങളുടെ വൈവഹാ ക്രിയ ഫോറോറ്റിയും അവരുടെ മറന്നു.

22 ଯାହୋଇବ ଲୁହରୀଙ୍କୁ କୁଟୀ ପରିବର୍ତ୍ତୀ, “ଯିବ୍ରାହିମା  
ଦେଇଲୁହାକାର, ନିଜେଲୁହେଣୋକ୍ ଅବଧିଶ୍ଵପନ୍ତରର  
ଯିତ୍ତୁଙ୍ଗୁ, ପରେଷ ଏକିନୀଲେଖମୁ ମଦନ୍ତିବରିକ!  
ମଦନ୍ତିବରିକ, ନିଜେପର ଏହେଣୋକ୍ ଅବଧିଶ୍ଵ  
ସ୍ତରରାହିରିମନ୍ତ୍ରନ୍ତିକ ନିଜେଲୋକୁ ଥାଏ  
ହେବୁରୁଷ୍ମକୁଳ୍ୟ ଚେଷ୍ଟୁଂ”, ଜଙ୍ଗ ପାଇଲାଙ୍କ,  
“ଆତର, ତେବେଶ ନିନୀଲେଖମୁ ପରୁଂ, ନୀ ତେବେ  
ଭୁବନ ତେବେମାକୁଳ ଯାହୋଇପରିଯାକୁଙ୍ଗୁ.

24 നമ്മുടെ പിതാക്കരണാർക്കൂപ്പുതെല്ലോ വ്യാജം ദൈവമായ ബാൽ തിന്നിറിക്കുന്നു. നമ്മൾ കൂടി കളായിരുന്നുമ്പോൾ മുതൽ ഇതു സംഖ്യാചി യുന്നു. ഭീകര വ്യാജം ദൈവം നമ്മുടെ പിതാക്കരണാർക്കൂപ്പുതെല്ലോ കൂൺതൊടുക്കെല്ലയും കാലിക്കെല്ലയും പൂത്രത്വാരയും പൂത്രിമാരയും തിന്നു.

“25നമ്മൾ അപൂരാനും കൊണ്ടു നിലത്തു കിട്ടാം എങ്കിലും അപൂരാനും ഒരു പൂര്വദിക്ഷയിലേ നിന്നും മുട്ടാം. 26നമ്മൾ നമ്മുടെ ദൈവപരമാക്രമനായ യഗോവർത്തം ക്രിസ്തീരിയൻമാനും, നമ്മളും നമ്മുടെ പിതാക്രമനായും പാപം ചെയ്തിരിക്കുമ്പോൾ, കൂട്ടിക്കാലം മുതൽക്കൂത്തെന്ന നാം നമ്മുടെ ദൈവപരമാക്രമനായ യഗോവരെയും അനുസ്ഥിതിചെയ്യും.”

**4** ଯାହୋରାହୁଣିତନିକୁଣ୍ଡଳ ସାଙ୍ଗସମାଜିତିକୁ ନୁହେଁ ହାତ୍ ଦେଇଲେ, “ଯିଶ୍ଵରାହୁଣେଲେ, ତିନଙ୍କ ତିରିକେ, ପରିବାରମାନ୍ଦୁଷେଣକିମ୍ବ ଏଥିକୁଣ୍ଡଳକୁ ମଦନ୍ତି ପରିକ, ତିନଙ୍କର ବିଶ୍ଵାରତ୍ୟଶ ପଲିଚାରିଯାକ, ଏଥିକୁଣ୍ଡଳନିକୁଣ୍ଡଳ ଅକାଙ୍କା ଅନୁଭବତ୍ୟ ନକରିତ୍ର.

କୁଣ୍ଡ ଅନ୍ତରେକାନ ଚେପାଇତାଳ ନିରାକାର ଏହିକିମ୍ବା  
ନାମତଟିଲେ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟାନ ଚେପିଲାଗ ଆଖିବାର ଲାଭି  
କିମ୍ବା: ‘ଯହୋଇବ ଜୀବିକିମ୍ବାନପୋଳେ’ ଏମିନ୍ଦୁ  
ନିରାକାର ପାଇବାର କାହିଁତଥୁବୁ. ଅତି ପାକୁଷକର  
ସତ୍ୟସାମ୍ବାଦ୍ୟ ପିଶାଚିତବ୍ୟ ଶରିଯାଇ  
ରୌତିତିଲିମ୍ବୁ ଉପରେବାଗିକାଳ ନିରାକାର କାହିଁତଥୁବୁ.  
ନୀ ଅନ୍ତରେକାନ ଚେପାଇତାଳ, ରାଶ୍ଵିକାନ୍ଦିଶ ଯହୋଇ  
ପାଇବ ଆନ୍ଦୁଶାହିକିମ୍ବାନ୍ଦୁକପାଇବାକିମ୍ବା. ଯହୋଇବ  
ଚେପାଇତିରିକିମ୍ବାନ କାର୍ଯ୍ୟକାଳିତ ଆପାର ଟ୍ରେନ୍  
ସିକଳୁ.”

**ଶ୍ରୀତାଙ୍କ** ଯାହୋବ ଯୈବନ୍ଦୁତମାରୋଦକୁ ଯୈବ  
ଶାଲେଙ୍କାରୋଦକୁ ପାଇଯୁଗନ୍ତି: “ନୀରେଇ ପାଇଲୁବୁ  
କଥ ଉଷ୍ଣତ୍ଵମରିକର୍ମପ୍ରକିଳ୍ପିପୁ. ପାଇଲୁବୁକଥ ଉଷ୍ଣତ୍ଵ  
ମରିମଣ୍ଣକ! ରୂପ୍ୟକଥକିନିତିତ ପିତରୁ ପାକାନ୍ତି!

“କୁହୋରାବିଯୁକ୍ତ ଜନତାଯାଇଟିତୀରୁକୁ. ମନ୍ଦ ତିରିଯୁକୁ! ଦୟାହୃଦିକାରେ, ଦୟାତ୍ସମ୍ବଲେପକାରେ, ନିଷେଷ ମନ୍ଦ ତିରିଣେତୀଲ୍ୟକିଳ ତୋଳ ପ୍ରତିରୋଧୀଙ୍କାରୁଙ୍ଗପାତାକୁ. ଏଥିରେ କୋଠାପ ଅଶ୍ଵଗି ପୋଲେ ପେଗତିଳିର ଚାହାପିଲୁଙ୍କୁ. ଏଥିରେ କୋଠାପ ନିଷେଷକୁ ଏହିଅୟକୁ ଯୁଦ୍ଧରୂପ ବେଳୁଙ୍କୁ. ଆ ଅଶ୍ଵଗି ଅଶବ୍ଦିଯକୁରୁଙ୍କ ଅର୍ଦ୍ଧକୁ କାହିଁଯୁଦ୍ଧ କରୁଛିଟ୍ଟ. ଏଥିରୁକେବାଣିରୁ ସଂଭେଦିଲୁଙ୍କୁ? ନିଷେଷ ଲୁଙ୍କ ବ୍ୟାପିପ୍ରାପୁତ୍ରିକାର କେବାଣି.”

## വടക്കുനിന്മാളു ദൂരതം

5“ഒയും ദയിലെ ജനത്തിന് ഈ സദ്വിശ്വസനമുണ്ടോ”

യെയ്യുമലേനഗരത്തിൽ പസിക്കുന്ന സകല  
രോദ്ദു പറയുക, ‘രാജാത്മകനീളും കാരഭും മുഴ  
ക്കുക.’ ഉച്ചത്തിൽ ഇങ്ങനെ വിളിച്ചു കുവുകു,  
‘എമ്മിച്ചു വരിക! സംരക്ഷണത്തിനായി നമ്മൾ<sup>ഈ</sup>  
ശമ്പത്വപും കോട്ടകെട്ടിയതുമായ നഗരങ്ങളിലേ  
ക്കു രഘഞ്ഞിടാം.’

“ଶ୍ରୀହେବାନ୍ଧିଙ୍କ ଗେରଙ୍କ ଆଦିତ୍ୟାଲେଖମାଣି ଉତ୍ସର୍ଗ  
ତମୁକ, ନିଜେଙ୍କୁଟ ଜୀବିପାଳାଯି ଚାନ୍ଦୁକ! କାହାରୁ  
ନିତିକର୍ତ୍ତା! ତୋମ ପଦକଷେତ୍ରିଙ୍କୁ ଦୂରମାତ୍ର  
କେବାଣ୍ଡୁପାରୁଥିବାକିନାଅ ହିତ ପରିଷ୍କାର, ଦୈକର  
ପିତାଶ୍ୟ, ତୋମ କେବାଣ୍ଡୁ ପରିନାଁ.”

କେଉ “ସିଂହା” ଅବାଳେର ଶୁଦ୍ଧାଯିତ୍ତକିଣ୍ଟିଙ୍କୁ ପ୍ରୁଣିତରୁ ପାନିରିକଷୁଣ୍ଣୁ. ରାଷ୍ଟ୍ରକଣ୍ଟରଙ୍ଗୁଡ଼ିକ ବିନା ଶକନ ନୀତିବାନାରୁ ଭିନ୍ନଭିନ୍ନକୁଣ୍ଣୁ. ନୀତିକୁଣ୍ଟ ଦେଶେ ନଶିଲ୍ଲିକରାନ୍ତି ଅବାଳ ସପରିବାରୀ ବିଟି ରିମ୍ବୁଣ୍ଣୁ ନୀତିକୁଣ୍ଟ ପଢ଼ିବାରେ ନଶିଲ୍ଲିକର ରୂପରେ ଥିଲା. ଅବାଳିର ବାସିକରାନ୍ତି ଅନ୍ତରୁ ଅବଶେଷ ହିମକିଛି.

“ଆଜାତିକାଳ ପାଇଁରପଦ୍ଧତିରେଇଲୁଣିଛନ୍ତି ଉଠ  
ଏହି ନିଲାପିତ୍ରିମରୁକୁ! ଏହିରୁକେବାଣେକନାଳ,  
ଯହେବାର ନନ୍ଦାରୁ କେବାପିତ୍ରିମରୁଣ୍ୟ.”

11 ആ സമയം ദൈഹ്യദായിലെയും ദയവുശലേ  
മിലെയും ജനങ്ങൾക്ക് ഒരു സന്നദ്ധം നൽക  
റൂപടക്കം: “മൊട്ടക്കുന്നുകളിൽനിന്ന് ഒരു ചുട്ടക്കാറി  
ടിക്കും. ഇത് മരുളുമിൽനിന്നുണ്ട്. എൻ്റെ ജന  
ങ്ങളുടെ നേർക്കു വരുന്നു. പതിനിഞ്ചിന്നു  
ധ്യാനം. വേർത്തിരിക്കാൻ കാർഷകൻ ഉപയോഗി  
ക്കുന്ന മന്ത്രാവളത്തെന്നേപ്പാലെയ്യും ഇത്.

12 ഫരമതിക്കുട്ടിയ കാറ്റാണ്ട്, അത് എന്നിൽ  
നിന്മ പരികാര്യം ചെയ്യുന്നു. ഇന്തി ഞാൻ  
യൈഹൃദയകാർക്കൈതിരെയുള്ള എൻ്റെ വിഡി  
സ്രവ്യാഹിക്കും.”

**13** ഇതോ! ശത്രു മോഡാപോലെ ഉയരുന്നു. തി ദൈർ കൊടുക്കാറുപോലെ കാണുമ്പെടുന്നു. അവൻറെ കൂത്തിരകൾ കഴുകുമാരെക്കാൾ വേഗ മേറിയവ. അതു തന്ത്യസ്ഥാ വളരെ ദുരിതമായിരിക്കും! തന്ത്യൻ സംശയിക്കുമ്പോടും!

**15** ശ്രദ്ധിക്കുക! ഓൺ ദേശത്തുനിന്നും ഒരു ഭൂതൻ സംസാരിക്കുന്നതിൻറെ ശബ്ദം.. എൻ്റെ യീമിൻറെ മലപ്പുഡേശത്തു നിന്നെന്നാരാം ആർവ്വാ ദത്ത കൊണ്ടുവരുന്നു.

**16** “എ രാജ്യത്തെ ഉത്തരിയിക്കുക. ചെയ്തുശുള്ക

കാർക്കിടയിൽ ഇരു പാർത്ത പരിത്യക്. ഒരു വിദ്യരേഖയിനില്ലെന്നും. ശത്രുക്കൾ വരുന്നു. ദൈഹികയിലെ നിഗമങ്ങൾക്കു നേരെ ആ ശത്രുക്കൾ തുഡിവിളി മുഴക്കുന്നു.

“18“നിംവിഡി ജീവിതരീതിയും നിംവിഡി പ്രസ്താവനകളും നിന്മക്ക് ഇന്ത്യൻ ഭാരതവന്നു വരുത്തി. നിംവിഡി തിന്മാരണം നിംവിഡി ജീവിതരീതി ഇന്ത്യൻ കരിനമാക്കിയത്. നിംവിഡി ദുഷ്ടങ്ങളിലിൽ. നിംവിഡി ഏറ്റവുംതിൽ ആഴത്തിലുള്ള മുറിവി നിംവിഡി വേദനയുള്ളവാക്കി.”

## യിരേമ്യാവിനേറി നിലവിളി

**19** ഓ, എൻ്റെ ദുഃഖവും പ്രകാരമുതയും എൻ്റെ വയറിനെ പീഡിപ്പിക്കുന്നു. വേദന കൊണ്ട് ഞാൻ വളരുന്നു. എൻ്റെ ഒട്ടയം ഉള്ളിൽ പിരുന്നുന്നു. എന്തിമുണ്ടാക്കായിരിക്കാനാകുന്നില്ല. എന്തുകൊണ്ട്? എന്തെന്നും ഞാൻ കാരഭംവിളിക്കുന്നു. സെസന്റു തെരു യുദ്ധത്തിനു മഷണിമുകയാണു കാരഭം! **20** ദുരന്തങ്ങൾ നിരന്തരയായി വരുന്നു! രാജ്യം

മുഴുവൻമുഖ്യമായി പറയാതെന്ന് അഭിരംഗന മുട്ടാര വൈദിക പരമ്പരയുമുണ്ട്. തന്റെ പരമ്പരയുമുണ്ട്. അതിനുശ്രദ്ധിച്ച് അഭിരംഗന മുട്ടാര വൈദിക പരമ്പരയുമുണ്ട്.

21 യൈറോവേ, ഉത്തരാർ ഞാൻ യുദ്ധക്കാരിക്കാർ കികൾ കാണണം? ഉത്തരാർ ഞാൻ യുദ്ധകാരിളും കേൾക്കണം?

୨୧ବେଳରୁ ପାଇଲେଟ୍‌କୁ, “ଆଜିମଣି ଜଗ ବିଦ୍ୟାଲ୍ୟ କାଶ. ଆହାର ଏଥିରେ ଆଗିଯାଇପାଇଲୁ. ଆହାର ତେମାରକିମ୍ବାଟିକାଶ, ଆହାର ମନ୍ଦ୍ୟପାଇଲାକାଶିଲ୍ପ. ତିନୀ ଚେତ୍ତୁକୁଣନ୍ତିରେ ସମରତପଦ୍ଧାରୀବାର, ପାଞ୍ଚମ ନାମ ଚେତ୍ତୁକୁଣନ୍ତେ ତେବେଳାରେଇବାକୁ ଆହାରକାଶିଲ୍ପ.”

## ഭൂതന്തം വരവായി

23 തൊൻ ആമിരൈ നോക്കി. ആമി ശുന്നമായിരുന്നു. ആമിയിൽ ഒന്നുമുണ്ടായിരുന്നില്ല. തൊൻ അക്കാശത്രക്കുനോക്കി. അതിനെറ്റെ പ്രകാശം നഷ്ടപ്പെട്ടിരുന്നു.

**24** തൊൻ്സ് പർമ്മുതനെങ്ങളേ നോക്കി. അവ വിറ ത്രഞ്ചുക, തായിരുന്നു. കൃന്നുകളെല്ലാം തകർന്നുപെട്ടുക, തായിരുന്നു.

**25** തൊറ്റ് നോക്കി, പ്രദേശ ആരെയും കണ്ടില്ല. ആകാശത്തിലെ പറവകളെല്ലാം പറന്നുകണ്ടി മുന്നു.

**26** എന്നാൻ നോക്കുകയും നല്ല ഭൂമി മരുഭൂമിയാകുകയും ചെയ്യുക. ആ ദേശത്തെ നഗരങ്ങളും നഗരിയും മരുപ്പുടുക്കു, യഹോവയാണെന്തു സംഭവിപ്പിച്ചത്. യഹോവയും അവന്റെ മഹാക്ഷോപ പുംബാണെന്തു സംഭവിപ്പിച്ചത്.

୨୭ରେହାପଥାଣ ଲକ୍ଷମାର୍ଗିତର ପାଇକୁଟାଟି:  
“ରାଜ୍ୟ ମୁଖ୍ୟପାଇଁ ତକରିତାପାଇଁଦିଲୁଙ୍କୁଂ । (ପାଇତି  
ଏତାଳ ପୁରୀଶମାତ୍ରୟୁ ଭୂତିରେ ତକରିକିଲିଲା.)

**28**ആരതിനാൽ ദേശവാസികൾ മരിച്ചവർ ക്കായി പിലപിക്കാൻ. ആകാശം ഇരുണ്ടൊയി തത്രിയും. തോൻ പറഞ്ഞു കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു, അത് തോൻ മാറ്റുകയില്ല. തോന്നൊന്നു നിശ്ചയി ആട്ടുണ്ട്, ആ തീരുമാനം തോൻ മാറ്റുകയുമില്ല.”

**29** ദൈവരൂപക്കാർ കുതിരപ്പുടയാളികളുടെയും വില്പാളികളുടെയും ശമ്പടം കേൾക്കുകയും ഓടിപ്പോവുകയും ചെയ്യും! ചിലർ ഗൃഹകളിൽ എലിക്കും, ചിലർ പൊന്തകളിൽ എലിക്കും. ചിലർ പാറകളിലേക്കു വലിഞ്ഞു കയറും. ദയവൂദ തിലെ നഗരങ്ങളെല്ലാം സൃഷ്ടിക്കാക്കും. അതും അവര തിൽ വസിക്കായില്ല.

31 സ്വത്തീയുടെ പ്രസവസമയത്തെത്തു പോലെ  
എതു നിലവിലി ഞാൻ കേൾക്കുന്നു. കടിഞ്ഞുള്ള  
പ്രസവിക്കുന്ന വള്ളുടെ നിലവിലിലോല്ലുണ്ട്.  
സീരോസ്പ്രൈറ്റിയുടെ നിലവിലിയാണ്. “ഓ  
ഞാൻ തളർന്ന വീഴാറായി! എനിക്കുചുറ്റും  
കൊലപാതകികൾ!” എന്ന് കൈകളുത്തിൽ  
അവർ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

## യെഹൂദക്കാരുടെ ദുഷ്ടത

**5** യഹോവ് പറയുന്നു, “ഈരുശലേമിലെ തെളിവുകളിലൂടെ നടക്കുക. ചുറ്റിലും നോക്കി

ഇല്ലാതുവരുമ്പോൾ ചിന്തിക്കുക. നഗരത്തിലെ  
പൊതുവിശമസലങ്ങൾ തെരയുക. നന്ന നിറ  
ഞ്ചു ദഭവനെ, വിശ്വന്തമായ കാര്യങ്ങൾ  
ചെയ്യുന്ന, സത്യം തേടുന്ന ദഭവനെ, കണ്ണജ  
ത്രാനാക്കുമോ എന്നു നോക്കുക. ദഭ നല്പുവനെ  
കണ്ണഭ്രാന്തൻ നിന്മക്കായാൽ ഞാൻ ദയവുശലേ  
ഹിന്നോടു ക്ഷമിക്കാം! 2മനുഷ്യൻ ആണയിട്ട്  
ങ്ങനെ പറയുന്നു, ‘യഹോവ ജീവിക്കുന്നോ  
ലെ.’ പക്ഷേ ആത്മാർത്ഥമായല്ല ആ പറച്ചിൽ.”

ଝାରୋବେ, ନିମ୍ନାଟ୍ ପିଶୁଳ୍ସତତ ପୁଲ  
ଦର୍ତ୍ତାକୁବରେଯାଣ୍ ନିରମଳ୍ ପେଣେତେଣ୍  
ଏକିକରିଯାଂ. ଯେହୁକେବାର ନୀ ହୁଦିଛୁ  
କିଲୁଁ ଅବରେକାରୁ ହେଉଥୁଁ. ତେବେଳିଲୁଁ.  
ନୀଯବେର ନଶିଲ୍ଲିଚୁକୁଲୁଁ ପାଠ୍ ପରିକା  
ନପର କୁଟାକିଲୁଁ. ଅବର ପାଇଁ କରିଗୁବେ  
ଯାଇଲି. ତରେକୁବ ଚାରିତପ୍ରଧାନିକାଳିର୍  
ବ୍ୟସନିକାଳ ଅବର ପିସନ୍ତିକୁଁ.

‘അവരെ ദൈവത്തിനെതിരായി. അതിനാൽ കാട്ടിൽനിന്നൊരു സ്വിഹം വന്ന് അവരെ ആക്രമിക്കും. മരളുമിയിൽ നിന്നൊരു ചെന്നാൽ അവരെ വധിക്കും. നഗരങ്ങൾക്കരിക്കെ ഒരു പുളിപ്പുലി എഴിച്ചിരിക്കുന്നു. നഗരത്തിൽനിന്നും പുറത്തു വരുന്ന ഓരോയുദ്ധരായും പുളിപ്പുലി കടിച്ചുകുറിസ്സും. ദയവുംകാർ വീണുകും പുപ്പാം ചൗപാം ചെയ്തതിനാൽ അദ്ദേഹം സംഭവിക്കും. അവർ പലവട്ടം യേഹോവയിൽനിന്ന് കന്ന അലഞ്ഞതു തിരിഞ്ഞതു.

ଭେବେବୁ ପଠିଲାକୁ, “ଯେହୁଡ଼େ, ତୋମ ନିଜେମାଟଙ୍କ ପୋରୁଷେଣିବେତିକିମ ମତିଯାଏ କାହାର ଲାଗୁ କାଣିମନ୍ତ୍ରକ. ନିଜେର କୁଟ୍ଟିକଶ ଏଥିବେଳେ ଉପେକ୍ଷିତ୍ୟିରିମନ୍ତ୍ରକୁ, ଅପର ବିଶ୍ଵାଦିନରେଖାଟଙ୍କ ରାହର୍ଯ୍ୟରେ, ଚରଣରୁ. ଆଏ ବିଶ୍ଵାଦିନରେଖାକର୍ତ୍ତ ଯଥାପରମ ବେବୁବେଳେଖାମୁଣ୍ଡ! ନିଜେର କୁଟ୍ଟିକଶରୁ ତୋମ ବେଳେତେଲୁବୁ ନଳକି. ଏକିନିଟଙ୍କୁ ଅପରାଦ ଗୋଟିକ ଅଧିଶ୍ୱରାପରିତର କାଟ! ଅଧିକିସମନ୍ତର ଯୁଦ୍ଧ ଅପର ବେଶ୍ୱରକରେଖାଟଙ୍କ ଚରାବୁଶିଅଛି.

10 ଦୟାରୁତ୍ୟକୁ ମୁଣିରିପିଲ୍ଲେଇକର୍ତ୍ତନ ନିରକ୍ଷା ଶମରିକିଲ୍ଲୁଙ୍କ ପୋରୁକ. ରାଜ୍ୟକର୍ତ୍ତା ମୁଣିରିପି କୁକୁ. (ପକେଷ ଅର୍ଥ ପୁରୁଷମାତ୍ରୁ ନଶିହୃଦୀର୍ଥ ଯୁତ.) ଅର୍ଥାତ୍ ଶାବକରେଣ୍ଟିପାଂ ମୁଣିରିମୁକ.

എന്തുകാണ്ടനാൽ, അ ശാഖകൾ യഹോവ്  
യുടേതല്ല.

“இயீஸுவைத்துக்கூறுவது, எனவுடையதுக்கூறுவது, ஏழைதான்திடிலும் ஏற்கொக் அவியை சுதாயித்துக்கூறு.” யேராவதிற் தினங்கள் ஸ்ரோதமாதிரிக்கு ஹத்.

12 “അവൻ യഹോവയെരെയുണ്ട് നുണ പറിഞ്ഞു, അവൻ പറിഞ്ഞു, ‘യഹോവ നമ്മങ്കോട് എന്നും ചെയ്തിലും. നമ്മുടെക്കാരി മുഴപ്പിലും വരികയിലും. നമ്മും ഒരു ദൈവന്നും. ആക്രമിക്കുന്നത് നാം ഒരിക്കലും കാണുകയിലും. നാം ഒരിക്കലും പട്ടി നി കിടക്കയിലും.’

ବ୍ୟାଜପ୍ରାପ୍ତିକରଣାର ବୈଦ୍ୟ ସ୍ଥାନକର୍ମୀଙ୍କ ମାତ୍ରେ ବୈବତ୍ତିରେ ପଢ଼ି ଅପରିଲିଲ୍‌ପି. ଅପରିଲିଲ୍‌ପି ଦୁଇତତ୍ତ୍ଵରେ ସଂଭବିମୁହଁ.”

୧୪ ପୁରୁଷମତକାରୀ ବେବୁମାନ ଯାହୋଇବା  
ଲୁକ୍କାର୍ଯ୍ୟକେବେଳ ପାଇନେତିକୁ: “ତୋମର ଶିକ୍ଷିକ୍ଷା  
ଫୁଲଟିକାରୀ ପାଇନେତିକୁ ଅନ୍ତିକାଳ ଯିରେମ୍ବାବେ,  
ତୋମ କିମ୍ବା ତଥା ପାଦକଣେଳ ଅଭିଗ୍ନିପୋଚ  
ଲେଖୁ ଅବର ବିରିକୁ ହୋଲେଇଥିରିମିଳୁ..  
ଆ ଅଭିଗ୍ନି ଅବର ପୁରୁଷମାନୁ ନଶିଘ୍ନ  
କରୁଛି”

16 അവളുടെ ആവന്നാഴികൾ തുറന്ന കല്പരികൾ പോലെ. അവളുടെ ഭേദമാർ അതിശക്തര്.

17നിങ്ങൾ ശേഖരിച്ച വിളവുകൾ മുഴുവൻ...  
 ആ ദേഹാർ തിന്നും. നിങ്ങളുടെ ക്ഷേണം മുഴുവൻ  
 ആവർ തിന്നും. നിങ്ങളുടെ പ്രത്യോഗരയ്ക്ക്  
 പ്രതിമാരയും അവർ തിന്നും. (നിലിട്ടിക്കും).  
 നിങ്ങളുടെ ആട്ടിൻപറ്റങ്ങളെയും കാലിക്കുട  
 തെരയും അവർ തിന്നും. നിങ്ങളുടെ മുന്തിരി  
 കളും അത്രിക്കായകളും അവർ തിന്നും. നിങ്ങ  
 ലുടെ ശക്തിഭ്യർഘങ്ങൾ അവർ വാളുകൾ കൊ  
 ണ്ട് തകർക്കും. നിങ്ങൾ ആശയിക്കുന്ന ശക്തി  
 ദ്രോഗങ്ങളെ അവർ നശിപ്പിക്കും!"

**୧୪** ଯାହୋରାବାର ଯିତିକିନ୍ତାଙ୍କୁ ଛାଇବାଟାଙ୍କ ଲ୍ଲାର ସାଙ୍ଗ  
ଶା, “ପ୍ରେମଚି ଦୈରାହୁବେ, ତୀକରତିନାତେବେ ପାର  
ଦେବାସ ତୋର ପୃଷ୍ଠାରୁଥାଏଁ ନିତାରେ ନଶିପୂର୍ଣ୍ଣ  
କାଳିରୁ.

19 ദയവും കരാർ നിബന്ധാടക ചോദിക്കും, ‘യി രേമ്പാവേ, നമ്മുടെ ദൈവപരമാക്ഷയം യഹോവാവ് എത്തിനാണു നമ്മാടകു ഇ ദോഷിനെ ശബ്ദത്തിൽ?’ അവർക്ക് ഇ ഉത്തരവെൻ്തി നൽകുക; ‘നിബന്ധം ദയവും കരാർ യഹോവായ വിട്ടുപോ തിരിക്കുന്നു. സ്വന്തം ദേശത്തുവച്ച് വിദേശ വിഗ്രഹവെള്ളു നിബന്ധം ശൃംഗാരിച്ചു. അതെന്നെന്ന ദയാക്ക ചെയ്തതിനാൽ നിബന്ധം നിബന്ധലു ദേതല്ലാത്ത ദേശത്തെ വിദേശികളെ ശൃംഗാരിക്കുവാരും.’

**20** ରେ ରୋହାର ପାଠେତିକୁ, “ଯାଏମାଣିଗଲିଗର କୁଟ୍ଟଙ୍ଗବୈତନାକ ହୁଏ ସାଙ୍ଗେଶି ପାଇଥିବା ଦୟାରୁ ଦୟାର ରୀତିରେ ରୀତିରେ ଥାଏନ୍ତି ଏହି କାହିଁମାତ୍ରା ନିର୍ଦ୍ଦୟାକ:

“22 ടീറ്റപ്പയായും നിങ്ങൾ എന്നെ ദയവെച്ചു  
നും.” അപേക്ഷാവരയിൽനിന്നുള്ളതായിരുന്നു ഈ  
സന്ദേശം. “എനിക്കമുമുക്കിൽ നിങ്ങൾ ദയനു  
വഹിയ്ക്കണം. കടലുകൾക്ക് തീരക്കാണം അതിൻ  
രിട്ടവൻ ഞാനാക്കുന്നു. വൈദ്യുതത്തെ എന്നെന്നേ  
ക്കും അതിനെ സ്ഥാനത്തുനെന്ന നിലനിർത്താ  
നാണും ഞാന്നെനെ ചെയ്തത്. തിരമാലകൾ  
തീരത്ത് ആണ്ടെടിച്ചുക്കാം. പ്രക്ഷേ അവരും അതിൻ  
നെ തകർക്കുന്നില്ല. തിരകൾ അലാറി വരുമെ  
ക്കില്ലും അവയ്ക്കു തീരത്തിന്നും പോകാൻ  
കഴിക്കാണും.

23 പുരോഹിതൻ തൈരൂദക്കാർ കാർത്തിന്റെയരാക്കുന്നു. എന്നിനീക്കെത്തിരെ തിരിയാനുള്ള പഴികളാലോച്ചി മുകുതാണ് അവരെരേഖപ്പറയും. അവർ എന്നിൽ നിന്നുകല്ലുകയും എന്നെന്ന വിട്ടുപോവുകയും ചെയ്യും.

24 ടെലിവുഡം കാരേ, ‘നമ്മുടെ ദൈവപരമാക്യനു യഹോവാവയെ നമുക്കു ഭയാക്കുകയും ആദത്തിക്കുകയും ചെയ്യാം. അവൻ നമുക്കു ശരത്തിലെ മഴയും പാസനകാല മഴയും ശരിയായ സമയത്തുനെന്ന് നൽകുന്നു. ശരിയായ സമയത്തുനെന്ന് നമുക്കു വിളുവെടുക്കാനാക്കുന്നുവെന്ന് അവൻ ഉറിപ്പാക്കുന്നു’ എന്ന് ഒരിക്കലും തണ്ടണ്ടാടു തന്നെ പറയുന്നില്ല.

25 കയറ്റുകമാരെ, നിങ്ങൾ തെറ്റ് ചെയ്തിരിക്കുന്നു. അതിനാൽ മഴയും വീഡലൈറ്റുകളും ഉണ്ടായില്ല. നിങ്ങളുടെ പാപം യഹോവയുടെ അനുഗ്രഹങ്ങൾ അനുഭവിക്കുന്നതിൽനിന്നും, നിങ്ങളെ തടങ്ങിരിക്കുന്നു.

**26** എൻ്റെ ജനത്തിന് ദയിൽ ദുഷ്ടക്കാരുണ്ട്. പക്ഷികളെ പിടിക്കാൻ വലവിൽ ചുവരേറ്റോ ലെയാണ് ആ ദുഷ്ടക്കാർ. അവർ തന്നെ കൈമണികളും അണി. പക്ഷേ പക്ഷികൾക്കു പക, രു. അവർ മനസ്സിൽ പിടിക്കുന്നു.

**27**കൂട്ടിൽ നിരയെ പക്ഷികളുന്നപോലെ ഈ ദ്വാഷ്ടവാതുടെ വീടുകൾ നിരയെ നൃണകളാണ്. അവരുടെ നൃണകൾ അവരെ ധനികാര്യം ശക്ത തുമാക്കിയിരിക്കുന്നു.

28 ତାଙ୍କେ ହେଉଥିବା ତିନିକାମକାଣ୍ଡ ଅପର ବାଲ୍ଫର୍ମିନ୍‌ଜେକାଫ୍ଯୁଟର୍‌ରୀମଲ୍‌ଗ୍ରୂପ୍. ଅପର ହେଉଥିବା ତିନିକାମକାଣ୍ଡରୁପାସାବ୍‌ଗ୍ରୀପ୍. ଅନ୍ତରୀମକଲ୍‌ଟି କାମକାଣ୍ଡ ଅପର ବାଲ୍ଫର୍ମିନ୍‌ଜେକାଫ୍ଯୁଟର୍‌ରୀମଲ୍‌ଗ୍ରୂପ୍. ଅର୍ଥାତ୍ ଅନ୍ତରୀମକଲ୍‌ଟି ଅପର ସାହାଯ୍ୟକାରୀ ହେଉଥିବା ଏକ ପାରିଷଦରେ ଅପର ସାହାଯ୍ୟକାରୀ ହେଉଥିବା ଏକ ପାରିଷଦରେ ଅପର ନୀତିଯୋଜନାକୁ ପାଇଁ ବିଧି କରାଯାଇଛି.

**29** ഇന്ത്യൻവാക്കുകൾ ചെയ്യുന്നതിനാൽ തൈരു ദക്ഷാരെ ഞാൻ ശിക്ഷിക്കുന്നോ?" അനേറാവായിൽ നിന്നുള്ളതായിരുന്നു ഈ സന്ദേശം. "ഉത്തരപോലെ എറാറു രാഷ്ട്രത്വത്ത് ഞാൻ ശിക്ഷിക്കണമെന്നു നിന്നക്കരിയാം. അർഹിക്കുന്ന ശിക്ഷ ഞാനവർക്കു നൽകി നൽകുന്നോ."

30-യു റോറാവ് പരിയുന്നു, “ഒയപുറുദയുടെ ദേഹം തൽ എക്കരഡ്യും തെരട്ടിക്കളുന്നതുമായ ഒരു കാരണം സ്വംഗ്രഹിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ശത്രു യൈതൃഗംഭീരു വള്ളയുന്നു

**6** බෙපුරාම්ඩකාරේ, තිශ්වූත ජ්‍යීවු  
වොණි ඇඟුක! ගෙතුමලේ. ගහරතියේ  
තිශ්වූ. ඇඟුදුවුක! ගෙතකුරාධාගහරතියේ  
රුපුමතියාදය භූමිකාත්! ගෙතම්-ඇඟුමලයා, ගෙත

രാത്രിയിൽ അപോധനക്കാടി ഇയർത്തുക! പടക്കു നിന്നും ദുരന്തം വരുന്നതിനാൽ ഉത്തരാക്കണ ചെയ്യുക.

କୁଣ୍ଡଳୀଙ୍କ ପୁତ୍ରୀ, ନୀତ୍ୟାତ୍ମକ ମନୋହର ରମାଯ ମେଚ୍ଛିତ ପୁତ୍ରମେଦ୍ୟାପୋଲେଯାକୁଣ୍ଡଳୀଙ୍କ.

ഇടയാർ കൈമലേമിലേക്കു പരികയും അവളുടെ ആട്ടിൻപറ്റത്തെ കൊണ്ടുപരികയും ചെയ്യുന്നു. അവൾ അവസ്ഥക്കു ചുറ്റിക്കുടാത്തടക്കിക്കമ്പുന്നു. ഓരോ ഇടയാർ തന്നെ സ്വന്തം ആട്ടിൻപറ്റത്തെ പരിപാലിക്കുന്നു.

“**‘രണ്ടുശലേമിനെതിരെ രൂപവത്തിനു തയ്യാറാക്കുമ്പോൾ**, എഴുന്നേർപ്പാക്കുക! നമുക്ക് ആ നഗരത്തെ ഉച്ചയ്ക്ക് ആക്കാവിക്കാം! പ്രകേണ ഇട്ടോപ്പാർത്തെനെന്ന താമസിക്കുകയാണ്. സായാഹനത്തിലെ നിശ്വലുകൾ നീംകൊടുക്കാം.

“အေဒီတိုင်ကထဲ ချေဖွေနေရမည့်ကြော်! စာတိုင်တိုင် ကမ္ဘာ၏ အေ ကပါရတေသာ အေဆာင်မိမာ။ ထလ္ထုပွဲဆောင်ကြော် ပဲပဲရွှေမျဉ်၏ ဆမတိုင်ပဲပဲဖော် ကမ္ဘာကဲ့ တော်မူမာ။”

ଶୁଣିଲୁହମତକରାଯ ଯାଏହାପ ପାଇଯୁଗନତିତୋ  
ଙ୍କ: “ଆପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଦେଶରେ ଆପରେଶନିକମ୍ବନ  
ତିପ୍ରସାରେଲୁହକାର ରେଖିଚ୍ଛୁକୁକୁ. ମୁଣିରି  
ପଞ୍ଜିଯିଲେ ଆପରସାନ ମୁଣିରିହିଲ୍ଫାରେଶ ଶେ  
ବରିମୁଖେପ୍ରାଳେ ନୀ ଆଧାର ରେଖିଚ୍ଛୁପେର  
ମୁକୁ. ମୁଣିରି ପରିମୁଗନପାନେହେଲ୍ପାଳେ ଏହିପା  
ପଞ୍ଜିକଷୁ ପରିଶୋଧିମୁକୁ.”

**10.** അരുരോടാണ് തൊൻ സംസാരിക്കേണ്ടത്? അരുരെയാണു തൊൻ താഴീരു ചെയ്യേണ്ടത്? അരുരാണൊന്നിക്കു ചെവിതരിക്ക്? തിണ്ടായേലു കാർ ചെവി പെണ്ടിയിരിക്കുന്നതിനാൽ താഴീരു ദന്തു കേൾക്കില്ല. തയറോറായുടെ ഉപാദേശങ്ങൾ അവരുകിന്ത്യാടിലുണ്ട്. അവരുന്നി സന്ദേശം അവർക്കു കേൾക്കേണ്ടു.

“പാക്കേഷ് ഞാൻ യഹോവയുടെ കോപം നിറഞ്ഞതിനാകുന്നു. അതു വഹിച്ച് ഞാൻ കഷിണി തനായിരിക്കുന്നു! “യഹോവയുടെ കോപം തെരുവിൽ കളിക്കുന്ന കൂട്ടികൾക്കുമേൽ ഒഴി ക്കുക. സമേളിച്ചിരിക്കുന്ന ചെറുപ്പിക്കാരുടെ മേൽ യഹോവയുടെ കോപം ഒഴിക്കുക. ദർത്താ പും ഭാര്യയും പിടിക്കല്ലെടുക്കു. മുദ്ര മുഴുവനും പിടിക്കലേടുകു.

13“യീസ്രായേലുകാർക്കു കൂടുതൽ കൂടുതൽ പണം വേണം. എറിപ്പും അപ്പമാണിമാർ മുതൽ

സ്രമാണിമാർ പരെ അംഗങ്ങെന തന്നെ. സ്രവിച്ചുകൊണ്ട് മുതൽ പുറേരാഹിതമാർപ്പരെ സകലയും കൂടു പായ്ക്കുന്നു.

**14** എന്നെന്തിനു വല്ലാതെ മുറിവേദ്യി രിക്ഷയ്ക്ക് പ്രവഹചകരയു പുരോഹിതയു ആ മുറി വുകൾ പച്ച കൈക്കണ്ണ. പകേഷ ആ മുറിവുകളെ കൊച്ചു പോറലായി മാത്രമേ അവർ കരുതു നുജ്ജു. അവർ പറയുന്നു, ‘കൊള്ളാം, ഉണ്ടാ കൊള്ളാം!’ പകേഷി അതുതെ നന്ദി!

15- പുരോഹിതന്മാരും പ്രവർച്ചകരും അവരുടെ പ്രസ്തരികളിൽ ലജ്ജിക്കമണം.. പകേഷ് അവർ ഒരു ലജ്ജിതരല്പ് തന്നെ. സ്വന്തം പാപദാളിൽ നാണിക്കാനുള്ള അറിവ് അവർക്കില്ല. അതിനാലും മാറ്റാരോഗ്യത്തിനുയും പ്രോലൈ ശിക്ഷിക്കുന്നും ജനങ്ങൾ തൊൻ ശിക്ഷിക്കുന്നും അവർ നിലഭ്യത്തിനിയല്ലെന്നും.” എന്നോവയാണ് ഈ കാര്യങ്ങൾ പറഞ്ഞത്.

16 യഹോവ് ഇംഗ്ലീഷ് പറയുന്നു: “കവലക  
ളിൽനിന്മകാണ്ടു നോക്കുക. പഴയവഴി എറിപി  
ടെയൈൻജ് ചോദിക്കുക. നല്പവഴി എവിടെയെ  
നു ചോദിക്കുക. ആ വഴിയേ നടക്കുക. അഞ്ച്  
നെ ചെച്ചതാൽ നിങ്ങൾ നിങ്ങൾക്കുള്ള വിശ്രമം  
കാണാതു. എന്നാൽ ‘നല്പ് വഴിയേ നേരുവഡ്  
നടക്കയില്ല’ എന്നു നിങ്ങൾ പറഞ്ഞു!

‘17നിങ്ങളെ നിരീക്ഷിക്കാൻ എന്ന് നിരീക്ഷ കാരെ തെരഞ്ഞെടുത്തുമുണ്ട്. അവരോടു എന്ന് പറയുമ്പോൾ, ‘യുദ്ധകാനുള്ളതിനായി ചെപ്പിയോർ മലുക്.’ പാതേക്ഷി അവൻ പറഞ്ഞു, ‘മുന്തൽ ചെപ്പിയോർക്കില്ലോ?’

**18**ଆମରିଗୀବାଲ ରାଷ୍ଟ୍ରବେଳେ, ନିର୍ମାଣ ଶବ୍ଦିକୁ ପାଇଁ କେ, କେମୁକୁ! ଆ ରାଜ୍ୟବେଳିଲା କୁହାରେ ଶବ୍ଦ କୋଟିଟିମାତ୍ର!

**19** മുഹിയിലെ മനുഷ്യരേ, ഇതു കോർക്കുക. എല്ലാവർക്കും ഒരു ദിവസം കൊണ്ടുവരാൻ പോകുന്നു. കാരണം, അവർ ആലോചിച്ച തിരുക്കളും എൻ്റെ സന്ദേശങ്ങൾ അവഗണിച്ചതും തന്നെ. അവർ എൻ്റെ നിയമങ്ങളും സാരിക്കാൻ വിസ്തൃതിച്ചു.”

20 യഹോവ് പറയുന്നു, “നിങ്ങളെന്തുകാണ്ട  
എന്നിക്കു യുപ്പങ്ങൾ ശ്രദ്ധയിൽനിന്നു കൊണ്ടു  
വരുന്നു? എന്തുകാണ്ട് വിദ്യരേഖയ്ക്കിനു  
മധ്യത്തിലൂന കരിഞ്ഞ കൊണ്ടുവരുന്നു? നിങ്ങ  
ളുടെ റോമയാഗങ്ങൾ എന്നെന്ന സഭനോഷിപ്പി  
ക്കയില്ല. നിങ്ങളുടെ ബലികൾ എന്നെന്ന സന്തു  
ഷ്ടന്മാരായിംഠി.”

“21 അംഗത്വിനാൽ യഹോവ പറയുന്നതിൽനാണ്:  
“ഈ പരമ്പരയിലെ ജനങ്ങൾക്ക് താൻ പ്രസർന്ന  
ങ്ങൾ നൽകുക്കും. മനുഷ്യരെ പീശ്ചത്രീന കല്പ്പുകൾ  
പോലെയാക്കും. അവ. പിതാക്കരണാളിം ഉപുത്ര  
നാളിം. അവയ്ക്കുമേൽ തട്ടി വീഴ്ക്കും. സുഗ്രീത്യു  
ക്കരിം അധികാരിക്കാതും. മരിക്കിം.”

**22** യേറോവ പരിയുന്നതിനാണ്: “വടക്കു നിന്നൊരു സെസന്റ് വരുന്നു. ആമിയിലെ പിഡ്യു ഓഷ്മത്തുന്നിന്നു. ഒരു മഹാരാജ്യം വരുന്നു.

23 ഭക്തരാർ വില്ലുകളും കൃത്യങ്ങളും യർക്കുന്നു. അവർ ക്രൂരമാരകുന്നു. അവർക്കു കരുണയേ ഇല്ല. അവർ അതിശക്തമാരാൻ. കൃതിരാഗിൽ നിന്തു പോകവേ അവർ സമുദ്ദം അലറ്റേണ്ടാലെ ചപ്പയ്ക്കാണുകുന്നു. സീയോൻ പുസ്തി, എസന്റു യിരുന്ന ആകർഷിക്കുന്നു. ഒരുന്ന്

**24** അരു ദൈവസ്ഥലത്തിലൂടെ വാർത്തകൾ തന്നെ കേടിറിക്കുന്നു. തന്നെ ഒരു മുഴുളും ഓയിൽ പിടിക്കുവാൻ തുപ്പാലെ. അങ്ങനെയാൽ നീലയും

ഹൗയരാബ്ദി തൈപ്പൾ. ശിശു ജനിക്കുന്ന സ്ത്രീ യൈറ്റ്-ഡലൈറ്റാബ്ദി തൈപ്പൾ.

25 പറയല്ലെങ്കിലേക്ക് ഇരിഞ്ഞേണ്ടാക്കയും. പാതകളിലൂടെ പോകയും. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ശത്രു വാലേറ്റിയിരിക്കുന്നു. എല്ലായിടവും അപകടവും ഉണ്ട്.

**26** എൻ്റെ ജനമേ, പാരു യാറിക്കുകയും പാരതത്തിൽ ഉള്ളൂക്കയും ചെയ്യുക. മരിച്ചപ്പോൾ മരിച്ചപ്പോൾ കരയുക. എങ്കിൽ പുത്രൻ നഷ്ടപ്പെട്ടു പോലെ കരയുക. പിന്നാലുകൾ വളരുവോഗം നമ്മുക്കെതിരായി വരുന്നതിനാൽ ഇങ്ങനെ ചെയ്യുക.

**28**അവരാലെപ്പാം എനിക്കെതിരായി. അവർ കരി നൃദയയുമാണ്. അവർ മനുഷ്യരെ ദുഷ്ടിച്ചു പറയുന്നു. കീലും തുരുസ്പും പിടിച്ച നേടും ഇരുസ്പും പോലെയാണൊപ്പ്. അവരാലെപ്പാം ദുഷ്ട നൂത്രമാണ്. **29**വെള്ളിയെ ശുദ്ധീകരിക്കാൻ ശ്രമിച്ച പണി കാരണമെല്ലാലെയാണൊപ്പ്. ഉല ഉണ്ടിതീ ശക്തിയോടെ ആലുന്നു. പക്ഷേ, തീയിൽ നിന്നും മൂന്നാമേ വരുന്നുള്ളു! വെള്ളി ശുദ്ധീകരിക്കാനാവാതെ പണിക്കാർ സമയം ഹാഴാക്കി. അതേപോലെ എൻ്റെ ജനത്തിൽനിന്നും തിന്ന അക്കറുപട്ടിപ്പ്.

**30** എൻ്റെ ജനം ‘തിരസ്കാരിക്കേണ്ട വെള്ളി’ എന്നു പിളിക്കേണ്ടും യഹോവ് അവരെ സ്ഥിക്കാരിക്കാത്തതു കൊണ്ട് അവർ അങ്ങെനെ പിളിക്കേണ്ടും

## യിരുമ്പാവിന്നേരി ആലയപ്രസംഗം

**7** യിരെയാവിനുള്ള യഹോവയുടെ സന്ദേശം: ഖലോവയുടെ വസ്തിയുടെ കവാടത്തിൽ, നിൽക്കുമോ. കവാടത്തിൽ, മുൻസന്ദേശം പ്രസംഗിക്കുമോ.

“ഈഹൗദയിലെ മുഴുവൻ ജനമേ, യഹോറാ യിൽനിന്നുള്ള ഈ സന്ദേശം ശ്രദ്ധിക്കുക. ഈ കവാടങ്ങളിലൂടെ യഹോവയെ ആരാധിക്കാൻ പന്നവരെ, നിംബേളുപ്പാവരും ഇതു കേൾക്കുക. 3കീസാഡേലുകാരുടെ വെദവമാകുന്നു യഹോവ. സർവ്വശത്രൂയായ യഹോവ പറയുന്നത് ഇതാകുന്നു: ‘മനം തിരിയുകയും നല്ല കാരാ ഞബൾ ചെയ്യുകയും ചെയ്യുക. അംബേന ചെ ത്താൽ ഇം സ്ഥലത്തു വസിക്കാൻ നിംബേളു ഞാൻ അനുവദിക്കാം. 4പിലർ പറയുന്ന നൂസി കളിൽ ആശയിക്കുതു്. അവർ പറയുന്നു, “ഈതു യഹോവയുടെ ആലയമാകുന്നു, യഹോവ യുടെ ആലയം, യഹോവയുടെ ആലയം!” 5നിംബൾ മനം തിരിയുകയും നനകൾ ചെയ്യുകയും ചെയ്താൽ നിംബേളു ഞാൻ ഇവിടെ ജീവിക്കാൻ അനുവദിക്കാം. നിംബൾ പാരസ്പരം നീതി പുലർത്തണം. 6അപരിചിതരോടു നിംബൾ നീതി പുലർത്തണം. വിധവകളോടും അനാപരോടും നനായി പെയ്മാറണം. നിംബൾ ഒക്കെര വധിക്കുത്! അനുവെദവയും പ്രിയു കരാത്! എന്നുകൊണ്ടുനാൽ അവർ നിംബേ ലുടെ ജീവിതം തകർക്കും. 7നിംബേളുനെ അനുസരിച്ചാൽ നിംബേളു ഇം സ്ഥലത്തു വസിക്കാൻ ഞാൻ അനുവദിക്കാം. ഈ സ്ഥലം നിംബേ ലുടെ പുരുഷികൾക്ക് കൈവശം വയ്ക്കാൻ എന്നേക്കുമായി ഞാൻ നൽകിയതാണ്.

“പുക്കേ നിങ്ങൾ നൃണകളെ റിശപസിക്കുകയാണ്. ആ നൃണകളാവട്ട റിലാക്കട്ടവരായോ. ഫോഷ്ടിക്കൂകയും കൊണ്ടുകയും ചെയ്യുമോ നിങ്ങൾ? പ്രബിചാരപാപം നിങ്ങൾ ചെയ്യുമോ? അനുബന്ധ വൃത്താ പഴിക്കുമോ? നിങ്ങൾ പാൽ എന്ന വ്യാജഭേദവൈത്ത ആരാധിക്കുകയും നിങ്ങൾക്കുറിയാത്ത അനുബന്ധവൈദ്യുടെ പിരികെ പോരുകയും ചെയ്യുമോ? 10അന്നെന്ന ദിവാകര ചെയ്താൽ, എൻ്റെ നാമത്തിലുറിയ ഒപ്പട്ടന്ന ഈ ആലയത്തിൽ എൻ്റെ മുസ്വിൽ നിൽക്കാൻ കഴിയുമെന്നു നിങ്ങൾ കരുതുന്നു എന്നോ? ഈ അംഗരക്തത്വങ്ങൾ ചെയ്തുകൊണ്ട് നിങ്ങൾക്ക് എൻ്റെ മുസ്വിൽ നിന്ന് “ഞങ്ങൾ സുരക്ഷിതര്” എന്നു പറയാൻ കഴിയുമെന്നു നാം കരുതുന്നുവോ? 11ഈ ആലയം എൻ്റെ പേരിൽ വിശ്വിക്കണഡ്പട്ടന്നു! ഈ ആലയം നിങ്ങൾക്ക് കരുതുന്നതുടെ ഒളിസങ്കേതം. എന്നതിലു പരി ഒന്നുമല്ലോ? താൻ നിങ്ങളെ നിരീക്ഷിച്ചിട്ടു കൊണ്ടിരിക്കുകയായിരുന്നു.” യഹോവയിൽ നിന്നുള്ളതായിരുന്നു ഈ സന്ദേശം.

12 “தைக்குடம்பானார், நினைவுகளேயுாஸ் ஸீலோய  
பட்டுமெத்திலேக்கு போகுக. எனான் அதுமாயினி  
ஏற்றுக்கொண்டு நாமத்தின் ஒரு வேறுமுன்னாகவிட அது  
ஸம்பந்தமாகவு போகுக. திட்டானையெலுக்காது  
திட்டக்கல் செய்தது. ஹூ திட்டக்கல் முலா அது  
ஸம்பந்தமாக என்னுசெய்ததுவென்று  
அவ்விடென்னு காணுக. 13 நினைவு திட்டானை  
லுக்கார் ஹூ திட்டக்கலூடை செய்யுக்கிறானி  
இன்னு.” அஹோவாய்திற் நினைவுத்தாயிருந்து ஹூ  
ஸங்கேஶ! “அனானென நினைவு ஹூ திட்டக்கலை  
பூர் செய்ததினால் நினைவுடைய பல  
வடக் ஸ.ஸாரிசூ. ஏற்றால் நினைவுக்கென  
ஶவிக்கான் கூடாகவிடிலை. எனான் நினைவுக்கென  
விழிசூ. பகேசு நினைவு விழிகேடிலை. 14 அந்தி  
நால் யைதுஶலேமில் ஏற்றுக்கொண்டு நாமத்திற் அந்தி  
யைதுநூற் அதுலய. எனான் தகர்க்கலூ. ஸீலோய  
விளை நஷிட்டிசுத்துபோலை அது அதுலய.  
எனான் தகர்க்கலூ. ஏற்றுக்கொண்டு பேரிலையிலைதுநூற்  
யைதுஶலேமிலை அது அதுலய. நினைவு விழபு  
ஸிக்குடை எனான். நினைவுக்கலை. நினைவுகளை  
பூர்விகர்க்குமாயினி அது ஸம்பந்தமாக  
15 ஏற்படவிலை நினைவுகளை ஸங்கோசமானாக  
முழுவிட எனானென்றத்துபோலை நினைவுக்கிறானி  
எனான் ஏற்காட்டினு சுரேக்கெரியலை.”

**16** “யിരെമ്മാവേ, നിന്നെക്കന്നപോലെ ഈ തീരയുടെക്കാർക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കരുത്. അവർ ദക്ഷുവേണ്ടി യാചിക്കുയെല്ലാ പ്രാർത്ഥിക്കുകയേ അതുൽ. അവനു സഹായിക്കാൻ എന്നോടു യാചിക്കരുത്. അവർക്കായുള്ള നിങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥന തുടനും ചെപ്പിക്കാളുകളില്ല. **17** ദയവും യിലെ പട്ടണങ്ങളിൽ അവർ ചെയ്യുന്നതെന്നനും നീ കാണുന്നുണ്ടെന്നനികരിയാ.. ദയവുംലുംനഗരത്തിലെ തത്ത്വവുകളിൽ അവരുടെ രഹസ്യാശ്വി ചെയ്യുന്നതെന്ന് നിന്നും കാണാം. **18** ദയവുംകാർ ചെയ്യുന്നതെന്നനാൽ: കൂടി കഴി തടി ശേഖരിക്കുന്നു. പിതാക്കന്നാർ അതിനെ വിറകായി ഉപയോഗിക്കുന്നു. സ്വര്ത്തികൾ സ്വർദ്ധത്തിലെ രാജ്ഞിക്കായി മാവു കുഴച്ച അപ്പമുണ്ടാക്കുന്നു. ആ ദയവുംകാർ അനും ഒരു വാദങ്ങളെ ആരാധിക്കാൻ പാനീയയാഗങ്ങൾ ദാശിക്കുന്നു. എന്നെങ്കും കോപിപ്പിക്കാനാണ് അവരിൽ ചെയ്യുന്നത്. **19** പാക്രഷ ദയവുംകാർ സത്യത്തിൽ മുറിവേൽപ്പിക്കുന്നത് എന്നെന്നല്ല.” യഹോവയിൽ നിന്മായും സന്ദേശമാണിത്.

“അവർ അവരെത്തെന്നുണ്ടു മുറിവേൽപ്പി മുന്നുത്, അവർ അവർക്കുമേൽത്തെന്ന അപ്പ മാനം വരുത്തുന്നു.”

## ബലിക്കളുക്കാൻ യഹോവ് അനു സരണയെ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നു

**21** സർവ്വശക്തനായ അഹോവ, തിരുസായേലി  
ഞൻ ദൈവപാ ഇക്കാര്യങ്ങൾ പറയുന്നു: “ചെന്ന്  
നിംബുക്കിഷ്ടമുള്ളതു ഹോമയാഗങ്ങളും ബലി  
കളും കഴിക്കുക. ആ ബലികളുടെ മാനസം  
സ്വയം തിന്നുക. **22** നിംബുടെ പുർണ്ണകര  
ഞാൻ ഇണ്ണിപ്പാതിൽനിന്നും കൊണ്ടുവരുന്നു. അവ  
രോടു ഞാൻ സംസാരിച്ചു. പക്ഷേ രോമയാഗ  
ങ്ങളെപ്പറ്റിയോ ബലികളെപ്പറ്റിയോ യാതൊരു  
കല്പനയും ഞാനവർക്കു നൽകിയില്ല. **23** അവ  
ർക്കു ഞാൻ ഇം കല്പനയേ നൽകിയുള്ളു:  
‘എനെ അനുസരിക്കുക. ഞാൻ നിംബുടെ  
ദൈവവും നിംബു എൻ്നെ ജനതയുമായി  
രിക്കും. ഞാൻ കല്പിച്ചതെല്ലാം ചെയ്യുക. നിംബു  
ക്കു നമ്മയുണ്ടാകോ?’

24 “പ്രകേശ നിങ്ങളുടെ പുറമ്പികൾ എന്നെന്ന്  
ശ്രദ്ധിച്ചില്ല. അവർ എനിക്കു ചൊപ്പി തന്നില്ല. അവർ കരിന്നുറുദയരും ഇഷ്ടമുള്ളതു ചെയ്യുന്ന  
വയ്മായിരുന്നു. അവർ നല്പുവരായില്ല. അവർ കൂടുതൽ കൂടുതൽ തിരു ചെയ്തു. അവർ  
മുന്നോട്ടെ പിന്നോട്ടാണ് പോയത്. 25 നിങ്ങൾ  
ഒരു പുറമ്പികൾ ഇണജിപ്പുവിട്ടിരുശേഷം,  
ഈന്നു വരെ എൻ്റെ ഭാസ്ത്വാരെ ഞാൻ നിങ്ങൾ  
ഒരുക്കയടക്കേതക്കായി കൂക്കായും ചെയ്തിരുന്നു.  
എൻ്റെ ഭാസ്ത്വാർ പ്രവൃത്തകരായിരുന്നു. അവരെ  
ഞാൻ വീണ്ടും വീണ്ടും നിങ്ങളുടെ അടക്ക  
തോക്കായിച്ചു. 26 പ്രകേശ നിങ്ങളുടെ പുറമ്പികൾ  
എന്നെ ചെവിക്കൊണ്ടേതയില്ല. അവരെന്നെ  
ശ്രദ്ധിച്ചുതേയില്ല. അവർ പഴുരു കരിന്നുറുദയരാ  
കൂക്കായും അവരുടെ പിതാക്കരണാർക്കാൾ ദൗഷി  
ച്ച തിന്നകൾ ചെയ്യുകയും ചെയ്തു.

**27** “ଯିରେମ୍ବାବେ, ନୀ ହୁକାରୁଣ୍ୟଶ ଯେହୁ  
ତ୍ୟିଲେ ଜଗନ୍ନାଥ୍ରୁଙ୍କୁ ପଠୁ. ପାଞ୍ଚଶ ଅବର  
ନିରାନ ଚେରିଲିକରଣାଳ୍ପଣମେଣିଲ୍ଲ! ନୀ ଅବରା  
ଫିଲ୍ମିକ୍ଷା, ପାଞ୍ଚଶ ଅବର ଫିଲ୍ମିକେଶିଳକରଣମେ  
ନୀଲ୍ଲ! **28** ଅନ୍ତିକାଳ ନୀ ଅବରାକ ହୁକାରୁଣ୍ୟଶର  
ପଠିଲାଣି: ହୁତାଣ୍ତ ତଣ୍ଡରୁଣ ଦେବପରମାକୁଣ୍ଠ  
ଯହେବାବେଳେ ଅନ୍ତିସରିକରାତି ରାଜ୍ୟ! ହୁଣ  
ଜଗନ୍ନାଥ ଦେବପତିଶିଳୀ ଉପଦେଶନୀଶ ଦରିକିଲ  
ଲ୍ଲୁ ଶ୍ରୀକମ୍ପନିଲ୍ଲ. ଅଧାର୍ତ୍ତମ ଉପଦେଶଣୀଶ  
ହୁବର ଅରିଯୁଣିଲ୍ଲ.

## കണ്ണമുന്നിന്റെ താഴ്വര

**29** “யിരെമ്പാവേ, നിന്റെ തലമുടി മുറിച്ച് ദുരൈക്കളിൽയുക. മൊട്ടക്കുന്നിന്റെ മുകളിലേക്കു പോയി കരയുക. എന്തുകൊണ്ടുനാൽ മനസ്സു തുടരുന്ന മുരി തലമുറയെ യഹോവ നിരസിച്ചിരി മുന്നു. യഹോവ അവയുടെ നേർക്കു പറ്റി തിരിഞ്ഞതിരിക്കുന്നു. കോപത്താൽ അവനുവരെ ശിക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യും. **30** ദയഹരുക്കാർ തിരുക്കാൾ ചെയ്യുന്നതു നോൺ കണ്ടിട്ടുള്ളതിനാൽ ഉത്തര ചെയ്യുക.” യഹോവയിൽനിന്നുള്ള സദേ

ஸமாளித். “அவர் தனைக்குடைய விழாவினைக்கூற ஸமாபிதியிலிருந்து! அது விழாவினைக்கூற என்ற பெரும்கூக்குடையும் செய்யுங்கு! ஏனென்ற நாமத்தில் விடுகையெடுப்புந் அலுத்தத்திலான் அவர் விழாவு ஸமாபித்து. ஏனென்ற வெள்ளதை அவர் ‘செலு’படிக்கும்படைக்கி! 31 நெயங்குட்கார வெப்பங்கிளேநா. தாஷ்வரத்தில் உண்ண தோறை திலை உள்ளதைப்பற்று நிறீழிடுவிருக்குங்கு. அவிடை அவர் பூர்த் பூத்துறையைக்கு பூத்தி மாறியும் வயிக்கூக்குடையும் அவரை பெறித்திட்டு கூக்குடையும் செய்து. நொகொரிக்கலையும் கல்லிக்கா தத்தாளித். ஹத்தாத்திலெடுக்கீலும் கரிக்க லும் ஏற்கென் மங்கிலத் தகட்டிக்கிழவு! 32 அந்திகால் நொன் நிதைச்சுக்கு முக்காலித்திட்டு நல்குக்குங்கு. அது சிவபுரைச் சுறக்குவதை, “தனோவாயுடை ஸங்கமாளித், “ஹ ஸம்பாத்தை ஜங். நொ ஹமத்து ஏனேநா வெப்பங்கிளேநா. தாஷ்வரத்தை நோ திரிக்கலை விடுகைத்து காலும் வாஜு.. அவரதிடின கஶாக்கிலென்ற தாஷ்வரத்தை விடுகைக்கு. அவரதிடிடு ஹஹ பேரு நல்கார் காரணம். அவர் மதிசுவரை தோறைத்தில் ஹநியும் ஸங்கரிகால் அவிடை ஹக்கிலை தாகுவ்வரை ஸங்கரிக்கு. 33 ஹநிசுப்புவரை கேராவரையை மஜ்ஜிடு முக்காலித் தகட்டுக்கூக்குடையும் அதகாசத்திலை பக்ஷிக்க்குக்கு கெஷ்ணமாக்குக்கு செய்யும். அவருடை ஶரீரங்கள் காட்டுத் தனில் திட்டு. பக்ஷிக்குலையை முக்கண்ணலையை காட்கிகால் அதறு அவஶேஷிக்கூக்கிடிலை. 34 நை ஹுக்குயிலை பட்டுள்ளத்திலையும். நெடுஞ்சுலை மிலை தெடுவுக்காலிலையும். அதற்குத்துறைமிரு ஹ்குக்கு நொன் ஹப்பாதாக்கு. நெடுஞ்சுலையை நெடுஞ்சுலைமிலையை வயுவிக்கீலையை வரகென்ற சேந் ஶவ்வங்கள் கேச்சுக்கிடிலை. நாக் கூடு ஶங்கமத்துறைமிலையிடுத்தீரு.”

**8** ଯାହୋବାପିତ ନିର୍ମଳୀତାଙ୍କ ଲ୍ଲା ସାନ୍ଦେ  
ଶୁ: “ଆମ୍ବ ବୟାପାରକାରୀଙ୍କରେ ରାଜାମନ୍ଦିରାରୁ  
ଦେଇବୁ ଭରଣୀଯିକାରୀଙ୍କରୁକାରୁ ଅନସବିକଶ  
ଅପରୁଣ୍ଡ ଶବ୍ଦକ୍ଷତାରଙ୍ଗରୁକାରୁ ନିର୍ମଳୀକୁମରରୁକ୍ତି  
କୁବୁ ପ୍ରାଚୋରାହିତରଙ୍ଗାରୁକାରୁ ପ୍ରବାଚକରୁଣ  
ଯୁ ଅନସବିକଶ ଅପରୁଣ୍ଡ ଶବ୍ଦକ୍ଷତାରଙ୍ଗରୁକାରୁ  
ନିର୍ମଳୀ ଜନ ଏତୁକଷୁ ବୈତୁଶଲେଖନରଙ୍ଗୁରୁ  
ଅନସବିକଶ ଶବ୍ଦକ୍ଷତାରଙ୍ଗରୁକିମିନିର୍ମଳୀ ଅପର  
ଏତୁକଷୁ । ୨ରୁ ଅନସବିକଶ ଅପର ସ୍ଵର୍ଗରୁ  
ପ୍ରାଚରୁ ନକ୍ଷତ୍ରଙ୍ଗରୁକଷୁ ତାବେ ନିର୍ମଳୀ ନିର୍ମଳୀ  
ଅତିବ୍ୟକ୍ତିରୁ । ବୈତୁଶଲେଖନକାର ସ୍ଵର୍ଗରଙ୍ଗୁ  
ପ୍ରାଚରେଇଲୁ । ନକ୍ଷତ୍ରଙ୍ଗରୁକଷୁ ନିର୍ମଳୀରିପୁ  
ଅପର ସ୍ଵର୍ଗପ୍ରାଚରନକ୍ଷତ୍ରଙ୍ଗରୁ ସ୍ଵର୍ଗପାତିକରୁ  
କାରୁ ଏତୁକଷୁକାରୁ ଉପବେଶରୁ ତେବେ  
କାରୁ ଅପରିଯ ଆରାଯିମାନ ନମନ୍ତକରିକରୁ  
କାରୁ ବୈତୁଶୁ । ପାରେହ ଆରୁ ଅ ଅନସବିକଶ  
ପେରିବାକିନ୍ତରକୁକଷୁ ରାଜୀନ୍ଦ୍ର ସଂସକରିକରୁ  
କାରୁ ବୈଜ୍ଞାନିକ । ଅତିକାଳ ଅ ଅନସବିକଶ  
ପିନ୍ଦରଜ୍ଜନ । ପୋଲେ ନିର୍ମଳୀକାଳ  
କଷୁ । ୩“ବୈତୁଶରକାର ତାମ ଅପରୁଣ୍ଡ ପିନ୍ଦକ  
ଭିତ୍ତିନିର୍ମଳୀ ନାଟିକିନିର୍ମଳୀ ବାଦିପୁ ପିନ୍ଦ । ଜନ  
ପିନ୍ଦଶରେତରକରୁ କାଳାଲ୍ପୁପୋକାନ୍ଧିତକୁ  
କାରୁ ଏତୁକଷୁ । ଯୁଦ୍ଧ ଅତିକାଳ ପାର୍ଯ୍ୟକାରାଯ ଅ ବୈତୁଶ  
କାରାରିତ ପିଲାର ତରେଶ କାଳାଲ୍ପୁନ୍ଧିତକାରା  
କାର ଏତୁକଷୁ ।” ଯାହୋବାପିତିନିର୍ମଳୀରୁ  
ତାଥିରିନ୍ଦ୍ର ଶ୍ରୀ ସାନ୍ଦେଶ୍ବରୀ ।

പാപവും ശിക്ഷയും

୪ୟିରେମ୍ବାବେ, ଏଯାହୁକରୀରେଠକ ଲୁତୁ ପଠ ଯୁକ୍ତ: ଯହୋବ ଲୁଣେଗନ ପଠିଯୁଣ୍ଡା: “ପୀଶୁଣ୍ଡ

പാര വീണ്ടുമെഴുന്നേന്തക്കുമെന്നു നിംബൾക്ക  
റിയാം. തെറ്റായ പഴിയേ പോകുന്നവർ ചുറ്റി  
തിരിതെൽ തിരിച്ചുവരുന്നു.

କିମ୍ବା ଉପରେ ତେର୍ତ୍ତାଯ ପାଣିରେ ପୋତୀ  
(ଜୀବିତିରୁ). ପାଇସ ଅତି ଦୟାଶୁଳୀକାରୀ ହିନ୍ଦୀ  
ଯୁବତୀ ତେର୍ତ୍ତାଯ ପାଣିରେ ପୋତୀକୁଣ୍ଡଳେ ତଥାକୋଣିକ?  
ଆପର ତଣେଲୁଏନଟରେ ନୂଣକାଲେ ବିଶ୍ଵପ୍ରତି  
କଷିଣ୍ଣୁ. ଆପର ତିରିକେ ପରାଇସ ମୁଦ୍ରାକୁଣ୍ଡଳିଲୁ.

କେତୋଟିବେଳେ ଶବ୍ଦାବ୍ୟୋଦା କେନ୍ଦ୍ରିତିକାଳୀନ୍ୟୁ, ପାଇସି ଶରୀଯାତ୍ରେତିବେଳୀ ଅପର ପାଇଯାଗୁଣୀ ଛି. ମନ୍ୟାନ୍ୟାକ ଅବ୍ୟାହନ ପାଇପାଣେଖିଲ ପଶୁବାତର ପିକାଳୁଗୁଣୀଛି. ତଣେଶ ଚେତ୍ୟତିରିକାଳୀନ ତିରୁକ୍ଷ ଭୟପାଦି ଅଵର ଆଲୋଚନାକାଳୀନ୍ୟୁ. ଅଵର ଆଲୋଚନାକାଳେ କାର୍ଯ୍ୟବ୍ୟାପ ଚେତ୍ୟାଗୁଣ୍ୟ. ଯୁଦ୍ଧ ତିରୁକ୍ଷାକାଳିନ୍ୟୁକୁ କୁତିରକାଳେନ୍ୟୁକୁ ଯାଏବାର.

‘ସଯହୋବାପ୍ତୁର ଉପଦେଶମତିର ତଥାପିକିମ୍ବା  
ଏହିଏହି ଅନିକାଳ ତଥାପିର ଜୀବାଣୀକଳାକୁଣ୍ଡି’!  
ଏହିଏହି ନିଷେଖ ପାଇଁରୁକେକାଣେଇରିକିମୁଣ୍ଡ.  
ପାଇଁଏହି ଅନ୍ତରୁ ସତ୍ୟମଛି. ଏହିଏହିକେକାଣେଗାର,  
ଶାବ୍ଦିତିମାର ତଥାଲ୍ଲୁର ହୋଇ କୋଣ କୋଣେ ନୃତ୍ୟ  
ପାଇଁରୁକେଇମୁଣ୍ଡ.

‘கெடவுத்தின்றி’ உபயோகமாக சொல்லப்படுகிறது. அதற்கு மூலம் அது ‘ஜ்ஞானிகச்’ விசுவமதியை அவர்களுக்கு விடுவதனை நிறைவேண்டும். அது ‘ஜ்ஞானிகச்’ கொள்ளி திடுவதற்கு முன்வரும் அவர்களுக்கு விடுவதனை நிறைவேண்டும். அதற்கு விடுவதற்கு முன்வரும் அவர்களுக்கு விடுவதனை நிறைவேண்டும்.

**10** അന്തിനാൽ അവരുടെ ഭാര്യമാരെ നോക്കാൻ ആവശ്യമാക്കു നൽകും. അവരുടെ വയലുകൾ നോക്ക് പൂതിയ ഉടമസ്ഥാക്കു നൽകും. തിന്റെ ദേഹാർഥക്കുള്ളാം മുട്ടത്തിൽ മുട്ടത്തിൽ പണം വേണമെന്നൊന്ന്. തീരെ അന്ത്യാനികളും എറ്റവും വൃഥതയിൽ ക്രമാനുകളുടെ ഏല്പാവർക്കും മുട്ടത്തിൽ മുട്ടുവാഹിനിക്കുമ്പോൾ എല്ലാവരും നൃംഖ പറയുന്നു.

11 എൻഡീ ജനത്തിനു വല്ലാതെ മുറിവേദിരി മല്ലനും, സ്രവാചകയും, പുരോഹിതമായും, അ മുറിവുകൾ വച്ചുകൊടുണ്ട്. പക്ഷേ ആ മുറിവു കാലെ അവർ ചെറിയ പോലുകളായി മാറ്റു കഴുതുന്നു. അവർ പറയുന്നു, 'എ കുഴച്ചപ്പെട്ടില്ല, എല്ലാ ഓഗ്രിയായിരിക്കുന്നു!' പക്ഷേ ഇതു നല്ല തായിരിക്കുന്നില്ല.

12ആവർ ചെയ്യുന്ന തിനകളെയാരത്ത്  
അവർ ലജ്ജിക്കണ.. പകേഷി അവർ ലജ്ജിക്കു  
നില്പുത്തെന.. തങ്ങളുടെ പാപങ്ങൾക്ക് അവർ  
അപമാനിതരാകണ.. എന്നത് അവർ മനസ്സിലാ  
ക്കുന്നില്ല.. അതിനാൽ മറ്റപ്പാവരോടുമൊപ്പ്  
അവർ ശിക്ഷിക്കല്ലെടുട്ടു.. ഞാൻ ജനങ്ങളെ  
ശിക്ഷിക്കുമ്പോൾ അവർ നിലാത്തിരിയെടുട്ടു..”  
യേറിട്ടു തയാൻ അക്കാരാദ്ദേശി ഒട്ടശ്രദ്ധ.

“ଆପାତ୍କରୁଦ ହମଲାଯିବୁ ବିଭ୍ରକଳ୍ପୁ ଶେବେନ  
କୁମରୁ. ଆଖରେଣ ଆପାତ୍କରୁ ବିଭ୍ରବିଷ୍ଟାରେ  
ଯାଏକୁ.” ଅହୋରାତ୍ମିତିର ନିର୍ମାଣରେତାଙ୍କିରୁଣ୍ୟ  
ହୁଏ ସାଂଗେଶ. “ମୃତୀରିବନ୍ଧୁରୀତିରୁ ରୁ ମୃତୀରି  
ଯାଏ କାଣ୍ଠୁକାରୀଲ୍ପ. ଆତମିମରତମିତିର ରେତାରୁ  
ଆତମିରୁତ୍ସବୁ ଉଣ୍ଡାଯିରିକିଲ୍ପ. ହୁଲକର୍ମ

പോലും ഉന്നതിക്കൊഴിയും. തൊൻ നൽകിയ തത്വങ്ങളും തൊന്ത്രങ്ങളും.

14നമ്മളെന്തിനാണ് വിഡേസ് ഇരിക്കുന്നതു തന്നെ? പറ്റി, നമ്മക്ക് ശക്തനഗരദാളിലേക്ക് ഓടിയേപ്പുകാം. നമ്മുടെ ദൈവമാകുന്ന യഹോവ വ നമ്മു മരിക്കാൻ വിടുകയാണെങ്കിൽ നമ്മക്ക് വിഡേസ് മരിക്കാം. നമ്മൾ യഹോവയ്ക്കെതിരെ പാപം ചെയ്തിരിക്കുന്നു. അതിനാൽ ദൈവപു നമ്മൾക്ക് കൂടിക്കാൻ വിഷ ജലം തന്നു.

**15**“സമാധാനം കിട്ടുമെന്നു നമ്മൾ പ്രതീക്ഷിച്ചു, പാദേശ രജു നമയ്ക്കു കൈവരിപ്പിലും സുഖം ഏടുക്കുന്ന സമയം നമ്മൾ പ്രതീക്ഷിച്ചു. പാദേശ ഭാരി മാത്രമാണ് നഞ്ഞ കാത്തുനിന്നത്.

16 ବାନ୍ଦଗୋଟିଏକାରୀ ଦେଶରମୁଣ୍ଡିଙ୍ଗୁ ଶତ୍ରୁ  
ପିଲାଳି କୃତିରକଳ୍ପାଦ କିନ୍ତୁ ନମ୍ବର କେନ୍ଦ୍ର  
ଆପାଦାନ କୁଳପଦିତ୍ୟାଚାରୀତିର ନିଲା ପିଲା  
ଯକ୍ଷମଣ୍ଡଳ ନାହିଁ ଅତିଲ୍ୟାନ୍ତ ସକଳମୁଖ୍ୟ ନଶିଦ୍ଧି  
କାନ୍ଦାନୀ ଆପାଦାନ ଅତିରିକ୍ଷଣକାରୀ  
ଆପାଦାନ ପାଶିଥରୁ ସକଳରେଣ୍ଯ ନଶିଦ୍ଧିକାର  
ନାନୀ ଆପାଦାନ ପାଶିଥରୁ କାହାକାରୀ

17 ദയവും കമ്മാരേ, നിങ്ങളെ ആക്രമിക്കാൻ തോൻ പിഷ്ടസർപ്പിങ്ങലെ അയയ്ക്കുന്നു. ആ സർപ്പിങ്ങലെ നിയന്ത്രിക്കാൻ കഴിക്കില്ല. ആ സർപ്പിങ്ങൽ നിങ്ങളെ കടക്കും.” യഹോവയിൽ നിന്നുള്ളതാണ് ഈ സന്ദേശം.

**18** ബെദ്ധപ്പുമേ, സൊന്ത് വള്ളരെ ദ്രുഃവത്തിലും യാത്ര നയിലുംമാണ്.

“19 എൻ്റെ ജനത്തെ ശ്രദ്ധിക്കുക. ഈ രാജ്യ എത്തവിടെയും മനുഷ്യർ സഹായത്തിനായി നിലപാളിക്കുകയാണ്. അവർ പറയുന്നു, “യഹോവയിപ്പോഴും സീയേംബിലുണ്ടോ? സീയേംബിൻ്റെ രാജാവ് ഇപ്പോഴും അവിടെയുണ്ടോ?” പ്രേശ ദൈവം പറയുന്നു, “ഒയഹൃദ ക്കാർ തണ്ണളുടെ വിലകെട്ട് വിദേശ വിഗ്രഹ ഞങ്ങളെ ആരാധിച്ചു. അതെന്നെ വളരെ കോപം കൂലന്നാക്കി! അവരെന്നിന്നു ചെയ്തു?”

**“20**ജൂൺ ഇങ്ങനെ പറയുകയും ചെയ്യുന്നു,  
“പിളവെടുപ്പുകാലം കഴിഞ്ഞു. വേന്തൽ കഴി  
ഞ്ഞു, എന്ന് നമ്മൾ രക്ഷപ്പെട്ടില്ല.”

21 എൻ്റെ ജനത്തിനു മുറിവേദ്യരിക്കമുന്നു. അതിനാൽ എന്തിക്കൂണ്ടും മുറിവേദ്യരിക്കമുന്നു. സംസാരിക്കാനാവാത്തവിയാം. ദുർബിതനാണ് എന്ന.

22 ଗିଲେଇଯାଦିତ ତୀର୍ଥୟାଯୁ ଚିଲ ମହୀୟକ  
ଭୂଣ୍ଡ. ଗିଲେଇଯାଦିତ ତୀର୍ଥୟାଯୁ ଏତୁ ବୈପଦ୍ଧ  
ନ୍ୟାଣ. ଏଣିକୁମେତାବେଳେଗଠ ଜନତିଗୀର୍ଦ୍ଦ  
ମୁହିୟକଶ ଦେବମାକାତତ?

**9** എൻ്റെ തലയിൽ ജലം നിറയുകയും കാലിൽ  
കൾ കണ്ണിർധാരയാക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നെ  
കിൽ സഖ്യപ്രിയരഹസ്യം എൻ്റെ ജനത്തിനായി  
രാത്രിയും പ്രകാശം സ്വീകരിക്കുന്നു.

ବୁଝାଇଯିତି ଏକିକେନାରିଟିମ୍‌ବୁଣ୍ଡାଇର୍ବେଳେଟ୍‌କିଟିଲ୍‌  
କିଟିଲ୍, ଏଇ ପଶ୍ଚିମାଧ୍ୟମିକାରୀତିରେଣକିଟିଲ୍,  
ଏକିକେନାରିଟିମ୍‌ବୁଣ୍ଡାଇର୍ବେଳେଟ୍‌କାରୀ କାଣ୍ଡି  
ଦେଇଥିଲେ. ଏକିମ ପରିଷକିଟିଲ୍‌. ଅକଟିଲ୍‌  
ପୋକାରୀ କାଣ୍ଡିଦେଇଥିଲେ. ଏକାଟିକାରୀତିରେଣାରୀ  
ଆପରେଟର୍‌ରେହିଲ୍‌. ଦେବାପରେଣାର୍‌ ଆବିଷାପ୍ତରାକୁ  
ନୀ, ଆହା ଫିଲ୍‌ଡି. ଆହା ଗିରାଇର୍ବିଲ୍‌କାଳି.

“അംവർ തദ്ദേശുടെ നാഥൻ വില്ലുപ്പോലെ ഉള്ള യോഗിമഖന്മുന്നു; നൃണകൾ അവരുടെ വായിൽ നിന്നും ശരദൈശമ്പോലെ പറിക്കുന്നു. സത്യമല്ല; നൃണകൾ ഈ നാട്ടിൽ ശക്തിയോടെ വളർന്നിരിക്കുന്നു. അംവർ ഒരു പാപത്തിൽനിന്നും മരാനിലേക്കു പോകുന്നു. അംവർക്ക് ഏതൊന്ന് അരിക,

യില്ല.” യേറോപ്പാൻ ഈ കാര്യങ്ങൾ പറഞ്ഞത്.

କୋରେତୁତେତୁ, ତାଙ୍କର ଅନ୍ୟତଥିରେବେଳାକୁ  
ନୂଣ ପରିଯୁକ୍ତ, ଅଭ୍ୟ, ସତ୍ୟ, ପରିଯୁକ୍ତିପ୍ର.  
ଦୟାମୁଦ୍ରାକାର ତଣକୁଣ୍ଡଳ ନାବୁକାଲେ ନୂଣ ପର  
ଯାଏ ପାଇଁ ପ୍ରିୟିତିକଲୁଣ୍ୟ, ତିରିଚ୍ଛାପରାଏ କଷି  
ଯାତରତ କଷିଣିକଲୁହିପରା ଅବାର ପାପ。  
ଚେତ୍ତକୁ,

“**അമൃതം ഒന്നിനു പിരുകെ, ഒന്നായി വന്നു, സൃഷ്ടകളും ഒന്നിനു പിരുകെ ഒന്നായി വന്നു. ജനം എന്നെ അറിയാൻ വിസ്മയിച്ചു.**” അഹോ പയാണിൽ പിരഞ്ഞത്.

ଭାରତିକାଳ ସୁର୍ଯ୍ୟଶକ୍ତିକାଳୀନ ଯହେଇବ ପାଇ  
ଯୁଗେः “ପଣ୍ଡିତଙ୍କ ତୀର୍ଥିଲିଙ୍କ ଲୋହତି  
ଦେଖି ମାର୍ଗେ ଗୋପ୍ୟକୁ, ଦେଇପୁରମାର ତୋଳି  
ଆଜାନେ ପରୀକ୍ଷିତମୁ, ଏମିକିମୁ ମର୍ଦ୍ଦାତ୍ ମାର୍ପ୍ପି  
ମିଲୁ, ଏମିଲୀ ଜନ ପାପ କେତ୍ତିରିମନ୍ଦମୁଣ୍ଡୁ”

କୁର୍ରତର ଅନ୍ଧାରୀଙ୍କିର୍ଣ୍ଣ ପୋଲ୍‌ଯୁଦ୍ଧ ନାକଳୀକରି  
ଏହାରୁତେବେଳକୁଣ୍ଡଳେଟ୍. ଅରାଧୁରିକ ପାତକରି ଗୁଣ  
ପାଇଯାଏନ୍ତି. କାରୋରୁଥିରିବାକୁ ଅରାଧୁରିକରିବାକୁ  
ମଧ୍ୟରେମାତ୍ର ସଂସାରିକଳ୍ପନା ପାଇବାର ଅରାଧୁରି  
ଆଯର୍ଶିକରିବାରିରେ ଆନ୍ତରିକିରଣାଳି ଶ୍ରୀବିଶ୍ଵାଲେଖାଚନ  
ଯୁଗୀ ନକରିବାକୁ.

କେଇବୁଦ୍ଧକାର, ଏହିକିମ୍ବୁ ଶିକ୍ଷାକଳଣୀ..” -  
ଯାହୋବୁତ୍ୟିତିନିମ୍ନୁଷ୍ଠା ସାଙ୍ଗସମାଜୀତ-  
“ଆତରକାର ଏହିକିମ୍ବୁ ଶିକ୍ଷିକେଣ୍ଟିପାଇଁ  
ମେନ୍ଦି ନିଷେଷକରିଯାଂ.. ଆପରିହାଇକିମ୍ବୁନ  
ଶିକ୍ଷା ଲୋକ ଆପରିହାଇକିମ୍ବୁ ନାହିଁକଣା..”

10 പരവ്യതങ്ങൾക്കായി ണ്ടാൻ (യിരെമ്മാവ്) ഉച്ചതിൽ നിലവിളിക്കും. സൃഷ്ടിയായ വയലുക് കൾക്കായി ണ്ടാനോരു ശ്രമശാനഗാനം പാടും. എന്തുകൊണ്ടോരും, ജീവനുള്ളവ എടുക്കാൻമെച്ചപ്പെട്ടു. അതുമിന്നോപാർ അവിടെ സമ്പരിക്കുന്നില്ല. കാലികളുടെ ശബ്ദമിന്നോപാർ അവിടെ കേൾക്കാനാവില്ല. പക്ഷികൾ പറന്നുപോയിരിക്കുന്നു. ഉറദ്ദേശ്യം പോയിരിക്കുന്നു.

“‘യഹോവയായ ഞാൻ ദയവുമലേ, നഗര എത്തെ ഒരു അഴുക്കുപാരംമാക്കും. അത് കുറുന്തി കളുടെ പസതിയായിത്തീരും. ദയവുഡാദേശ എത്തെ നഗരങ്ങളെ ഞാൻ തകർക്കും. അങ്ങനെ അതും അവിടെ വസിക്കാതെയാക്കും.’”

12 ഇതെങ്കിൽ മനസ്സിലാക്കാൻ തക ജീവനാനുഭവം പറയുമ്പോൾ? യഹോവയാൽ പരിഗ്രിക്കപ്പെട്ട ആരക്കിലുമ്പുണ്ടോ? യഹോവയുടെ സന്ദേശം പിശദ്വീകരിക്കാൻ ആർക്കൈലും കഴിയുമോ? ആ ദേശം എന്തിനാണു നശിപ്പിക്കപ്പെട്ടത്? എന്തിനാണവിട്ട്. ആയും പോകാത്ത ശൃംഗാരയുമിപ്പോലെയാക്കിയത്?

13 ലൂ ചോദ്യത്വദിക്ഷ യഗറാവ മരുപടി നൽകി. അവൻ പറഞ്ഞു, “എന്തെന്നാൽ ദയവു ദക്ഷാർ എൻ്റെ ഉപദേശത്വദളിൽ നിന്നുകനു. അവർക്കു എന്നെന്നെൻ്റെ ഉപദേശംമുൻപ് നൽകി. പക്ഷേ അവരെതാഴീകല്ലും എന്നെന്ന ചെറിക്കൊള്ളുകയോ എൻ്റെ ഉപദേശത്വദളംനുസരിക്കുകയോ ചെയ്തില്ല.

14 ദയവുമുക്കാർ അവരുടെ വഴിയിൽ ജീവിപ്പിച്ചു. അവർ കരിന്നുവരുത്തായിരുന്നു. പ്രാജ്ഞൻ പരായ ബാലിനെ അവർ അനുഗമിച്ചു. അ

വ്യാജമെറവപ്പെട്ടെള്ളു അനുഗമിക്കാനാണ് പുർണ്ണി  
കർ അവരെ പറിച്ചിച്ചത്.”

**15**အေတိကာအဲ၊ ထို့ပြောဖော်လိုက်စံ ပေါ်ပေါ်မှာ  
မျှက်၊ ပျမ်းမျမ်းမတော်ယူ ထောဂါရာပါ ပါတယဗျာ၊  
“သယဟုဒေသခြင် တော် ဥပဒေ ရီမိန္ဒီမျှား။

16 ദയവും ക്രമാരം തൊന്ത് അനുകരാജ്യങ്ങൾക്കിടയിൽ പിതറിക്കും. അവർ അപരിചിതരാജ്യങ്ങളിൽ വസിക്കും. അവരോ അവരുടെ പിതാക്കരാരോ ആ രാഷ്ട്രങ്ങളെല്ലാം ഏറിക്കലും കേടുതീനില്ല. തൊന്ത് വാർക്കാരം അയയ്ക്കും. അവർ ദയവും ക്രമാരം വധിക്കും. ആ ജനത്തെ ഉന്നുലനാശം ചെയ്യുവാൻ വാർക്കാർ അവരുടെ കൊല്ലും.”

17സർപ്പശമതനായ യഹോവ് പരിയുന്നതെ  
നേന്നനാൽ: “ഈനി അക്കാരയ്ക്കെല്ലപ്പറ്റി ചിന്തി  
ക്കുക! ശവസംസ്കാരവേളയിൽ വാടകായ്ക്കു  
കരയുന്ന സ്ത്രീകളെ വിളിക്കുക. ആ പണിക്കു  
സമർത്ഥകളായവരെ വേണു. വഴുതനാണ്.

18ଜୟଂ ପାଇଗୁଣ୍ୟ, ‘ଆ ସ୍ଵତ୍ରୀକାର ହୋଶ ରାନ୍ ତେବେଶକଙ୍ଗରେଣେ ନିଲାବିଲାକାରେତ. ଅନେହିଏବ ତେବେଶରେ କଣ୍ଠୀକଳିତ କଣ୍ଠୀରୁ ନିର ଯୁ. ତେବେଶରେ କଣ୍ଠୀକଳିତ ଜଳପ୍ରପାଦନ ନିରିଯୁକ୍ତରୁ ଏବାଣ୍ୟ.

**20** തെരുവുകളിലെ സ്ത്രീകളേ, ഇനി യഹോവ യുടെ സന്ദേശം കേൾക്കുക. യഹോവയുടെ വായിൽനിന്നുള്ള വാക്കുകൾ ശ്രദ്ധിക്കുക. യഹോവ പറയുന്നു, “നിബേജുടെ പുത്രിമാരെ ഉച്ചതിൽ കരാറാൻ പറിപ്പിക്കുക. ഓരോ സ്ത്രീ യും ഇണ ശ്രമശാനഗ്രീതം പഠാൻ പറിക്കണം:

‘21’മരണം വന്നിരിക്കുന്നു. തെങ്ങളുടെ ജനാല കളിലും മരണം. കയറിയിരിക്കുന്നു. തെങ്ങളുടെ കൊട്ടാരങ്ങളിലേക്ക് മരണം. വന്നിരിക്കുന്നു. തെള്ളവ്വിൽ കളിക്കുന്ന തെങ്ങളുടെ കുട്ടികൾ കുടിയിലേക്ക് മരണം. കടന്നുവന്നിരിക്കുന്നു. പൊതുസ്ഥലങ്ങളിൽ കുട്ടിയിരിക്കുന്ന ചെറുപ്പ് കാർക്കിടയിലേക്ക് മരണം. കടന്നുവന്നിരിക്കുന്നു.’

‘ବୀରମହାରୋ, ଲୁକାର୍ଯ୍ୟତେଶ ପାଇୟକ; ‘ଯଗୋପ ପାଇୟାନ୍ତି, ଉତ୍ତରେହିତେଶ ପାଇଲୁକ ଭିତ୍ର ଚାଣକ ପୋଳେ କୁମିଳେତୁମୁଦ୍ରକୁ. କରିବ କେବାର୍ଯ୍ୟତେକୁତତ ଯାଥ୍ରାତେଶପୋଳେ ଅଗ୍ର ଯୁଦ୍ଧ ଶବ୍ଦାତେଶ ନିଲାତୁ କିଟକିଟୁ. ପାଇସି ଆଵ ସମାହରିକାଳ ଅଭ୍ୟମୁଣ୍ଡାତ୍ୟିରିକିଷୁକ, ଯିବୁ.’”

23 യൈറാറ പരിയുന്നു: “ജ്ഞാനാനികൾ സ്വന്തം ജ്ഞാനാനിത്വത്തെ ചുണ്ടി അറബക്കിടുത്തു. ശക്തിമൊന്നാർ സ്വന്തം ശക്തിഭാവത്തെ ചുണ്ടി അറബക്കിടുത്തു. ധനികർ തന്റെ പ്രസാദത്തെ ചുണ്ടി അറബക്കിടുത്തു.

**24** അതുർക്കെങ്കിലും അഹരക്രിക്കണമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ അവർ ഇക്കാര്യത്തെളിയിൽ അഹരക്രിക്കട്ട്: അവൻ എന്ന അറിയാൻ പറിച്ചുവെന്നറക്ഷിക്കുന്നതുകൊണ്ട്. എന്ന യഹോവയാകുന്നു എന്നും എന്ന കാര്യാന്വയാനും നീതിയുക്തതനുമാണെന്നും ഈ ഭൂമിയിൽ എന്ന നീതി നടത്തുന്നുവെന്നും തനിക്കു മനസ്സിലാക്കുന്നുവെന്ന് അവൻ

## യഹോവയും വിഗ്രഹങ്ങളും

**10** യീസ്രായേൽക്കുടുംബമേ, തയ്യറാവയെ, അവൻ നിങ്ങളെല്ലപ്പറ്റി പറയുന്നതിനെ, ശരിവിക്കു! <sup>2</sup>തയ്യറാവ പറയുന്നതിതാണ്:

“പിങ്കേശീയരെദ്ദോലെ ജീവിക്കുന്നതും, അകകാൾ തമിലെ പ്രത്യേക അടയാളങ്ങളെ ദൈഹിപ്പിച്ചുന്നതും, മറ്റു രാഷ്ട്രങ്ങൾ ആകാശത്തു കാണുന്ന തും അടയാളങ്ങളെ ദൈഹിപ്പിക്കുന്നു. എന്നാൽ നിങ്ങൾ അവരെ ദൈഹിപ്പിച്ചുന്നതും,

അമ്പായുടെ അച്ചാരങ്ങൾ വിലക്കുത്താകുന്നു. എന്തുകൊണ്ടോത്, അവയുടെ ദേവതയാർ അവയുണ്ടാക്കിയ പെറ്റു പ്രതികൾ മാത്രം. അവയുടെ വിശ്വാസങ്ങൾ കാട്ടിലെ തടി പെട്ടി തെട്ടുന്ത് ഉളിക്കാണു രൂപഭൂട്ടത്തിലെ പെറ്റു പ്രതികൾ.

4 കുറിച്ച് വരുത്തിയും സ്വർഘ്ഗവും കൈകാണ്ട്  
അവർ പിഗറിൽക്കെല്ല മനോഹരമാക്കുന്നു,  
പിന്നെ അവർ ചുട്ടികയും ആശിയുഗ്മപരയോ  
ഗിച്ച് അവരെ വീഴ്ചാതെ ഉറുപിമ്പുന്നു;

କାହା ଅମ୍ବରାଜ୍ୟରେଣ୍ଟ୍‌ର ପିଲାଗିନ୍‌ରେ ବୈତ୍ତି  
ରିଟେର୍‌ଟାଙ୍କଟିଲେ କୋଳିତାମାଲାରୀ  
ଅଥ ପିଲାଗିନ୍‌ରେ ସାଂଶୋଧିତାମାଲାରୀ  
କାହାକାରାତିତାମାଲାରୀ  
ମନ୍ଦିରମାଲାରୀ ଅପରାଦ ଏଇକୁ  
ଯତ୍କିନ୍ତାକାଣ୍ଡେ ପୋକୁକୁକର୍ଯ୍ୟ ରେଣ୍ଟାରୀ  
ଅଥ ପିଲାଗିନ୍‌ରେ ଯେବେଳେ ଫେରାନ୍ତିଲ୍ଲ  
ଅପରାଦରେ ମୁଗିରେଲ୍ଲିକାହାମାଲାରୀ  
ନିର୍ମାଣରେ ସହାଯିତାମାଲାରୀ”

“ ശ്രദ്ധാരോവേ, നിന്നനുമ്പോലെ ഒരുവനില്ലെന്ന്! നീ ഉജ്ജവലാകുന്നു! നിന്നെൻ്തെന്നും മഹിത്തും സർവ്വത വസ്തുകുന്നു! ”

କେବେଳମେ, ସକଳରୁ ନିରାପଦିକଣେ..  
ସକଳ ରାଷ୍ଟ୍ରଙ୍କାନ୍ତରଙ୍ଗରେ ଯାଏନ୍ତି ରାଜ୍ୟରେ ନାହିଁ.  
ଆପରାଧିର ଆପରାଧିର ନାହିଁ ଅର୍ଥାତ୍ ଆପରାଧିର ନାହିଁ.  
ରାଷ୍ଟ୍ରଙ୍କାନ୍ତରଙ୍ଗରେ ଯାଏନ୍ତି ଜୀବନରେ କାହାରୁ ନାହିଁ.  
ଆପରାଧିର ଆପରାଧିର ନାହିଁ ଅର୍ଥାତ୍ ଆପରାଧିର ନାହିଁ.

അഞ്ചുരാഹപ്പട്ടണമ്പ്പിലെ എല്ലാ മനുഷ്യരും വിവേകസ്ഥന്മാരും വിശ്വാസികളുമാണ്. അവരുടെ ഉപദേശങ്ങൾ വിലക്കു ദായശില്പങ്ങളിൽ നിന്നും പരാഗാം.

**10** ପାଇଁ ଯାହୋରାପଥାଙ୍କ ଏହିକି ସମ୍ବନ୍ଧରେବାରୁ, ସତ୍ୟମାଯ୍ୟ ଜୀବିଷଳକୁ ଏହିକି ବେଳବିରୁ ଅବସାନ କରିଲୁ. ନିତ୍ୟମାଯ୍ୟ ରୋକଲକୁ ରାଜ୍ୟପାଦକାଳିଙ୍କ

അവൻ. കെട്ടേപു. കോപിക്കുസേപാൾ മുമി വിറ  
യക്കുന്നു. ആ പിദേശികൾക്കാക്കട അവൻറെ  
കോപത്തെ സഹിക്കാനുമാവില്ല.

12 ବେଳେବମାଣୀ ତରିକା ଶମତିଯୁଗଫେ଱ୋଗିଲିଲୁ  
କର୍ଯ୍ୟ ଆୟିଲେ ପ୍ରଶ୍ନକିମ୍ବକର୍ଯ୍ୟ ବେଳୁତରେ  
ବେଳେବ ତରିକା ଜଣାଓ ଉପଫେ଱ୋଗିକମ୍ବକର୍ଯ୍ୟ  
ଦେବାକରର ପ୍ରଶ୍ନକିମ୍ବକର୍ଯ୍ୟ ବେଳୁରୁ ତରିକା  
ଯାରଣାଶମତିକେବାଣି ବେଳେବ ଅର୍ଥାତ୍ କରିବାର  
ଆୟିମେତେ ନିବର୍ତ୍ତନି.

13 බෙඩව හුදිමූෂණයෙන් ඉඟාකුණු, නොකර  
ශතුළුනිනු. අවපන පැහැදිලි ඇපුපාධයෙන්  
යුතු සුස්කිකුණු. ඇමුතිලපුතාතින් මෙය  
අවපන නොකරනු ලබයි. මෙය පැහැදිලි නො  
යොදාගැනීම්. අවපන මිශ්චිලි නො නො යොමු නො  
තෙයි තිළුපාකුහිසිනිනු. අවපන කාරු නො  
කොළඹුවයුතු.

**14** മനുഷ്യർ എത്ര ബുദ്ധിമുക്കുമ്പ! കൊല്ലുമാർ തങ്ങൾത്തെന്നയുണ്ടാക്കിയ വിഗ്രഹങ്ങളാൽ നാണ് കൈകുത്തരുപട്ടുന്നു. ആ വിഗ്രഹങ്ങൾ പോളിയല്ലാതെ എന്നുമല്ല. അവർ വിവേക ശൃംകർ.

**15** අත එිගෙනීසේය එිලක්කුතු සිරිපො ප්‍රාත්‍යව්‍යාමාන්. ගායායිලියුකු කාලත් අත එිගෙනීසේය තක්ස්ම රඳුදා.

16-ခုနောက် ယာအေးပါရမ် ပေါ်လဲ၊ အေ ပါ ဖြစ်  
ဟတေသန ပြောလေလွှာ၊ ပေါ်လဲ ၃၉၆၁။ ပျမ်းမှု၏  
အူး၊ တင်ရ ဇာတထားသွားကဲ ပေါ်လဲ။ တော်  
ကောင်တွေတွေ မန္တာကျေမာဏ ထိုကြောအောင်၊ “စာရွှေ  
ပြုဆမ်တော် ထားရော်” ၃၉၂၁။ ပေါ်လဲ။

## വിനാശത്തിന്റെ വരദായി

17നിങ്ങൾക്കുള്ളതല്ലാമെടുത്ത് പൂരിച്ചുടാൻ തയ്യാറാകുക. നിങ്ങൾ എയർദ്ദമരം നഗര തതിൽ പിടിക്കുമ്പോൾ പൂക്കയും ശത്രുക്കളിനെ പാളിയുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

**18** യോറാവ് പറയുന്നു: “ഇപ്പോൾ ദയവും കരാരും തൊന്ത് ഇന്ത രാജ്യത്തുനിന്നും പുറത്തോ കല്ലും. അവർക്കു തൊന്ത് വേദനയും ദുരിതവും നൽകും. അവർ ഒരു പാഠം പഠിക്കുന്നതിനായി തൊന്തിന്മെനെ ചൊയ്യും.”

19ഒ, എനിക്ക് (യീരെമ്യാബ്) വല്ലാതെ മുറി  
വേറ്റിരിക്കുന്നു. എനിക്കു പരിക്കേറ്റിരിക്കുന്നു.  
അതു സുവാദപ്പട്ടകയുമില്ല. എന്നിട്ടും ഞാൻ  
എന്നോടു പറഞ്ഞു, “ഇതാണെങ്കിൽ അസുവം.  
അതു ഞോന്മുക്കെന്നേ പറാം.”

୨୦ ଏବେଳିର କୁଟାର ନଶିପ୍ରିକେଟ୍‌ଟଙ୍କୁ କୁଟାର ତତୀଲେଣିର କାର୍ଯ୍ୟକର୍ତ୍ତର ପୋଡ଼ିଆରୀଙ୍କୁ ନୁହୁଣ୍ଣୁ. ଏବେଳିର ମକ୍ଷର ଏବେଳିର ପିତ୍ରପୋତୀ. ଅପର ହୋଇରିଥିଲୁଣ୍ଣୁ. ଏବେଳିର କୁଟାର ଉଗ୍ରପିକାର ଆର୍ଥି. ଅପରଶେଷଚିତ୍ରିଷ୍ଟିପ୍. ଏବେଳିର ଆର୍ଥିକାରଙ୍ଗେରେ ନମ୍ବିନ୍ଦାକାର ଆର୍ଥି. ଅପରଶେଷଚିତ୍ରିଷ୍ଟିପ୍.

**21** ഇടയനാർ (സേതാക്കൾ) ബുദ്ധിഹീനരും അവർ യഗോധയെ കണ്ടെത്താൻ ശ്രമിക്കുന്നില്ല. അവർ ജ്ഞാനികളുംപാത്തിനാൽ ആട്ടി സ്വപ്നങ്ങൾ (മനുഷ്യർ) ചിതറിപ്പുകയും നഷ്ടിപ്പുകയും ചെയ്തു.

**22** ശ്രദ്ധിക്കുക! ഒരു വലിയ ശമ്പം! ആ ശമ്പം വടക്കുന്നിനും പത്രനും അത് യൈഹൃദയിലെ

നഗരങ്ങളെ നശിപ്പിക്കും. ദയവും ഒരു ശുന്നമ് മുള്ളിയായിത്തീരും. അത് കുറുന്നതികൾക്കും താവളമായിത്തീരും.

**23**യഹോവേ, എങ്ങനെ ജീവിക്കണമെന്ന് സത്യത്തിൽ ജനങ്ങൾക്കറിയില്ലെന്ന് എനിക്കു നിയാം. ശരിയായ ജീവിതരീതിയേതെന്ന് സത്യത്തിൽ മനുഷ്യർക്കറിയില്ല.

**24**“യഹോവേ, ഞങ്ങളെ തിരുത്തിയാലും! പക്ഷേ നീതി കാടേണമേ! കോപത്താൽ ഞങ്ങളെ ശിക്ഷിക്കരുതേ!

**25**അംദു കോപിച്ചിരിക്കുണ്ടെന്നീൽ, അനുരാ സ്വന്ദരം ശ്രീകഷ്ണാലും. അവർ നിനെ അറിയുകയോ ആദരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നില്ല. അവർ നിനെ ആരാധിക്കുന്നില്ല. ആ രാഷ്ട്രങ്ങൾ താങ്ങാണിന്റെ കുടുംബത്തെ നശിപ്പിച്ചു. തിസ്രായേലിനെ അവർ പുർണ്ണമായും നശിപ്പിച്ചു. തിസ്രായേലിന്റെ മാതൃമി അവർ നശിപ്പിച്ചു.

### കരാർ ലംഘിക്കരുപ്പടിരിക്കുന്നു

**11**യിരെമ്യാവിനു ലഭിച്ച സന്ദേശമാണിത്. യഹോവയിൽനിന്നും വന്നതാണ് ഈ സന്ദേശം: **“യിരെമ്യാവേ, ഈ കരാറിന്റെ വാക്കുകളെ ശ്രദ്ധിക്കു. ദയവുഡക്കാരോട് ഇതെല്ലാം പറിയുക. ദയവുഡമിൽ ജീവിക്കുന്നവരോട് ഇക്കാര്യങ്ങൾ പറിയുക. ۳ തിസ്രായേലിന്റെ ദൈവമാകുന്ന യഹോവ പറിയുന്ന തിതാണ്. ‘ഈ കരാർ അനുസരിക്കാതെവന്ന് ദുരിതങ്ങളോകു.’” ۴ നിങ്ങളുടെ പുർണ്ണികരുമായി ഞാനുണ്ടാക്കിയ കരാറിനെപ്പറ്റിയാണ് ഞാൻ പറിയുന്നത്. അവരെ ഈജിപ്പിൽനിന്നും പുറത്തേക്കുകാണുവന്ന കാലത്താണ് അവരുമായി ഞാൻ ഈ കരാറുണ്ടാക്കിയത്. പല ദൗത്യങ്ങളുടെയും സ്ഥലമായിരുന്നു ഈജിപ്പ്-ഇറുപ്പ് ഉള്ളകാൻ പോന്നതു ചുടുള്ളു അടു ഫുപ്പോലെയായിരുന്നു അത്. എന്നെ അനുസരിക്കുകയും ഞാൻ കല്പിക്കുന്നതു മുഴുവനും നട ഫുക്കുകയും ചെയ്യുക, നിങ്ങൾ അങ്ങനെ ചെയ്തതാൽ നിങ്ങളുടെ ദൈവമാകുകയും ചെയ്യു.**

**5**“നിങ്ങളുടെ പുർണ്ണികരുമായി ഞാനുണ്ടാക്കിയ കരാർ പാലിക്കുന്നതിനാണു ഞാനി ഞങ്ങളെ ചെയ്തത്. അവർക്ക് വളരെ പ്രക്കുപ്പുള്ള-പാലും. തെന്നുമൊഴുകുന്ന-സ്ഥലം. ഞാൻ വാഗ്ദാനം. ചെയ്തു. നിങ്ങളിനു താമസിക്കുന്നതു ആ രാജ്യത്താണ്.”

ഞാൻ മറുപടി പറിഞ്ഞു, “യഹോവേ, ആമേൻ.”

ഈഹോവ എന്നോടു പറിഞ്ഞു, “യിരെമ്യാവേ, ദയവുഡയിലെ പട്ടണങ്ങളിലും ദയവുഡമിലെ തെത്തുപുകളിലും ഈ സന്ദേശം പ്രസാർിക്കു. ഇതാണു സന്ദേശം: ഈ കരാറിലെ വാക്കുകൾ ശ്രദ്ധിക്കു. എന്നിട്ട് ആ നിയമങ്ങൾ അനുസരിക്കുകയും, ചെയ്യുക. ۷ നിങ്ങളുടെ പുർണ്ണികരിൽ ഇണിപ്പുതും തും നിന്നും. പുറത്തു കൊണ്ടുവരുവേ ഞാനവരോടു താഴീരു ചെയ്തിരുന്നു. ഇന്നേവിവസം. വരെ ഞാനവരെ വീണ്ടും വീണ്ടും താഴീരു ചെയ്തു. എന്നെ അനുസരിക്കാൻ ഞാനവരോടു പറിഞ്ഞു. ۸ പക്ഷേ നിങ്ങളുടെ പുർണ്ണികൾ എന്നെ ശരിപ്പിലും അവർ കരിന്നവുഡയായിരുന്നു. സ്വന്തം ദൗത്യം എഡയും ദൗത്യത്തിനെന്നും പ്രവർത്തിക്കുകയും, ചെയ്തു. അനുസരിക്കാതിരുന്നാൽ അവർക്കു ദോഷങ്ങളും തുംബാകുമെന്നാണ്

കരാറിൽ പറയുന്നത്. അതിനാൽ ഞാനവർക്ക് ആ ദോഷങ്ങളെല്ലപ്പും വരുത്താൻ! കരാർ അനുസരിക്കാൻ ഞാനവരോടു കല്പിച്ചു. പക്ഷേ അവരതു ചെയ്തില്ല.”

ഈഹോവ എന്നോടു പറിഞ്ഞു, “യിരെമ്യാവേ, ദയവുഡക്കാജു. ദയവുഡലേമിൽ വസിക്കുന്നവും ഗുണാലോചന നടത്തി. **10**പുർണ്ണിക, മുടു അതെ പാപം തന്നെ അവയും ചെയ്യുന്നു. എൻ്റെ സന്ദേശം ശ്രദ്ധിക്കാൻ അവരുടെ പുർണ്ണിക വികർ പിസമ്മതിച്ചു. അവൻ അനുബദ്ധവും പിന്നുടരുകയും, ആരാധിക്കുകയും ചെയ്തു. പുർണ്ണികരുമായി ഞാനുണ്ടാക്കിയ കരാർ തിസ്രായേൽക്കുടുംബവും ദയവുഡാക്കുംബവും ദയവുഡാക്കുംബവും ലാംബിച്ചു.”

**11**അതിനാൽ യഹോവ പറയുന്നു: “ദയവുഡക്കാർക്ക് ഞാൻ വെവകാതെ ചിലും ദുരിതങ്ങളുണ്ടാക്കാം. അവർക്ക് രക്ഷിപ്പുടാൻ കഴികയില്ല! അവർ മനസ്താപാദ്ധ്യാട്ടം. സഹായത്തിനായി അവണിനോടു നിലവിലില്ല. പക്ഷേ ഞാനാവരെ വരെ ശ്രദ്ധിക്കില്ല. **12**ഡയവുഡാപട്ടണങ്ങളിലുള്ള വരും ദയവുഡലേമിലെ തെത്തുവുകളിലുള്ളവരും സഹായത്തിനായി തങ്ങളുടെ വിഗ്രഹങ്ങളോടു പ്രാർത്ഥിക്കാം. അവർ ആ പിഗ്രഹങ്ങൾക്ക് ദുപ്പിത്തിക്കാം. എന്നാൽ ആ ദേഹാക സമയത്ത് ദയവുഡക്കാരെ സഹായിക്കാൻ ആ വിഗ്രഹങ്ങൾക്കു കഴിയുകയില്ല.

**13**“ദയവുഡക്കാരെ, നിങ്ങൾക്കു ദയവുഡയിലെ പട്ടണങ്ങളുടെയാക്കയിലെ പട്ടണങ്ങളുടെയാക്കയിലെ സഹായത്തിനായി തങ്ങളുടെ വിഗ്രഹങ്ങളോടു പോരുന്നു. വേദനായെ ആരു ദിവസിൽ നിങ്ങൾ നിങ്ങൾ നിരവായി ദയവുഡലേമിലെ തെത്തുവുകളുടെയാക്കയിലെ ഏഥും..

**14**“ദയവുഡക്കാവേ, ഈ ദയവുഡക്കാർക്കായി പ്രാർത്ഥിക്കുതു. അവർക്കായി താപികയുതു. അവർക്കായി പ്രാർത്ഥനകളും ദുരിതിലും അനുഭവിച്ചു. അഞ്ചാളുവാൻ സഹായ തിനായി എന്നെന്ന വിളിക്കുകയും ചെയ്യു. പക്ഷേ അവരെ ശ്രദ്ധിക്കില്ല.

**15**“എന്നുകൊണ്ടാണി ദയവുഡക്കാർക്കായി സന്ദേശിക്കുന്നത്? അവർക്കായി താപികയുതു. അവർക്കായി പ്രാർത്ഥനകളും ദുരിതിലും അനുഭവിക്കും. അവൻ ചെവിക്കും അനുഭവിക്കും. അവൻ ദാനം അനുഭവിച്ചു. അഞ്ചാളുവാൻ സഹായ തിനായി എന്നെന്ന വിളിക്കുകയും ചെയ്യു. പക്ഷേ അവരെ ശ്രദ്ധിക്കില്ല.

**16**യഹോവ പറയുന്നതെന്നി ദയവുഡയെന്ന സന്ദേശിത എൻ്റെ ആലയത്തിലായിരിക്കുന്നത്? അവിടെ വരാൻ അവർക്കു ദൈവക്കാരെപരക്കാശവും മില്ല. അവർ പലതിനുകളും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ദയവുഡാ, പ്രത്യേകബലികളും ഉഖാബലികളും വിനാശത്തിനിന്നും രക്ഷിക്കുമെന്നു നീ കരുതുന്നുണ്ടോ? എന്നിക്കു ബലികൾക്ക് അർപ്പിച്ചാൽ ശിക്ഷയിൽനിന്നും രക്ഷപ്പെടാമെന്നു നീ കരുതുന്നുവോ?”

**17**യഹോവ നിന്നുകൊണ്ടാണി ദയവുഡയെന്ന സന്ദേശിത പേരിട്ടു. അവൻ നിനെ വിളിച്ചു, ‘കാണാൻ സുന്ദരമായ പച്ച ലൈവുമരമേ,’ പക്ഷേ ഒരു കൊടുക്കാറിൽ യഹോവ ആ മരത്തെ അബ്ദനിക്കിരിയാക്കും, അതിനിന്റെ ശാഖകൾ എൻ്റെ ദുരിതിലും ചെയ്യും.

**18**സർവ്വശക്തനും യഹോവ നിനെ നട്ടു. ആ ദുരിതം നിന്നുണ്ടാക്കുമെന്ന് അവൻ പറയുകയും ചെയ്തു. എന്നുകൊണ്ടാണി ദയവുഡവും വിനാശവും തിനു കൾ ചെയ്തിരിക്കുന്നു. അവൻ ബാലിനു ബലികൾ അർപ്പിച്ചു.” അതെന്നെന്ന കോപിച്ചിക്കുയും ചെയ്തു.

### യിരെമ്യാവിനെതിരെ ദുഷ്ടപദ്ധതികൾ

**19**അന്നാമോത്തുകാർ എന്നിക്കെതിരെ ശുദ്ധയാഥോച്ചുമെന്നും അവൻ പോകുന്നതു തിരുത്തിനും യഹോവ എന്നിക്കു

മനുഷ്യത്വം എന്തെങ്കിലും മനസ്സുകളും എന്നെന്ന് പരിക്ഷിക്കണമെന്നു നിന്നുവാൻ എൻ്റെ പാദങ്ങൾ തോൻ നിന്നോടു പറയും. അർഹിക്കുന്ന ശിക്ഷ നീ അവർക്കു നൽകാൻ തോനിടയാക്കിം.

**21**အေကာပြောတေသုကာရ ထိုကေများပါကေ ပယါကာက် အနဲ့လော့ပါများက ထားဖို့ကျွေး အေသံ၊ ထိုကေများပါကေတွေ ပေါက်တွေ, “ထော့ခေါ်ပေသုင် ကာမ္တာတို့ ပြပောပေး င်တစ်တွေ။ အေပြောကိုလဲ တော်ဆဲ ကိုပေါ် ခေါ်လို့ပြီ။” အနဲ့အေကာပြောတေသုကာရွင် ကာရွတ်တို့က ထော့ခေါ်တို့ အော်ခေါ် ဒုက္ခ စီးဖြစ်မှာက မင်္ဂလာတွေ။ **22**ပုလုံးဆမတကာထ အော်ခေါ် ပေါ်တော်, “**ဤ** အေကာပြောတေသုကာရ တော် ဥဇကေ ပါများကိုများ။ အေပျော်ရင် ထွေ့သာများရင် ထွေ့သာတို့က မရှိများ။ အေသံဖွင့် ပျွဲဖော်ရွှေ့ ပျွဲဖော်မှာရွှေ့ ပေါ့ ကိုပါတ်ကျွေး မရှိများ။ **23**အေကာပြောတော် ငါဟာ တို့က အော်ခေါ် အော်ခေါ်ဆော်ပါများက ထို့ပြီ။ ထွေ့တွေတွေ အော်ခေါ်ဆော်ပါများက ထို့ပြီ။ တော်ကောင် ပါများကို အော်ခေါ် ပါလဲ ဒော်သော်လွှာများ။”

യിരുമ്പാവ് ദൈവത്തോടു പരാതിഗ്രൂപ്പുന്നു

**12** യൈഹാവേ, സ്ഥാൻ നിന്മോടു തർക്കിക്കു ബോൾ നീറാണ് എഴുപ്പായും ശരി! പക്ഷേ ശരിയായി കാണബേള്ടാൽ ചിലതിനെപ്പറ്റി നിന്മോടു ചോദിക്കാൻ എന്നിക്കാശമെന്നുണ്ട്. ദുഷ്ടന്മാരെന്തുകാണും വിജയിക്കുന്നു? നിന്മ ക്രമാട്ടു വിശദപ്പിക്കാൻ കഴിയാതെവർക്കെന്തു കൊണ്ടാണ് ഇതു സുഖകരമായ ജീവിതം?

କାନ୍ତି ଦୁଃଖଜଗନ୍ନରେ ନୀ ହୁବିରାଟିଟିରିମିଶ୍ର  
ନ୍ୟୁ. ଶକ୍ତିମାଯ ପୋତୁକଲ୍ପନା ଚେକିକର୍ତ୍ତ ହୋଲେ  
ଯାଣୀପର. ଅପର ପଲ୍ଲରିଙ୍ କାର୍ଯ୍ୟମୂଳ୍ୟ. ଅପର  
ଫୁଟ ରାଯଲକୋଣ୍ ନୀ ଅଧିକରଣ ଅନ୍ତରିର  
ନ୍ୟୁ. ପ୍ରିୟାନ୍ତିକପରିମାଣନୀ ଅଧିକରଣ ପରିଯୁ  
ନ୍ୟୁ. ପାଞ୍ଚଶିଳ୍ପ, ଏବଂ କୋଣ୍ ଅଧିକରଣ ନିର୍ମିତ  
ନ୍ୟୁ. ପାଞ୍ଚରାତ୍ରକଲ୍ପନାରେ.

ହୁଏଇବେ, ଯାହାରେ, ଏକମଣ୍ଡଲ ଏବେଳୁ ନାହିଁ । ଅଗିରିଯୁଣ୍ୟ ନାହିଁ ଏକମଣ୍ଡଲ କାଣ୍ୟକାରୀ ପରୀକ୍ଷା ମଧ୍ୟକାରୀ ଏବେଳୁରାକୁ ଆ ଦୃଶ୍ୟକର୍ମାର ଅଗିରୁ ଶାଲତିଲେଖିଲୁଛନ୍ତି ଅନ୍ତକୁକଲ୍ପିଦ୍ଵେଶ୍ଵାରେ ପାରିଥିବାରୁ ଆବଶ୍ୟକ ନାହିଁ । ଅଗିରିମଣ୍ଡଲ ବିପରେତାକାରୀ ଅବଶ୍ୟକ ଏବେଳୁରାକୁ ଆବଶ୍ୟକ ନାହିଁ ।

“ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକାଣିତରେ ପରିବ୍ରାନ୍ତ କିମ୍ବା? ପ୍ରମାଣିତ ହୁଏ ଏହାର ଉତ୍ସବିକରିତାରୁ କିମ୍ବା? ଉତ୍ସବିତ୍ତରୁ ପାଦଶିଖିକୁଳମଲାଙ୍ଗ ପରିଚିତିରୁ ନାଁ. ବ୍ୟାଷ୍ଟକର୍ମାଯୁଦ୍ଧ କୁର୍ମାଣ୍ଜଳିତାରୁ ହୁଏ. ଏହାର କିମ୍ବା ଅର୍ଥ ବ୍ୟାଷ୍ଟକର୍ମାର ପରିଵ୍ରାନ୍ତ ଯାଣି, “ତେବେଶର କରିବାରୁ ସଂଭବିତକରିବାରୁ କାଣ୍ଜଳିପାର୍ବତୀମାତ୍ରା କାଳମୋରୁ ଯିରମ୍ଭିବାର୍ତ୍ତ ଜୀବିତକାଳୀନିତି.”

**യിരേമ്യാവിനുള്ള ദൈവ തതിന്റെ മറുപടി**

5“യിരുമ്പാവേ, മനുഷ്യത്വമായുള്ള ഓട്ടപ്പന്തയത്തിൽ തളരുന്ന നീ കൂതിരകൾക്കെതിരെ

മത്സരിക്കുന്നതെങ്ങനെ? സുരക്ഷിതമായാരിട്ട്  
അത് നീ തളർന്നാൽ, അപകടകരമായാരിട്ട്  
നീ എന്തുചെയ്യും? ദോർദ്ദാൻനവിക്രയിലെ  
മുഖ്യപ്രധാനകളിൽ നീ എന്തു ചെയ്യും?

“**ശ്രൂപർ നിന്മേൻ്തെ സ്വന്തം സഹായരഹിതാണ്.**  
**നിന്മേൻ്തെ സ്വന്തം കുടുംബത്തിലെ അംഗങ്ങൾ**  
**നിന്മക്കെത്തിരെ ഗുഡാലോചന നടത്തുന്നു.**  
**നിന്മേൻ്തെ സ്വന്തം കുടുംബക്കാർ നിന്മക്കെത്തിരെ**  
**അന്ത്യോധരിക്കുന്നു. സ്വന്നേറിതരെദ്ദേഹത്തിൽ**  
**നിന്മേൻ്തെ സംസാരിക്കുന്നേം പോലും അവരെ**  
**വിശ്വസിക്കുമ്പെയ്തു.”**

യഹോവ തന്റെ ജനമായ യൈഹു  
ദയേ തിരസ്കരിക്കുന്നു

7“எனவை எடுக்கிற அறுவரை உலோசனித்திரிக்கு என்னும், எடுக்கிற பூர்வதான பூர்வதான எனவை கைக் கிடித்திமலையை, எனவை சுறைப்பதிலை ஏற்றுவதை (தெயிழலை) அவைகளை நடத்துமிகும் என்கிடியிலைக்கு.

କୁଣ୍ଡଳ ପାତା ଜାଗର ଉଚ୍ଚ କାନ୍ଦୁଲିଙ୍ଗରେତର  
ଶେଷାଲେ ଏକିକେତେଟିରେ ତିରିଣତିରିକଲୁଣ୍ୟ.  
ଆପର ଏକିକେତେ କେହାକୁ ଗରଜିଥୁବୁ.  
ଆତିକାଳ ତୋପବାରିତ ନିନକାଣ୍ୟ.

‘ഒരു നേരി സ്വന്തം ജനത്, കഴുകുന്നാരായൽ വളരെ  
ഗുംബം, മരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഒരു മുഖത്തെങ്കുറം  
ലെയായിരിക്കുന്നു. അതു പക്ഷികൾ അവൻക്കു  
ചുട്ടും പറഞ്ഞുന്നു. വരു, കാട്ടുമുഖങ്ങളേ, വന്ന  
എന്നെന്തെങ്കിലും കേഷിക്കു.

**10**ଆମେକାଂ ହନ୍ତରୁବାର ଏବେଳିର ମୁଣ୍ଡିରିତେବେ  
ହୃଦୟର ନଶିଘ୍ରିଅଛି. ଅଥ ହନ୍ତରୁବାର ଏବେଳିର  
ପତଲିଲେ ପେଟିକର ପାଵିଟିମେତିପ୍ରିରିକୁ  
ନୁହୁଁ. ଏବେଳିର ମନୋହରରାଯ ପାଇଁ ଅଥ ହନ୍ତ  
ରୁବାର ଶୁଣୁମନ୍ୟାନିତ୍ୟାକି.

11 പ്രൈൻറ വയലിനെ അവരെറായു മത്തുമി  
യാക്കി. അതു പരിഞ്ഞുമ്പോൾ, ഒരു മനുഷ്യനും  
അറിവിടെ പസിക്കുന്നില്ല. രാജ്യം മഴുവപും ഒരു  
ശൃംഗാമരുളുമി. ആ വയലിനെ പത്രികാലിക്കാൻ  
ആരും അവഗ്രഹിച്ചില്ല.

12 ଅରୁ ସ୍ଵର୍ଗାଳ୍ମିତ୍ୟିରେ ଏହିପାଦମରୁଷ୍ଣାକାଳୀ  
କୋଣ୍ଡାଲ୍ମାର୍କିମାଳାଙ୍କ ଦେଇବାର ପାଞ୍ଚୁ, ଆରୁ ଦେଖିବାରେ  
ଶିଖଶ୍ଵିମାଳାଙ୍କ ଯାହେବା ଆରୁ ବେଳାନ୍ତିକାଳେ ଉଠି  
ଦେଇବାରୁ ହୁଏ, ରେଧିତରୁଣୀକୁଣ୍ଠୀ ମର୍ଦ୍ଦିଯର୍ଥିପାରିଯୁଣ୍ଡି  
ପାର ଶିଖଶ୍ଵିମାଳାଙ୍କିର୍କୁ, ଉତ୍ତରତରୁଣୀ ସୁରକ୍ଷିତରେ  
ଛିଅବୁନ୍ତିରେ.

“13 മനുഷ്യൻ ദേഹത്വപു വിതയ്ക്കാം. പ്രകേശ അവർ മുള്ളേ കൊണ്ടു. അവർ എല്ലുമുറിയെ പണിയെടുക്കാം. പ്രകേശ ഒരു പാലപു കിട്ടുക തിലു. സ്വന്തം റിഴുവിനെച്ചാലും അവർ ലജ്ജി അവും യഹോവയുടെ കോപമാണതിനിടയാക്കി താരു.”

**യിസ്രായേലിന്റെ അയൽക്കാർക്കുള്ള  
അപ്രാവയുടെ വാഗ്ദാനം.**

14യേറോവ പരിയുന്നതെതാത്തനാൽ: “യിസൂ  
യൈൽദേശത്തിനു ചുറ്റും വസിക്കുന്നവർക്കായി  
ഞാനെന്നു ചെയ്യുമെന്ന് നിന്നോടു പരിയാ..  
അവൻ പള്ളിര ദുഷ്ടന്മാരാണ്. യിസൂയൈലുക്കാ  
ർക്കു നൽകിയ ദേശത്തെ അവൻ നശിപ്പിച്ചിരി  
ക്കുന്നു. ആ ദുഷ്ടന്മാരെ ഞാൻ അവരുടെ ദേശ  
ത്തുന്നിനും പറിച്ചുത്ത് ദേശത്തുന്നിനും പുറ  
ത്താക്കും. യൈഹൃദയക്കാരരായും ഞാൻ അവരേം  
ടൊപ്പം പറിച്ചുകൂട്ടക്കും. 15പട്ടം അവരെ അവ  
രുടെ ദേശത്തുന്നിനും പറിച്ചുത്തത്തിനുശേഷം  
അവരേണ്ടനിക്കു സഹിതാപം തോന്നു. പിന്നെ

ଏବେଳ କୁଦ୍ରାଣୁବେତରିଯୁ ଅପରାଧକାରୀ  
ପାଲିତୁଥିବାକାଳୀମେଲେଖିଲୁ ଦେଶରେତରକୁ ତିରିକେ  
କାଣ୍ଡୁଥିବାଟୁ... 16ଆପରାଧ ତନେବୁଦ୍ଧର ପାଠୀ  
ନନ୍ଦାଯି ପରିମଳାମନ୍ଦିରାଳେଙ୍କିର ଆଶ୍ରମରେ  
ମୁଖ୍ୟ ଅପରାଧ ଏବେଳିର ଜଗତର ବ୍ୟାଳିଙ୍କିର  
ନାମତରିକ୍ଷ ପ୍ରତିଜ୍ଞାନ ଚେତ୍ୟାଳ ପରିଚ୍ଛିତ୍ୱୀ  
ହୁଣି ଅପରାଧ ନନ୍ଦାଯିର ତନେବୁଦ୍ଧର ପାଠୀ  
ପରିମଳା... ଏବେଳି ଜଗତରୁକ ଯାହିଁ ଅପରାଧ  
ନନ୍ଦାଯି ପରିମଳାକିମୁକ୍ତୁ ଏବେଳି ନାମ ଉପରେ  
ଶିଖିମୁକ୍ତୁ ‘ଯହୋଇବ ଜୀବିମଳୁକରୁତ୍ସପୋଲେ’  
ଏବେଳିର ପାଠ୍ୟକିମୁକ୍ତୁ ଚେତ୍ୟତାକୁ ଅବେଳ  
ପିଜିଯିକଲ୍ଲାକାନ୍ତୁ ଏବେଳି ଜଗତରେଶବିଦ୍ୟାତିରି  
ପାଲିକାନ୍ତୁ ତୋର୍ମ ଅନ୍ତୁଥିବାକିମୁକ୍ତୁ... 17ଆପରାଧ  
ଏବେଳିର ପାଠୀ ରାଜ୍ୟକାନ୍ତେ ଏବେଳି ସାମନ୍ଦରି  
ତରିକୁ ଚେତ୍ୟିତେବାକାରିତ୍ୟାକାଳ ଅର୍ଥ ତୋର୍ମ  
ପ୍ରୁଦ୍ଧମାନ୍ଯ ନନ୍ଦାଯିକିମୁକ୍ତୁ... କରିବେଳ ଚେତ୍ୟି  
ପୋଲେ ତୋର୍ମତ୍ୟ ପରିଚ୍ଛିତ୍ୱମୁକ୍ତୁ...” ଯହୋଇବ  
ଯିତି ନିର୍ମାଣ ସାମନ୍ଦରିକାରୁ ହୁଅ.

## അരക്കണ്ടയുടെ അടയാളം

**13** യഹോവ എന്നൊടു പറഞ്ഞത് ഈതായി തുന്നു: “യിരെമ്പാവേ, ചെന്ന ലിനിൾക്കും അഭ്യുദയ രൈ അരക്കണ്ട വാങ്ങുക. എന്നിടൽ അര തിൽ ധരിക്കുക. അരക്കണ്ട നനയാനിടയാക തുർ.”

“അംഗത്വിനായെ നോന്നൊരു ലിനൻ അരക്കച്ച പാണ്ടി, യഹോവ് എന്നോടാവശ്യമെങ്കിൽ പോലെതന്നെ. അതു നോന്നെൻ്തെ അരയിൽ ചുറ്റുകയും ചെയ്യുകയും കുറിനെ തങ്ങൊരുവയുടെ സന്ദേശം രണ്ടുമാത്രം എന്നിമുള്ള ലഭിച്ചു. 4സന്ദേശം ഇതായിരുന്നു: “യിരുമ്പാവേ, നീ വാണി യാർ ചിരിക്കുന്ന അരക്കച്ചയുമായി മൊത്തിലേക്കു പോവുക. അരക്കച്ച പാറവീടുവുകളിൽ ഒളിച്ചു പാൽക്കുക.”

“അംഗത്വിനാൽ എന്നാൻ ശ്രദ്ധാത്മിലേക്കു പോവുകയും അംഗത്വിലെ യഹോവപ പറഞ്ഞതുമുപോലെ തന്നെ ഒളിച്ചു പയ്ക്കുകയും ചെയ്തു. അങ്ങെനു കും ദിവസമായിക്കുമ്പോൾ, യഹോവപ എന്നോടു പറഞ്ഞതു, “യിരെമ്പാവേ, ഈനി ശ്രദ്ധാത്മിലേക്കു പോവുക. അവിടെ ഒളിച്ചുവര്ക്കാൻ പറഞ്ഞ അംഗത്വിലെ കബിഞ്ഞടക്കമുകു.”

ଜୀବନରେ କୌଣସିଲେ ଏହାପାଇଁ କଥାରୁ କଥାରୁ ଅବଶ୍ୟକ ହେବାକୁ ବିନାଶ କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ମାତ୍ର ନାହିଁ ।

‘അമേറ്റപാൾ എനിക്കു യഹോവയിൽനിന്നുള്ള സന്ദേശം ലഭിച്ചു. ഫഹോവ പറഞ്ഞത് ഈതാ തിരുന്നു: “അരക്കെട്ട് സഹിച്ച് എനിന്നും കൊള്ളാത്തതായിരിക്കുന്നു. അതുപോലെ യൈഹുദയിലെയും യൈരുശലേമിലെയും അഹിക്കാരികളെ തോൻ സഹിച്ചിക്കും. 10 യൈഹുദയിലെ അഹിക്കാരികളും അപ്പടിനായുമായ അവരെ തോൻ സഹിച്ചിക്കും. എബ്രാൻ സന്ദേശങ്ങൾ ചെച്ചിക്കൊണ്ട് അവർ വിസ്മയതിക്കുന്നു. അവർ കരിന്ന എദയരാണ്. മാത്രപുമല്ല, അപരക്ക് തോന്നിയതേ അവർ ചെയ്യുകയുള്ളൂ. അവർ അനുബദ്ധപ്പെട്ടു വരുമ്പോൾ വിശ്രസിക്കുകയും ആരാധിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ആ യൈഹുദക്കാർ ഈ അരക്കെട്ട് പോലെയായിരിക്കുന്നും. അവർ സഹിച്ചിക്കുമ്പോൾ കയും എന്നിന്നും കൊള്ളാതെയായിരിക്കുകയും ചെയ്യും. 11 ദേവപുന്ന് അരക്കെട്ട് തന്റെ അരയിൽ

ମୁଗ୍ଧକୁଳିକେ କୁଣ୍ଡୁ. ଅନେତେ ପୋଲେ, ମୁଖୁରାଙ୍ଗ  
ତିରସାଯେତ୍ତକୁଟୁମ୍ବାବେତେତୀରୁଁ ମୁଖୁରାଙ୍ଗ ଦେଇରୁ  
ବାକୁଟୁମ୍ବାବେତେତୀରୁଁ ଏହିକିମ୍ବ ଚାରିଦ୍ଵାରା କେତ୍ତିଲାଗିଲା  
କୁଣ୍ଡୁ.” ଅନେହାବତିଲା ନିର୍ମାଣତାଙ୍କୁ ଲ୍ଲା  
ସାନେଶ. “ଲ୍ଲାପର ଏହିବେଳି ଜଗମାକରନ୍ତମହିଯି  
ତୋନିତ୍ରୁ ଦେବାତ୍ମତ୍ତୁ. ଅନ୍ତେପାଇସି ଏହିବେଳି ଜଗଂ  
ଏହିକିମ୍ବ କୀର୍ତ୍ତିତିରୁଁ ନୀତୁତିରୁଁ ଆବରପୁଁ  
କେବାଣ୍ଡୁରାଫୁଁ. ପାକେଷ ଏହିବେଳି ଜଗଂ ଏହିବେଳି  
ଦେବିକେବାଣ୍ଡୁରୁଁ ବରିକାଲିପୁଁ.”

## ഡോക്യുമെന്റേഷൻ ടോക്സിക്സ്

‘12 “யിരുമ്പാവോ, ദയവെച്ചാരോടു പറയുക: ‘യിസ്രായേലിന്റെ ദൈവമാക്കുന്ന യഹോവ പറയുന്നത് ഇതാക്കുന്നു: സകല വീണ്ടും സ്വീകളിലും വീണ്ടും നിന്ത്യക്കുക.’’ ആ ജന നിന്നെ പരിഹരിപ്പിച്ചുകൊണ്ടു പറയു, ‘തീർച്ചയായും, എല്ലാ വീണ്ടും സ്വീകിൽക്കാം വീണ്ടും നിന്ത്യ അണെ മനനും തുടങ്ങശ്ശ കരിയാം.’

**15** ശ്രദ്ധിച്ചു ചെവിക്കൊള്ളുക. യഹോവാവ് നിങ്ങളോടു സംസാരിച്ചിരിക്കുന്നു. അററക്കാൻ കൂടാക്കാതെ.

16 നിംബളുടെ ദൈവമാക്കുന്ന യഹോവയെ  
ആദരിക്കുക. അവനെ വാഴ്ത്തുക. അല്ലെങ്കിലു  
വൻ ഇരുട്ടു കൊണ്ടുവരും. നിംബൽ ആ ഇരുണ്ട  
കുന്നുകളിൽ പീഭുമ്മുന്പ്, അപ്പിടെ പെട്ടിച്ചതിൽ  
നായി ആഗ്രഹിച്ചു പ്രതീക്ഷിച്ചു കഴിയാനിട  
യാകുമ്മുന്പ്, അവനെ വാഴ്ത്തുക. പ്രക്ഷേ  
ധയോവാ കുറിച്ചു കൊണ്ടുവരും. സ്വകാർത്ഥം  
അവന്റെ കട്ടത്തെ ഇരുട്ടാക്കിമാറു.

17നീങ്ങൾ യഹോവയെ ശ്രവിച്ചില്ലെങ്കിൽ നിങ്ങളുടെ അഹരകാരം എന്നെന്ന് വ്യസനിപ്പിക്കും. തൊനെന്നേൻ്റെ മുഖം പൊതുവി വല്ലാതെ നീലപിളിക്കും. എൻ്റെ കാല്പനികൾ അശ്വക്കണ്ണങ്ങൾ കൊണ്ടു നിറയും. എന്തുകൊണ്ണോളാൽ യഹോവയുടെ ആട്ടക്കിൾപ്പറ്റം പിടിച്ചു കൊണ്ടുപോകാറുണ്ടാകും. 18രാജാവിനോടും അവന്നേൻ്റെ പത്രിയോടും ഇത്തെന്ന് പറയുക, “നീഞ്ഞു സിംഗാസനത്തിൽനിന്നും ഇരിങ്ങിവരിക. നീഞ്ഞുമനോഹര മകുടം നീഞ്ഞു തലയിൽനിന്നും വീണിതിക്കുയാം.”

**19** നെന്തെവുമരുളുമിയിലെ നഗരങ്ങളുടെ  
കവാടങ്ങൾ അടച്ചുപറ്റുമ്പോൾ കിരിക്കുന്നു; ആർ  
ക്കും അതു തുറക്കാനുമാവിപ്പി. സർവ്വരയഹൃദ  
ക്കാരും പ്രവാസികളായി പിടിക്കുമ്പോൾ കിരിക്കു  
ന്നു. അപൾ തടവുകാരായി കൊണ്ടുപോകമ്പെ  
ടിരിക്കുന്നു.

**20** ദയവുശലേമേ, നോക്കു! ശത്രു വടക്കുനിന്തു  
വരികയാണ്! എവിടെയാണു നിന്തു ആട്ടിൽ

പൂർണ്ണ? അത് നല്ല അടച്ചിപ്പുപറ്റത്തെ ദൈവമാണു കിനക്കു തന്നത്. നീ അപയോഗ പരിപാലിക്കേണ്ടിയിരുന്നു.

“**22നീ** സ്വയം ചോദിക്കുമ്പെന്ന്, “എ ദോഷിനെപിൽക്കു എനിക്കെന്തുകാണുണ്ടായി?” നിന്മേരു നിരവധി പാപങ്ങൾ മുലമാണെന്തു സംഭവിച്ചത്. നിന്മേരു പാപങ്ങൾമുലം നിന്മേരു ഉടക്കുകൾ കൊണ്ടുപായി. നിന്മേരു പാദുകങ്ങൾ അപാററിക്കുന്നു കൂകയും ചെയ്യുക. നിന്മേരു അപമാനിക്കുന്നതാണ് അവരിൽ ചെയ്യത്.

‘**ഒക്കുവന് തന്നെ നിരം മാറ്റാൻ കഴിയില്ല.**’  
**പുള്ളിപ്പുലിക്ക് തന്നെ പുള്ളികൾ മാറ്റാനും**  
**കഴിയില്ല.** തൈരുശലേമേ, അതേപോലെ നിന്ന  
**കൂടും മനസ്സുമാറി നാൽ ചെയ്യാൻ കഴിയുകയില്ല.**  
**നീ എദ്ദോഴാണു തിനകൾ ചെയ്യുന്നു.**

“25 ഇതാണു നിങ്ങൾക്കു സംഭവിക്കുക. എൻറെ പദ്ധതികളിൽ നിങ്ങളുടെ ഭാഗമിതാൻ.” യഹോവയിൽനിന്നുള്ള സന്ദേശമായിരുന്നു ഇത്. “എന്തുകാണണിന്തു സംഭവിക്കു? എന്നെന്ന നാൽ, നിങ്ങളെന്നെ മറിന്നു. നിങ്ങൾ വ്യാജ ചെറവാങ്ങളിൽ വിശ്വസിച്ചു.

୨୬ଇଟୁରୁଶଲେମେ, ତିରେଣି ଉଡ଼କୁପ୍ପି ତୋଳ  
ତିରେଣି ମୁବେତତିକୁମେଳ ଉଥରାତ୍ରୀ.. ସକଳାତ୍ମକ  
ତିରେଣ କାଣ୍ଗୁ, ତାହା ଅପରାଧିତକାବ୍ୟକାଳୀ  
ଦେବାତ୍ମା.

27നീ ചെയ്ത കൊടുക്കുന്നതുകൾ ഞാൻ  
കണ്ണു. നീ പിരിക്കുന്നതു കാമുകമായോയി  
വും ചെരിക്കുന്നതു. ഞാൻ കണ്ണു. വേശ്യരെ  
ഒപ്പാലെയാക്കാനുള്ള നിന്റെ പദ്ധതികളും ദി  
ഞാനറിഞ്ഞു. നിന്നെന ഞാൻ കുന്നുകളിലും  
വയലുകളിലും കണ്ണു. ദയവും ലേഡേ, നിന്നുക്കു  
കഷ്ടം. എത്രനാൾ നീയിൽനെന കെട പാപ  
ങ്ങൾ ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കും.”

വരശ്ചച്ചയും വ്യാജപ്രവാചകമായും

**14** വരശ്ചയൈപ്പറ്റി യിരെമ്പാവിനുള്ള  
യഹോവയുടെ സന്ദേശമാണിൽ:

“ଏହାରୁତରାଙ୍ଗ୍ୟ । ମରଣମଦତତ୍ତ୍ଵରୁକ୍ତାଯି  
ପିଲାହିମଣ୍ଡଳୀ । ଏହାରୁତରିଲେ ଗରନ୍ତରୁଲ୍ଲାଙ୍କୁଛୁ  
ପର କୁଦୁତର ବ୍ୟାପ୍କରାତ୍ୟିକାଣ୍ଡିତାଙ୍କୁ । ଏହାରୁତରାଙ୍ଗ୍ୟ  
ଅବଶ ନିରାତ୍ମକିତାଙ୍କୁ । ଏହାରୁତରାଙ୍ଗ୍ୟ ପିଲାହିମଣ୍ଡଳୀ ।

ଜୀବନଗେତାଙ୍କୁ ବୈଷ୍ଣୋତ୍ସମ୍ପର୍କରେ ଫ୍ରିଜ୍‌ଟାର  
ଆଯିଥିବୁ, ଫ୍ରିଜ୍‌ଟାର ଜଳସଂରେଣୀକରେ ସମ୍ଭାବ୍ନି  
ଚେତ୍ତାଇଲାପାଇଁ ଏହିବୁ ଜଳା କିନ୍ତିକିଲାପାଇଁ ଯୁକ୍ତମାତ୍ର  
ରେଣୀକରୁଥିବାରୁ ଫ୍ରିଜ୍‌ଟାର ତିରିଚୁପ୍ପିବାରୁ,  
ଆମେବେଳେ ଆମର ପରିଜୀବିତରୁ ପିଲାଖାରୁଥିବାରୁ  
ଆମରାମାତ୍ର କୋଣାଣ୍ଟ ଆମର ତରମୁଦାରୀ।

நடவடிக்கை தெரிய வேண்டுமென்று பல முறைகளில் உத்திரவு சொல்லப்பட்டுள்ளது.

## രൈവസഹായത്തിനുള്ള പ്രാർത്ഥന

“അമരത്തെള്ളാം നേരങ്ങളുടെ വരദാനണ്ണനു നേരങ്ങൾക്കുറിയാം. നേരങ്ങളുടെ പാപങ്ങൾമുല്ലം നേരങ്ങൾ യാതന നേരിട്ടുന്നു. അഹോവൈ, നിന്മൊന്നിനുന്നുവേണ്ടി നേരങ്ങളെ രക്ഷിക്കാൻ എത്രയെങ്കിലും ചെയ്താലും. പലാസ്പാവുശ്ശം നേരങ്ങൾ നിന്മൊന്നിനു പിടിച്ചേറായെന്നു നേരങ്ങൾ സമ്മ തിക്കുന്നു. നേരങ്ങൾ നിന്മൊന്നിനെ പാപം ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

କିମେରାମେ, ନୀ ଯିଶ୍ଵାସେଲିଗେଠ ପ୍ରତିକଷା  
ଯାକୁଣ୍ଡ ଦୂରିତକାଳମେତ୍ରିତ ନୀ ଯିଶ୍ଵାସେ  
ଲିଗେ ରହିଛିଥୁ. ଏକାଳିଫ୍ରେଡ୍‌ର ନୀ ହୁ  
ଦେଶରେ ରହପରିଚିତକେନଙ୍ଗ୍ରେଲେ କାଣେଇନ୍ଦ୍ରି  
ନ୍ଦ୍ରି ରାତି ତଣ୍ଡିଯିକୁ ପୋକୁଣ ଯାତ୍ରିକଟି  
ଦେଖେଲେ ନୀ କାଣେଇନ୍ଦ୍ରିକୁଣ୍ଡ.

“ଆରୁକାମ୍ପିକମାଣି ଆମକମିଳାପ୍ଲଟିରିକବୁ  
ଏତୁବରେନ୍ଦ୍ରାଲେ ନୀ କାଣେପ୍ଲଟକୁଣ୍ଣୁ. ଆରୁର  
ଲେଖିଲୁଷୁ ରକ୍ଷଣପ୍ଲଟକୁଣ୍ଣାଳ କାହିଁରୀତିର କାଳେ  
ଫ୍ରେଶ୍‌ଲେ ନୀତିଫ୍ରେଶ୍‌ଲେ କାଣେପ୍ଲଟକୁଣ୍ଣୁ. ପରେଇ,  
ଯାଇବେ, ନୀ ଲେଖନ୍ତେବୋଦ୍ଧାରାପ୍ଲଟମୁଣ୍ଡ. ଲେଖନ୍ତେ  
ନିର୍ମିତ ନାମତିକିମ୍ବା ଲେଖନ୍ତେବୋଦ୍ଧାରାପ୍ଲଟବର. ଆମି  
ନାହିଁ, ସହାଯିକାରେ ଲେଖନ୍ତେବୋ କେବାହି  
ଥିଲେ?”

## യെഹൂദയ്ക്കുള്ള ദൈവസന്ദേശം

10 ଯେହୁଡ଼ାକଣାରେଖାପ୍ରତି ଯାହୋଇବ ପାଇଯୁଗନରୀ  
ତାଙ୍କ: “ଯେହୁଡ଼ାକଣାର ସତ୍ୟତତିତ ଏଥେଣ ପିତ୍ର  
ପୋକାନ୍ତାଶର୍ଦ୍ଦିକଳୁଣ୍ୟ. ଏଥେଣ ଉପେକ୍ଷିତ୍ୱେ  
ପୋକୁଣ୍ଠାତିତ୍ତିଲ୍ଲିଙ୍ଗୁ ଅଧିକ ସତ୍ୟ. ପିତ୍ରରୀତି  
ଯୁଗିଣ୍ଟୁ. ଅତିକାଳିଦ୍ଵେଷ୍ୱାଶ ଯାହୋଇବ ଅଧିକର  
ସ୍ଵାକର୍ଷିତମଙ୍ଗଳକାଳୀନ୍ତୁ. ଉଦ୍ଦେଶ୍ୱାଶ ଯାହୋଇବ ଅଧିକର  
ଚେତ୍ୟକ ତିରକଳ ଅନ୍ତର୍ମାନମରିକଳୁ. ଯାହୋଇବ  
ଅଧିକର ଅଧିକର ପାହାନ୍ତେଶ୍ୱର ଶିକ୍ଷିକଳ୍ପେ.”

“**11**ଆହେବୁଥି ଯାହୋଇ ଏହିମୋଟକୁ ପରିଣତ୍ତୁ,  
“ଯିରମ୍ଭୀରେ, ଯୈବୁଦ୍ଧକାରୀଙ୍କୁ ନିର୍ବାଚନମେ  
ଯୈବୁ ପ୍ରାରତ୍ତମିକାରୀରିମୁକ. **12**ଯୈବୁଦ୍ଧକାରୀ  
ଉପରମ୍ପିକାରୀଙ୍କୁ ଏହିମୋଟକୁ ପ୍ରାରତ୍ତମିକାରୀ  
ତୁଳନାବୀରେଇମାରୀ. ପାଇସି ଅବ୍ୟାକ୍ଷର ପ୍ରାରତ୍ତମା  
ତୋଠ ବେବିରିକାରେଛୁକାହିଁଲୁ. ଅବ୍ୟାକ୍ଷରିକାରେ  
ହୋମତାଗଣେଛୁ ଯାହାବେଳିକାହୁ ଆରମ୍ଭିତ୍ତା  
ଯୈବୋଲୁ. ଅବ୍ୟାକ୍ଷର ତୋଠ ସ୍ଵାକ୍ଷରିକାହିଁଲୁ.  
ଯୈବୁଦ୍ଧକାରୀ ତୋଠ ଯୁଦ୍ଧକାରୀ ନାହିଁଲୁ.  
ଅବ୍ୟାକ୍ଷର କେବଳିମା ତୋଠ ଏକାକ୍ରମେଣେ  
ହୋଇବୁକାହୁ ଯୈବୁଦ୍ଧକାରୀ ପଢିଗୋକିନିମୁକ  
ଯୁ ବେତ୍ତୁଥିଲୁ. ମାରକରୋଗଣବୀକାଣଙ୍କୁ ତୋଠ  
ରିବି ଯୁଗିଲି ମିଳିଲା.”

“**13** പാരേഷ തഹോവയോടു തൊൻ പറിഞ്ഞു, “യഹോവേ, എൻ്റെ അജമാനനേ, പ്രവാചക നാർ ജനങ്ങളോടു പുതുസ്തമായ ചിലതാണു പറയുന്നത്. തയഹൃദക്കാരോട് അവർ പറിഞ്ഞു, ‘ശത്രുവിന്റെ വാളിന് നിങ്ങൾ മൂലധാകിലു. ഒരിക്കലും നിങ്ങൾ പട്ടിണിക്കിരിയാകിലു. യഹോവ ഈ ദേശത്തു നിങ്ങൾക്കു സമാധാനം നൽകും.’”

17 “யിരെമ്പാവേ ഇപ്പ സന്ദേശം ദയവുറ്റുക്കണ്ണ  
രോടു പറയുക: ‘എൻ്റെ കണ്ണുകളിൽ അശ്വി  
നിന്നെന്തിരിക്കുന്നു. രാത്രിയിലും പകലും ഞാൻ  
നിർത്താതെ കരയും. എൻ്റെ കന്ധകാപ്പുത്തി  
ക്കായി ഞാൻ നിലപിളിക്കും. എൻ്റെ ജനത്തി  
നായി ഞാൻ നിലപിളിക്കും. എന്തുകൊണ്ടു  
നാൽ, ആരോ അവരെ അടിച്ചു പൊട്ടിച്ചിരിക്കു  
ന്നു. അവർക്കു വല്ലാതെ പരിക്കേറിക്കുന്നു.

**18** റാജ്യത്വമുള്ള കടക്കുന്നേബാൾ വാളിനിരയായവരെ ഞാൻ കാണുന്നു. നഗരത്തിലേക്കു കടക്കുന്നേബാൾ പട്ടിക്കൊണ്ടുള്ള രോഗങ്ങൾ ഞാൻ വളരെയധികം കാണുന്നു. പുരോഹിതരായും സ്വാധീനക്രമരായും വിദേശസന്താൻമുള്ള കടത്തുപട്ടിരിക്കുന്നു.”

‘ഭജനങ്ങൾ പറയുന്നു, “യഹോവേ, ഐഹൂദരാ രാഷ്ട്രത്തെ നി പുരിഞ്ഞമായും തിരിസ്കരിച്ചുവോ? യഹോവേ, സീഞ്ചാനെ നി വെറുക്കുന്നുവോ? യഹോവേ ഭേദഗളുടെതന്നൊക്കത്തെ നി ഞങ്ങളെ മുറിവേപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. നീഈയനിന്നു നേരു ചെയ്തത്? ഞങ്ങൾ സമാധാനം കാംക്ഷി മുകുതായിരുന്നു, പദ്ധതി ഒരു നമ്മയും വന്നില്ല. സുഖവേദുടുത്തലിംഗിരു ഒരു കാലത്തെ ഞങ്ങൾ പ്രതീക്ഷിക്കുകയായിരുന്നു. പദ്ധതി ഭീകരത മാത്രം വന്നു.

**21**യാഹോവേ, നിബന്ധി നാമത്തിബന്ധി നന്ന  
യഥായി, ഞങ്ങളെല്ല തള്ളിയകരുതുന്തേ. നിബന്ധി  
മഹാന്മാരിയ സിംഗാറാസനത്തിൽനിന്നും നിബന്ധി  
മഹിത്പരമായ കൊണ്ടുപോകാറുന്തേ. ഞങ്ങളേം  
ടെരുപ്പുമുള്ള നിബന്ധി കരാർ ഓർമ്മിക്കുക. അ  
കരാർ ലാംഡിക്കരുതുന്തേ.

22 പിരേശ് യാവി ഗ്രാമത്തെ ശ്രീക്ക് മഴ കൊണ്ടു  
വരാന്നുള്ള ശക്തിയില്ല. മഴച്ചുറാറിനെ അയ  
ൽക്കാന്നുള്ള ശക്തി ആകാശത്തിനില്ല. നീയാണു  
ഞങ്ങളുടെ ഏക പ്രതീക്ഷ. നീയാണിതെല്ലാ  
സ്വഷ്ടിച്ചപോൾ.”

**15** അവോവ ഉദ്ദേശ്യം പറഞ്ഞു, “യിരുമ്പാ  
വേ, മോശേയും ശമ്പുപേലും ദയവുംക്കരം

ରକ୍ଷାଯି ପ୍ରାରଥମିକାଙ୍ଗୁଣୋଧୀତୁଳ୍ଯ ଏହି କିମ୍ବାରେକ ଆଲିବ୍ୟ ତେବୋନ୍ତିତ୍ତିଲ୍ଲ. ଯଧର୍ମକ  
କରାର ଏହିନ୍ତିକିମ୍ବା ବ୍ୟାରତୀକର୍ତ୍ତାଙ୍କ. ଅବ୍ୟା  
ରୋଦ୍ଦ ହୋକାଳ ପାଇୟକ. ୨ଅବାର ନିରେନାର୍  
‘ଶେଷାଲ୍ଲବିକ ହୋକାଳା?’ ଏହିନ୍ତି ହୋବିଲେବୁ  
କରା. ଅବ୍ୟାରୋଦ୍ଦ ନୀ ହୃଦୟର ପାଇୟକ:  
ଯହେବାର ପାଇୟାନ୍ତ ହୃଦୟାଳ:

‘അഞ്ചുവർക്കെത്തിരെ നോൻ നാലുതരു. വിനാ  
ശക്കര അയയ്ക്കും. ’-യേറൊവയിൽനിന്നുള്ള  
സന്ദേശമാണിത്- കൊല്ലപ്പാനായി നോൻ ശത്രു  
വിനെ പാലുകുകാടുതു് അയയ്ക്കും. അവരുടെ  
മുതങ്ഗേഹണ്ണശ വലിച്ചുകൊണ്ടു പോകാൻ  
നോൻ നായ്ക്കെല്ല അയയ്ക്കും. അവരുടെ ശുപാ  
ണ്ണശ തിന്നാനും. നശിപ്പിക്കാനുമായി നോൻ  
ആക്കാശത്തിലെ പറിപ്പകളെയും കാട്ടുന്നഗണ്ണെല്ല  
യും അയയ്ക്കും.

‘ବୈଷ୍ଣବମାରେ ତୋଟ ଭୁବିତୀଲେ ସକଳ  
ଜନତେଶ୍ଵରୁ ଭାବିତିଯୁକ୍ତ ଉପାଦାନମାକର୍ଷମୁକ୍ତ ହେ  
ଗୁରୁମାରେଠାରୁ ତୋଟିତେବେଳ ଚେତ୍ୟାନ୍ତ ଦୟତ୍ୱ  
ଶାଲେମିଲ୍ୟାଭ ମନଭ୍ୟାଯୁକ୍ତ ପ୍ରାୟତ୍ତିକର ମୂଳ  
ମାଣ୍ୟ. ହିଂସକିତୀତାରାଜାଧାରୀଙ୍କର ପ୍ରାୟତ୍ତିକର  
ମନଭ୍ୟା. ଦୟଗୁଡ଼ିତୀଲେ ରାଜାଧାରୀଙ୍କର ମନଭ୍ୟା’.

“ഭയ്യുംലോനഗരമേ, നിനോക്ക് ആർക്കും സഹതാപം തോനില്ല. നിനക്കായി ആരും പ്രസന്നിക്കുകയോ കരയുകയോ ഈലും. നിന്മെ ഒന്നെന്തുംബന്നു ചോദിക്കാൻപോലും ആരും വഴിപിട്ടുപോകുകയില്ല!

“କୈତୁରୁଷଲେମେ, ତୀ ଏହିଳେ କୈକାବେକାଟିନ୍ତରୁଁ”  
ଯାହୋଇବାଯିତ୍ତିକିମ୍ବାନ୍ତି ସାଙ୍ଗେଶମାଣୀତ.  
“ପାଇସ୍କୁ ପାଇସ୍କୁ, ତୀ ଏହିଳେ ପିକ୍ଚାପୋତୀ! ଅତିକାଳ ନିଜେର ତୋଳ ଶିକଷ୍ଟିକରୁଥିଲୁଗୁ ନରି ଫ୍ରିମ୍ବୁକାଳୁଗୁ ଚପାଇୁଗୁ. ନିଜେର ଶିକଷ୍ଟନଟଙ୍କିର ମରାତେ ତୋଳ ମରାତ୍ତରୁ.

“ତେଣୁରୁବ୍ୟାଳେ ତୋର ପାଶସମ୍ମିଳିତ କହାଣ୍ଡ ପେରତିରିମଣ୍ଡିଲୁଁ । ଓସନ୍ତିରେ ଗରାନ୍ତିକାରାଣଙ୍କ ଛିଠ ଅଧିକାର ତୋର ପିତାମଣ୍ଡିଲୁଁ । ଏହିବେଳେ ଜାନ ମାନସାନ୍ତରାଦ୍ୱାରିଲୁଁ । ଅଧିକାର ଅଧିକାର ତୋର ଗରିଦ୍ୱାରିମଣ୍ଡିଲୁଁ । ଅଧିକାର କୁଣ୍ଡିକରେ ତୋର କିମ୍ବାଲାହେ ଥିଲୁଁ ।

ക്കും. അവാൾ മനസ്സു തകർന്നു കുഴഞ്ഞിപ്പളാക്കും.  
അവളുടെ തിളങ്ങുന്ന പാക്കൽ ദുഃഖത്താൽ  
ഇരുപ്പും.”

യിരെമ്പാവ് വീണ്ടും ദൈവത്തോട്

അവലാതിരുട്ടുന്ന

10അമേമു, നീയെന്തിക്കു ജനമേക്കിയതിൽ  
ഞാൻ (യിരുമ്പാവ്) വ്യസനിക്കുന്നു, മുഴുവൻ  
ദേശത്തെയും കുറ്റപ്പെട്ടുതുകയും പിന്തുശിക്കു  
കയും ചെയ്യണമെന്നുണ്ട് ഞാൻ. ഞാൻ ഒന്നും  
കട്ട വാങ്ങിയിട്ടില്ല. പ്രേക്ഷി എല്ലാവയും എന്നു  
ശാപിക്കുന്നു.

11. യഹോവേ, സത്യമായും എന്ന നിന്മ  
നന്നായി സേവിച്ചു. ദുരിതകാലങ്ങളിൽ എന്ന  
ശബ്ദങ്ങൾ ശത്രുക്കളെപ്പറ്റി നിന്മോടു പ്രാർ  
ത്ഥിച്ചു.

അംഗീകാരപ്പെട്ട കമ്പനിയിൽ സ്വന്തമായി

12 “யിരുമ്പാവേ, രാജുസ്വകാശം അടിച്ചു തകർക്കാൻ ആർക്കും സാമ്പത്തികമല്ല. വടക്കുനി നൂളും ഇരുസ്വിനെന്നപറ്റിയാണു എന്ന് പറയുന്നത്. ഒരു വൈക്കലക്കുശംനെത്തയും ചിതറിക്കാൻ ആർക്കും സാമ്പത്തികമല്ല.

13 ടെലിവുഡിക്കാർക്ക് അനേകം നിധികളുണ്ട്. ആ സുപ്പത്തോടൊന്നാൻ താഴെ അനുസരിച്ചു നൽകും. ആ അനുസരിക്കൽ അവ വാങ്ങേണ്ടിവരില്ല. ആ സുപ്പത്തു താഴെ അവർക്കു നൽകും. എന്തുകൊണ്ടു നാൽ ടെലിവുഡിക്കൾ അനവധി പാപങ്ങളുണ്ട്. ടെലിവുഡിക്കിലെ ഏല്ലാഭാഗത്തും ജനം പഠിപ്പം ചെയ്യും.

14 ദയവുമുഖ്യമായോ, നിങ്ങളെ എന്ന ശത്രുക്കു മുട്ടുകൾ അടക്കിക്കളാക്കു. നിങ്ങൾക്കും കരിക്കലുമുറിയാത്ത ദേശത്ത് നിങ്ങൾ അടക്കിക്കളായിരിക്കുമോ. എന്ന പദ്ധതി കൊപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. എൻ്റെ കൊപ്പം തീക്ഷ്ണംബാഗ്നിപോലെ, നീയതിലെ രിയക്കുട്ടും.”

15 യേറ്റാവേ, നീയെന്ന മനസ്സിലാക്കുന്നു. എന്നെന്ന ഓർമ്മിക്കുയും പരിപാലിക്കുയും ചെയ്താലും. മനുഷ്യൻറെന്നെന്ന വേദനിഗ്രഹിക്കുന്നു. അവർക്ക് അർഹനായ ശിക്ഷ നൽകിയാലും. നീ അവരോടു ക്ഷമ കാണിക്കുന്നു. അവരോടു ക്ഷമാശിലനായിരിക്കുന്നേപ്പാൾ എന്ന നശിളി കാതിരിക്കേണ്ണേ. എന്നെന്നക്കുറിച്ചും ഞാൻ നിന്നക്കായ്ക്കുന്ന സഹിക്കുന്ന വേദനയെക്കുറിച്ചും ചിന്തിക്കേണ്ണേ.

16 നിംബൻ സന്ദേശം എനിമുഖ വന്നു. നിംബൻ  
പാക്കുകൾ തോൻ കെഷിക്കുകയും ചെയ്തു.  
നിംബൻ സന്ദേശം എന്നെന്ന സന്ദേശിപ്പിച്ചു.  
നിംബൻ നാമത്തിൽ വിളിക്കുമ്പുടുന്തിൽ  
തോനാസ്രാഡിച്ചു. സർവ്വശമതനായ അഹോവ  
യെന്നാക്കുന്ന നിംബൻ നാമം.

17സ്വയം ചിരിച്ചാറുംതിച്ചിരിക്കുന്ന കൂട്ട  
തേതാടുമ്പം ഞാൻ ദേഹിക്കലും ഇരുന്നിടപ്പിലും  
നിന്തു സ്വാധീനം മുലം ഞാൻ തന്റെയെ ഇരു  
നും എന്നിക്കു ചുറ്റില്ലമുള്ള തിരുക്കളുടെനേർക്ക്  
നീഡൈനിൽ കോപം നിറച്ചു.

୧୯ ଏଣିଟିକୁ ଏଣିକିମେଣେ ପେବନିମେଣୁଗେବ  
ନ୍ୟ ମନ୍ୟାଲିପାକୁଣିଲ୍ୟ. ଏଣିକି ମୁଖୀର୍ଯ୍ୟ ଉଥ  
ତେବେତତେବେତିନ୍ୟ ଦେବମାକାତତତେବେତିନ୍ୟ.  
ଏଣିମେ ମନ୍ୟାଲିପାକୁଣିଲ୍ୟ. ଅହୋରେ, ଜଳ  
ଯାର ପୋଲେଇଯାଇଫୁଲ ନୀ ପରିଣେ ଜଳଯାର  
ପୋଲେଇଯାଇରିମ୍ବୁଣ୍ୟରେବନ୍ୟ ଏଣିକିମେଣେରେ  
ଦ୍ୱାରାକୁଣ୍ୟ. ଜଳକୁରାପାରିଂ ନିଲାଚୁ ଉଠିବ ପୋଲେ  
ଯାକୁଣ୍ୟ ନୀ.”

19 അരുള്ളാൻ യഹോവ് പറഞ്ഞു, “യിരെമ്മാ വേ, നി മാനസാന്തരദ്ധിപ്പ് എന്നിലേക്കു തിരിച്ചുവന്നാൽ, നിനെ ഞാൻ ശിക്ഷിക്കുകയില്ല. നി മാനസാന്തരദ്ധിപ്പ് തിരികെടവന്നാൽ നിനു ഒരു ദിവസം സേവിക്കാം. വിലക്കുട വാക്കുകൾ സംസാരിക്കാതെ വിലയുള്ള വാക്കുകൾ സംസാരിച്ചാൽ നിന്മൾ എന്നിക്കായി സംസാരിക്കാനാവും. യിരെമ്മാവേ, ദയവുംകൊണ്ട് മാനസാന്തരദ്ധിപ്പ് നിന്മിയിട്ടുന്നതുമുണ്ടെന്നു വരണ്ണാം. പ്രക്ഷീ നി അവരെരുള്ളാലെയായിത്തീരയും.

20നിന്നും ഓഫീസ് പെലവുത്താക്കും. നീഡയാരു വൈകല്യാഭിത്രിപ്പോലെയെന്ന് അവർ കരുതും. യൈഹൃദയാർ നിന്നുമെത്തിരെ ഹോരാട്ടു. പ്രക്ഷേപണ അവർ നിന്നും തോല്പിക്കുകയില്ല. എന്നുകൊണ്ടുനിന്നും, ഓഫീസ് നിന്നും നിന്നുമൊക്കെയും ഒരു ദിവസം സഹായിക്കുകയും. റക്ഷിക്കുകയും. ചെയ്യും.” അഹോവയിൽനിന്നുള്ള സങ്ഗമം യിരുന്നു അത്.

“**အ** ၁၁ “အေ ပွဲနှင့်ကာတိကိုကြော်။ စောင် ကိုကော်  
ရမဆိုမလဲ။ အေသာင် ကိုကော် ဖော်ပွဲနှင့်ကြော်။  
ပါမေး အေသာင်ကိုကြော်။ ကိုကော် စောင် ရမဆို  
မလဲ။”

സുരന്തരത്തിന്റെ ഭിന്നം

**16** യഹോവാപ്പുരസ സദേശം എന്നിലേക്കു  
വന്നു: 2 “യിരുമ്പാറേ, നീ വിഭാഗത്തനാ  
കഴുത്. നിന്മാസമല്ലത് പുത്രനാരെ പുതി  
മാരോ ഉണ്ടായിരിക്കുമെന്ത്.”

“ ശ്രൂ സമലാത്തു പിന്ന പുത്രമാരെയു പുത്രിമാരെയു-പറ്റി അഹോവ ഇക്കാര്യങ്ങൾ പറയുന്നു. ആ കുട്ടികളുടെ മാതാപിതാക്കരെ അണിച്ച് അഹോവ പറയുന്നത് ഇതുതന്നു: 4<sup>“</sup>ഒരു ഭീക്രമരംബന്തതിൽ അവർ ദക്ഷാദു. അവർ കാരി ആരു. വിലപിക്കുകയില്ല. അവരെ ആരു. സംസ്കരിക്കുകയില്ല. അവരുടെ മുതൈ എറ്റ ചാണകംപോലെ നിലാത്തു കിടക്കു. ശത്രു പിന്നെറ വാളുകൊണ്ട് അവർ മരിക്കു. അഡലു കിൽ പട്ടിണികൊണ്ട് വരിക്കു. അവരുടെ മുത ദേഹങ്ങൾ ആകാശത്തിലെ പറവകൾക്കു ആണി യിലെ കാട്ടാഗ്രജുഡിക്കാ. ക്രഷ്ണാവായിത്തീരു.”

കമരതിനാൽ യഹോവ പറയുന്നു: “യിരെ  
മധ്യാവേ, മനസ്സിൽ മരണസദ്വായില്ലെന്ന് വീടിലെ  
ക്കു കയറിപ്പോകതുത്. അവിടെ പോയി മരിച്ച  
വർക്കായി വിലപിശകുകയോ നിന്നു വ്യസനം  
പ്രകടിപ്പിക്കുകയോ ചെയ്യുത്. അക്കാരുണ്ടാൾ  
ചെയ്യാതിരിക്കുക. എന്തുകൊണ്ടൊക്കെ  
എൻ്റെ അനുഗ്രഹിതങ്ങൾ തോൻ തിരികെ എടു  
ത്തിരിക്കുന്നു. ഒയറുദയിലെ ഈ ജനത്തോടു  
തോൻ കരുണ കാടുകയില്ല. എന്തിക്കവരോടു  
സഹിതാപം തോന്നുകയില്ല.” യഹോവയിൽ  
നിന്നും സാന്ദ്രമരായിതന്നു ഞ്ഞ.

“ ସେଇହୁବ୍ୟାତ୍ୟିକ ପ୍ରମାଣିତାରୁ, ସାଧାରଣ କାର୍ଯ୍ୟ ମରଣମତିଲୁବୁ, ଅର୍ଥାତ୍ ଆପରେ ସାଂସକରି କ୍ଷେତ୍ରେ ଆପରିକାରୀ ପିଲାପିକ୍ଷେତ୍ରେ ଚେତ୍ତିଲୁ, ଆପରିକାରୀ କ୍ୟାବଂ ପ୍ରକଟିଗ୍ରୀମଳୀରେ ଅର୍ଥାତ୍ ସପାନ ମୁଦ୍ରି ମୁଗ୍ଧକ୍ଷେତ୍ରେ ତଥ ମୁଖ୍ୟ ନାମ ଚେତ୍ତୁକ୍ଷେତ୍ରେ ଲୁବୁ. ୭ମିଶ୍ରପ୍ରାପରିକାରୀ ପିଲା ପିକ୍ଷେନାରେକଳ ଅର୍ଥାତ୍ କେବଳମୁହୂରତିକ ଯିଲୁ. ଆପାନୋ ଅନ୍ତରେ ମରିଅପର ଅର୍ଥାତ୍ ଅଶ୍ଵପାନ୍ତିଗ୍ରୀମିଲୁ. ମରିଅପରିକାରୀ ପିଲାପି କ୍ଷେତ୍ରର ଅଶ୍ଵପାନ୍ତିକାଳ ଅର୍ଥାତ୍ ପାନୀଯ ନାମକିଲୁ.

8“യിരേമ്പാവേ, സദ്യ ഉണ്ടുന്നവരുടെ വീട്ടിലേക്കു കയറിച്ചെല്ലതും. ആ വീട്ടിലേക്കു കയറി

കയും തിന്നാനും കുടിക്കാനുമായി ഇരിക്കുകയും ചെയ്യുത്. 9യിസ്രായേലിൻറെ ദൈവമാക്കുന്ന, സർവ്വശക്തനായ യഹോവ ഇക്കാര്യങ്ങൾ പറയുന്നു: ‘എമിച്ച ആദ്ദോദിക്കുന്നവരുടെ ശബ്ദം എൻ പെവകാതെ അവസാനിപ്പിക്കു. വിവാഹിസ്ഥിക്കാത്തിൽ മനുഷ്യരുണ്ടാക്കുന്ന ആദ്ദോദശബ്ദങ്ങൾ എൻ അവസാനിപ്പിക്കു. നിന്റെ ജീവിതകാലത്തുനെ ഇതുസംബന്ധിക്കു. ഇക്കാര്യങ്ങൾ എൻ പെടുത്തുന്നതെന്ന ചെയ്യു.’

‘10 “ଯିରେମାନ୍ତାକେ, ଯାହାରୁତ୍ସବକାରୋଟୁ ତୀ ଲୁହା  
ରୂପେଶ ପାଇଥୁଣ୍ଟାକୁ ଜାନ୍ତିରେ ଦେଖାଇଛିମୁଁ, ‘ଯାହୋବ ଏହିତିକାଳୀ ଲୁହ ଯେହାରକାରୁତ୍ସବରେ  
ତେବେଷେଟ୍ରାଟ୍ ପାଇତାତା? ତେବେଶ ଏହିମୁହେତରୀରୀ  
ଲୁହ ଚେତ୍ତିରିକବୁନ୍ତି? ତେବେଶୁରେ ବେଦରମା  
କୁଣ୍ଡ ଯାହୋବାପାତ୍ତିକାରୀର ତେବେଶୁରୁ ପାହା  
ମାଣ୍ଜ ଚେତ୍ତିରିକବୁନ୍ତି?’, 11 ଅପରୋକ୍ତ ତୀ ଲୁହ  
ତେବେଶ ପାଇଲାଃ ‘ତୀତେବେଶୁରେ ପୁରୁଷିକରାର  
ଏବେଳ ଅନ୍ଧାଶମିକବୁନ୍ତିକିମୁଁ ବ୍ୟାପିବାଲି  
ଶ୍ରୀତିକାଳାଳୀ ଲୁହ ଯେହାରକାରୁତ୍ସବରେ  
ସାରେଇକବୁନ୍ତି?’. ଯାହୋବାପାତ୍ତି ତୀକୁଣ୍ଡରୀତା  
ଲୁହ ସାମରଶ୍ରାନ୍ତିର ଆପର ଏବେଳି ମାର୍ଗ୍ଯୁ  
ପିକୁକାର୍ଯ୍ୟ ଅନ୍ଧାଶମିକବୁନ୍ତିରେ ଦେଖାଇକାର୍ଯ୍ୟ  
ଚେତ୍ତିରୁ. ଅତି ଅନ୍ଧାଶମିକବୁନ୍ତିରେ ଆପର ଅରା  
ଯିତ୍ରୁ. ତୀତେବେଶୁରେ ପୁରୁଷିକରାର ଏବେଳ ପିକୁ  
କାର୍ଯ୍ୟ ଏବେଳି ତୀତେବେଶୁରୁ ରିକାର୍ଡିକମ୍ବୁ  
କାର୍ଯ୍ୟ ଚେତ୍ତିରୁ. 12 ପକେଶ ତୀତେଶ ତୀତେବେଶୁରେ  
ପୁରୁଷିକରାରକାରୀ ମୋଶର୍ବ୍ୟାଙ୍କ ପାହା ଚେତ୍ତିରୁ,  
ତୀତେଶ ପାତ୍ରରେଯାଧିକା କାରୀଗ୍ରାହୀତାରାକୁ  
ଲୁହ ତୀତେଶ ତୀତେଶକୁ ତୋଳିଯାଇଯେପାଲେ  
ପ୍ରାପରତିକବୁକାର୍ଯ୍ୟ ଚେତ୍ତିରୁ. ତୀତେଶ ଏବେଳ  
ଅନ୍ଧାଶମିକବୁନ୍ତିରୁ. ତୀତେଶ ତୀତେଶକୁ ତୋ  
ଲୁହକୁମାତ୍ର ଚେତ୍ତିରୁ. 13 ଅତିକାଳ ତୀତେ  
ଲେ ତୋଳ ଲୁହ ରାଜ୍ୟତ୍ୱକିମୁଁ ପ୍ରାପରତାକୁ.  
ତୀତେଶ ତୋଳିଯା ପିକେଶରାଜ୍ୟରେତକ ରାଜି  
କାର୍ଯ୍ୟ. ତୀତେଶେବେ ତୀତେବେଶୁରେ ପୁରୁଷିକରୋ ରାଜି  
କାର୍ଯ୍ୟରୁ. ଅରିତେବେଶିକିଲ୍ପାତତ ରାଜ୍ୟରେତକ କାର୍ଯ୍ୟ  
ତୀତେଶ ପୋକାର୍ଯ୍ୟ. ଅତି ଦେଶରତ୍ତ ତୀତେଶକୁ  
ତୀତେବେଶମାଧ୍ୟରୀକବୁନ୍ତିରେ ପର୍ଯ୍ୟାଜରେଯାଇଲେ  
ଅରାଯାକରାମ. ତୋଳ ତୀତେଶ ଲୁହ ସହାଯିକବୁକ  
ଯେବେ ଏବେଳକିମୁଁ ଅନ୍ଧାଶମିକବୁକା  
ଯେବେ ଲୁହିଲୁହି.

“இலோராவ ஜீவிக்குள்ளதூபோலை ஸதயமா  
தூ. யிழுசாயேலுக்காரெ ஹாஜிப்பதில்கிடைக்  
மோசிப்பிசூவங் இலோராவ எழுவாகுள்ளு’  
எடுக் ஜன் ஸதய் செய்தாருங் பலேசி, ஸமயத்  
வரிக்காய்தி.” இலோராவதில் கிடைக்கும்பொன்ற  
நூ ஸவேசம்- “அதலுக்கஶ் ஹண்டென்றையான்  
பரிசாத்தகாலம். 15மகுப்புச் புதுதாயி பில  
தூபியு. அவர் பரியு, ‘இலோராவ ஜீவிக்கு  
ஸோலை தீர்ச்சியாய்க் கூ இலோராவ எழுவாக  
யிழுசாயேல்ஜங்கவை வக்காந்வேசமதூக்கிடைக்  
பூர்வேதம் கொள்ளுவான்த. அவர் அவரை  
அய்சு ஸகலராஜ்யவைல்கிடைக்கிடைக். அவர்  
அவரை மோசிப்பிசூ’ எடுக்கும்கொள்ளு அதலு  
க்கஶ் ஹண்டென் பரியுக? என்னுடைய அவர்  
ஏடு பூர்வுக்கர்க்கு எனால் நக்கிட வேசுதே  
மு எனாவரை திரிகை கொள்ளுவது.

16 “எவ்வகாசத்தை எனால் ஏதென்ற மீண்டிடுத்தக்காரர் மூலமுறையை வழுத்து.” -யோராயதில்கிணங்க ஸங்கேஸ்வரகுமார் முத் - “அது மீண்டிடுத்தக்காரர் தெருப்பதிலே மங்குப்பிரபுக்கும். அதை ஸாபேரிசூதிக்கு சேவ்வ அனைக்கு வேட்க்காரர் மூலிகை வரான் எனால் கண்ணி

କଣ୍ଠେ, ଅରୁ ପ୍ରେସରିର ଦୟାଗୁଡ଼ିକରେ ଏହିଥାରେ ପାର୍ଶ୍ଵ ତତ୍ତ୍ଵଙ୍କୁଲିପୁଣ୍ୟ କୁଣ୍ଡଳକଳୀଙ୍କୁ ପାରାପ୍ରିଇର୍ବନ୍ଧିକୁ ଛାଇଲାଙ୍କୁ ପ୍ରେସରିରୁଙ୍କୁ ପାର୍ଶ୍ଵଯାନ୍ତକୁ । 17 ଅର୍ଥାତ୍ ଚପାଇଗୁଣରେତେଲ୍ଲା ତତ୍ତ୍ଵଙ୍କ କାଣ୍ଡୁଗୁଣ୍ୟ, ଦୟାଗୁଡ଼ିକରେତେଲ୍ଲା ତତ୍ତ୍ଵଙ୍କ ପ୍ରାପ୍ତତତ୍ତ୍ଵିକରଣ ଏହିନୀତିକରଣ ଏହିନୀତିକରଣ ମରିଅଛୁ ପିନ୍କିମରା ନାହିଁଲୁ, ଆପାତକ ପାହାପୁ ଏହିନୀତିକରଣ ମରି ଯକ୍ଷର୍ମପିନ୍କିଟିଲୁ । 18 ଦୟାଗୁଡ଼ିକରେ ଚପାଇତ ତିରୁ କରିଶିଲାକୁ ତତ୍ତ୍ଵଙ୍କ ପ୍ରାପ୍ତତତ୍ତ୍ଵିକରଣ ନାହିଁରେ ପାହା ତତ୍ତ୍ଵଙ୍କୁ । ତତ୍ତ୍ଵଙ୍କ ପ୍ରାପ୍ତତତ୍ତ୍ଵିକରଣ ନାହିଁରେ ଏହିପାର୍ଶ୍ଵ ଉତ୍ତରିଶିଶିକଷ ନାହିଁକୁ । ଏହିନୀତି ଦେଖାଇତର ଅର୍ଥରେ ‘ଆଖୁମୁ’ ପ୍ରାପ୍ତତତ୍ତ୍ଵର କରିଯାଇଗାଲାଗୁ ତତ୍ତ୍ଵଙ୍କରେ କାଣ୍ଡୁଗୁଣ୍ୟ ଏହାକାନକ ପିନ୍ଗରିବିନ୍ଦୁର କୋଣାଟକ ଅର୍ଥରେ ରଖିବାରେ ଦେଖାଇତର ଅର୍ଥରେ ‘ଆଖୁମୁକାଳି’ । ଅରୁ ପିନ୍ଗରିବିନ୍ଦୁ ଏହି ତତ୍ତ୍ଵଙ୍କ ବୈକୁଞ୍ଜଗୁଣ୍ୟ, ପାର୍ଶ୍ଵର ଅର୍ଥରେ ତତ୍ତ୍ଵଙ୍କ ପିନ୍ଗରିବିନ୍ଦୁର କୋଣାଟକ ଏହିନୀତି ରାଜ୍ୟରେ ନାହିଁରେ କାଣ୍ଡୁଗୁଣ୍ୟ ।

## കെവൽത്തൊട്ടു ഒരു പ്രാർത്ഥന

19-ରେଣ୍ଡାରେ, ତୀର୍ଯ୍ୟାଳେନିର ଶମତିକୁ  
ରହିଥିଲୁବୁ. ବୁଝିତକାଲପତ୍ର ତୀ ଆଦେସମ୍ଭାଗ.  
ଲୋକଙ୍କିନିର ତାଙ୍କାଲେଶ୍ଵରଙ୍କିତିକୁ ଜନ  
ନିରାକାରକ ପରିଚୟ ପାଇବା  
“ତାଙ୍କୁ ଏକ ପିତାକଣ୍ଠାରକୁ ପରାଜ୍ୟରେ  
ଭୁଲାଯିବୁ. ଏହି ପିଲାକାର ପିଶାରିଷ୍ଟରେ  
ଆପର ଆରାୟିବୁ. ପରମ ପିଶାରିଷ୍ଟର  
ରେଧ୍ୟାକୁ ସହାଯିବୁମିଲି.”

**20** മനുഷ്യർക്ക് തദ്ദേശമല്ലായി യഥാർത്ഥവേദവും ആരെ സ്വഷ്ടിക്കിമല്ലാനുമുണ്ടോ? ഇല്ല! അവർക്ക് വിഗ്രഹിച്ചെങ്ങളുണ്ടാക്കാം, പ്രകേശ ആ വിഗ്രഹിച്ചെല്ലായ്മാർക്ക്.

21യഹോവ പറിയുന്നു, “അതിനാൽ വിശ്വാസം ആക്കാക്കുവരുമെന്ന് എന്നും അപേക്ഷയും തന്നെന്ന് എന്നും ശക്തിയും കരുതുമെന്ന് എന്നും പറിയുകയും. എന്നാൽ ദൈവപരമാണെന്ന് അവർ അറിയും. എന്നാണും യഹോവയെന്ന് അവർ അറിയും.”

എദയത്തിൽ കൂറിച്ച അപരാധം

**17** “யൈഹൂദയിലെ ജനങ്ങളുടെ പാപങ്ങൾ അവർക്കു മായ്ക്കുകളാനാകാത്ത ഒരി ടത്ത് എഴുതിവയ്ക്കരുപ്പട്ടിയുണ്ട്. ഇതുനുംപോൾ കൊണ്ട് കല്പിൽ എഴുതിയിരിക്കുകയാണ് ആ പാപങ്ങൾ. അറ്റത്തു വാങ്ങംപതിച്ച പ്രേമകൊണ്ടാണ് കല്പിൽ അവരുടെ പാപങ്ങൾ വെട്ടി എഴുതിയിരിക്കുന്നത്. ആ കല്പ അവരുടെ ഏദേ മാക്കുന്നു. ആ പാപങ്ങൾ അവരുടെ യാഗപീഠം സെളിലെ കൊമ്പുകളിലേക്കു കൊതിഞ്ഞശുറിയിട്ടുണ്ട്.

କୁପାଜରେତେବୁଣେଶ୍ଵରାଯୀ ସମର୍ଦ୍ଦୀକରେନ୍ଦ୍ରିୟାଳେନ୍ଦ୍ରିୟ  
ଯାହାପାଇଁଠିରେଶ୍ଵର ଅରାଧୁର କୁଟୁମ୍ବକର ଓରମ୍ଭିକରୁ  
ନ୍ତି, ଅରେଶେରାତ୍ୟକୁ ସମର୍ଦ୍ଦୀକରେନ୍ଦ୍ରିୟିରିକରୁଣ  
ତକିତରୁଣ୍ୟକର ଅରାଧ ଓରମ୍ଭିକରୁଣ୍ୟ, କୁଣ୍ୟକ  
ଛିଲୁବୁ ପାଞ୍ଚମରଣେଶ୍ଵରକିରିଲୁଗମାଯିତରୁଣ୍ୟ  
ଫୁଲେ ଅର ବୁଲ୍ଲାତୁମରେ ଅରାଧ ଓରମ୍ଭିକରୁଣ୍ୟ.

၄၈၁။ ကောင်းမြန်မာတို့အားလုံး၏အမျိုးအစား။

ကောင်းတဲ့ တော် ဒေသ၊ ကိုယ်ပေါ်မှု တော်မူနှင့်။  
ကိုယ်ပေါ်မှု ဆတွေမူလဲ ကိုယ်ပေါ် ကိုယ်ပေါ်မှု  
အပေါ်ပါပါတော် ဒေသတဲ့ အားလုံး၏ အောင်များ

ଭ୍ରାତାଙ୍କ ତୋଳ ଅନ୍ଧାରପିଲୁଣ୍ଟୁ, ଏହିରୁକେକାଳେଖ  
ନାହିଁ, ତୋଳ ପାତ୍ରର କେବାପିତ୍ତିରିକୁଣ୍ଟୁ,  
ଏହିରେଣ୍ଟି କେବାପି, ଅଶ୍ଵାନିଷେଷାଲେଖାଣ.  
ନିଜେମେ ଏହିକାନ୍ଦିଗାନ୍ଦିମୁଖୀ ଏହିରିଶତ୍ରୁ ପୋକୁ  
କିମ୍ବା ଚାପିଲୁଣ୍ଟୁ."

**ମନ୍ଦିରାଳ୍ୟରେ ଅତ୍ସର୍ଵାଚ୍ଛାଳା  
କେବଲପାଇଁ ଅତ୍ସର୍ଵାଚ୍ଛାଳା**

କୁଳହୋଇବ ଲ୍ଲକ୍ଷୟାଙ୍କନ ପାଇଯାଣ୍ଟ୍ ଆମ୍ବା  
ମନ୍ଦିରର ମାତ୍ରା ଅଶ୍ରୁକୁଣ୍ଡଳର ପାଇସରି  
ଯିକିଂ କହିବାପାଇଁବୁ ଆମ୍ବାମନ୍ଦିରର କରୁ  
ତତୀର୍ଥ ଅଶ୍ରୁକୁଣ୍ଡଳର ପାଇଁ ଦ୍ୟାତିତରେତୁଣ୍ଡଳା  
କୁଣ୍ଡଳ ଏଣ୍ଟିକାଣ୍ଟାଣ୍ଟାଇ, ଯହୋଇବାରେ ବିଶ୍ଵ  
ସିର୍ବଳାର ଅପର ଅପରାଣିଗ୍ରୀଷ୍ମିରିକୁଣ୍ଟା  
ଅନ୍ତରେ ଦ୍ୟାନ୍ତକଣାର ବିଜନମାର ମରୁଭୁମିଯିବେ  
ପୋରିପୋଲାରେ ତାକୁଣ୍ଟା; ଉଣାଙ୍କିବାରି  
ମୋହମାର ମଣ୍ଡ୍ରାନ୍ତିରର ଅନ୍ତରେ ପାଇଁ  
ଦେବପତାଙ୍କାଣ କାଶିକାଣ ନାଲ୍ କାରା  
ଓନ୍ତରେତୁଣ୍ଡଳ ମୁଖ୍ୟାନ୍ତର୍ଦ୍ଵାରିଯାଣିଲା.

ନେଟ୍‌କୋଡ଼ ଯାହୋରାବାଇଲ୍ ଅତ୍ସରିମଙ୍ଗଳପାଇଁ  
ଆମ୍ବାପୁରୀରେତିଥି. ଏହିଜୁକେବାଣେତିକାଳେ,  
ଯାହୋରାବାଇ ବିଶ୍ଵପରିବାରୀରେ ଆମାର  
କାହାକେବାରୁକୁଣ୍ଠିତ.

ଜ୍ଞାନପତ୍ରିକାରେ ଏହାରେ ଶମତରୀ  
ଯିରିକୁଣ୍ଠିତ ହୋଇଥାଏଲା. ଅରୁ ମରତିଗାନ୍ତରେ ବେଳେତୁ ପିଟିକେବୁ  
କୁମଳାର୍ଥ ପଲିଯ ପେଇକଲୁଣ୍ଡାଣ୍ଡ. ଅରୁ ମରତିଗାନ୍ତରେ  
ବେଳେପିଲେନ୍ଦ୍ରି ଘେମିଲୁ. ଆତିଲାର୍ଥ ଲୁଲକରୈ  
ଝୁପୁଅୟୁ ପାଚିଯାଇରିଲାମ୍ବୁ. ମଣିଲ୍ପାତର କାଳ  
ତର୍କ ଆଶରାଟ୍ଟୁ ବ୍ୟାକୁଲର୍ଦ୍ଵେଦିକାନ୍ତିଲ୍ଲିପୁ. ଅରୁ ମରଂ  
ଏହୁପ୍ରେର୍ଦ୍ଧୁ ପଲାଷର୍ଦ୍ଵେଦିକିର୍ତ୍ତିମଙ୍ଗନ୍ତୁ.

କେଉଁବାରିର ମନ୍ଦିର ପାତ୍ରର କରୁଶଳା ନିରଣ୍ଟ ତାଙ୍କ! ମନ୍ଦିରିଟି ପରିଚୟ ରୋଗରେଖାକାଂକ୍ଷା ଅତିରିକ୍ତ ସହାଯତାକାରୀ ମନ୍ଦିରିଲାକରୁଣାମିଳି.

**10** പാട്ടേഷ്, തൊൻ യാറോവയാകുന്നു. എന്നില്ലെങ്കിൽ ഏതുവരുമ്പോൾ മനസ്സിലെ ഒരു വിശ്വാസമാണ് അപാരമായ വിശ്വാസം. ഒരു വിശ്വാസം മനസ്സിലെ ഒരു വിശ്വാസമാണ്. പരിപാലിക്കാം എന്നും അപാരമാണ്. ഓരോയുദ്ധത്തിൽ അപാരമാണ്. എന്നുണ്ടായിരിക്കുന്ന മെന്തനിലക്കു നിശ്ചയിക്കാം. ഓരോയുദ്ധത്തും അപാരമാണ് പ്രവൃത്തിക്കാത്ത പ്രതിഫലം. നൽകാൻ എന്നിക്കാക്കു.

11 ପାତ୍ରଶି ପିଲାଦ୍ଦ୍ରୀଶ ତାଙ୍କିଟାତି ମୁଦ୍ରକ ଆଚ  
ଯିବୁନେବାକାଳୀଂ ପାଣତିଥିଲୁବେଣ୍ଟି ବାନୁଟ ନା  
ତୁମାରିବାନ ଆ ପାତ୍ରଶିରେଦ୍ଦ୍ରୀଲେଖାଗ୍ରୀ ଜୀବି  
କାହାଙ୍କ ପକୁତି ପିଲାଦ୍ଦ୍ରୀବୋଶ ଆ ପାଣ  
ମେଲ୍ପାଂ ଅଧାରମଣ୍ଡି ନଷ୍ଟକର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ ଜୀବିତରି  
ନେବି ଅବସାନ୍, ଅଧାରକ୍ଷେତ୍ର ଦୁଃଖକାନ୍ଦିର  
ନେବା ପ୍ରକରତମାର୍ଫର୍ଦ୍ଦକୁଁ”

**12** ആരും, മുതലെ നമ്മുടെ ആലയം, കെദ്ദവ് തമിനോരു തേജസ്സാർന്ന സിംഹാസനമായി യുണ്ട്. അതു വളരെ മുഖ്യമായെല്ലാതു സമ്പ്രദായി യുണ്ട്.

13യേറാവേ, നീതാക്കുന്ന തിരുസായൈലിൻറ  
സ്വത്രിമശി. നിന്നെ വിട്ടുപോകുന്നവൻ നാണി.  
കെട്ടു. യേറാവേ, നീ ജീവജലത്തിൻറെ ഉറവ്  
പോലെയാക്കുന്നു. യേറാവുതെ പിന്തുടയ്ക്ക  
തിൽനിന്നു പിന്നാറുന്നവൻ ദ്രോപജീവിത  
മായിരിക്കും.

യിരെമ്പാവിന്റെ മുന്നാമത്തെ പരാതി

14യേറ്റാവേ, നീയെന്നെന്ന സുവബ്ലൂടുതി യാൽ അതു പുറ്റുസുവബ്ലൂടലാത്തിരിക്കും. നീയെന്നെന്ന രക്ഷിച്ചാൽ അത് ആഫാർത്തോരക്ഷയാ തിരിക്കും. യേറ്റാവേ, നിന്നെന്ന ഞാൻ വാഴ തമ്മന്നു!

**15** ଯେହୁଡ଼ାକାର ଏତେଣ୍ଟାକୁ ଚୋତ୍ପାଦିତ ଚୋତ୍ପାଦିତ କେତେକାଣେତୀରିକାହୁଣ୍ଣି. ଅବସର ଚୋତ୍ପାଦିତଙ୍କୁ “ଯିବେଳମ୍ବାରେ, ଯାହୋରାପଥିଲ୍ଲିନ୍କାନ୍ତୁ ଅତି ସାରିଶରତେଷ୍ଟାପାରି ଏତେଣ୍ଟାଙ୍କୁ ପାଇଯାନ୍ତିରେ? ଅତି ସାରିଶରତ ଏହିକାରି ସତ୍ୟମାତ୍ରିତୀର୍ଥୀଙ୍କୁ?”

16യേറാവേ, ഞാൻ നിന്മിൽനിന്നും ഓടി ചേപ്പായില്ല. ഞാൻ നിന്മന് അനുഗമിച്ചു. നാം ആസ്വദിക്കുന്ന ഇടയനായിത്തീർന്നു ഞാൻ. ആ ദീകരിച്ചിന് പരാശ ഞാനാസ്വദിക്കുന്നില്ല. യേറാവേ, ഞാൻ പറിഞ്ഞ കാര്യങ്ങൾ നിന്ന കമരിയാ.. അതെല്ലാം സംഭവിക്കുന്നതു നാം കാണുന്നു.

17യഹോവേ, എനെ സശിപ്പിക്കുതേ. ദുരിത കാലങ്ങളിൽ ഞാൻ നിനെ ആദ്ധ്യാത്മകനു.

18 ഉന്നുംപുറ എന്നെ പീഡിക്കിക്കുകയാണ്. അര ജനത്തെ അപമാനിക്കു, പച്ചേ, എന്നെ നിരാസ നാക്കുത്തേ. അവർ ദേഹപൂട്ടുടെ, പച്ചേ എന്നെ ദേഹപൂട്ടുത്തുത്തേ. ഭീകരദ്വാരത്തിൽനിന്ന് ദിനം എൻ്റെ ശത്രുക്കൾക്കു വരുത്തേണമെ. അവരെ തകർത്താലും, അവരെ പീഡിക്കു തകർത്താലും.

ശ്രദ്ധയുടിനത്തെ വിശ്വാസമായി കരുതുന്നു

19 യഹോവ് ഇപ്പ സംഗതികൾ എന്നോടു പറഞ്ഞു: “യിരെമ്മാവേ, നി ചെന്ന് തയ്യാറായില്ല രാജാക്കന്നാർ വരികയും പോകയും ചെയ്യുന്ന ജനങ്ങളുടെ കവാടത്തിൽ നിൽക്കുക. ജനങ്ങളോട് എൻ്റെ സന്ദേശം പറയുക. പിന്നെ തെരുവുശലേമിലെ എല്ലാ കവാടത്തിലും ലോക്കും പോകുകയും അതേ കാര്യങ്ങൾ ചെയ്യുകയും വേണു.

**20** “ജന്മഭോട്ടകു പറയുക: ‘യഹോവയുടെ സന്ദേശം ശ്രദ്ധിക്കുക. ദയവുമുള്ളിലെ രാജാക്കരാരേ, കേൾക്കുക. സകലഭയിലും കൈലും കൈക്കുക. ഒരു കപാടഭോളിലും ദയവും ലേഡി കടന്നില്ലെന്നു സകലഭാര്യരും അന്തി

ശ്രദ്ധിക്കുക! 21യഹോവ ഇക്കാര്യങ്ങൾ പറയുന്നുണ്ട്: ശമ്പൂത്തുഡിവസം നിങ്ങൾ ഭാരം ചുമകാതിരിക്കാൻ ശ്രദ്ധിക്കുക. ആ ദിവസം ദയവുംലെ വിഞ്ഞറ കവാടങ്ങളിലൂടെ ഭാരം കൊണ്ടുവരികയുമെന്ത്. 22ശമ്പൂത്തുഡിവസം നിങ്ങളുടെ വീടുകളിൽനിന്ന് ഒരു ഭാരവും കൊണ്ടുവരിയും. അത് ദിവസം. ഒരു ജോലിയും ചെയ്യുത്. ശമ്പൂത്തുഡിവസംതെ നിങ്ങൾ ഒരു വിശ്വദാദിനമാക്കി തീർക്കണം.. ഇന്തെ കല്പന എന്ന നിങ്ങളുടെ പുർണ്ണികമാർക്കും നൽകിയിരുന്നു. 23പ്രകേശം അവരെനെ അനുസരിച്ചില്ല. അവരെനിക്കു ചെവഡി തന്നില്ല. നിങ്ങളുടെ പുർണ്ണികർ വളരെ കാറിന്നുഭയിരായിരുന്നു. എന്നവരെ ശിക്ഷിച്ചു-പ്രകേശം അതുകൊണ്ടാരു മെച്ചപ്പെടുത്തായില്ല. അവരെനെ ചെവഡിക്കരാണ്ടേയില്ല. 24പ്രകേശം നിങ്ങൾ എന്നെന്ന അനുസരിക്കുന്നതിൽ ശ്രദ്ധാലുകളായിരിക്കണം.”-യഹോവയിൽ നിന്നുള്ള സന്ദേശമാണിത്-” ശമ്പൂത്തിൽ നിങ്ങൾ ദയവും ലേഖിലെ കവാടങ്ങളിലൂടെ ഭാരം കൊണ്ടുവരിയുത്. ശമ്പൂത്തുഡിവസംതെ ഒരു വിശ്വദാദിനമാക്കണം.. ഒരു ജോലിയും ചെയ്യാതെ വേണം. ആ ദിവസംതെ നിങ്ങളുടെന്നയാക്കാവും.

**25** ഇ കല്പന നിങ്ങളുമൊരിച്ചാൽ ദാവീദി  
ഞൻ സിംഹാസനത്തിലിരിക്കുന്ന രാജാക്കന്നാർ  
ശമ്പുത്തിൽ തയ്യാറാക്കുന്ന കവാടകനു  
വരും. ആ രാജാക്കന്നാർ തന്മന്ത്രഭില്ലു. കൃതിംഗ്രം  
റത്തും കയറിവരും. തയ്യാറാക്കുന്ന  
ലോമിലെയു. നേരാക്കശ ആ രാജാക്കന്നാരെ  
ടോറ്റംായിരിക്കും. തയ്യാറാക്കുന്ന  
ടോറ്റംായിരിക്കും.

27 “പ്രകേൾ നിങ്ങളെന്ന ശ്രവിക്കുകയോ  
അനുസരിക്കുകയോ ചെയ്തില്ലെങ്കിൽ നിങ്ങൾ  
ക്കു ദോഷങ്ങൾ സംഭവിക്കും. ശമ്പൂത്രഭിപ്പനാം  
നിങ്ങൾ ചെയ്യുന്നുണ്ടില്ലെങ്കു അരങ്ങൾ കൊണ്ടു  
പന്നാൽ നിങ്ങൾ ആ ദിവസത്തെ വിശ്രദിച്ചാ  
ക്കുകയായിരിക്കില്ല. അതിനാൽ ഞാൻ തടയാ  
നാവാത്ര അഗ്നിയുണ്ടാക്കും. ആ അഗ്നി  
ചെയ്യുന്നുണ്ടിലെ കുവാടങ്ങളാംഉംകുറയ്ക്കും  
കൊട്ടാരംവരെ കാത്തിച്ചു കളഞ്ഞതിനുശേഷം  
മാത്രം അടങ്കുകയും ചെയ്യാം.”

## കൂദാശയ്ക്കും കളിമൺകും

**18** യീരെമ്യാവിനു തയ്ക്കോളം തിരുന്നു  
ലാലിച്ച സന്ദേശം ഇതാക്കുന്നു: “യീരെമ്യാ  
വേ, കുശവൈനൻറ വസതിയിലേക്കു പോവുക,  
നിന്നുണ്ട് താൻ കുശവൈനൻറ വസതിയിൽ പെട്ട  
എൻ്റർ സന്ദേശം നൽകും.”

‘അംഗങ്ങെന്ന്, എണ്ണർ കുശവാൻറെ വസതിയിലേക്ക് പോയി. കുശവാൻ പ്രാഞ്ചത്തിനുകൂട്ടിയുന്ന് കളിമണ്ണിൽ പണിയുകയായിരുന്നു. 4അയാൾക്കളിമണ്ണുകൊണ്ട് ഒരു കുടമുണ്ടാക്കായായിരുന്നു. പ്രേക്ഷ കുടത്തിന് എന്നേന്നോ ഒരു ദോഷമുണ്ടായിരുന്നു. അതിനാൽ കുശവാൻ ആ കളിമണ്ണുകൊണ്ട് മറ്റൊരു കുടമുണ്ടാക്കി. തന്റെ കൈകൾക്കും കൊണ്ടു യുപദ്ധൂട്ടത്തിൽ അയാൾ തന്റെ ഇഷ്ടത്തിനുസരിച്ച് കുടമുണ്ടാക്കി.

କୁଳାନିତର ଯହୋଇଯୁଦ୍ଧ ସାଙ୍ଗେଶ୍ବର ଏଣିମୁକ୍ତ ଲାଭିଥୁଅ ୬ “ଯିଶ୍ଵାସେତ କୁଟୁମ୍ବମେ, ଏଣିମୁକ୍ତ ପରିପାତାର ଲୁହରେପାଲେ ନିର୍ବିନ୍ଦି କାର୍ଯ୍ୟତିଥିଲୁଗୁ ଚାହୁଣାକୁଙ୍ଗୁ । କୁଶରବନୀର କେତେଇଲେ କାହିଁମଣ୍ଡିପେବାଲେଇଥାଣ୍ଯୁ ନିଷେଖ । ତୋର କୁଶର ପରିମ୍ବନ୍ଦୀ ! ୭ ଏତକିମୁହୂର୍ତ୍ତମାତ୍ର ରାଷ୍ଟ୍ରବେତ୍ତରୁପ୍ରାଇୟେ ସାମାଜିକରେତ୍ତରୁପ୍ରାଇୟେ ତୋର ସଂସାରିମଣ୍ଡଳ ଦେଇ କାହାର ପରା । ଆ ରାଷ୍ଟ୍ରକରେତ୍ତ ତୋର ପାରିବ୍ରାତକୁମ୍ବମଣ୍ଡି ପାରେଣେତକାର । ଅମ୍ବେଷିତିକୁ ଆ ରାଜ୍ୟରେତ୍ତ ତୋର ପାଲିତ୍ରାନ୍ତିକର୍ତ୍ତା ଆ ରାଷ୍ଟ୍ରକରେତ୍ତରେଯେ ରାଜ୍ୟାନ୍ତିରେଯେ ନଶିଲ୍ଲିମଣ୍ଡି କର୍ତ୍ତା । ଚାହୁଣିମଣ୍ଡି ତୋର ପାରେଣେତକାର । ୮ ପାଇଛି, ଆ ରାଜ୍ୟରୁତ୍ୱରୁପ୍ରକଳ୍ପ ମାନସାନ୍ତରମ୍ଭ ଦେବେଯକାର । ଆ ରାଜ୍ୟକାର ତିରକର୍ତ୍ତା ଚାହୁଣି ନାହିଁ ନିର୍ମତିରେଯକାର । ଅନ୍ତେପ୍ରାପଶ ତୋରିବନୀର ମନମ୍ଭୁବନାର୍ଥୀ । ଆ ରାଜ୍ୟରେତ୍ତିମ୍ବୁ ଦ୍ୟାମର । ପିତା ଯକ୍ଷମାନ୍ତିରୁ ପଦ୍ମତିକର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ ପାଇକେ ତୋର ପୋକାଯିଲୁ । ଦେଇ ରାଷ୍ଟ୍ରକରେତ୍ତରୁପ୍ରାପି ତୋର ସଂସାରିକଣ୍ଡଳ ମର୍ଦାରୁ ସମ୍ମାନ । ପାନେକାର । ୯ ଆ ରାଷ୍ଟ୍ରକରେତ୍ତ ତୋର ପାନିଯୁଗମଣ୍ଡି ନକ୍ଷମଣ୍ଡି । ତୋର ପାରେଣେତକାର । ୧୦ ପାଇଛି ଆ ରାଷ୍ଟ୍ରକରେତ୍ତ ତିରକର୍ତ୍ତା ଚାହୁଣିମାତ୍ର । ଏକମ ଅନ୍ତିମାନ୍ତିକାର ତିରିକଣ୍ଠାନାତ୍ମେ । ତୋର କାଣ୍ଗୁ । ଅନ୍ତେପ୍ରାପଶ, ଆ ରାଷ୍ଟ୍ରକରେତ୍ତିକାରୁତ୍ୱରୁ ଏକମିଳି ନାହିଁ । ପାଇଶାଯିମଣ୍ଡି ।

11“അതിനാൽ യിരെമ്പാറേ, ദയവുദ്ധക്കാർ  
രോടും ദയവുഡലമിൽ പസിക്കുന്നവരോടും  
പറയുക, ‘യറോവ പറയുന്നത് ഇതാണ്:  
നിങ്ങൾക്കു തൊനിഗ്രൂപ്പാർത്ഥനയെ ദുരിതങ്ങളും  
ബന്ധംമില്ല. നിങ്ങൾക്കുമാതിരെ ഞാൻ ആസുപ്പിച്ചെന്നു  
ഒൻപത് ചെറുക്കാണ്. നിങ്ങൾ ചെറുപ്പാണ് തിന്റെ  
കഴി അവസാനിച്ചിക്കുക. ഓരോയുംതന്ത്രം മാനു  
സാന്തരജ്ജടകയും നമകൾ ചെയ്തു തുടങ്ങു  
കയും ചെയ്യുക!’ 12പ്രകേഷ ദയവുദ്ധക്കാർ മറ്റു  
പട്ടി പറയും, ‘പരീക്ഷിച്ചു നോക്കുന്നതുകൊണ്ട്  
വലിയ ശുണ്ണമൊന്നുമില്ല. ഞങ്ങൾ ഞങ്ങൾക്കു  
തോനിയതു പോലെ പ്രവർത്തിക്കും. ഞങ്ങളിൽ  
ലോരോയുംതന്ത്രം കരിന്വും ദുർഘടവുമായ റൈറ്റ്  
യങ്ങളിൽ തോനിയതുപോലെ പ്രവർത്തിക്കാ  
നാണു പോകുന്നത്.’”

13 යෙතෙව පරියුණ කාරුණීය සුඩ්‍යිකුවක්: “අනුරාධපුරයේදෙළාක නු ගොඩැපොඩිකුවක්: ‘හිසායෙල පෙන්ත තිශ්චක් මරදාගුවන් පෙනු ගැනීමායි තිබූ කෙටිපු වෙළා?’ හිසායෙල බැවපතින් එෂිජිත් යාම්. හිසායෙල බැවපතින් මාවත් යෙදු ගැලයාම්!

**14** බෙංඩාගොනීලිල් පර්යුතයෙහුරිද කොටු මුද්‍රිතිවිල් මෙමත සැරිකළයුතුවකිපුණු තිරි ප්‍රස්ථකරියා.. තෙවුත, ගැසුකුන අතුවිකශ පටිපූණු අරියා..

15-പ്രേക്ഷ എൻ്റെ ജനം എന്നുംപറ്റി മിന്നി രിക്കുന്നു. അവർ വിലക്കട വിഗ്രഹങ്ങൾക്ക് പഴിപാടുകളുമുണ്ട്. എൻ്റെ ജനം തദ്ദേശ ഭൂരേ പ്രസ്തതികൾക്കിടയിൽ കുഴഞ്ഞു വീഴുന്നു. തദ്ദേശ പുരുഷുകളുടെ പഴയ പാതക ഇതിൽ കുഴഞ്ഞു വീഴുന്നു. എന്നോടൊപ്പം നല്ല പാതയിൽ നടക്കേണ്ടതിനു പകരം ഇട വഴി കളിലും മോശമായ പഴികളിലും നടക്കാൻ ആവാരിപ്പാടുന്നു.

16 ଅଗତୀକାର ଦୟାହୁତ୍ୟକ୍ଷର ରାଜ୍ୟ ଏବୁ ସ୍ଵାମୀ  
ମଧ୍ୟାଭିନ୍ଦୀଯାଧିକାରୀଙ୍କୁ.. ପାଇଁପୋକର ବ୍ୟକ୍ତି ରିଲ୍ୟୁ  
କମ୍ବକ୍ୟ ତଥା ତଥାକୁଳ୍ୟକମ୍ବକ୍ୟ ଏବୁ ରାଜ୍ୟକାରୀ  
କେବଳ ରିକାଶ କାଣିଷ୍ଠ ଅପରାଧ ଉତ୍ସବକ୍ଷରିତାଙ୍କୁ.

**17** ගෙයහුඩකාර නොස් පිතරිමුවේ. අවශ්‍ය තමසුගිය සැතුමෙලියිනිනු. ටැංකුවාකු සායනයෙනු ඇතිපු පැත්තුව කිෂකාන්කා දිගිනුවාබෙ ගෙයහුඩකාර නොස් පිතරි මුවේ. අවශ්‍ය නොස් ගැසිනුවාමු. නොනවය සහායිකාව් පත්‍රිකාව් ඇවර්ණු කාඩා තාකිපු. මුළු! නොස් පිශුවෝටාකුනාත් ඇවර් කාඩානුවා!”

യിരെമ്പാവിന്റെ നാലാമത്തെ പ്രാതി

18 അരുമ്പാർ യിരെമ്മാവിന്നൻ ശത്രുക്കൾ ടാ എന്തു, “പരിക, നമുക്ക് യിരെമ്മാവിന്നന്തിരെ ശ്രദ്ധാലോചന നടത്താം. പുന്നേറ്റിൽ പാറി ദ്വിച്ചന്തയാശ തീർച്ചയായും, പാഴക്കിലും. ജന്താനികളുടെ ഉപദേശം ഇരുപ്പാഴും നമ്മാടു ഘ്രമുണ്ട്. പ്രവാചകരുടെ വാക്കുകൾ ഇരുപ്പാഴും നമ്മാടു ഘ്രമുണ്ട്. അതിനാൽ നമ്മുടെവന്നെന്ന പ്രദി നൃഥ പറയാം. അതവെന്ന നശിപ്പിക്കും. അപോൾ പരിയുന്നതിനൊന്നും നമ്മൾ ചെവി കൊടുക്കുകയുണ്ടില്ല.”

19 യേറോവേ, എന്ന് ശരിക്കുക! എൻ്റെ പാദങ്ങൾ ശരിക്കുക,യും ആരാഞ്ഞ ശരിയെന്നു വിശ്വിക്കുക,യും ചൊൽതാലും.

20 ദയവും ക്രാനികളും നേരിലെ കാണിച്ചു. നമ്മൾ തിരുക്കാണ്ടാണോ ജനം പ്രതിഫലം.

നാൽകേണ്ടത്? അല്ല! തൊൻ നിങ്ങളുടെ മുമ്പിൽ  
നിന്ന് അവരെപ്പറ്റി നല്കുകാരുമുഖം പറയുകയും  
അമൈനെ നിങ്ങൾക്കുവെണ്ട ശ്രിക്ഷിക്കാൻ കഴിയാ  
താവുകയും ചെയ്തുവെന്ന് ഓർമ്മിക്കുക.  
പക്ഷേ അവരെന്നിക്കിപ്പേറ്റി തിന്നുകാണ്ടു  
പ്രതിഫലം തരുന്നു. അവരെന്നെന്ന കൂടുകൾ കൊ  
ല്ലാൻ ശ്രമിക്കുകയാണ്.

୨୧ ଅନ୍ତିମାଳପରୁଷ କୁଟୀକଲେ କହାମଙ୍କୋଣ୍ଟୁ ପଢ଼ିଲୀମିନ୍ଦୁକ, ଅବରୁଦ୍ଧ ଶତ୍ରୁକଳ ବାଲୁ କୋଣ୍ଟ ଅବରା ତୋଳିମନ୍ଦେ, ଅବରୁଦ୍ଧ ଆର୍ଯ୍ୟ ମାର ପର୍ଯ୍ୟକଳ୍ପାତ୍ୟିରିମନ୍ଦେ, ଦୟାରୁତ୍ୟିଲେ ପ୍ରାୟୋଗିକ ମରଣାତ୍ମିନିର୍ଯ୍ୟକଟକ, ଅବରୁଦ୍ଧ ଭାର୍ଯ୍ୟମାର ଵିଦ୍ୟକଳାକାରୀରୁବୁ, ଅବର ତଣେ ଭୂର୍ବ କୁଟୀକଳୁଦ ମରଣାତ୍ମିର ଵିଲାପିମନ୍ଦେ, ଦୟାରୁତ୍ୟିଲେ ପ୍ରାୟୋଗିକ କାଳେଣ୍ଡର୍ ଦେଖିବାରେ, ଅବରୁଦ୍ଧ

22 അരവാളുടെ വസ്തികളിൽ നിലനിൽക്കുന്നുണ്ടോ കൊട്ട. അവർക്കെതിരെ നീ ആകസ്മയികമായി ശത്രുവിനെ കൊണ്ടുപുന്ന് അവരെ നിലനിൽക്കിയിരുക്കുക. എൻ്റെ ശത്രുക്കൾ എന്നെന്ന കുടുംബാംഗങ്ങളിൽ പ്രമാണിച്ചതിനാൽ ഇതെല്ലാം സംഭവിക്കും. അവർ എന്നെന്ന കുടുംബാംഗൾ കൈഞ്ഞിക്കുള്ളാരുകൾി.

23യേറോവെ, എന്നെ കൊല്ലാനുള്ള അവരുടെ പദ്ധതി നിന്നക്കരിയാം. അവരുടെ കൂദണ്ഡൾ പോറുമ്പരുത്തേ. അവരുടെ പാപങ്ങൾ മാത്രം കളിയുത്തേ. എൻ്റെ ശത്രുക്കുളെ നശിപ്പിച്ചാലും! നീ കോപിക്കുമ്പോൾ അവരെ ശിക്ഷിച്ചാലും!

പെട്ടുകൂടിയ രഹസ്യം

19 ଯାହୋଇ ଏଣ୍ଡେମାଦୁ ପରିଣତକୁ “ଯିରି  
ମ୍ୟାବେ, ଚେକ୍ କୁଶପବଳୀ ପେଟ୍ଟିଲୁ  
ଓ ମନ୍ତ୍ରଭାଣୀ ବାଣୀକେହାଣ୍ଡୁ ପରିକ୍ଷା  
ନ୍ତୁ ନ୍ତୁ କହାନ୍ତିରୁ ମୁଗ୍ଧିଲୁଙ୍କ ବୈପଳ  
ହିନ୍ଦେମାତାଶ୍ଵରାତିଲେଖକୁ ଫୋକିକୁ  
ଏତିଥାଣ୍ଡୁ ମୁଗ୍ଧିଲୁରାତିରୁ ପ୍ରଦେହାନ୍ତିରାତିରୁ କୁଶଦ  
କେବାଣ୍ଡୁପୋକୁକ. ଅପିକେନପୁଚ୍ଛ, ତୋଳ  
ନିନ୍ଦେମାଦୁ ପରିଯୁକ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟଶର୍ମ ଅବରୋଦୁ  
ପରିଯୁକ୍ତ, ୩ନିନ୍ଦେମାକେନାମ୍ଭମୁହୂର୍ତ୍ତପରୋକ, ‘ଦୟରୁ  
ଦୟିଲେ ରାଜାବେ, ଦୟରୁଶଲେହାକାର, ଯାହୋ  
ପର୍ଯୁନ୍ତ ସନ୍ଦେଶ କେଶମୁକ! ଯିବ୍ରାହମେତଜ୍ଞ  
ତତ୍ତ୍ଵର ବୈଦିକମାଙ୍କନ, ସର୍ବପୁରୁଷତତ୍ତ୍ଵାତ  
ଯାହୋଇ ପରିଯୁକ୍ତ ହିତାଳୀଃ ହୁଏ ସମଲ  
ତତୀନ୍ ତୋନୀରୁ ଦେଖକର ଦ୍ୱାରିତମୁଣ୍ଡାକୁ!  
ହିତପ୍ରତି କେଶମୁକ ଏମ୍ବାବର୍ତ୍ତ ଅର୍ଥଭ୍ରତର୍ଭପ୍ର  
କୁକର୍ଯ୍ୟ, ଦୟାକାଣ୍ଡୁ ନିରିଯୁକ୍ତ, ଯୁ ଚପଣ୍ୟ.  
ଦୟରୁଭୟିଲେ ଜନପଦ୍ର ଏକାନ୍ତ ନିନକନ  
ତିନାଲାଣ୍ଡୁ ତୋଳ ହିନ୍ଦବେଳ ସଂଭବିତ୍ତିକୁ  
ହିପିଦ. ଅପର ଅନ୍ତର୍ବୈଦିକପରିଭ୍ରମତାକିମ୍ବି  
ରିମ୍ବନ୍ଦୁ, ଦୟରୁଭୟକାର ହୁଏ ସମଲତା ଅନ୍ୟ  
ବୈଦିକପଦ୍ରମାତ୍ର ହୋଇମବୁଲିକୁଳପ୍ରିଚ୍ଛିରି  
ମୁଣ୍ଡୁ. ଜନ ଆ ଦେବତାର ପଣ୍ଠ ଅରାୟିଚ୍ଛି  
ରୁଣିଲ୍ପ. ପ୍ରସ୍ତରିକର ଆ ଦେବତାର ଅରାୟି  
ଚିପ୍ଲ. ହୁଏ ମର୍ଦ୍ଦ ରାଜ୍ୟକାନ୍ତିରିକିନ୍ତୁଙ୍କୁ ପୁତିର  
ଦେବତାରାକୁଣ୍ଡୁ, ଦୟରୁଭୟିଲେ ରାଜାକନ୍ତାର  
ହୁଏ ସମଲ ନିରକ୍ଷକରୁଥାରୁ ଶର୍ମିକର୍ମକ  
ରମତ କେବାଣ୍ଡୁ ନିରିଚ୍ଛ. ଶ୍ରୀପାତ୍ରଦେବପାତ୍ର ଯିବ୍ରାହମ  
ଯିଲେ ରାଜାକନ୍ତାର ଉନ୍ନତିସମପଦବ୍ୟଶ ପଣ୍ଠ  
ତୁ. ଅପିକେନାନ୍ତାର ହୋଇମଧାରବ୍ୟଶ ନି  
ତତ୍ତ୍ଵନିତ. ଅପର ତତ୍ତ୍ଵରୁ ପ୍ରତିକାର ବ୍ୟାତ  
ଦେବାର ହୋଇମବୁଲିର୍ମୁହ୍ମିଚ୍ଛ. ଅନ୍ତବେଳ ଚେପ୍ର  
ଲେମନ୍ ଅବରୋଦୁ ତୋଳ ପାଣିନିଲ୍ଲ. ନିନ୍ଦେ  
ତୁମ୍ବ ପ୍ରତିକାର ଲେଲିଯର୍ମୁହ୍ମିକାର ତୋଳ  
ଅବସ୍ଥାର୍ମୁହ୍ମିଲ୍ଲ. ଅନ୍ତବେଳ ଏତ କାର୍ଯ୍ୟତତ୍ତ୍ଵରୁ

என்னொறிமலூ் அவுலோடி பிடிகுபோலுமில். ணங்குப் பல ஜனதை ஒரு ஸமலதை தோழென் எடுக்கு. ஹினோதாஷ்வரதைக்கு. விழிக்குக்கு. பகேசு தொன் நினைவுக்கு ஒரு முனரியில்லை தழுக்கு. யதோவதித்தின்கிளுக்குதான் ஒரு ஸமேஶம்: ஜங் ஒரு ஸமலதை கஸாப்பிள்ளை தாஷ்வர எடுக்கு. விழிக்குக்கு காலா. வழுக்கு. ஒரு ஸமலதை தொன் ஏதாவதுக்காதுகெட்டது எதுஶலேகாதுகெட்டது. பயத்திக்கலை தகர்க்கு. ஒரு ஜனதை ஸதுகால் ஓடிக்கலூ், ஹவிடெ வச்சு ஏதாவதுக்கார வாஜிகால் கொபுக்குப்பான் தொனிடயாகலூ். அவுடுகெ நுதேவரண்ணலை தொன் பக்ஷிக்ரமலூ் காட்டுக்குதைக்கலூ் கேஜ எமாக்குக்கலூ் சென்று. 8ஒரு ஸமரதை தொன் புரிந்துமாய்க்கலூ் நிற்கிடிக்கலூ். ஏதுஶலேமிலுடை கடக்குபோக்குநூவர் சுதா விழிக்குக்கலூ் அதி னை நேர்க்கை தலகுலுமிக்குக்கலூ் சென்று. ஸமிக்கிமைக்குடிரிக்குக்குப்பொன் கள்க் கூவர் தெட்டு. 9உது அதினை ஸெங்குதை ஸமரத்தினு சுதா பூர்வம் விடுகூடிக்கலூ். கேஷன தினாயி பூரித்து போகான் ஸெங்கு அதுர கலூ் அங்குவடிக்குக்கலீபு. அதிகால் ஸமர வாஸிக்கை படினியக்குவேறிக்கான் தூக்கன்கு. ஸப்ற. புருதைக்குக்கலூ் புருதைமாதுகெட்டது. ஸரீர. தினேங்க அவுஸ்தாயிலாக்கு. அவுடுகெ விஶக்கு. அந்தத் தொன் அவர் பரஸ்பர. தினா கு. தூக்கன்கு, 'அங்கு பீருகு.

10 “യിരുമ്പാവേ, അക്കാരുങ്ഗൾ നീ ജനങ്ങളോടു പറയും. അവർ നോക്കിക്കാണു നിൽക്കേ നീ ആ രേണി പൊട്ടിക്കും. 11 അദ്ദുർശ ഇത്തന്നെ പറയുക: ‘സർവ്വക്ഷതനായ യഹോവാ പറയുന്നു, ഒയഹൃദരാജുത്തെയും ഒയതുശലേപാ നഗരത്തെയും ഒരു മൺഡരേണിയെന്നപോലെ ഞാൻ പൊട്ടിക്കും! ഈ രേണി വീണ്ടും ദോജി സ്ഥിരക്കാവില്ല. ഒയഹൃദരാശ്വടത്തിന് അദ്ദേണ തന്നെയായിരിക്കും! ഇടമില്ലാതാകുന്നതു മുതൽ ഹണ്ഡൾ ഇവിടെ തോന്നേത്തിൽ സംസ്കരിക്ക ചെയ്യും. 12 ഈ ജനങ്ങൾക്കും ഈ സ്ഥലത്തിനും ഞാൻ ഇതു ചെയ്യും. ഈ നഗരത്തെ ഞാൻ തൊഫ്റ്റുപോലെയാക്കും.’ യഹോവയിൽ നിന്നുള്ളതാണ് ഈ സന്ദേശം. 13 ‘ഒയതുശലേഹി ലെ വീടുകൾ തോന്നേത്തുപോലെ “അഴുക്കു പൂരണംതു്” ആയിത്തീയും. രാജകോട്ടാരങ്ങൾ തോന്നേത്തുപോലെ നശിപ്പിക്കുമ്പെട്ടും. എന്നു കൊണ്ടെന്നാൽ ജനങ്ങൾ ആ വീടുകളുടെ മച്ചുകളിൽ പ്രാജ്ഞെവരവെങ്കെള ആരാധിച്ചു. അവർ നക്ഷത്രങ്ങളെ ആരാധിക്കുകയും അവരെ മററ തപാലുടുത്താൻ ഹോമാലികളും രഘുകയും ചെയ്തു. അവർ പ്രാജ്ഞെവരവെങ്ങൾക്കും ഒ ദാനിയല്ലാമ്പെഞ്ചാരി ഭാഗം,

### യിരെമ്യാവും പശ്ചാദ്യം

**20** പശ്ചാദ്യർ എന്നു പേരായ ഒരു പുരോഹിതനും തന്മാനയിൽപ്പെട്ടു. യഹോവാവയുടെ അലുയ തിലെ ഏറ്റവും ഉന്നതനായ ഉദ്യാഗസ്ഥനു യിരുന്നു അയാൾ. ഇമ്മേർ എന്നു പേരായ ദരാളുടെ പുത്രനായിരുന്നു പശ്ചാദ്യർ. യിരെമ്യാവ് അലുയമുട്ടത്തുനിന്നു പ്രസംഗിക്കുന്നത് പശ്ചാദ്യർ കേട്ടു. ശാന്തിനാൽ അയാൾ യിരെമ്യാവു ട്രാവാചകനെ മർദ്ദിച്ചു. യിരെമ്യാവിൻ്റെ കൈകാലുകൾ അയാൾ മരദ്ദൂട്ടിൽ പുട്ടിയിടീക്കുകയും ചെയ്തു. ആലുയത്തിൻ്റെ മേലത്തെ ബെന്നകാമീൻകവാടത്തികലായിരുന്നു ഇത്. ഖപിരേന്ന് പശ്ചാദ്യർ യിരെമ്യാവിനെ തടിപ്പു കിൽക്കിന്നും മോചിപ്പിച്ചു. അദ്ദേഹം യിരെമ്യാവ് വ് അയാളോടു പറഞ്ഞു, “യഹോവ പശ്ചാദ്യർ എന്ന നിന്റെ പേര് തള്ളിക്കാളയുകയും, ‘നാനാ പശ്ചത്തും ഭീകരത്’ എന്നു പേരിടുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. 4അതാണു നിന്റെ നാമം. എന്നെന്ന നാൽ യഹോവാവ പറയുന്നു: ‘നിന്റെ നാൻ ബൈവകാരതെ നിന്മഖുതനെ ഒരു ഭീകരതയാക്കി തീരിക്കും.’ പെവകാരതെ നിന്റെ നാൻ നിന്റെ മുഴുവൻ സുഗ്രൗത്യമശ്ശമും ഒരു ഭീതിയാക്കി മാറ്റും. നിന്റെ സുഗ്രൗത്യമശ്ശ ശത്രുക്കൾ വാളുക കൊണ്ടു കൊല്പുന്നതു നീ കാണും. ദയവും യിലെ ജനങ്ങളെ മുഴുവന്നു. നാൻ ബാബി ലോബിലെ രാജാവിനു നൽകും. ദയവും കൊണ്ടു പോകും. അവൻറെ ബെസന്റും ദയവും പറഞ്ഞു. അവൻറെ പരിശീലനം ദയവും പറഞ്ഞു. 5ബൈതുശ ലോകാർ സാധനങ്ങൾ നിർമ്മിക്കാൻ കരിന്ന അപാനം ചെയ്യുകയും ധനികരായിത്തീരുകയും ചെയ്യും. പാക്കു നാൻ അതെല്ലാം അവരുടെ ശത്രുക്കൾമും നൽകും. ദയവുംലേഖിലെ രാജാവിനു നൽകും. പാക്കു അ നിധികളെല്ലാം. നാൻ ശത്രുക്കൾമും നൽകും. ശത്രു അതെല്ലാമെം്കത്ത് ദുരേ ബാബി ലോബിലോബി രാജ്യത്തെക്കു പോകും. 6പശ്ചാദ്യർ, നീയും നിന്റെ വസ്തിയിൽ വന്നിക്കുന്ന സകലയും ദുരേക്കു കൊണ്ടുപോകപ്പെടുകയും ചെയ്യും. നീ ബാബിലോബിലോക്ക് ഓടിക്കുപ്പെടുകയും അവിടെ വസിക്കാനിടയാക്കുകയും ചെയ്യും. നീ ബാബിലോബിൽവരുത്തു മരിക്കും. ആ റിഫേഷരാജ്യത്ത് നീ സംസ്കർക്കുപ്പെടുകും. നീ നിന്റെ സ്വന്നഹിതനാരോടു നൃണകൾ പ്രസംഗിച്ചു. ഇങ്ങനെയെന്നും സംഭവിക്കുകയില്ലെന്നു നീ പറഞ്ഞു. പാക്കു നിന്റെ മുഴുവൻ സുഗ്രൗത്യമും മരിക്കുകയും ബാബിലോബിൽ സംസ്കർക്കുപ്പെടുകയും ചെയ്യും.”

### യിരെമ്യാവിൻ്റെ അഖ്യാം പരാതി

7യഹോവേ നീയെന്ന കുടുക്കി, സത്യമായും നാൻ കുടുക്കുപ്പെടുകയും റിഡ്യാഡിയാക്കുപ്പെടുകയും ചെയ്തു. എന്നെന്നകാൾ കരുതന്നനു തുക്കൊണ്ട നീ പിജയിച്ചു. നാനൊരു തമാശയായിരിക്കുന്നു. ജനം എന്നെന്ന നോക്കിച്ചിരിക്കുകയും പകർക്കുകയും പരിഹരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

8സംസാരിക്കുമ്പെബാഴാക്ക നാൻ അലാറി. കലാപത്രതയും വിനാശത്രതയുംപറ്റി നാനെന്ന ദ്രോശും ആദ്ദോശിക്കുന്നു. യഹോവാവയിൽക്കിന്നു കുട്ടിയ സന്ദേശത്രയുംപ്പറ്റി നാൻ ജനത്രെന്നാടു പറയുന്നു. പാക്കു ജനം എന്നെന്ന അപേക്ഷാ ക്കുകയും പരിഹരിസിക്കുകയും മാത്രം ചെയ്യുന്നു.

9പിലപ്പോൾ നോന്നെന്നാടു തന്നെ പറിയുന്നു, “യഹോവയെല്ലാം നാൻ മരിക്കും. യഹോവയുടെ നാമത്തിൽ നോന്നിനിബാന്നും സംസാരിക്കില്ലെ!” പാക്കു നോന്നതു പറഞ്ഞു ദ്രോശും യഹോവയുടെ സന്ദേശം ഒരഗ്രന്തി പോലെ എൻ്റെയുള്ളിൽ എതിരുകയായിരുന്നു! അത് എൻ്റെ അസ്ഥിക്കളിലാകെ, ആചിത്തിൽ നീറിപ്പിടിക്കുമ്പെബാലെ! യഹോവയുടെ സന്ദേശത്തെ വഹിക്കാൻ ശ്രമിച്ചു നാൻ മഷി സിച്ചു. ദക്ഷവിൽ, എന്നിക്കു ഉള്ളിൽ വഹിക്കാൻ കഴിയാതെയായി.

10ജനങ്ങൾ എന്നിക്കെത്തിരെ പിറുപ്പിറുക്കുന്നതു നാൻ കേൾക്കുന്നു. എല്ലായിട്ടും നാൻ എന്നെന്ന പേടിപ്പിക്കുന്ന കാര്യങ്ങൾ കേൾക്കുന്നു. സുഗ്രൗത്യകൾ പോലും എന്നിക്കെത്തിരെ സംസാരിക്കുന്നു. മനുഷ്യർ ചില തെറുകൾ ചെയ്യാൻ എന്നെന്ന കാത്തിരിക്കുകയാണ്. അവർ പറയുന്നു, “മമുക്ക് അവൻ തിനു ചെയ്തതെന്നു നുണ പറയാം. മമുക്ക് യിരെമ്യാവിനെ കുടുക്കാൻ കഴിഞ്ഞും അപിച്ചു. അദ്ദേഹം മമുക്കവെനെ കിട്ടിച്ചു. അവസാനം നമ്മൾ അവനിൽക്കിന്നും മോചിതരാകും. അദ്ദേഹം മമുക്കവെനെ പിടിച്ച പ്രതിക്കാരം ചെയ്യാം.”

11പാക്കു യഹോവാവ എന്നേന്നാടാപ്പുമാക്കുന്നു. യഹോവാവ ശക്തനായാൽ പടയാളിയെല്ലാം ലെ. അതിനാൽ എന്നെന്ന ഓടിക്കുന്നവർ വീഴും. അവൻ എന്നെന്ന തോട്ടിക്കുകയില്ല. അവർ പരാജയപ്പെടുകും. അവൻ നിരാഗിതരാകും. ആ ജനതുനാണംകെടു. മനുഷ്യർ ദരിക്കലും ആ നാണ ഫേടു മരിക്കുകയുമില്ല.

12സർപ്പസ്ഥതനായ യഹോവാവേ, നല്പുവരെ നീ പരീക്ഷിക്കുന്നു. ദയവും മനസ്സിന്റെ ആചിഞ്ഞിലേക്കു നീ നോക്കുന്നു. അവൻകെത്തിരെ യുള്ള എൻ്റെ വാദങ്ങൾ നാൻ നിന്റോടു പറഞ്ഞു. അതിനാൽ നീയാവർക്ക് അർഹിക്കുന്ന ശിക്ഷ നൽകുന്നതു നാൻ കാണും.

13യഹോവയേണ്ടു പാടുക! യഹോവയെ വാദത്തുകും! പാവരജ്ജുവയുടെ ജീവാശ യഹോവാവ രക്ഷിക്കുന്നു! അവൻ അവരെ ദുഷ്ടനാരിൽ നിന്നും രക്ഷിക്കുന്നു!

### യിരെമ്യാവിൻ്റെ ആരാമത്തെ പരാതി

14നാൻ പിരുന്ന ദിനം ശപിക്കുപ്പെടുടക്ക! എൻ്റെ അമ്മ എന്നിക്കു ജനം നൽകിയ ദിന തെത്തു അനുഗ്രഹിക്കുമെത്തു!

15എൻ്റെ ജനനത്തെപ്പറ്റി എൻ്റെ പിതാവിനോടു പറഞ്ഞവരും ശപിക്കുപ്പെടുടക്ക. “നിന്ന ക്കൊരു പുത്രനുണ്ടായിരിക്കുന്നു,” അയാൾ പറഞ്ഞു. “അഭ്യരാരാബിക്കുടിയാണ്!” അയാളെന്നെന്ന പിതാവിനെ ആ വാർത്ത അറിയിച്ചു സന്തുഷ്ടനാക്കി.

16അയാൾ യഹോവാവ തകർത്തെ നഗരങ്ങലെപ്പാലാക്കാക്കെട. യഹോവാവയ്ക്കു ആ നഗരങ്ങളെ ലോട്ടഡ്രൂപും ദയ തോന്തിയില്ല. അവൻ പ്രഭാതത്തിൽ യുദ്ധക്കാഹാളംക്കൾ കേൾക്കുക്കെട. ഉച്ചയ്ക്ക് അവൻ യുദ്ധങ്ങരാബന്നങ്ങൾ കേൾക്കുക്കെട.

17എന്തുകൊണ്ടുനാലും നോന്നമായും വയറിൽ കിടക്കുമ്പെബാൾ അയാളെന്നെന്ന കൊന്തിയിലെന്ന കൊന്തിയിൽക്കും എൻ്റെ കല്പനാവയാശിലും ജനനിക്കുകയില്ലായിരുന്നു.

18നാനെന്നുംകൊണ്ടുനാലും വയറിൽക്കുംനാലും പിരിക്കുമ്പെബാൾ വന്നത്? നാൻ കാണുന്നതെല്ലാം

കൂഴ്ചയും വ്യസനവുമാകുന്നു. എൻ്റെ ജീവിതം അപമാനത്താൽ അവസാനിക്കും.

സിംഗലീയാരാജാവിന്റെ അദ്ദേഹത്തെ മുൻ ദൈവം നിരസിക്കുന്നു

അരുപ്പോൾ പശ്ചാത്യരിനും സെഫന്കാറിനും അവരുടൊപ്പം മറുപടി നൽകി. അതാൾ പറഞ്ഞു, “സിംഗാർഡിയാരാജാവിനോടു പറയുക: 4 ക്രിസ്ത്യാധ്യാലിനീൻ ദൈവമാകുന്ന, യഹോവ പറയുന്നതെത്തെന്നാൽ: ‘നിന്മ നിനീൻ കൈകളിൽ യുദ്ധംപാക്കരണംഉള്ളണ്. ആ ആയുധം ഉപയോഗിച്ചു നീ ബാബിലോൺ രാജാവിനെയും ബാബിലോണ്യക്കാരെയും നേരിട്ടുന്നു. പക്ഷേ ആ ആയുധം ഉപയോഗം നുസ്ഖാമിലും.

କୁମ୍ବୁ, ଯୈହୁଡ଼ାରୁକ ଶତ୍ରୁକଲେ ତୋଳ ପିଜ  
ଯିନ୍ଦ୍ରିୟଙ୍କୁ, ଗନ୍ଧୁବାପତ୍ରେନେସାରିଛି ତେବୁନ୍ୟ  
ତାକୁ ଯୈହୁଡ଼ାରୁକ ରୁଧିକଣ୍ଠା, ଅତିକାଳୀ  
ଯୈହୁଡ଼ାରୁକୁ, ଯଥରୁଶଲେଖାକାରୀ, ପାଞ୍ଜକନ୍ତୁର  
ରୁଧିକଣ୍ଠରୁଦ୍ଧକୁ, ଗନ୍ଧୁବାପତ୍ରେନେସାର ଏତୁ ଦିନରୁ  
କାଣିକାକାରୀଙ୍କୁ, ଆପରେଂକ ଆଯାଶକ ଦକ୍ଷ  
ସହତାପରବୁ, ତୋନ୍ତୁକାରୀଙ୍କୁ.

“**୮**ରେତୁଶଲେବାକାରୋକ ହୁଏବୁଣ୍ଡିଷ୍ଟର୍କୁଡ଼ି ପା ଯୁକ୍ତ, ଅଗୋଦାଵ ହୁଣ୍ଡିଗନ ପାଇଥୁଣ୍ଟି: ‘ମରିଗମେ ଜୀବିତମେ ତରରେଣ୍ଟକୁକାଳ ତୋଳ ନିବେଳେ ଆନ୍ଦୁପଦିକୁମେଗନିଯୁକ୍ତ । **୯**ରେତୁଶଲେବାମିଳ ତାଙ୍କୁ ଆର୍ଥିକ ମରିକୁଣ୍ଡିଲେବାରେ ମାରକରୋଗିକାଣେଇ ମରି କିଣ୍ଡି । ଏକାତ୍ମ ରେତୁଶଲେବାମିଳିଗିନ୍ଦ୍ରିଯୁ ପ୍ରୁଦିତରୁ କିନ୍ତକୁଣ୍ଡିଲୁ କିମ୍ବା ବ୍ୟାବ୍ସିଲେବାନୀବେଳସଙ୍ଗ୍ୟତିକୁ କିମ୍ବିଦିନଙ୍କୁଣ୍ଡିଲୁ କିମ୍ବା ଚେତ୍ୟକୁଣ୍ଟିଲେବାର ଜୀବିକୁଣ୍ଡିଲୁ ! ଅତି ବେଳସଙ୍ଗ୍ୟ ଗରାରତର ବ୍ୟାବ୍ସିଲେବାନୀରିକୁଣ୍ଟିଲୁ । ଅତି ନାଳ ଅତି ଗରାରତିଲେବାକୁ କେବଳିଲେବାନୀ କାଣେଇ ପାରାନ ଅନ୍ତର୍କଳ୍ପ କଣ୍ଠିତିଲ୍ଲିପ୍ । ପାରେଖ ଅତି ଗରାର ବିକ୍ଷେପାକୁଣ ଏହିତାତୁରପାଣ୍ଟ ତାଙ୍କି ଜୀବିବେଳ ରକ୍ଷିତକୁଣ୍ଡିଲୁ । **୧୦**ରେତୁଶଲେବାନ ଗରାରତିକୁ ଦ୍ୱାରିତରେ ଦ୍ରୁଣାକାଳ ତୋଳ ତୀରୁମାନିଅୁକ୍ତଶିତ୍ତିରି କିମ୍ବଣ୍ଟ । ଗରାରତର ତୋଳ ସହାଯିକୁଣ୍ଡିଲ୍ଲିପ୍ ।”-  
-**୧୧**ରେତୁଶଲେବାନ ଗରାରତର ତୋଳ ବ୍ୟାବ୍ସିଲେବାନୀ ରାଜାପଦିକୁ ନାହିଁକୁ । ଅତିକିମ୍ବ ଅବେଳ ଅଶ୍ଵିନୀ କିରିଯାକୁଣ୍ଡିଲ୍ଲିପ୍ ।”

“11” ദയവും ദയക്കും രാജക്കും ബന്ധത്താൽ ഇ മെറ്റ് രൂപങ്ങൾ പറയുക: യഹോവാവയിൽ നിന്നുള്ള സന്ദേശം ശ്രദ്ധിക്കുക.

**12** ବାପୀଙ୍କିରେଣ୍ଟି କୁହକୁଣ୍ଡମେ, ଯାରେବାପୁ ଲୁହା  
ରୁଣେଶ ପଦିଯାଇଲୁ: ‘ଜାଗନ୍ନାଥ ତାହା ଏହିନ୍ଦୁ ନାହିଁ  
ଯୋବାର ବିଧିକଣେଂ.. ପିଲାବନତିରିରଯାକୁଣ୍ଡ  
ବରର କୁହକୁଣ୍ଡମିଳିବାରୀ କାହିଁଟିକିମୁଣ୍ଡିଲାଇନ୍ଦିଲୁ.. ସାରକଷି  
କମ୍ବକ.. ତାହା ଅନେକବେଳେ ଚେତ୍ତିଲେଖିଲାଇ ତାଙ୍କ  
ପାତ୍ରରେ କୋପିକମୁଣ୍ଡି.. ଆରଦକମୁଣ୍ଡି ଆଶୀର୍ବାଦକାରୀ  
କାରତ ଆଶୀର୍ବାଦକାରୀ ଆଶୀର୍ବାଦକାରୀ ଆଶୀର୍ବାଦକାରୀ  
ଫ୍ରେଣ୍ଡାଯା.. ତାହା ତିରକରି ଚେତ୍ତିରିକମ୍ବକାନ୍ତିରି  
ଲୁହନେବେଳେ ସାରକଷିକମୁଣ୍ଡି..’

13 കൈരുശലേം, തോൻ നിന്മക്കെതിരാക്കുന്നു. നി പദ്ധതിയിൽ മുകളിലിരിക്കുന്നു. ഈ താഴവരല്ക്കുമേൽ ഒരു റാണിയെടുപ്പാലെ നി ഇരിക്കുന്നു. നിങ്ങൾ കൈരുശലേംകാർ പറയുന്നു, ‘അതർക്കും തെന്തേജൈ ആക്രമിക്കാനാവില്ല. തെന്തേജൈട ശക്തനഗരത്തെ തോല്പിക്കാനാർ ക്കുമാവില്ല.’ എന്നാൽ അഹോവയിൽനിന്നുള്ള ഈ സന്ദേശം ശ്രദ്ധിക്കുക.

**“14”** ନିର୍ମାଣ କରିବାରେ ଶିଖିଲା ଲାଭିଲୁଛି ।  
ନିର୍ମାଣକରିବାରେ ପରିଚାଳନା କରିବାରେ ଶିଖିଲା ଲାଭିଲୁଛି ।  
ଅତିରିକ୍ତ କରିବାରେ ଶିଖିଲା ଲାଭିଲୁଛି ।

**ଓৰিজিনাল কেনাৰ কেতীৰেয়ুল্লো বিয়ী**

**22** യഹോവ് പറഞ്ഞു: “യിരുമ്പാവേ, രാജാവിന്റെ കൊട്ടാരത്തിലേക്കു പോവുക. ഏറ്റവും തിലെ രാജാവിന്റെയടക്കേതുക്കു ചെന്ന് മൂന്ന് സദേശം സ്വന്താഗിക്കുക. ദൈഹിക്കു തിലെ രാജാവേ, യഹോവാവയിൽ നിന്നുള്ള സദേശം കേൾക്കുക. നീ അവീഡിന്റെ സിംഹാ സന്തതിലിരുന്നു ദേരിക്കുന്നതിനാൽ ശ്രദ്ധിക്കുക. രാജാവേ, നീയും നിന്റെ ഉദ്ദേശ്യാഗസ്ഥന്മാരും നന്നായി ശ്രദ്ധിക്കണം. ദൈർഘ്യമേഖലാകവാടങ്ങളിലൂടെ കടക്കുവരുന്ന നിന്റെ ജനങ്ങൾ സകലതു അപ്പോവയിൽനിന്നുള്ള സദേശം ശ്രദ്ധി

ଶୈଳମୁଦ୍ରାଙ୍କିଲେ ରାଜାପୁ ପଣସିକୁଣ କୋଡ଼ି  
ରତେତମୁଦ୍ରା ଯହୋବ ପାଇଗୁନ୍ତ ଲୁତୀକୁଣ୍ଠି:

“గිලෙරාඩිල කාදුක්ස්පොලේ ඉන්තමා කුණු අ ගොංචාරු. ලබාගැනීමිල පරු තවස්ස්පොලේ ඉන්තමා කුණු ගොංචාරු. පැකේස් තොගතිගෙ ගු මතු මූලියාකු. මූ ගොංචාරු සැපාස්මිලුවාත ගු සුකුන්ගරය. පොලයට ගු.

“ଆନେକା ରାଜ୍ୟକାଳୀର ଲ୍ଲୋ ନଗରତିଲ୍ଲୁଦ  
କାଳୀଙ୍ଗେପାକୁଁ。 ଅବେଳ ପାଠୀପାଠ ଚୋତିମଣ୍ଡୁ,  
‘ଏତିକାଳୀଙ୍ଗ ଯେହାବ ଯୈତ୍ୟଶଳେମିକୋକ ଲ୍ଲୋ  
କୋଟିକୁଁକୁଠ ଚେତ୍ତାତ? ଯୈତ୍ୟଶଳେମା ଅଭ୍ୟାସ  
ମହାତାଯ ଓ ନଗରମାତ୍ରିକୁଁ’ । ଅଭ୍ୟାସ ଚୋତି  
ତାକୁଁଛୁ ଉତ୍ତର ହତାତ୍ମିକମ୍ବୁଃ ‘ଯୈତ୍ୟବତୀ  
ଲେ ଜାନ ତରେଇବ ବେବପମକୁଁ ଯେହୋବାପରୁ  
ମାଧ୍ୟମକାଳୀତ୍ୟକ କରାଇଥିଲିକୁଁ ମାରିଯାଇବି  
ନାଲାଙ୍ଗ ବେବପା ଯୈତ୍ୟଶଳେମିକେ ନଗରିକୁଁ  
ପୁରୀ ଅବେଳ ଅନ୍ତରେବତେବେଳେ ଆରାୟିକମ୍ବୁକ  
ରୁଃ ଶୁଶ୍ରୂଷାଖିମୁକରୁଃ ଚେତ୍ତାତ”

## ക്രിസ്തീയ വിജ്ഞാനികൾ

**10** ഉരംമാടങ്ങൾ രാജാവിനെപ്പാണു കരയ്ക്കു. അവനുണ്ടായി റിലൈഫ് ഫേസ്. എന്നാൽ ഇൻ ടോ വിക്കോഫേസ് രാജാവിനായി വലുതായി കരയുക. അവൻ ദിക്കലും തിരിച്ചുവരില്ലാത്ത തിനാൽ അവനുണ്ടായി കരയുക. അവൻ ഇനി ദിയാരികലും തരങ്ങൾ മാതദേശം കാണില്ല.

**11** ଯୋଗୀଶ୍ଵରାବୀରେଣ୍ଡି ପ୍ରକୃତିକାଳ୍ୟ ସମ୍ବନ୍ଧିତ  
(ଯୈହୋରାବାହରାସର୍) ଫ୍ଲେଟ୍ ଯାହୋରାବ ପାଇଅୟିଗାନ୍ତକ  
ହରାକୁଣ୍ଡୁ. (ତରେଣ୍ଠି ପିତାପାଦ ଯୋଗୀଶ୍ଵରାବୀ  
ମରିଅଛିତିବେଳତ୍ୟାକର୍ତ୍ତଙ୍କ ଶମ୍ଭୁ, ଯାହୁବୁଦ୍ୟକୁ  
ରାଜ୍ୟାବାଧି.) “ଯୈହୋରାବାହରାସ ଯାତ୍ୟଶଳେ  
ମିଳନିକୁଣ୍ଡ ଦୁରେମନ୍ତ ହୋଇ. ଆପନିକି ଦରି  
କଲ୍ପିଣ୍ଣ ଯାତ୍ୟଶଳେମିଲେବକୁ ତିରିଅୟାବରିକାଖିଲ୍ପ.  
**12** ଲ୍ରାଜ୍ ପର୍ତ୍ତୁକାର୍ ପିଟିଅୟକାଣକୁହୋପାଲ  
ସମପତ୍ରବ୍ୟାୟ ଯାହୋରାବାହରାସ ମରିଅଣ୍ଣୁ.  
ଆଜାଶ ଲ୍ରା ଦେଶ ପିଣ୍ଡେଖୁ କାଣ୍ଣକାର୍ଯ୍ୟିଲ୍ପ.”

## ഡോക്യുമെന്റേഷൻസ്

രാധാകൃഷ്ണ വിജ്

13 ରେ ହୋଇଥାଏଇବିନ୍ ମହାକଷ୍ଟଙ୍କ..  
ଆପଣ ତିନେବେଳୁଗନ୍ତିକାତ୍ ଆପଣୁ ତରିଶ କେବାଟାର.. ନିରମଣିକାର.. ଜନନେବେଳୁ ଵାଞ୍ଚିକୁଣ୍ଠ ତିକାତ୍ ଆପଣ ମାଲୀକମୁଦ୍ରିକାଶ ପାଣିଯା..  
ତରିଶ ଜନବେଳତକଳାଣକ୍ ଆପଣ କୁଲିତିଲ୍ପାତେ ବୋଲିବେଳୁକୁମାର, ଯାଏନ୍.

14 കൈപ്പോയാക്കി. പറയുന്നു, “ഞാൻ എന്ന ക്കായി ഒരു വലിയ കൊട്ടാരം പണിയു. അതിനു വലിയ മാളിക, മുറികളുമുണ്ടായിരിക്കു.” അതിനാൽ അവൻ വലിയ ജനാലകളുമായി പസതി പണിയു. അവൻ ദേവദായത്തടി കൊണ്ട് പാളികൾ പതിച്ച്, അതിനേരെ ചുവന്ന ചായം പുശ്രി.

15 ദൈഹാധാക്ഷിമേ, നിന്മൻ വസ്തിയിൽ  
നിന്മയ ദേവദാത്മരമുള്ളത് നിന്മ മഹാരാജാ  
വാക്കിലും. നിന്മൻ പിതാവായ ദേശാശീയാന്റ്  
ക്രഷ്ണപാന്നിയണ്ഡശ്രകാണ്ടു യുപ്തിഗ്രൂപ്തഃ.  
ശരിയും നൃഥവും ദേശാശീയാവ് സ്വരവർത്തി  
ചും. അതിനാൽ അഥാശ്രക്കല്ലും. ശരിയായി  
പോചു.

16 പാരമ്പര്യപ്രൈഡിലും ആവശ്യകരാരെയും ദേഹി  
യാവ് സഹായിച്ചു. അതിനാൽ അധാർമ്മക  
പ്ലാ നഘ്യതായി വേണ്ടും. ദയവേറായാക്കിമേ,  
'വെദവെന്ത അറിയുക എന്നാലെന്നാണുർ  
തമം?' കേരായി ജീവിക്കുക, നീതിമാനനായിരി  
മുക. പാരമ്പര്യപ്രൈഡിലും ആവശ്യകരാരെയും  
സഹായിക്കുക, എന്നാണിതിനർത്ഥം. ദയവേറാവ്  
യിൽനിന്നുള്ളതായിരുന്നു ഈ സന്ദേശം.

17 റാഡിയോ കമ്പി, നിന്മൻ സ്വന്തം ലാഭം മാത്രമേ നിന്മൻ കമ്പനികൾ തേടുന്നുള്ളൂ. നിന്മ കമ്പായി മുടക്കുതൽ നേരുകളെന്നതേ നീ ചിന്തി മുന്നുള്ളൂ. നിഷ്പക്ഷങ്ങൾ വധിക്കാൻ നീ ആഗ്രഹിക്കുന്നു. അനുജൂടെ വസ്തുക്കളെപ്പറ്റിക്കാണ് നീ ആഗ്രഹിക്കുന്നു.

18 അര്തിനാൽ, ദൈഹിയാവിഡിൻറെ പുത്രനായ  
മൈഹേരാധാക്കീരാജാവിനോട് അരോഹ ഇതു  
പറയുന്നു: “മൈഹുദയിലെ ജനം മൈഹേരാധാ  
ക്കീമിനായി നിലവിളിക്കുന്നു. ‘ഓ ഏഡിൻറെ  
സഹോദരാ, മൈഹേരാധാക്കീമിനെപ്പറ്റി ഞാൻ  
പള്ളരെ വ്യസനിക്കുന്നു! ഓ ഏഡിൻറെ സഹോദരി,  
മൈഹേരാധാക്കീമിനെപ്പറ്റി ഞാൻ പള്ളരെ വ്യസ  
നിക്കുന്നു’ എന്ന് അവർ പരഞ്ഞപര. പറയുക  
യില്ല. മൈഹുദയിലെ ജനം മൈഹേരാധാക്കീമി  
നായി കരയുകയില്ല, ‘ഓ രജമാനനേ, ഞാൻ  
പള്ളരെ ദു:ഖിതനാണ്! ഓ രാജാവേ ഞാൻ  
പള്ളരെ ദു:ഖിതനാണ്!’ എന്ന് അവർ അവനെ  
പറ്റി പറയുകയില്ല.

19 ദയവേദാധാരമീനിനെ ദയത്തിലേക്ക് കാർ ദയ കഴുതരയെ എന്നപോലെ മുഴിച്ചിട്ടും അവൻറെ ശരം അവർ പൊറുതെ വലിച്ചിഴുകൊണ്ടു പോകും. അവൻറെ ശരം അവർ ദയത്തിലേന്നിനൻ കവാടങ്ങൾക്കു വെളിയിലേ ക്രൈസ്തവ യിൽ ഒരായി.

**20** “ഏയറുവെയേ, ലെബാനോൻപരിപ്പുത്തി ലേഡിക്കു കയറി നിലപാളിളിക്കുക. നിന്റെ ശബ്ദം പാശാനിലെ പർവ്വതങ്ങളിൽ കൈപ്പിക്കുവാൻ. അബാരിപ്പർവ്വതങ്ങളിൽ നിലപാളിക്കുക. എന്തുകൊണ്ടുനാൽ നിന്റെ ‘സ്വന്നഹിത യാദ്’ എല്ലാം നിലി മരണിട്ടു.

**21** യെഹൂദയേ, നിന്മാണ സുരക്ഷിതത്തോന്നാണി. പ്രകൊണ്ട താൻ നിനെ താഴീവു ചെയ്തു! താൻ നിനെ താഴീവു ചെയ്തെന്ന്

കിലും നീ കേട്ടിലും ചെറിക്കുകാലം മുതൽക്കൂർത്തെന്ന നീ ഇങ്ങനെയാണ് ജീവിച്ചിരിക്കുന്നത്. ദയവുംദയയേ, ചെറിക്കുകാലം മുതൽക്കൂർത്തെന്ന നീയെന്ന അനുസരിച്ചിട്ടുമില്ല.

**22**ഈഹദ്ദുദയയേ, ഞാൻ തന്ന ശിക്ഷ ഒരു കൊടുക്കാറുപോഡെല്ലാപ്പും. അതു നിന്നെൻ്റെ ഇടയാറെ മുഴുവൻ പറിത്തിമല്ലെങ്കൽക്കയും ചെയ്യും. ചില പിങ്ങേശ രാജ്യങ്ങൾ നിന്നെന്ന സഹായിച്ചേക്കുമെന്നു നീ കരുതി. എന്നാൽ ആ രാഷ്ട്രങ്ങളും തോല്പിക്കുമ്പുടക്കും. അദ്ദോഷ നീ ധമാർത്ഥമായും നിരാശനാക്കും. നിന്നെൻ്റെ സകല ദുഷ്പാപ്തമില്ലും നീ അപമാനിതയാക്കും.

**23**ഓജാവേ, പർവ്വതത്തിന്റെ അത്യുന്നതങ്ങൾ ഇല്ലെങ്കും, ദേവദാരുകാണ്ഡാണ്ഡാക്കിയ സ്വന്തം പാസ്തിയിൽ നീ വസിക്കുന്നു. ആ തടികൊണ്ടു വന്ന ലെബാനോനിൽത്തെന്ന നീ വസിക്കു സ്വീകാര്യം ചെയ്യുന്നതും. നിന്നെൻ്റെ വലിയ പാസ്തി തിൽ, പർവ്വതത്തിൽ സുരക്ഷിതത്തെന്ന് നീ കരുതുന്നു. പക്ഷേ ശിക്ഷ വരുമ്പോൾ നീ ശരിക്കും താരങ്ങും. പ്രസവിക്കുന്ന സ്ത്രീയെന്നും ലൈനിനും വേദനയുണ്ടാക്കും.”

### ഈഹോധാവീഡിരാജാവിനെന്തി

#### രംധ്രൂ വിഡി

**24**“ഞാൻ ജീവിക്കുമ്പോഡെ നിശ്ചയമായും,” ദയവുംദയയേ, രാജാവും. ഈഹോധാവീഡിരാജാവിനും നിന്നോന്നും, “ഈഹദ്ദുദയം രാജാവും. ഈഹോധാവീഡിരാജാവിനി നിന്നെൻ്റെ പുത്രനുമായ ഈഹോധാവീഡി, നിന്നോന്നും ഞാനിനെന്നെന്ന ചെയ്യും. എന്നെൻ്റെ വലതുകൈ തിലെ അടയാളമേന്തിരിക്കുന്നതിൽനും നീരെ കിലും ഇല്ലോഷ് നിന്നെന്ന ഞാൻ പറിച്ചുടക്കുമ്പും. **25**നിന്നെന്ന ഞാൻ ബാബിലോൺരാജാവായാണ് നെ ബുഖാർജേന്നേസരിനും ബാബിലോൺകാർക്കും നൽകും. നിന്നെൻ്റെ ഇല്ലോന്നുവരാണെന്നും. അവ ശ്രീകും നിന്നെന്ന കൊല്ലും. **26**നിന്നെന്നയും നിന്നെൻ്റെ അമ്മയും അരാജ്യത്തു മരിക്കും. **27**ഈഹോധാവീഡി, നിന്നെൻ്റെ നിന്നെൻ്റെ ദേശത്തെ കബു മടങ്ങിവരണമെന്നു തോന്ത്രം- പക്ഷേ നീ ദീർഘലും തിരിച്ചു വരാനുവദിക്കുമ്പുടക്കും.”

**28**ആരേ വലിച്ചുഡിതെ ഒരു പൊട്ടി കലം പോലെയാണ് കൊന്ധാവ് (ഈഹോധാവീഡി). ആർക്കും വേണ്ടാതെ ഒരു കലം പോലെയാണ് പുഠം. ഈഹോധാവീഡി. അവന്നെൻ്റെ കുട്ടികളും എന്തുകൊണ്ട് വലിച്ചുറിയുമ്പുടക്കും? എന്തുകൊണ്ട് അവന്നോരു വിദേശരാജ്യത്തെക്കുറിയുമ്പുടക്കും?

**29**ദേശമേ, ദേശമേ, ഈഹദ്ദുദയേ! ദയഹാവയും സന്ദേശം ശ്രദ്ധിക്കുക!

**30**യഹോധാവും പറിയുന്നു, “ഈഹോധാവീഡി മുറിച്ചുള്ളേ ഇരു കാര്യം. എഴുതിവരയ്ക്കുക: ‘അവൻ മക്കളില്ലാത്തവനാകുന്നു. തന്നെൻ്റെ ജീവിതകാലത്ത് ഈഹോധാവീഡി വിജയം നേടിപ്പും. അവന്നെൻ്റെ മക്കളിലാതും ഭാവിച്ചിന്നെൻ്റെ സിംഗാ സന്തതിലിരിക്കുകയുമില്ല. അവന്നെൻ്റെ കുട്ടികളിലാതും ദയവും ദയവും അത്.

**23**“ഈഹദ്ദുദയായും ഇടയാറാക്ക മഹിക്കാഷ്ടം. ആ ഇടയാറാർ ആടുകാളെ നശിപ്പിക്കുകയാണ്. എന്നെൻ്റെ പുത്രമേടിൽനിന്നും അവർ ആടുകാളെ നാലുപാടെക്കും ഓടിക്കുകയാണ്.” ഈഹോധാവീഡിനുള്ള സന്ദേശമായിരുന്നു അത്.

**24** ഇടയാറാർ (നേതാക്കൾ) എൻ്റെ ജനത്തിന്നെൻ്റെ കാര്യത്തിൽ ഉത്തരവാദികളുംകൂടുന്നു. ഇന്ത്രാഡേലിന്നെൻ്റെ ദൈവമാകുന്ന ദയഹാവു ആ ഇടയാറാരോട് ഇപ്പോൾ. പരിയുന്നു: “നിന്നെൻ്റെ ഇടയാറാർ (നേതാക്കൾ) എൻ്റെ അടുകു കാരെ നാലുപാടെക്കും ഓടിച്ചിരിക്കുന്നു. നിന്നെൻ്റെ അവരെ ബലമായി ഓടിച്ചിരിക്കുന്നു. നിന്നെൻ്റെ അവരെ പരിപാലിച്ചിരുന്നുമില്ല. പക്ഷേ നിന്നെൻ്റെളെ ഞാൻ കൈകാരം ചെയ്യുന്നു. നിന്നെൻ്റെ ചെയ്തത് തിനുകൾ നിന്നെൻ്റെളെ ഞാൻ ശിക്ഷിക്കും.” -യഹോധാവീഡിനുള്ള സന്ദേശമാകുന്നു ഇത്- **3**“എൻ്റെ അടുകുകാളെ (ജനത്) ഞാൻ അനുരാഖിംഡാംഭാളിലേക്കയും. പക്ഷേ എൻ്റെ അടുകുകളിൽ അവശേഷിക്കുന്നവയെ ഞാൻ സമാഹരിക്കും. അവരാം ഞാൻ അവരുടെ പുത്രമേടിലേക്കു (രാജാം) തിരികെ കൊണ്ടു വരികയും ചെയ്യും. എൻ്റെ അടുകുകൾ സ്വന്തം പുത്രമേടിലേക്കു തിരികെ വരുമ്പോൾ അവർക്ക് നിരവധി കുട്ടികളുണ്ടായി അവർ എല്ലാത്തിൽ വളരും. **4**എൻ്റെ ആടുകശ്ചക്കുമുണ്ടെങ്കിൽ ഞാൻ പുതിയ ഇടയാറാരെ വയ്ക്കും. ആ ഇടയാറാർ എൻ്റെ ആടുകുകളെ പരിപാലിക്കുകയും. ചെയ്യും. എൻ്റെ ആടുകുകൾ ദയനും നിലവിലെപ്പറ്റിക്കും. എൻ്റെ ആടുകുകളിലെലാനും. നഷ്ടംപുടക്കയും മില്ലു.” ദയഹാവീഡിനുള്ള സന്ദേശം.

### നീതിമാനായ “മുള്ള്”

ഈഹോധാവീഡിനുള്ള സന്ദേശമായിരുന്നു ഇത്, “ഞാൻ നല്ലാതു ‘മുള്ള്’ കിളിപ്പറ്റിക്കുന്ന കാലം വരുന്നു. റിവേക്കേത്താട രാജാം ദരിക്കു അഭിരുചിയായിരിക്കും. അവൻ. നൃഥവും ശരിയുമായത് അവൻ ദേശത്തു ചെയ്യും.

**5**“എ നല്ല ‘മുള്ള്’യുടെ കാലത്ത് ഈഹദ്ദുദയാർ രക്ഷിക്കുമ്പുടക്കും. ഇന്ത്രാഡേലിൽ സുരക്ഷിതത്തു തീർക്ക് പാസിക്കുകയും. ചെയ്യും. ഇതായിരിക്കും. അവന്നെൻ്റെ നാമം: ദയഹാവീ നമ്മുടെ നന്ദയാകുന്നു.

**6**“ഈതിനിന്നും സമയം വരവായി.” ദയഹാവീ നിൽക്കിനുള്ളേ സന്ദേശമാകുന്നു ഇത്. “പാശ വാഗ്ദാനത്തെപ്പറ്റി ജനം പരിയാത കാലം വരുവായി, ‘ധയഹാവീക്കുന്ന വലാരും നിലവിലേക്കും. നിന്നെൻ്റെ പുത്രത്തെക്കും കൊണ്ടുവന്നത് ദയഹാവീ യാകുന്നു.’” എന്നതാണ് പാശ പ്രതിജ്ഞ. നിന്നെൻ്റെ പാശ പുതിയതും അവന്നെൻ്റെ നാമം: ദയഹാവീ നമ്മുടെ നന്ദയാകുന്നു.

**7**“ഈതിനിന്നും സമയം വരവായി.” ദയഹാവീ നിൽക്കിനുള്ളേ സന്ദേശമാകുന്നു ഇത്. “പാശ വാഗ്ദാനത്തെപ്പറ്റി ജനം പരിയാത കാലം വരുവായി, ‘ധയഹാവീയുടെ ജനത്തെ ഇള്ളജിപ്പത്തിൽ നിന്നും പുത്രത്തെക്കും കൊണ്ടുവന്നത് ദയഹാവീ യാകുന്നു.’” എന്നതാണ് പാശ പ്രതിജ്ഞ. **8**എന്നതാണ് ജനം. പുതിയ ചിലതു പറിയും. അവൻ പറിയും, ‘ധയഹാവീക്കുന്ന വലാരും നിലവിലേക്കും. നിന്നെൻ്റെ പുത്രത്തെക്കും കൊണ്ടുവന്നത് ദയഹാവീ യാകുന്നു.’” എന്നതാണ് പാശ പ്രതിജ്ഞ. **9**എന്നതാണ് ജനം. പുതിയ ചിലതു പറിയും, ‘ധയഹാവീക്കുന്ന വലാരും നിലവിലേക്കും. നിന്നെൻ്റെ പുത്രത്തെക്കും കൊണ്ടുവന്നത് ദയഹാവീ യാകുന്നു.’” എന്നതാണ് പാശ പ്രതിജ്ഞ. **10**ഈന്നതാണ് ജനം. പുതിയ ചിലതു പറിയും, ‘ധയഹാവീക്കുന്ന വലാരും നിലവിലേക്കും. നിന്നെൻ്റെ പുത്രത്തെക്കും കൊണ്ടുവന്നത് ദയഹാവീ യാകുന്നു.’”

### പ്രാജ്ഞപ്രവാചകർക്കെതി

#### രംധ്രൂ വിഡി

പ്രവാചകർക്കെല്ലാതു സന്ദേശം: ഞാൻ വളരും ദുഃഖിതനാകുന്നു- എൻ്റെ ഏദുലും വിവരിക്കും. എൻ്റെ അസ്ഥികളുംലും വിറിയും. യിലീരും മാറ്റും. എൻ്റെ വിശ്വാസത്തിൽനും അവന്നെൻ്റെ മോചിപ്പിച്ചും. അനന്തര, ഇന്ത്രാഡേലിൽജനത് അവരുടെതെന്നെന്നും ദേശത്തു പസിക്കുകയും. ചെയ്യും.

**10**പ്രാജ്ഞപ്രവാചകർപാപം. ചെയ്യുന്നവരെക്കാണും നിന്നെൻ്റെ ദയഹാവീ വേശം. പല

തരത്തിലും അവിശ്വസ്യതരാണവർ. യഹോവ ദേശത്തെ ശിപിക്കുകയും അത് വളരെ വരെളുകയും ചെയ്തു. മെച്ചിൽമുന്നിങ്ങളിൽ ചെട്ടികൾ വരണ്ടുനാഞ്ചുന്നു. വയലുകൾ മരുഭൂമിപോലെ താഴിരിക്കുന്നു. പ്രവാചകർ ദുഷ്ടനാരാക്കുന്നു. ആ പ്രവാചകർ തങ്ങളുടെ സ്വാധീനവും ശക്തിയും തൈറായരിതിയിലുപയോഗിക്കുന്നു.

“**ପ୍ରପାଦବକଟୁ** ପୁରୋହିତଙ୍କାର ହୋଇଲୁ  
ବୁନ୍ଦରାମଙ୍ଗୁ. ଏଇବେଳେ ସ୍ଵପନ୍ ଅତ୍ୱଳୁଯତିରେ  
ଅବସର ତିଥ ଚବ୍ଦିଷ୍ଟଙ୍କରେ ଥାଏ କଣ୍ଠିତଙ୍ଗୁ.”  
ଅହୋବାପାଇଁ ନିକୁଞ୍ଜତାଧିତଙ୍ଗୁ ଛାନ୍ଦିଲା.  
ତାଙ୍କର ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ

**14** ദയവും തയിലെ പ്രവാചകരാർ ഈ തിന്മ കൾ ദയവും ലേഡിമിൽ ചെയ്യുന്നത് ഞാൻ കണ്ടിരിക്കുന്നു. ഈ പ്രവാചകരാർ വ്യാഴിചാരപാപം ചെയ്യുന്നു. അവർ നൃഥകൾക്കു ചെറിക്കൊടുത്തു- ആ വ്യാജ ഉപദേശങ്ങൾ അനുസരിക്കുക, യും ചെയ്തു. ദുഷ്ടനാരെ ക്ഷാണം തിനകൾ ചെയ്തിരാൻ അവർ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്നു. അതിനാൽ ജനം പാപം ചെയ്യുന്നതവസാനിപ്പിച്ചില്ല. അവർ സൊദോകാരെപ്പോലെയാകുന്നു. ദയവും ഇപ്പോളുന്നിക്കു ശാമോഹപോലെയാകുന്നു.”

15 അതിനാൽ സർവ്വസക്തനായ യഹോദ പ്രവാചകന്മാരെറുപ്പി പരിയുന്നത് ഈതാക്കുന്നു: “എ പ്രവാചകരെ ഞാൻ ശിക്ഷിക്കും. പിശ മുള്ള ക്രഷ്ണവും ജലവും കഴിക്കുമ്പോലെയാ തിരിക്കും ശിക്ഷ. പ്രവാചകർ രൊത്തിയരോഗം അഴിച്ചു വിടു. ആ രോഗം രാജ്യത്തെക്കമാനം പടർന്നു. അതിനാൽ ആ പ്രവാചകന്മാരെ ഞാൻ ശിക്ഷിക്കും. ദയത്തിലേഖിലെ പ്രവാചക റിൽക്കിനാണ് ആ രോഗം വന്നത്.”

**୧୬** ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ କରନ୍ତାଙ୍କ ଯାହୋଇବ ଲୁହ୍ରକାରି ପରି  
ତୁଳ୍ଯଙ୍କୁ: “ଆ ପ୍ରାଚୀକରଣାର ନିର୍ଣ୍ଣାଳେକୁ ପରି  
ତୁଳ୍ଯ କାରାରେଖାଶର୍ମୀ ବେବାପି କୋଟକୁମ୍ଭରୁତ୍. ଅଥବା  
ନିର୍ଣ୍ଣାଳେ ପାତ୍ରିକାରୀ ଶରମିକୁମରାଣୀ. ଆଏ  
ପ୍ରାଚୀକରଣାର ପ୍ରାଚୀକରଣରେ ଲେଜ୍‌ପ୍ରି ସଂ  
ସାରାରିକମୁଣ୍ଡୁ. ପଞ୍ଚେଷ ଅଥବାରକ ଏକିନ୍ଦିନିକୁ  
ଆଏ ବର୍ଷିତା ଲାଗିମାଣିଛି. ଅଥବାରୁଦ ବର୍ଷିତାରେ  
ଆଏ ଯୁଦ୍ଧକରଣ ମଧ୍ୟ ଯିତରିକୁ ରାଖିଲୁ.

**17**മനുഷ്യരിൽ ചിലർ യഹോവയിൽനിന്നുള്ള ധമാർത്ഥ സന്ദേശം വെറുകുമ്പുണ്ട്. അതിനാൽ ആ പ്രവാചകർ അവർക്കൊരു പ്രത്യുസ്ത സന്ദേശം നൽകുന്നു. അവർ പറയുന്നു, ‘നിങ്ങൾ ശ്രദ്ധ സമാധാനമുണ്ടായിരിക്കും..’ അവരിൽ ചിലർ വളരെ കഠിനപ്രദയരാകുന്നു. അവർ തോനിയായുപോലെ മാത്രം പ്രവർത്തിക്കുന്നു. അതിനാൽ ആ പ്രവാചകർ പറയുന്നു, ‘നിങ്ങൾ ക്രൊക്കേറും സംഭവിക്കില്ല!'

**18** ପରେଣ୍ଯ ହୁଏ ପ୍ରବାଚକରିଲାଗୁ । ସପରିଧୀଯ ସାର୍ଵତ୍ରିଳ ଏତ୍ତୁମେନାରୁ ତିକିଟିରୁଣିଲା । ଅବାରି ଲାଗୁ । ଯହୋବାବ୍ୟକ୍ତି ସାରେଶ । କାଣ୍ଠୁକାଳେବା କେଶରମ୍ଭକାଳେବା ଚେତ୍ତିରୁଣିଲା । ଅବାରିଲାଗୁ । ଯହୋବାବ୍ୟକ୍ତି ସାରେଶରତିଙ୍କ କାର୍ଯ୍ୟାଳୟ ଶ୍ରଦ୍ଧା କୋଟିରୁଣିଲା ।

**19** ഇനി, യഹോവയിൽ നിന്നുള്ള ശിക്ഷ പേരംാർ പോലെ വന്നെന്നതും, യഹോവയുടെ കേവാപം ചുഴലിക്കാടുകാറു പോലെയായിരിക്കും. അത് ആ ദ്വിഷ്ടകമായും തലയിൽ തകർത്ത ടിച്ചു വന്നു പതിക്കും.

20 തെന്നെ പദ്ധതികൾ പുറപ്പെട്ടാക്കും വരെ യഹോവയുടെ കോപം ശമിക്കുകയില്ല. അത് ദിവസം കഴിയുന്നേഡാശ നിങ്ങൾക്കുതു വച്ചതമായും മനസ്സിലാക്കും.

୨ୀତୋଳ୍ପଳ ଅର ପ୍ରାଚୀକରଣରେ ଅଧିକିଳ୍ପ. ପାଞ୍ଜିଶ ଅଧିକାର ତତ୍ତ୍ଵଭୂକ ସମେତ. ପରିଯାଳ ଓଡ଼ିଆ. ତୋଳ୍ପଳ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ସଂଗ୍ରହିତିକୁ ପାଞ୍ଜିଶ ଅଧିକାର ଏକିମନ୍ଦିର ନାମତତ୍ତ୍ଵରେ ପ୍ରାଚୀନତଃ.

“22അവർ എൻ്റെ സ്വപ്ന്യീയസഭയിൽ എഴു നേരു നിന്മിയുന്നുകൾ, അവർ എൻ്റെ സഭയ ശം ദയവുകൾക്കാരോടു പറഞ്ഞെന്നെന. തിരുകാൾ ചെയ്യുന്നതിൽനിന്നും, അവർ ജനത്തെ തട ഞേരുന്നു. ദുഷ്ടകാൾ ചെയ്യുന്നതിൽനിന്നും, അവർ ജനത്തെ തടഞ്ഞുന്നു.”

“23 “எனான் வெவரவுமாகுங்கு, எனாகென்னேப்போசு அடிக்குறையுமான்கள்!” யாரோவபுரித் திரிக்குலத்தான் மூலம் சுவேஷம். “எனான் வாழுமென் தெரியல்ல!

24 ഒരു വ്യക്തി ചിലപ്പോൾ എന്നിൽനിന്നും ഒളിച്ചിരുന്നുമാണ്. എന്നാൽ അവരെ കാണുക, എന്നിൽക്കൊള്ളുമാണ്. എന്നുകൊണ്ടോരു, മുൻ യില്ലോ. സ്വർഗ്ഗത്തിലും ഞാൻ എല്ലായിടത്തും മുണ്ടാണ്!“ അഹോവയാസിക്കിമരാധ്യങ്ങൾ പറഞ്ഞത്.

**25**“എനിൻറെ നാമത്തിൽ നൃണകൾ പ്രസംഗി മരുപ്പ് പ്രവാചകരുണ്ട്. അവർ പറയുന്നു, ‘എനി കൈകാര്യ സ്വഹപ്പനം. കിട്ടിയിരിക്കുന്നു! എനിക്കൊരു രൂ സ്വഹപ്പനം. കിട്ടിയിരിക്കുന്നു!’ അവർ അക്കാദീ ഓഷ്ഠർ പറയുന്നതു ഞാൻ കേടു. **26**ഇന്ത്യത്തകാലം തുടർച്ചയും? ആ പ്രവാചകരും നൃണകൾ ചിന്തി കരുന്നു. എനിട്ടിവരു ആ നൃണകൾ ജനനത്തോടും പ്രകാരം.

എൻ്റെ നാമം വിസ്മയിപ്പിക്കാനാണ് പ്രവാചകർ ശ്രമിക്കുന്നത്. ഈ വ്യാജസ്പദന്ത്വങ്ങളെപ്പറ്റി പരസ്പരം പറഞ്ഞു കൊണ്ടാണെവർ ഈ ചെയ്യുന്നത്. എൻ്റെ ജനത്തെക്കാണ്ട് എന്ന് വിസ്മയിപ്പിക്കാനാണെവരുടെ ശ്രമം. അവരുടെ പുർണ്ണിക്കാർ എന്ന് മറന്നുപോലെ. അവരുടെ പുർണ്ണിക്കാർ എന്ന് മറക്കുകയും വ്യാജ ദൈവമായ ബാലിനെ ആരാധിക്കയും ചെയ്യുന്നതു. **28**പയ്യേരാലെന്നത് ഗോത്രവല്ല! അതേ പോലെ ആ പ്രവാചകരുടെ സപ്പന്ത്വങ്ങൾ ഒന്നിൽ നിന്നും മുന്നോട്ടുവരും. ഒരുംഗ്

എന്നാലും പരമാവധി പരിപാലനം ചെയ്യണമെന്ന് അഭിരുചി ഒരു സ്വപ്നം എങ്കിലും അവൻ പറിഞ്ഞുകൊള്ളണം. പക്ഷേ എൻ്റെ സന്ദേശം കേൾക്കുന്നവൻ സത്യസന്ധി മായി എൻ്റെ സന്ദേശം പറിയാൻ കാണും. **29** എൻ്റെ സന്ദേശം രാഗത്തിനോപാലയാണ് - യഹോവയിൽനിന്നുള്ളതാക്കുന്ന ഈ സന്ദേശം “ഓ ഇറോ നടക്കാനും ഉഡിക്കാനും കുറിക്കും ഓ ശ്രദ്ധിയാണത്.

**30** “ଆରତୀଙ୍କାଳ ତଥାପି ପ୍ରାଜ୍ଞପ୍ରଦାତାଙ୍କ ପାଇଁ ଏହାକୁ ପରିଚୟ କରିବାକୁ ପାଇଁ  
ତିରାକୁଣ୍ଡୁଁ”-ଯାହୋବାବ୍ୟତିର ନିର୍ମାଲାତାକୁଣ୍ଡ  
ହୁଏ ସଂବଶଂ-“ହୁଏ ପ୍ରଦାତାଙ୍କ ଏହାର ପାଇଁ  
କରି ପାଇସପାର ମୋହନ୍ତିପ୍ରକାଶଙ୍କିରିମାନଙ୍କିରିବାକୁ

**യൈഹാവയിൽനിന്മുള്ള ദൃശ്യങ്ങൾ**

33“ ദയവുംക്കാരോ ഒരു പ്രവാചകനോ  
പുജേരാഹിതനോ നിന്മോടു ചൊദിച്ചുക്കരാം,  
‘യിരെമ്മാവേ, അഹോവയുടെ പ്രവൃഗാപനം  
എന്താൻ?’ നീ അവരോടിങ്ങെന മറുപടി പറ  
യണം, ‘നിങ്ങൾ അഹോവയുടു ഒരു മഹാഭാര  
മാകുന്നു. ഈ മഹാഭാരതത്തെ ഞാൻ നിലത്തെ  
റിയുക,യും ചെയ്യും.’” അഹോവയിൽ നിന്നുള്ള  
താൻ ഈ സന്ദേശം.

‘34 “ଉଠୁ କ୍ରପରାଚକରେଣ୍ଟ ପ୍ରତ୍ୟେରୋହରିତରେଣ୍ଟ  
ଆମ୍ବଲୁହିତିର ଜଗନ୍ନାଥିଲେଖାରୁପରେଣ୍ଟ ପରିଶେଷ  
କରିବା, ‘ଯହୋରାପରିତ୍ୟାଗିତିକିମ୍ବାନ୍ତିର ଉଠୁ କ୍ରପରାଚକ  
ମାଣିତିର...’ ଆଯାଶ ତୃପ୍ତ ପାଇଥିଲୁ ଆତିକାଳ  
ଆଯାମ୍ବଲୁହିତି ଆଯାମ୍ବଲୁହିତ ମୁଦ୍ରାପରି କୁଟୁମ୍ବାଣ୍ବ  
ତରିତାରୁ ଥିଲାମ୍ବ ଶିକ୍ଷାକିମ୍ବାନ୍ତିର କିମ୍ବା  
ନୀ ଓରେବୁରୁତରେଣ୍ଟକୁ ପାଇଥିଲୁକା: ‘ଯହୋରାପରି  
ନାହିଁ ମିଳାପାଦି ନାହିଁକିମ୍ବାନ୍ତିର?’ ଆପରାବା ‘ଯହୋରା  
ପରିଶେଷିତାରୁ ପାଇଥିଲାରୁ’ 35 ପରେକଷା ‘ଯହୋରାପରି  
ଯୁଦ୍ଧ କ୍ରପରାଚକରୁ (ମହିଦାଲୋରା)’ ଏକମ ପଚାଙ୍ଗ  
ନୀ ବୀଣ୍ଡୁମେହାରିକିଲେବୁ ଉପରେଯାଶିକିଲ୍ଲେ.  
ଯହୋରାପରିଯୁଦ୍ଧ ସଂକଷିତ ଉତ୍ସବରୀତିରୁ ଉଠୁ ଦୋଷ  
ମାତ୍ରିତିକରିବାରୁ ଏକମନ୍ତିକାଲାବାନର. ପରେକଷା  
ନମ୍ବାର ବେଦପତିରୀକରି ପଚାଙ୍ଗ ନୀ ମାଧ୍ୟି.  
ଆପକାକ୍ଷମ୍ବା ଜୀବିକିମ୍ବାନ ବେଦପା. ସର୍ବମୁଖତ  
ନାଯ ଅହୋରା!

37 “ബൈവരത്തിൻറെ വചനങ്ങളും നിന്മക്കു  
പറിക്കണമെങ്കിൽ ‘യഹോവ നിന്മക്കുമ്പോൾ  
പട്ടി തന്നു?’ എന്ന് ഒരു പ്രവാചകനോടു ചൊദി  
ക്കുക, അല്ലെങ്കിൽ ‘യഹോവ എന്തു പാഠത്തു?’  
എന്നു ചൊദിക്കുക. 38 പ്രകേശ്, ‘എന്നായിരുന്നു  
യഹോവയുടെ പ്രഖ്യാപനം?’ എന്നു ചൊദിക്ക  
യും. ഈ വാക്കുകൾ നീ ഉപയോഗിച്ചാൽ,  
യഹോവ നിന്മോടിപ്പകാരം പറയും: ‘എൻഡി  
സന്ദേശത്തെ നീ ‘യഹോവയിൽ നിന്നുള്ള  
പ്രഖ്യാപനം’ എന്നു വിളിക്കുത്തായിരുന്നു.’ ഈ  
വാക്കുകളുപയോഗിക്കരുതെന്ന് നിന്മോടു  
ഞാൻ പറഞ്ഞു. 39 പ്രകേശ് എൻഡി സന്ദേശം  
തെരുതെ നീഡിയായ മഹാഭാരതമന്നു വിളിച്ചു. അഥവി  
നാൽ നിന്മ ഞാനോയ മഹാഭാരം പോലെ  
എടുക്കുകയും എന്നിൽനിന്നും എറിഞ്ഞു കള  
യുകയും ചെയ്യും. ഏതുശില്പം നഗരം നിന്മെൻറിൽ  
പുർണ്ണിക്കുന്നാർക്കു ഞാൻ നൽകി, എന്നാൽ

**ഇം ... മോഷ്ടിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്** തന്നെളുടെ  
രാക്ഷിലും പ്രസ്ത്രത്തിലും അപാർമ്മ പ്രവാഹകനാം  
രെഡ്വൈലു നടക്കുന്ന വ്യാജപ്പവാചകരെപ്പറ്റി  
യാറാം. അവൻ പറയുന്നത്. അങ്ങനെ താമസത്തെ  
പ്രവാചകനെന്തും വ്യാജപ്പവാചകനെന്തും തിരിച്ച  
റിയാൻ കഴിയാത്ത ജനങ്ങൾ അവൻ വരുമ്പിരുന്നു.

നിന്നെന്നയും ആ നഗരത്തെയും താൻ ദുരന്തയെ  
റിയും. **40**നിന്നെ ഉച്ചനേന്നേമല്ലോ. താനെനാൽ  
അപമാനിതനാക്കിത്തീർക്കുകയും ചെയ്യും.  
നിന്നെൻ്റെ അപമാനം നീ രോക്കലും മറക്കുക  
യില്ല.”

നല്ല അത്തിരുപ്പങ്ങളും ചീത്ത  
അത്തിരുപ്പങ്ങളും

**24** യഹോവ എന്ന് ഇക്കാര്യങ്ങൾ കാണി  
 ചു്: യഹോവയുടെ അലയത്തിനു  
 മുമ്പിൽ രണ്ടു കൂടു അത്രിപ്പുങ്ങൾ വച്ചിരിക്കു  
 നെയു ഞാൻ കണ്ണു. ബാബിലോൺരാജാവായ  
 നെബുവാദ്ദനേസർ, ദയവൊന്നാവിനെ തടവു  
 കാരണായി പിടിച്ചതിനു ശേഷമാണ് ഞാൻ  
 ഈ ദർശനം കണ്ടത്. യഹോവയാക്കിരാജാവി  
 നീറ പുത്രനായിരുന്നു ദയവൊന്നാവ്. ദയ  
 വൊന്നാവും അയാളുടെ പ്രധാന ഉദ്ദേശഗമനം  
 നൊരും ദയവുശലേമിൽനിന്നും കൊണ്ടുപോക  
 റപ്പട്ട്. ബാബിലോണിലേക്കുവരു കൊണ്ടു  
 പോക്കുപ്പട്ടത്. ദയഹൃദയിലെ മുഴുവൻ മരിപ്പ്  
 നിന്മക്കാരിയും കൊല്പുതാരിയും നെബുവാദ്ദനേ  
 സർ കൊണ്ടുപോയി.) 2 ഒരു കൂടകയിൽ നല്ല  
 അത്രിപ്പുങ്ങളായിരുന്നു. അത്രിപ്പുങ്ങലാപത്രി  
 നീറ ആദ്യം പഴുത്ത പഴങ്ങൾക്കുംാലെയായി  
 തുന്നു അവ. എന്നാൽ മറ്റൊരു കൂടകയിൽ ചീതെ  
 പഴങ്ങളായിരുന്നു. അവ തിന്നാൻപോലും കൊ  
 കുറാത്തതു ചീതെവയായിരുന്നു.

“ ശ്രദ്ധാവും ഏതേനാടും പറഞ്ഞു, “യിരെക്കാം എം, നീരായിതാണു കാണുന്നത്? ” എന്ന് മറു പടി പറഞ്ഞു, “ഈൻ അതിപ്രസാദർ കാണുന്നു. നല്ല അതിപ്രസാദർ വളരെ നല്ലപരാക്കുന്നു. ചീരുത അതിപ്രസാദർ വളരെ ചീരുത വയസ്താകുന്നു. അവ തിനാൾ കഴിയാത്തത്ര ചീരുതതാകുന്നു.”

‘ଆହ୍ୟୋପାଶ’ ଯାହେବାପାତିକିନ୍ତିମୁଣ୍ଡ ସାଙ୍ଗେଶ  
ଏକିକୁ କିଟିକୀ. ଶ୍ଵରୁଷାଯେଲିଙ୍କର ବୈବମୋ  
କୁଣ ଯାହେବା ପଠିଥିବା: “ଯେହୁଡ଼ାଯିଲେ ଜନ  
ଦେଶ ଅବତ୍ରନ ରାଜ୍ୟତ୍ତମ୍ଭାଗିନ୍ୟୁ କେବାଣ୍ଡୁଫେରା  
କହେପିରିକୁଣ୍ୟୁ. ଅବତ୍ରନ ଶତ୍ରୁ ଅବରା  
ବୋଣିଲୋଗିଲେଖା କେବାଣ୍ଡୁଫେରା  
ହୁଁ ନାୟ ଅନ୍ତରିପ୍ରାଣତେଶ ପୋଳେତାଧାରୀରିକୁଣ୍ୟୁ.  
ଅବରେତାଙ୍କ ତୋଳ କାହାଣ୍ୟୁ. କାର୍କୁକାତ୍ୟୁ  
ଚେତ୍ତୁୟୁ. ୬ଅବର ତୋଳ ସଂରକ୍ଷିମଳ୍ୟୁ. ଅବର  
ତୋଳ ଯେହୁଡ଼ାବେଶରେତକୁ ତିରିକେ କେବାଣ୍ଡୁ  
ପର୍ଯ୍ୟା. ଅବର ତୋଳ ତକରିତିକୁକାତ୍ୟୁ-ଅବ  
ର ତୋଳ କେତ୍ତିକୁତ୍ୟାରତତ୍ତ୍ଵୁ. ଅବର ତୋଳ  
ପରିଚ୍ଛଦ୍ଵକଳ୍ପକାତ୍ୟୁ- ଅବର ରାତ୍ରିତାତିକାତ୍ୟୀ  
ଅବର ତୋଳ ନାୟୁ. ୭ଅବର ତୋଳ ଏକନା  
ଅଗିଯାନାମରିକମବୁନପରାମର୍ଯ୍ୟୁ. ତୋଳ ଯାହେ  
ପାରାଣାନ୍ତି ଅବର ଅଗିଯାୟୁ. ଅବର ଏକରିଦି  
ଜଗବ୍ୟୁ ତୋଳ ଅବତ୍ରନ ବୈବପରମାକଳ୍ୟୁ. ତୋ  
ନିନ୍ଦନ ଚେତ୍ତୁକାନରେତକାଳ, ବୋଣିଲୋ  
ଣିଲେ ଆ ତକବୁକାର ପ୍ରାତିକାମନମୟୁବ୍ୟାନ  
ଦ୍ରମିଲେଖା ତିରିଯାୟୁ.

“ଏକାଳେ, ତୈରୁଦୟିରେଲାରାଜ୍ଞାରାଯ ସିଇବ  
କଣ୍ଠିରୀପ୍ରତି, ତିକାଳେ କୋଣ୍ଠାତର ଚାନ୍ଦିତାରେତିବୁ  
ହୁଏ ପୋଲେରାଯିରିକିମୁଁ. ସିଇବକଣ୍ଠିରୀପ୍ରତି  
ଆପରେନିର ଉତ୍ତରାଫେକ୍ଷାଗରସମରୀରୁ ଦୟରୁଗ୍ର  
ଲେଖିଲୁ ଆପରେଶ୍ଵରିକିମୁଁନାବର୍ତ୍ତୁ ହୃଦୟିପତିରୀର  
ପାସିକିମୁଁନ ଅରୁ ଦୟରୁଗ୍ରକାରୀରୁ ଚାନ୍ଦିତାରେତିବୁ  
ହୁଏବେଳେ ପୋଲେରାଯିରିକିମୁଁ.

“അപ്പരെ തോൻ ശിക്ഷിക്കും. ഈ ശിക്ഷ  
ആയിരെല്ല സകലമനുഃഖ്യരായും തെട്ടിക്കും. അത്  
യെറുദക്കാരെ ജനം പരിഹരിസിക്കും. അപ്പ

രെഴുപ്പി ജനം തമാശകൾ പറയും. ഞാനവരെ  
ചിത്രിച്ച എല്ലാ സ്ഥലങ്ങളിലും മനുഷ്യർ അവരുടെ  
രെ ശപിക്കാം. 10അവർ കൈതിരെ ഞാനൊരു  
പാള, പട്ടിണി, രോഗം എന്നിവ അയയ്ക്കും.  
അവരെല്ലാം കൊള്ളെഴുടുന്നതുവരെ അവരുടെ  
ഞാൻ ആക്രമിക്കും. പിന്നെ അവർ, ഞാനവും  
കുറ്റം അവരുടെ പുറത്തിക്കർക്കുമായി നൽകിയ  
ദേശത്തു വസിക്കുകയില്ല.

## യിരേമ്യാവിനേറി പ്രസംഗ ത്തിനേരി സംഗ്രഹം

**25** മുഴുവൻ ദയവുംക്കരാരെയും സംബന്ധിച്ച് തിരേമ്പാവിനു ലഭിച്ച സന്ദേശം ഇതോക്കുന്നു. ദയവുംക്കരാരും വെന്നും നിലയിൽ ദയവോരാക്കീം ടെൻറ് നാലാം രേണുവർഷമാണ് ഇംഗ്ലീഷ് സന്ദേശം പറയുന്നത്. ദോഷിയാവിന്റെ പൂര്വതന്ത്രിയും ദയവോരാക്കീം. അങ്കേഹരത്തിന്റെ നാലാം രേണുവർഷമെന്നത് നെബ്യുവഡ്നേസ്സ് ബാബിലോണിൽ രാജാവായതിന്റെ ഒന്നാം വർഷമായിരുന്നു. 2 തിരേമ്പാവുപരാപരകൾ മുഴുവൻ ദയവുംക്കരാരുമുണ്ട്. ദയവുംക്കരാരുമുണ്ട്:

കുഴിത്തെ ഇരുപത്തിമൂന്ന് വർഷമായി നിങ്ങൾക്കു സംബന്ധം ഒരു അഹോവയിൽനിന്നുള്ള സന്ദേശം തുടരെത്തുടരെ നൽകിയിരുന്നു. ആമോസിൻറെ പുത്രനായ ദോഥിയാപ് ദയവുഡയിലെ രജാവായതിന്റെ പത്രമുന്നാം. വർഷം മുതൽ എന്നൊരു പ്രവാചകനായിരുന്നു. അനുമുതൽ ഇന്നുവരെ അഹോവയിൽനിന്നുള്ള സന്ദേശം ഓൺഡേം നിങ്ങൾക്കു തന്നു പകുശ നിങ്ങൾക്കു ശ്രദ്ധിച്ചിരുത്തിയില്ലെന്ന്. 4അഹോവ പിന്നെയും പിന്നെയും തന്റെ ഭാസ്മാരായ പ്രവാചകരെ നിങ്ങൾക്കിടയിലേക്കയീഴ്ത്തുന്നു. എന്നാൽ നിങ്ങൾ അവർ പറയുന്നത് ഒക്കും ശ്രദ്ധിച്ചിരുന്നില്ല.

“ആരു പ്രവാചകർ പറഞ്ഞു, “മാനസാനന്ദരംഗം കുക! ആ തിന്മകൾ ചെയ്യുന്നതുപസാനിപ്പിക്കുക! നിങ്ങൾ മാറിയാൽ യഹോവ വളരെ പണ്ട് നിങ്ങൾക്കും നിങ്ങളുടെ പുൻ്ന്വികൾക്കും എന്നെന്നേന്നുമായി നൽകിയ ഭേദമന്ത്രക്കു മാറ്റിയേംകാം. അംനുബദ്ധങ്ങളെ പിന്തുടരുതു. അവരെ സേവിക്കുകയോ ആരാധിക്കുകയോ ചെയ്യുതു. മനുഷ്യകരങ്ങളാൽ ഉണ്ടാക്കുന്നതിലെന്ന പിഗ്രാറങ്ങളെ ആരാധിക്കുതു. അത് എനിക്കു നിങ്ങളോടു കൊപ്പമുണ്ടാക്കുകയേ ചെയ്യു. അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നതു നിങ്ങളെ സ്വയം മഹിസുരും ക്ഷമയ്ക്കുന്നു.”

“പുരോഷ നിന്നെങ്ങളെനെ ശ്രദ്ധിച്ചില്ല.” യഹേരാ പരിഥിനുമുള്ള സന്ദേശമാകുന്നു ഈർ. “മനു ഷ്യാമരംഭാൽ ഉണ്ടാക്കുമ്പോൾ വിശ്വാസം നിന്നെങ്ങളായിച്ചു. അതെനെന്ന കോപിഡിഷ്ടനാക്കു കയ്യും ചെയ്തു. അതു മാത്രം നിങ്ങളെ മുറി വേലിപ്പിക്കുന്നു.”

“അഞ്ചിനാൽ സർവ്വശക്തിനായ യഹോദ പറയുന്നു, “എൻ്റെ സന്ദേശങ്ങൾക്ക് നിങ്ങൾ ചൊല്ലിയോർത്തിയുമില്ല. 9അഞ്ചിനാൽ ഞാൻ ഉടന്തനെ പടക്കുള്ള മുഴുവൻ ഗോത്രങ്ങളെ തുംബാവുത്തു.” യഹോദപയിൽ നിന്നുള്ള സന്ദേശമാകുന്നു ഇൽ- “ബാബിലോണിലെ രാജാവായ നെബുവാദ്ദേശവാരിനെ ഞാൻ ഉടനെ പറയുത്തു. അവൻ എൻ്റെ ഭാസനാകുന്നു. അവരുടെ ഞാൻ തൈഹൃദയദേശവാദത്തിനു. തൈഹൃദയക്കാർക്കുമെതർത്തിരായി കൊണ്ടുവരും. നിങ്ങൾക്കു ചുറ്റിലുന്നുള്ള സകലരാഷ്ട്രങ്ങൾക്കുമെതിരെ ഞാന്

வரை கொள்ளுபடியு. அது ராஜ்யங்களை முழுப்பார் எனால் நாசியிலிருக்கு. அது வேலோன்களை ஏற்றுக்கொண்டு எல்லா என்னாலும் சூக்கமாக்குவது ஒரே உறுப்பாகவு. மனுப்புர் அது ராஜ்யங்களை காணுகிறது. அதை ஏற்றுமாட்டு. நாசியிலிருக்குவது பெரிதாகவுடன் எத்தன திற படிலூ. விழிமஸுக்கரமாக செய்யு. 10அது ஸம்பா வைத்திலை அத்துரையுமிகு. ஸம்பா செய்யுவது எனால் அவசியமாகியிருக்கு. அவரிடை வயுவாற் கொடுக்க அத்துரையைப்படி. இனியக்குமுனோயாயிரி கழகதிலூ. மனுப்புர் கோதியைப்பொடிக்கவுடன் சூப்பால் என்னவைசானியிலிருக்கு. விழக்கினால் பிரகாஶ். எனால் கைகுறியு. 11அது முழுப்பார் பிரபேஶவு. ஒரு சூக்கமாக்குவதியாக்கு. அது மனுப்புர் முழுப்பால் ஏற்படுத்து வர்த்துத்தெற்கு பொன்னி லோன்றராஜாவினால் அந்தமக்குக்கு.

12 “පායෙහි එදුමුතුකාඩු ක්‍රිතුවෙබාට පොලීලොඳරාජාපිගෙ නොඅ සික්ෂිකමු.. පොලීලොඳරාජ්‍යිකාතේ නොඅ සික්ෂිකමු..” - යෝධාවයිൽ ගිණුමුතාපෙ මූරු සැන්සර- “පොලීලොඳාඟුකාතුය වෙශාතේ අවටුය පාපයෙයි මුදු.. නොඅ සික්ෂිකමු.. අහ වෙශාතේ එදීනෙමෙකමු.. නොගාතු මතුග්‍රැහිතාම් මාදු..” 13 පොලීලොඳාඟිරි අග්‍රාධි ලොහ සැපෙරිමුවෙමෙනු නොඅ පිරිණිතිදුකාන්. අනෙකුදා සංඛෝධිකමු.. අහ ඩිවෙශාර්ජිකාන් තෙවෙනු ඇරෙමයාව් ප්‍රසාගිතුයු.. අහ මුළුන් රිඹුමුක්‍රියා මූරු පුළුතකාතිලි එදුමුතුපුද්‍රිකාවුනු. 14 අනෙක, පොලීලොඳාඟුකාර්ජි ගිරාධි රාජ්‍යිකාන් ගැනීමෙනු මතුග්‍රැහිතායු.. පෙන්වීමෙන් පෙනුයු.. අවටුය සක්‍රාපනයාරෙයු.. ගොවීකෙන් පෙනුයු.. අවටුය සක්‍රාපනයාරෙයු.. ගොවීකෙන් පෙනුයු..”

## ലോകരാഷ്ട്രങ്ങളുടെ വിധി

**19** ഇരുജ്ജിപ്പതിലെരാജാവാവായ ഫറിവോനെന്തും തൊന്ത് കോദ്ദമിൽനിന്നും കൂടിയില്ലാണ്. അതു ഒരു ഉദ്യോഗസ്ഥരെയും പ്രധാന ജനങ്ങളും മരിയുള്ളൂ. മുഴുവൻ ജനത്തെയും യഹോവി

അംഗീകാരപത്രിനെന്ന് പാനപാത്രത്തിൽ നിന്മം കൊണ്ടുപാർത്തിയാണ്.

20സക്കുലാരിമിക്കളെയും ഉള്ളവേദശത്രം സക്കുലാരജാക്കന്മാരെയും തോൻ ആ കോൾ യിൽനിന്നും കുടിപ്പിച്ചു:

ହେଲାପିଟ୍ସଟ୍ୟାରେଶ୍‌ନେତ୍ର ସକଳରାଜୀକଣାରେ  
ଯୁଗ ଦେଇ ଆ କୋଠ୍ଟୁଗିଥିଲିଗୁଣ୍ୟ କୁଟିଗ୍ରୀଷ୍ମୀ  
ଆମ୍ବାକୁ, ଲୋକ, ଗମ୍ଭୀର, ଏକେକାଳ, ଆମ୍ବାରେତିଲ  
ଆମ୍ବାରେଶ୍ଚିକଣ୍ଟ ଦୋଷ ଏକାଂ ନଗରାନ୍ତଙ୍କିଲେ  
ରାଜୀକଣାରେକୁମାତ୍ରିଗୁ ଆମ୍ବ.

**21** പിന്നെ തൊൻ എത്രോ, മോവാസ്, അമേരിക്കൻ ദേശക്കാരെയും കൂടിപ്പിച്ചു.

22 ദൈവികമായും സീഞ്ചാനിമായും മുഴുവൻ രാജാക്കന്നാരെയും തൊൻ ആ കോപ്പയിൽ നിന്നും മുടിപ്പിച്ചു.

‘27“யിരുന്മാവേ, യിസൂയെയെങ്ജനതയുടെ  
ബൈവമാകുന്ന, സർവ്വശക്തനായ യഹോവ  
ഇപ്രകാരം പറയുന്നുവെന്ന് ആ ദേശങ്ങളോടെ  
ലൂം പറയുക, ‘എൻ്റെ ക്ഷേപത്തിന്റെ പാത  
കൂടിക്കുക. ഇതിൽനിന്നും കൂടിച്ചു മത്തരായി  
ചർദ്ദിക്കുക! വീഴുക, എണ്ണിക്കുത്. നിങ്ങളെ  
കൊല്ലാൻ ഞാനോടു വാഴയൽക്കുന്നതിനാൽ  
എഴുന്നേന്തുക്കുത്.’

“**28**”നിന്നെന്ന കൈകയിൽനിന്നും കോപ്പ് വാങ്ങാൻ അവർ മട്ടിക്കും. അവരതു കുടിക്കാൻ പിസ്തമ്പതിക്കും. പേരേഷ് നീ അവരോടു, “സർവ്വ ശക്തനായ യഹോവ ഇച്ചുകാരം പറയുന്നു: തീർച്ചയായും നിങ്ങൾ ഈ കോപ്പയിൽനിന്നു കുടിക്കും! **29**താൻ ഇദ്ദോധനത്തെനു എൻ്റെ നാമത്തിൽ അറിയബുള്ളുന്ന ദയവുശലേംഗര തതിന് ഇതു സംഭവിച്ചുകയാണ്. നിങ്ങൾ ശിക്ഷിക്കരുപ്പുകയില്ലെന്നു നിങ്ങൾ കരുതുന്നു എവരും. എന്നാൽ നിങ്ങൾക്കു തെറ്റി. നിങ്ങൾ ശിക്ഷിക്കരുപ്പും. ഇമിയിലെ സകലമനുജ്ഞിര യും കൊല്ലുന്നതിന് താനൊഴു വാളിനെ വിളി ക്കുന്നു.” അഹോവയിൽ നിന്നുള്ളതായിരുന്നു ആ സന്ദേശം.

30 “இலிரும்பாவே, அவர்கள் நீ ஒரு ஸங்கூ  
க்கு: ‘யோராவ உத்திரினி’ ஆகோஸி  
கவுன். அவர் தன்றி விழுப்புறுத்திலுத்தில்  
நின் விழிகவுன்! யோராவ தன்றி அஜர  
ள(ஜா)த்தின் கேர அலருகுன்! அவர்கள்  
ஆகோஸ்வர் வீண்ணினாயி முதிரி பிசி

യുന്ന മനുഷ്യരുടെ ഗാന്ധിജി പോലെ ശമ്പള മാർഗ്ഗത്.

31ஆமு ஶவ்யூத ஆழியிலை ஸகலமங்கப்பரிசூ  
ஏற்றுதீங். என்னிரெங்கி ஶவ்யூதமாளிதொகை?  
ஸகல வாஷ்ட்டின்தீங் நினைவுஒடு மங்கப்பரிசூ  
யேராவ ஶிகசிமூகத்தாள். மங்கப்பரிசைதீ  
வெற்குஒடு தெங்கி வாசனைய் யேராவ புரணை,  
அவாக ஜகத்திரெங்கி நூற்றியி நடத்தி.  
உண்டுவெங்கி வழு வாழுகொள்ள வூஷ்டமாள  
கொலூக்கத்தாள்.” உங் ஸுநேஶ் யேராவத்தீங்  
நினைவுஒடுதாயிதீங்.

32സർവ്വശമ്പതനായ യഗോധ പരിയുന്നത് ഇങ്ങനെന്നാക്കുന്നു: “വൈകാരത തന്നെ രാജ്യ ഞൈളിൽനിന്നും രാജ്യഞ്ഞളിലേക്കു ദ്വാരംതൊൾ പടയും. മുൻയിലെ സകലപിഭ്യുദയശമ്പളിലെ മറ്റും അപേക്ഷാടിപ്പോലെ വരും!”

ବ୍ୟାଜାସୁତ୍ରିଙ୍କ ଉଦୟତ୍ୱକୀଣ୍ୟ, ମରଦ ଆଏଂ  
ପରା ଉତ୍ତରଦେଶୀୟଙ୍କ ଏତର୍ଥୁ, ମରନୀଚାହୁକପର  
କାହାଯି ଅର୍ଥୁ, ନିଲାବିଜ୍ଞିମୁକ୍ତିକାରୀଙ୍କୁ, ଅର୍ଥ ଉତ୍ତରଦେ  
ଶୀଳଙ୍କରେ ଅର୍ଥୁ, ଏକାକିତ୍ତରେ ସଂସକରିମୁକ୍ତିକାରୀଙ୍କୁ.  
ଆପଣ ପାଣକା, ପୋଲେ ନିଲାତର ଆପଣେ  
ଶିଖିମୁଁ.

34 ഇടയന്നാരെ, നിംബു ആടക്കാലു നയിക്കുണ്ടാണ്. മഹാനേതാക്കരേ, നിലവിലിട്ടിട്ടു തുടങ്ങുകോ! അജപാലകരെ, പേദനക്കാണ്ഡു നിലത്തു കിട്ടുമ്പുള്ളുക. എന്തുകാണ്ടനാൽ, നിംബുകുടകൾക്കു സമയമായിരിക്കുന്നു. യഹോവ നിംബു ആടക്കാലു ചിതറിക്കും. പൊട്ടിയ രേണി യുടെ കഷണങ്ങൾ ചിതറുന്നോലെ അവർ എല്ലായിടവും ചിതറും.

35 ഇടയാർക്ക് എലിക്കാൻ രഹിവുമുണ്ടായിരിക്കില്ല. ആ നേതാക്കൾ രക്ഷാപൂട്ടില്ല.

**୩୬** ଇନ୍ଦରିଯାର ଅତୁକେହାଶିକଲୁଗନ୍ତୁ ବୋଲ କେବଳ କଲୁଗ୍ନ୍ତୁ । ଅଜଳପାଲକାର ନିଲାବିଭୂମିକଲୁଗନ୍ତୁ ବୋଲ କେ ପରିକଲୁଗ୍ନ୍ତୁ । ଅରାତ୍ରର ମେଘିତିରୁଗ୍ରାହିଣୀର ଯୁଗେରୀର ତକରିକାରୀଙ୍କୁ

37ஆம் சாம்ரதாய் மேட்டில் பூரினவைச் சுற்றியுள்ள கலைக்கு கலைப்படக்கும்யூ மதஞ்சமிழோலை அதித்தெரிவியுக் கூடியும் சொன்னும் தொரைவு கோவிலிலிருக்கும்நன்றி நான் ஒது ஸ்ரீராம்பு.

38 ഗുരുവ് വിദ്യപോകുന്ന കുറഞ്ഞിൻ ദൈത്യമേൽ  
ലെയാണു യഹോവ്. യഹോവ് കോപിച്ചിരി  
ക്കുന്നു! ആ കോപം അപരാധ പോന്തിലുകുയു  
ബാധ്യം. അവതുടെ രാജ്യം ഒരു ശൃംഗമത്തുമിയാ  
യിരിക്കാം.

ആലയത്തിൽ യീരേമ്പാവിന്റെ പാഠ

ଯେହୋଇବୁକୁଟ ଅତୁଳଯତୀତିରେ ଯିରା  
ମ୍ୟାପ ଲ୍ଲାନ୍‌ଗେନ୍‌ରେଟ୍‌ରେ ପାଇଯୁଣ୍ଟ ପ୍ରସେରାହି  
ତଥାରୁ ପ୍ରପାଚକରୁ ସକଳଜଗନ୍ଧୀ କେନ୍ଦ୍ର,  
ଜଗନ୍ନାଥଙ୍କ ପାଇବାକ ଯହୋଇ କଲ୍ପିତ  
ଏମ୍‌ପ୍ରୋକ୍ରିମ୍‌ବେଲ୍‌କୁ ଯିରେମ୍ବ୍ୟାବୁ ପାଇନ୍ତି କାଶି  
ମନ୍ଦିର ଅନ୍ତରେ ପ୍ରପାଚକରୁ ପ୍ରପାଚକରୁ  
ସକଳଜଗନ୍ଧୀ ଚେଳିକ ଯିରେମ୍ବ୍ୟାବିନେ ପିନ୍ଦି  
କୁଟି. ଅପର ପାଇନ୍ତି, “ଆତର ଓକରିଲୁଗା  
ତିକରି ପାଇନ୍ତରିକ ତାମି ମରିକାହୁ! ଯେହୋଇବୁ  
ତୁବୁ ନାମତିର ଲ୍ଲାନ୍‌ଗେନ୍‌ରେ କାହାରୁ ପାଇ  
ବାକ ନିନମକଣେବେଳେ ବେଯରୁ ପାନ୍ଥି! ଶୀଳେବୀ  
ପିଲେତିବେଳେ ତୁ ଅତୁଳଯ କହିଲୁଗ୍ରାହି  
କୁମନ୍ଦ ପାଇବାକ ନିନମକଣେବେଳେ ବେଯରୁମୁ  
ବେଳାଯି! ବେଳେ ଅରତି ତାମଗିକାତର  
ମତଭୂମିତାଯିତାରୁମେନ୍ଦ୍ର ପାଇବାକ ନିନମକଣେ  
ବେଳେ ବେଯରୁମୁବେଳାଯି!“ ସକଳଜଗନ୍ଧୀ  
ଯେହୋଇବୁକୁଟ ଅତୁଳଯତିରେ ଯିରେମ୍ବ୍ୟା  
ପିନ୍ଦି ବାଲୁନ୍ତି.

10 ഇപ്പോൾ ദയവും ഭയിലെ രേണായിപ്പനാർ ഇപ്പകാരം സംഭവിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി കേട്ട്. അതിനാലും രാജകോട്ടാരത്തിൽ നിന്നീരിങ്ങി വന്നു. അവൻ യഹോവയുടെ ആലയത്തിലെ മുകയറിപ്പോയി. അവിടെന്നപറ്റ പുതിയ കവാടത്തിലെ പ്രവേശനപ്രാരത്തിൽ, ഇ പിടിച്ചു. യഹോവയുടെ ആലയത്തിലേക്കു നൽകിക്കുന്ന വഴിയാണ് പുതിയ കവാടം. 11 അന്ന തന്റെ പ്രഭരാഹിതനായും പ്രവാചകരും രേണായിപ്പനാരോടും മറ്റുള്ളവരോടും സംസാരിച്ചു. അവൻ പറഞ്ഞു, “യിരുമ്പാവ് വധിക്കുമ്പോൾ എന്നും. എയ്യുംലേഖിനെ അപരി ദുഷിച്ചു പറഞ്ഞു. അവൻ അങ്ങനെ പറിയുന്നതു നിങ്ങൾ കേട്ട്.”

**12**ആനന്ദര, യിരെമുഖാവ് ദയവുദ്ധയിലെ  
സകല രോഗാധിപത്യാരോധകും മരുപ്പാവരോധകും  
മായി പറഞ്ഞു, അവൻ പറഞ്ഞു, “ഈ ആലയ  
വത്തയും നഗരവത്തയുപട്ടി ഇക്കാര്യങ്ങൾ പറ  
യാൻ യേറോവ അയച്ചതാണെന്നു. നിങ്ങൾ  
കേടുവരുമ്പോൾ, യേറോവയിൽ നിന്നാണ്.  
**13**നിങ്ങൾ മാനസാന്തരഭ്യാസം! നിങ്ങൾ നന്ന  
ചൊല്ലു തുടങ്ങുണ്ടോ. നിങ്ങൾ നിന്നെല്ലും ഒരു  
പമാക്കുന്ന യേറോവയെ അനുസരിക്കുണ്ടോ.  
നിങ്ങൾ അങ്ങെനെ ചെയ്താൽ യേറോവയും  
തന്റെ മനസ്സുമാറ്റും. നിങ്ങളെപ്പട്ടി അവൻ പറ  
ഞ്ഞ ദോഷങ്ങളെള്ളാണും അവൻ ചെയ്യുകയില്ല.

**14**എനിക്കെന്നോലെ, തോൻ നിന്നെല്ലും  
ശക്തിയിലില്ലോ. നല്ലതും ശരിയുമെന്ന് നിങ്ങൾ  
കരുതുന്നത് എന്നോടും ചെയ്യുക. **15**എന്നാൽ  
നിങ്ങളെന്നെ കൊല്ലുകയാണെങ്കിൽ ഒരു കാര്യം  
ഉറുപ്പുവരുത്തുക. ഒരു നിഷ്കളുകെന്ന കൊല്ലുന്ന

ତିବେଳି ପାପ ନିଷେଧମୂଳକାର୍ଯ୍ୟ ହୁଏ ଥିଲା ଅତିକର୍ତ୍ତା ପାପରେ ଆଶୀର୍ବଦ କରିଛି । ଅତିକର୍ତ୍ତା ପାପରେ ଆଶୀର୍ବଦ କରିଛି ।

**16**അനുന്നതരം ഭരണാധിപത്മവാഴു സകലങ്ങൾ ഒളപ്പു സംസാരിച്ചു. ശ്രദ്ധാചക്രരോടു പുരോഗർത്ഥമാരോടു അവർ പറഞ്ഞു, “യിരെമ്പ്രാവ് പയിക്കുമ്പെട്ടുതുത്. യിരെമ്പ്രാവ് നമ്മളോടു പറഞ്ഞ കാര്യങ്ങൾ നമ്മുടെ ദൈവപരമാക്ഷൻ തയ്ക്കേ വയിൽ നിന്നുള്ളതാകുന്നു.”

**17**ଆହେପ୍ରାପିଲାମୁଣ୍ଡିତାରିତି ପିଲାର ଏଥୁକେନ୍ଦ୍ରିୟ ନିକିନ୍ ସକଳଜଗନ୍ଧାରୋକୁ ସଂସାରିଥୁବୁ । **18**ଆ ପର ପରିଶ୍ରମୀ, “ପ୍ରାପାଚକନାଯ ମୀବାଯାଵ୍ ମୋବେଶେଷତିଲିଖିଲୁ ପାନତାଙ୍କ । ହିନ୍ଦୁକଣ୍ଠୀ ଯାଵ୍ ଯୈହରୁଦ୍‌ବ୍ୟାଲେ ରାଜାବାସିତୁ କାଲତତ ମୀବାଯାଵ୍ ତେ ପ୍ରାପାଚକନାଯିତୁଲୁ । ସକଳ ଯୈହରୁଦ୍‌ବ୍ୟାକାରୋକୁ ମୀବାଯାଵ୍ ପରିଶ୍ରମୁ:

സർവ്വശക്തനായ യഹോവ് പരിയുന്നു: “സീ യോൻ സഹിപ്പിക്കുമ്പുട്ടും. അത് ഉള്ളതു മറിക്കു ഗൂഢ് വയലാകും. ഏതുശ്രദ്ധേം ഒരു പാറക്കുട്ടമാകും. ആലായപര്യതം കൂറിക്കാടുകൾ തു ആഗും ദന്തം ഒരു മൊട്ടക്കുന്നാകും.” മീബാ: 12

19 “හඩිසක්ථීයාව් අඟයිගුණු සයහුවයුද  
රාජාව්. හඩිසක්ථීයාව් ම්ධ්‍යබාතාවිගෙන පසි  
කුඩාකුමුණායිපු. සයහුවකාරීලොතුවගුෂ  
තෙන ම්ධ්‍යබාතාවිගෙන බයිඡ්පිපු. හඩිසක්ථී  
යාව් යැහෙරාවයෙ අශවතිපූෂවප් තිශ්වස්ක  
රියා.. අවප් යැහෙරාවයෙ සපුරුෂ්කමානේ  
ඛෙතුණායිගුණු. තාක් සයහුවයෙනා ටොන්  
නේස් ගැසුළුමෙන් යැහෙරාව පරිගණිගුණු.  
පැකේස හඩිසක්ථීයාව් යැහෙරාවයෙනා ප්‍රචාර  
ත්‍යිකුකුයු යැහෙරාව තෙක්ර මතපුළු මාරුක  
යුෂ ගැස්තු. යැහෙරාව අත ටොන්ස්ස් ගැස්  
ත්‍යිපු. තම්ස යිගෙරමුවාවිගෙන පෙබතිපු  
ඇශාත් තම්ස තමුළුවතෙන තිරවයි ඩුරි  
ත්‍යුස් වැසුතුවා.. අත ඩුරිත්‍යුස් තමුළු  
තෙන ඩ්පිච්පායාග්.”

**୨୦** ପଣ୍ଡ ଯାହୋରାବ୍ୟକ ସାମଗ୍ରୀ ପ୍ରକାଶ କରିବା  
ମଧ୍ୟାରାତ୍ରେ ଖାତିରୁଙ୍ଗୁ ଉପରିଧାର୍ଯ୍ୟ ଏକାଳୀକୀ  
ରୁଙ୍ଗୁ ଅନ୍ତର୍ବାଲୁକ ପେର୍. ବସନ୍ତରୁଙ୍ଗୁ ଏକାଳୀ  
ପେରାଯ କରାଲୁକ ମକାଳିରୁଙ୍ଗୁ ଅନ୍ତର୍ବାଲୀ.  
କିମ୍ବାତିର୍କ-ବୈଚାରିକୀ ନିର୍ମାଣରୁଙ୍ଗୁ  
ବିଭିନ୍ନ ଉପରିଧାର୍ଯ୍ୟ ଅନ୍ତର୍ବାଲୀ ଏବଂ ଅନ୍ତର୍ବାଲୀ ଏବଂ

ତ୍ୟାମୁଣ୍ଡ ଉନ୍ନତିରେ ଯାଏବୁ ଯାମୁଣ୍ଡରେ କେବଳିଲେ  
ଲେ ଉନ୍ନତିରେ ଯାଏବୁ ହୁତେ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ ହୁଏ ନଗର  
ତିକୁଂ ହୁଏ ଦେଶତରିକୁମେତିରାଯି ପାଇନ୍ତିରୁ.  
**୧**ବୈଷ୍ଣବୀରେଣ୍ଟାଯାକୀଁରାଜାର୍ପୁଃ ଅନ୍ତେପ୍ରଦେଶତିରିନେବେ  
ବୈଷ୍ଣବୀକେବ୍ରାଦେହୀରାଜାର୍ପୁଃ ବୈଷ୍ଣବୀରେଣ୍ଟାଯାକୀଁ  
ଦେଶତାକେନ୍ଦ୍ରୁଃ ଉନ୍ନତିରେ ଯାଏବୁ ପ୍ରସାଦଗ୍ରିକୁମେତୁ  
କେନ୍ଦ୍ରୁଃ ଅବର କୋପାକୁଲରାଯି. ବୈଷ୍ଣବୀରେଣ୍ଟା  
କୀଁ ରାଜାର୍ପିନ୍ ଉନ୍ନତିରେ ଯାଏବୁ କେବ୍ଳବୈଷ୍ଣବୀରେଣ୍ଟା  
ଦେଶାନ୍ତି. ପାଇସି, ବୈଷ୍ଣବୀରେଣ୍ଟାକୀଁମିନ୍ ତଥା  
କୋପାକୁଲରେଣ୍ଟାଗ୍ରହମୁହୂର୍ତ୍ତରାଯି ଉନ୍ନତିରେ ଯାଏବୁ  
କେନ୍ଦ୍ରୁଃ ଉନ୍ନତିରେ ଯାଏବୁ ଦେଶାନ୍ତି. ଅତିକାଳରୀ  
ହୁଏଜିପ୍ତିଲେପକୁ ରଖିପାଇନ୍ଦ୍ରୁଃ. **୨**ପାଇସି ଦେ  
ହୋତାଯାକୀଁରାଜାର୍ପୁଃ ଅବରେବୋତିନେବେ ପ୍ରୁତ୍ର  
ନାଯ ଏତିକାମାନ୍ ଏତିକାମାନ୍ ପ୍ରୋତ୍ତାଯ ରୋତ୍ରୁତ୍ୟା  
ମଧ୍ୟ ଚିଲରାତ୍ୟା ହୁଏଜିପ୍ତିଲେପକରେ ଅନ୍ତରୁଃ. **୩**ଆନ  
ନାମ, ଅବର ଉନ୍ନତିରେ ଯାଏବୁ ପିତାନ୍ତ୍ରୀ ବୈଷ୍ଣବୀ  
ରାଜାର୍ପିନ୍ ରାଜାର୍ପିନ୍ ରାଜାର୍ପିନ୍ ରାଜାର୍ପିନ୍ ରାଜାର୍ପିନ୍  
ରାଜାର୍ପିନ୍ ରାଜାର୍ପିନ୍ ରାଜାର୍ପିନ୍ ରାଜାର୍ପିନ୍ ରାଜାର୍ପିନ୍

## നെബ്യുവദ്ദനേസരിനെ യഹോവ ഭരണാധിപനാക്കുന്നു

27 യൈഹോവയിൽ നിന്നെന്നാരു സന്ദേശം  
യിരുമ്പാവിന്നു ലഭിച്ചു. സിംഗൾസീറാവ്  
ഡയറൂട്ടിലെരാജാവായതിനെൻ്തിനാലും നാലും. വാദ  
ഷ്ടാറ്റിന്മുക്കു അഞ്ചു ലഭിച്ചത്. ഫോർമൈരാജാവാ  
പിന്നെൻ്തി പുത്രനായിന്മുകു സിംഗൾസീറാവ്.  
2യൈഹോവ എന്നോടു പറഞ്ഞത് ഇതാകുന്നു:  
“യിരുമ്പാവേ, പട്ടക്കാണ്ങ്കു. തുണ്ണുക്കാണ്ങ്കു  
എത്രാനും നൃക്കൽബുണ്ടാക്കുക. അവയിൽ  
ചിലത് നിന്നെൻ്തി കഴുത്തിൽവര്ത്തിക്കുക. 3പിന്നെ  
ബാക്കി നൃക്കങ്ങൾ എന്നോം, മോവാബ്,  
അമോന്ന്, കെടർ, സീദോൺ എന്നിവിടങ്ങളിൽ  
ലെ രാജാക്കന്നാർക്കയച്ചുകൊടുക്കുക. ഡയറൂട്ട്  
യിലെരാജാവായ സിംഗൾസീറാവിനെ  
കാണാൻ ഡയറൂട്ടശ്ലേഖിലെത്തിയിരിക്കുന്ന ഇം  
രാജാക്കന്നാരുടെ ദുതനാർവ്വശം സന്ദേശങ്ങളും  
അയയ്ക്കുക. 4ഇം സന്ദേശങ്ങൾ തന്നെളുടെ  
യജമാനന്നാരോടു പറയാനും. ആ ദുതനാരെ  
എല്ലിക്കണം. അവരോട് ഇങ്ങനെ പറയുക,  
‘യിസായയേലിനെൻ്തി ദൈവം, സർപ്പശമതനായ  
യൈഹോവ പറയുന്നു: 5ഇം ഭൂമിയെല്ലായും അതിലും  
ഒരു സകലമനുഷ്യരിലും സ്വഷ്ടിച്ചവർ തൊന്തോ  
നെന്നന് നിങ്ങളുടെ അജമാനന്നാരോടു പറയുക.  
ഭൂമിയിലെ സകലമുഗ്രങ്ങളും സ്വഷ്ടിച്ചത്  
തൊന്തോക്കുന്നു. എൻ്തെൻ്തി മഹാശമതിയും ശക്ത  
മായ കരങ്ങളും കൊണ്ടാണു തൊന്തിയു ചെയ്തത്.  
ഇം ഭൂമി എന്നിക്കിലിഷ്ടമുള്ള ആർക്കു നൽ  
കാം. 6ഇംപാൾ തൊൻ നിങ്ങളുടെ രാജ്യങ്ങളെല്ല  
പ്പോം ബാബിലോണിനെലുരാജാവായ നെബുവാ  
ദ്ദേശന്നിനു നൽകിയിരിക്കുന്നു. അവൻ  
എൻ്തെൻ്തി ദാസനാക്കുന്നു. കാട്ടുഗ്രാമങ്ങളുകൊണ്ടു  
പോലും തൊൻ അവനെ അനുസരിപ്പിക്കും..  
7സകലരാഷ്ട്രങ്ങളും നെബുവാദ്ദേശന്നിനെ  
യും അവൻ്തെൻ്തി പുത്രനെന്നയും പ്രാത്രെന്നന്നയും  
അനുസരിക്കും. പിന്നെ, ബാബിലോണിൽ പരാജ  
യഘൃംടണം കാലം വരും. പല രാഷ്ട്രങ്ങളും  
മഹാരാജാക്കന്നാരു. ബാബിലോണിനെ തന്നെ  
ഒട്ടുടർന്ന ദാസനാക്കും.

“‘என்னாலிழேபுாஸ் பி லை ராஸ்ட்ரான்தோ ஸாமுாஜிக்கேநா பொஸிலோன்றாஜாவாய என்புவுப்பேரேந்தென்றீதை ஸூபிக்கானோ அவை என்ற நூக் குறைஞர் கஷ்டத்திலேபுானோ விஸ முதிக்கூ. அன்னென்யூனோயாத் தொங் ஹதா யிரிக்கூ செற்றுக்: அது ராஜ்யத்தை தொங் வாஸ், பட்டினி, மாரகரோஶனைஸ் ஏன்னிவாகோன்ற ஸிக்ஷிக்கூ. ’’-யேராவயித் திணங்குத்தான் ஹா ஸுவேஶம்-“அது ராஸ்ட்ரான்தை தொங் நஷி ஜிக்கூவுரை தொங்கு செற்றுக் குறையும் அவைகள்தீர சூழம் செற்றுவான் வதுற ராஸ்ட்ரான்தை நஷி

“யൈഹോയാക്കിനെൻ ദരണാരംഭത്തിൽ” എന്നാണ് എബ്രായലോഷിയിൽ. ഈ പകർത്തിയൈചുറ്റിയേറ്റു ഫുണ്ടായ പിശകാവാം. പൊ. 3 സിബൈക്കിയാവിനെന്ന് മറിയാണു പറയുന്നത്. യിരു. 28:1 നാലാം പദ്ധതിയുടെ പിശകാവാം. കു. മു. 594-593.

“പുക്കേൾ, ബാബിലോൺരാജാവിനെന്ന് നുക  
ത്തിനു കീഴെ കഴുത്തുവയ്ക്കുകയും അയാളെ  
അനുസരിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന രാഷ്ട്രങ്ങൾ  
ജീവിക്കും. അവരെ തൊൻ സ്വന്തം രാജ്യത്തു  
വസിക്കാനുവദിക്കുകയും ബാബിലോൺരാ  
ജാവിനെ സേവിച്ചിട്ടുകയും ചെയ്യും.”-യഹോ  
വയിൽ നിന്നുള്ളതാകുന്ന ഈ സന്ദേശം- “ആ  
രാഷ്ട്രങ്ങളിൽ നിന്നുള്ളവർ അവരുടെ സ്വന്തം  
നാട്ടിൽ വസിക്കുകയും അവിടെ കൂൾ ചെയ്യു  
കയും ചെയ്യും.

12 “இந்த ஸுவேஷ தலை எான் கைக்குடாயா  
ஜாபாய ஸிவெக்ளீயாவிடும் நல்கி. எான்  
பரிசீலி, “ஸிவெக்ளீயாவே, நீ நினைக் கடிகு  
த்து பொபிலோஸ்ராஜாவினை நூக்கத்திடு  
கீழில் வர்க்குக்கடிகு. அவுளை அங்குஸ்ரிக்கு  
கடிகு செய்யுக். பொபிலோஸ்ராஜாவினைக்கு  
அவுளை ஜநத்திக்கடி ஸெவிச்சால் நினைக்  
ஜீவிக்கு. 13 பொபிலோஸ்ராஜாவினை ஸெவி  
க்கான தழுவாகாதிதழுகால் நீக்கு. நினைக்  
ஜநத்திக்கடி ஸ்திரவினை வாஸ், ஹட்டினி, மாறக  
ரோஶ. ஏக்கிரவகங்களால் வயிக்கெட்டுக்கூ. அக்கா  
ராணுக் ஸாவீக்குமென் தலோராபு பரிசீலி.  
14 ஏக்கால் வயாஜப்ரவாபக்குமாற் பரியுங்கு:  
நினைக்கூரிக்கெடு. பொபிலோஸ்ராஜாவினை  
அக்கிமக்காக்கிபு.

“அது பூர்வாபகரை ஸவிமதைத். எனினுகொ வெள்ளோடு அவர் நினைவேடுக் கூளக்கலை பூசுவிழிமதைத். 15அது பூர்வாபகரை வொன்று சுதாப்பு.” யேஹாவயித் நினைவேடதான் ஹற ஸுவேஶம்-“அவர் கூள பூசுவிழிமதையு அது ஸுவேஶம். எனினித் நினைவேடதானென்று பொ யூக்கயு செய்யுண்டு. அதிகால் நினைவு வெறவு வகையை வொன்று வரேவேகாடிமதை.. நினைவு மறி கழை. நினைவேடுக் கூசுவிழிமதை பூர்வாபகரை மறிக்கூடு.”

**18**അവർ പ്രവാചകരാണെങ്കിൽ, അവർക്ക് യഹോവയിൽ നിന്നുള്ള സന്ദേശമുണ്ടെങ്കിൽ അവർ പ്രാർത്ഥിക്കേണ്ടും. യഹോവയുടെ ആലയത്തിൽ ഇപ്പോഴുള്ള സാധനങ്ങളെപ്പറ്റി അവർ പ്രാർത്ഥിക്കേണ്ടും. രാജകോട്ടാരത്തിൽ ഇപ്പോഴുള്ള സാധനങ്ങളെപ്പറ്റി അവർ പ്രാർത്ഥിക്കേണ്ടും. ഏതുശലേമിൽ ഇപ്പോഴുള്ള വസ്തുക്കൾ ഫറ്റി അവർ പ്രാർത്ഥിക്കേണ്ടും. അവരെല്ലാം സാമ്പിലോണിലേക്കു കൊണ്ടുപോകക്കൂട്ടാതിരിക്കാൻ ആ പ്രവാചകർ പ്രാർത്ഥിക്കേണ്ടും.”

**19**ഒയതുശലേമിൽ ഇപ്പോഴുള്ള അവശേഷണിക്കുന്ന ആ സാധനങ്ങളെപ്പറ്റി സർവ്വശക്തനായ യഹോവ ഇതു പറയുന്നു. ആലയത്തിൽ തുണ്ണുകൾ, വൈക്കലക്കട്ട്, നീക്കാവുന്ന പീഠിങ്ങൾ, മറ്റു വസ്തുക്കൾ എന്നിവിശയമുണ്ട്. സാമ്പിലോണിലെ രാജാവായ നെബുവാദ്ദേശ്യസർ അതെല്ലാം ഏതുശലേമിൽ ഉപേക്ഷിച്ചു. **20**യൈ എറുദയിലെ രാജാവായ യഹോവായാക്കിമിനെ തടവുകാരനായി കൊണ്ടുപോകുന്ന സമയത്ത് നെബുവാദ്ദേശ്യസർ അതെന്നും, എടുത്തിരുന്നു. യൈഹോവായാക്കിമിനെ പുത്രനായിരുന്നു. യൈഹോവായിലും മറ്റു പ്രമാണിമാരെന്നു. നെബുവാദ്ദേശ്യസർ കൊണ്ടുപോകയിൽ. **21**യഹോവ യുടെ ആലയത്തിലും രാജകോട്ടാരത്തിലും, ഏതുശലേമിലും അവശേഷിക്കുന്ന വസ്തുക്കൾ ഫറ്റി യിസ്രായേൽജനതയുടെ ഭേദവമായ സർവ്വശക്തനായ യഹോവ ഇങ്ങനെ പറയുന്നു: “അ സകലവസ്തുക്കളും സാമ്പിലോണിലേക്കു കേണ്ടുപോകുന്ന സമയം വീണെടുക്കുന്ന സമയം. അവ സാമ്പിലോണിലേക്കു കേണ്ടുപോകുന്ന സമയം അവശേഷിക്കുന്ന സാമ്പിലോണിൽ. അവരെല്ലാം തിരികെ കൊണ്ടുവരും. ആ സാധനങ്ങൾ താൻ അതെല്ലാം തിരികെ കൊണ്ടുവരും. ആ സാധനങ്ങൾ താൻ തിരികെ കൊണ്ടുവരും.”

### വ്യാഖ്യപ്രവചനനായ ഹന്ത്യാവ്

**28** യതിനെന്ന നാലുംവർഷത്തിനെന്ന അഞ്ചും മാസം പ്രവാചകനായ ഹന്ത്യാവ് എന്നോടു സംസാരിച്ചു. അസ്യുർ എന്നുപേരായ ഒരാളുടെ പുത്രനായിരുന്നു ഹന്ത്യാവ്. ഗ്രിബൈയോൻ പട്ടണക്കാരനായിരുന്നു അയാൾ. എന്നോടു സംസാരിക്കുന്നേബാൾ ഹന്ത്യാവ് യഹോവയുടെ ആലയത്തിലായിരുന്നു. പുരോഹിതനും മറ്റു ജനങ്ങളും അവിടെയുണ്ടോ തിരുപ്പായിരുന്നു. അവരെല്ലാം തിരികെ കൊണ്ടുവരും. ആ സാധനങ്ങൾ താൻ തിരികെ കൊണ്ടുവരും. ആ സാധനങ്ങൾ താൻ തിരികെ കൊണ്ടുവരും.”

ഞാൻ തിരികെ കൊണ്ടുപോരും.-യഹോവയിൽ നിന്നുള്ള സന്ദേശമാകുന്നു ഈത് ‘അഞ്ചെന്ന, ബാണിപ്പിലോണിരാജാവ് യഹുദക്കാരുടെ ചുമ്പിൽ വച്ചിരുന്ന നുകം ഞാൻ തകർക്കും!”

**5**അനന്തര. യിരെമ്യാപ്രവാചകൻ ഹന്ത്യാപ്രവാചകനു മറുപടി നൽകി. അവർ യഹോവയുടെ ആലയത്തിൽ നിൽക്കുകയായിരുന്നു. പുരോഹിതനും അവിടെയുണ്ടോയിരുന്നു. സകലും ജനങ്ങൾക്കും ആ മറുപടി കേൾക്കാമായിരുന്നു. ശ്രീരെമ്യാവ് ഹന്ത്യാവിനോടു പറഞ്ഞു, “ആമേൻ! യഹോവ സത്യമായും അഞ്ചെന്ന ചെയ്യുമെന്നു ഞാൻ പ്രതീക്ഷിക്കുന്നു! നീ പ്രസാഗിച്ച സന്ദേശം യഹോവ താമാർത്ഥമാക്കേണ്ടും എന്നു ഞാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു. യഹോവയുടെ ആലയത്തിലുണ്ടോയിരുന്നു വസ്തുക്കൾ യഹോവ സാമ്പിലോണിൽനിന്ന് തിരികെ, കൊണ്ടുവരുംബേഘ്നിൽ. വീട്ടിൽനിന്നു തുരത്തു ചൂടുവരെയും യഹോവ ഇവിടേക്കു തിരികെ, കൊണ്ടുവരുന്നിരുന്നുവെങ്കിൽ.

**7**“പകേശ ഹന്ത്യാവേ, ഞാൻ പറയുന്നതെന്നു കേൾക്കുക. നിംവെള്ളപ്പാവരേഡക്കുമായി ഞാൻ പറയുന്നതെന്നു ശ്രദ്ധിക്കുക. **8**ഈ നൃാവേ, നീയും ഞാനും പ്രവാചകനാരാക്കുന്ന തിനു വളരെ പണ്ടുതന്നെ പ്രവാചകനാരാക്കുന്ന തിരുപ്പായിരുന്നു. പല രാഷ്ട്രങ്ങൾക്കും മഹാസാമ്രാജ്യങ്ങൾക്കും ആദ്യം, വിശദ്ധും, മാരകരോഗങ്ങൾ എന്നിവയുണ്ടുമെന്ന് അവർ പ്രസാഗിച്ചു ഇന്നു. **9**എന്നാൽ നമ്മുടെ സമാധാനമുണ്ടുമെന്നു പ്രസാഗിച്ച പ്രവാചകൻ അമാർത്ഥപ്രവാചകനോണോ എന്നു പരിശോധിക്കുപ്പണം. അവരെന്ന പ്രവചനം. യാമാർത്ഥമായാൽ അവൻ സത്യമായും യഹോവയാൽ അയയ്ക്കുപ്പെട്ടവനെന്ന് മനുഷ്യർക്കു കാര്യതാം.”

**10**യിരെമ്യാവ് തബൾ കഴുത്തിൽ ഒരു നുകം ധരിക്കുകയായിരുന്നു. അപ്പോൾ ഹന്ത്യാവും ചക്കരെ തിരെമ്യാവിനെന്ന കഴുത്തിൽനിന്നും ആ നുകംകെടുത്തു. ആ നുകം ഹന്ത്യാവും ഓടിക്കും. അവൻ പറഞ്ഞു, “യഹോവ പറയുന്നു: ‘ഈതേ പോലെ ഞാൻ സാമ്പിലോണിരാജാവായ നെബുവാദ്ദേശ്യസർ യഹോവയുടെ ആലയത്തിൽനിന്നും കേൾക്കുത്തുകയും എന്നും ലോകത്തിലെ സകലരാഷ്ട്രങ്ങളുടെയും മേൽവച്ചു. പകേശ രണ്ടു വർഷം കഴിയുമ്പുന്നു തന്നെ ആ നുകം ഞാൻ തകർക്കും.’”

ഹന്ത്യാവും അതു പറഞ്ഞുതീർന്നുണ്ടോയിരെമ്യാവും ആലയം വിജയപോയി.

**12**അനന്തര. യഹോവയിൽനിന്നുള്ള സന്ദേശം തിരെമ്യാവിനു ലഭിച്ചു. ഹന്ത്യാവും തിരെമ്യാവിനെന്ന കഴുത്തിൽനിന്നും നുകം എടുത്ത ഒടിച്ചുതിനുശേഷമാണെത്തു സംഭവിച്ചത്. **13**യഹോവ തിരെമ്യാവിനോടു പറഞ്ഞു, “ചെന്ന ഹന്ത്യാവിനോടു പറയുക, ‘യഹോവ പറയുന്നത് ഇതാക്കുന്നു: നീഡായാരു തടിനുകം മുറിച്ചു രിക്കുന്നു. എന്നാൽ ആ തടിനുകത്തിനു പകരം ഞാനോരു ഇരുപുനുകം ഉണ്ടാകും.’” **14**സർവ്വശക്തനായ യഹോവയും തിരികെ, യിസ്രായേലിനെന്ന ദൈവം പറയുന്നു: ‘ഈ രാഷ്ട്രങ്ങളുടെയെല്ലാമേൽ ഞാനോരു ഇരുപുനുകം വരുമെല്ലാം. അവൻ അവൻ അടിക്കളാക്കുകയും ചെയ്യും. കാട്ടുശബ്ദങ്ങൾക്കുമേൽ പോലും ഞാൻ നെബുവാദ്ദേശ്യസർന്നെന്നതിനു നിയന്ത്രണം നൽകും.’”

**15**အေဒြောစ် ထိုရေသွားပြရောပဲက, ၅ ဟဝာဏ္ဍာ  
ပြရောပဲကဲခေါ်တဲ့ ပရတေစွဲ, “**ကောက္ခ** ဟဝာဏ္ဍာ  
ရော! ထွေးလေ ကိုယ် အေတ္ထိပြု. ချေကောလီ  
ကို ထောက်ပေးလေမှာ ကျော်ဆုံး တွေ့မေးဖို့ ပါဟဲ  
ပါဘို့ပြု. **16**အေစိုက်တဲ့ ထွေးလေ ပရတေစွဲတဲ့  
ဥစာအိုက္ခ, ‘ဟဝာဏ္ဍာရော, ငောက်တေ တော်  
စောင် ကိုယ် ဥစာအိုက္ခ လောကတဲ့ ကိုယ်တွေ့မဲ့.  
ဥစာ ပါပဲ့ဗုံ. ကိုယ် မရိုက်ပဲ့ဗုံ. ချေကောလီတဲ့ ကိုယ်  
အိုက္ခတဲ့ ထွေးလေ မေးမေးတဲ့ တိရိယာက ပရိ  
ပါဘို့ပြု.’”

17 അന്തേവർഷിം ഉദ്ധരിക്കാസം ഹനന്യാവ് മരി മലുകയും ചെയ്തു.

ബാബിലോണിലെ തട വുകാർക്കൊരു കത്ത്

**29** ബാബിലോണിലെ ഒരുവ്വുദായം പ്രവാസികൾക്ക് തിരേമ്മാവ് എങ്കിൽ കത്തയച്ചു, മുദ്രപ്പാർ(നേതാക്കൾ)ക്കും പ്രവാചകന്മാർക്കും ബാബിലോണിൽ പരസ്മൈന സകലജനങ്ങൾക്കുമൊരും അത് കത്ത അയച്ചത്. ഇവരെഡയാ ക്ഷയാണ് നെബുവാദ്ദേനസർ എയ്യുശലേമിൽ നിന്നും ബാബിലോണിലേക്കു കൊണ്ടുപോയത്. ചിരയോരാധാവിനീരാജാവ്, രാജമാതാവ്, ഉദ്യാഗസ്ഥരാർ, എയ്യുശലേം എഹ്രൂദ എന്നി വിടങ്ങളിലെ നേതാക്കൾ, മരദ്ധനിക്കാർ, കൊ ഫ്രണാർ എന്നിവർ എയ്യുശലേമിലേക്കു കൊണ്ടുപോക്കുട്ടതിനു ശേഷമാണ് ഈ കത്തയൽ(അദ്ദുക്ക്). തുല്യാസയയും ശമര്യാവാവിനെയും സീഡക്കീയാവ് നെബുവാദ്ദേനസർ രാജാവി സീറയടക്കന്തകയച്ചു. എഹ്രൂദയിലെ രാജാവായിരുന്നു സീഡക്കീയാവ്. ശാഫ്താൻറെ പുത്രനായിരുന്നു ഏലാസാ. ശമര്യാവ് ഹറിൽക്കീയാവി സീറ പുത്രനും. തിരേമ്മാവ് അത് കത്ത ബാബിലോണിലേക്കു കൊണ്ടുപോകാൻ അരുവ രെ എല്ലിച്ചു. കത്തിൽ ഇങ്ങനെയാണു പറഞ്ഞി തുന്ന്:

୪ସର୍ବଶକ୍ତିନାଯ ଅହୋବ, ଯିଶ୍ଵାସେଇଲ୍  
ଜନତାଯୁଦ୍ଧ ଦେବେପଂ, ତାଙ୍କ ଯୈତିଶଳେମିତି  
ନିନ୍ଦା ବୋଣିଲୋଣିଲୋକଙ୍କ ତରବୁକାରାଯି  
ଆଯ ଚୂପରେଇବୁ ଉନ୍ନତେଣ ପାଇୟାନ୍ତୁ: ୫ “ପୁସତି  
କଶ ପଣିଯୁକ୍ତକାର୍ଯ୍ୟ ଅରାଯିତି ତାମସିକମୁକ  
ଯୁ ଚେତ୍ତୁକ. ଆ ଦେଶରେ ବାସମୁଦ୍ରିକମୁକ.  
ପୁଗେତୋହୃଦୀକଶ ନନ୍ଦପିତ୍ରିମୁକକାର୍ଯ୍ୟ ନିନ୍ଦାପର  
ପାଞ୍ଚମିତିତ୍ତିତ୍ତି କେଷଣ. ନିନ୍ଦାକାର୍ଯ୍ୟ ଚେତ୍ତୁକ.  
ପ୍ରିପାହାର. କଶିଚ୍ଚ ପୁତ୍ରନାତ୍ମ. ପୁତ୍ରିମାତ୍ର  
ଉଣୋକେଟକ. ପୁତ୍ରନାରମକୁ ଦୋର୍ଯ୍ୟମାରି କାଳେ  
ତୁମକ. ନିନ୍ଦାକାର୍ଯ୍ୟ ପୁତ୍ରିମାରାଯୁ ପିପାହାର  
ତରାକମୁକ. ଅରାରମ୍ଭୁ. ଅନେକାଂପୁତ୍ରନାତ୍ମ  
ପୁତ୍ରିମାତ୍ରମୁଣ୍ଡାକାର୍ଯ୍ୟନିକ ଅନ୍ତେଣ ଚେତ୍ତୁକ.  
ଅନେକା କର୍ତ୍ତକିଳ୍ପମାତ୍ର ବୋଣିଲୋଣିତ  
ରୁକ. ଏଣ୍ଣିନ୍ତିତ କୁରିପାକାତିରିମୁକ. ୭ ତୋର  
ନିନ୍ଦାରେ ଆଯ ଚୂପାରିତିନାଯି ନଳ୍ପ କାର୍ଯ୍ୟ  
ଦେଖ ଚେତ୍ତୁକ. ନିନ୍ଦାପର ପ୍ରସିଦ୍ଧିନ ନଗରତି  
ନାଯି ଅହୋବାପର୍ଯ୍ୟାକୁ ପ୍ରାରମ୍ଭିମୁକ.  
ଏଣ୍ଣିନ୍ତାକ ଆ ନଗରତିତ ସମାଧାନମୁଣ୍ଡରେଖିତ  
ନିନ୍ଦାପରମୁକ. ସମାଧାନମୁଣ୍ଡରାକୁ.” ୮ ସର୍ବଶ  
କତନାଯ ଅହୋବ, ଯିଶ୍ଵାସେଇଲ୍  
ଦେବେପଂ ପାଇୟାନ୍ତୁ: “ନିନ୍ଦାକାର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରପାଚକନା  
ତ୍ର. ମାଧ୍ୟାଲକରାତ୍ମ. ନିନ୍ଦାରେ ପଣ୍ଡିତାନ୍ତିକ  
ଯାକର୍ତ୍ତ. ଅପରାଧ ସପାନତାରେ ଶର୍ଵିକା  
ତ୍ରତ୍ତ. ୯ ଅରାର ନୃଣାକଶ ପ୍ରାଣ-ଶିକ୍ଷକ, ଯାଣ.  
ତାନାକାର୍ଯ୍ୟ ସନ୍ଦେଶ. ଏଣ୍ଣିତିନିନ୍ଦାକାର୍ଯ୍ୟନ୍ତାଣେ  
ଏ ଅପର ପାଇୟାକାର୍ଯ୍ୟ ଚେତ୍ତୁନ୍ତୁ. ପାଞ୍ଚମ  
ତୋର ଆ ପ୍ରପାଚକର ଆଯ ଚିକିତ୍ସା.” ଅହୋ  
ପାଞ୍ଚମିତିନିନ୍ଦାକାର୍ଯ୍ୟ ନାହିଁ ନାହିଁ.

“**10**യെറോവ പരിയുന്നത് ഇതാകുന്നു: “ബാബിലോൺ എഴുപത്തുകൊണ്ടുകാലം ശക്തമായിരിക്കും. ആ കാലത്തിനുശേഷം ഞാൻ ബാബിലോൺിൽ വസിക്കുന്ന നിങ്ങളുടെയടക്കത്തെക്കു വരും. നിങ്ങളെ ദയവുശലേ മിലേക്കു തിരികെ കൊണ്ടുവരുമെന്നു ചെയ്ത വാഗ്ദാനം. ഞാൻ പാലിക്കും.  
**11**എനിക്ക് നിങ്ങളെള്ളപ്പറ്റിയുള്ള പ്രില പദ്ധതികൾ മുലമാണ് ഞാനിൽ പരിയുന്നത്.”- യഹോവയിൽ നിന്നുള്ളതാകുന്ന ഇം സന്ദേശം- “എനിക്കു നിങ്ങളെള്ളപ്പറ്റി നല്ല പദ്ധതികൾ ഉണ്ട്. നിങ്ങളെ മുറിപ്പെടുത്താനുള്ളതല്ല എന്നീറ്റു പദ്ധതി. നിങ്ങൾക്കു പ്രതീക്ഷയും നല്ല ഭാവിയുമാണ് ഞാൻ പദ്ധതിയിട്ടുന്നത്.  
**12**അങ്ങേപ്പും നിങ്ങൾ എന്നീറ്റു നാമം വിളിക്കും. നിങ്ങൾ എന്നീറ്റിയടക്കത്തെക്കു വരികയും എ നോടു പ്രാർത്ഥിക്കുകയും ചെയ്യും. ഞാൻ അതു ശ്രദ്ധിക്കുകയും ചെയ്യും. **13**നിങ്ങൾ എന്നെ തത്രയും. പുഡ്രിയ്യമനസ്സുാടെ തത്ര ഞീതാൽ നിങ്ങൾ എന്നെ കണ്ണത്തും.

15 “പ്രകേശ യഹോവ നമുക്ക് ബാബിലോ സിൽ സ്വരാചകര തന്നിൻിക്കുന്നു” എന്നു നിങ്ങൾ പറയേതെത്താം. 16 പ്രകേശ യഹോവ, ബാബിലോണിലേക്കു പിടിച്ചുകൊണ്ടുപോക കഴുപ്പടാത്ത നിങ്ങളുടെ ബന്ധുക്കളെപ്പറ്റി ഇക്കാര്യങ്ങൾ പറയുന്നു. ഭാവിച്ചിരുന്ന സി ഹാസനത്തിൽ ഇദ്ദുർശ ഇരിക്കുന്ന രാജാവി നേരുറിയും തയ്യാറലേന്നാരത്തിൽ ഇദ്ദുർശ ആംഗരാശേഷിക്കുന്ന ജനങ്ങളെപ്പറ്റിയുമാണ് ഞാൻ പറയുന്നത്. 17 സർവ്വശക്തനായ യഹോവ പറയുന്നു: “ഈയുശലേമിൽ ഇദ്ദുർശ ആളുവർക്കുന്നിരെ ഞാൻ ഉടൻ തന്നെ വാൾ, വിശ്വസ്ത്, മാരക, രോഗങ്ങൾ എന്നിവ അയ്ക്കുന്നതാണ്. അവരെ ഞാൻ തിന്നാൻ കൊള്ളാത്തതു ചീണ്ട അത്തിപ്പും പോലെയാക്കുകയും ചെയ്യും. 18 ദയവുശലേമിൽ ഇദ്ദുർശ ആളുവരെ ഞാൻ വാളുകൊണ്ടും വിശ്വസ്തുക്കാണും മാരക, രോഗങ്ങൾ കൊണ്ടും ഓടിക്കും. അവരക്കു സംഭവിച്ചതു കണ്ണ ആമിയിലെ മരിപ്പാരാജ്യങ്ങളും ദയവുപട്ടന്തിനാണ് ഞാന്മരെന ചെയ്യുന്നത്. അവർ നശിളി ക്രിപ്പട്ടും, സംഭവിച്ച കാര്യങ്ങൾ കേട്ട അത്ഭുതക്കാണം ആളുകൾ ചുള്ളു വിളിച്ചു പോകും. മനുഷ്യർക്കു ദോഷങ്ങൾ സംഭവിച്ചതിന് ഉദാഹരണമായി ആളുകൾ അവരെ ചുണ്ടിക്കാട്ടും. എവിടെയാക്കു ഞാനവരെ ഓടിക്കുന്നുവോ അവിടെയാക്കു മനുഷ്യർ അവരെ അപമാനിക്കും. 19 അതെല്ലാം ഞാൻ താമാർത്ഥദ്വാരക്കും, കാരണം, ആ ദയവുശലേംകാർ എൻ്റെ സദേശം ചെവിക്കൊണ്ടില്ല.” - യഹോവയിൽ നിന്നുള്ളതാണ് ഈ സദേശം - “എൻ്റെ സദേശം ഞാൻ വീണ്ടും വീണ്ടും അവർക്കയച്ചു. അവർക്ക് എൻ്റെ

സാന്നിദ്ധ്യം നൽകാൻ തോന്ത് എൻ്റെ ഭാസ്മയാണെങ്കിലും പ്രവാചകരു ഉപയോഗിച്ചു. പ്രക്ഷേപണവും ശ്രദ്ധിച്ചില്ല.” യഹോവയിൽ നിന്നുള്ളതു താഴുന്നു ഈ സാന്നിദ്ധ്യം. **20**“പ്രവാസികളായുള്ളൊരേ, നിങ്ങളെ തോന്ത് ദയവും ലേഡിയിൽ നിന്നും ബാണിഭേദാണിലേപഞ്ച ഓടിച്ചു വിടു. അതിനാൽ യഹോവയുടെ സാന്നിദ്ധ്യം ചെറിയ ഒക്കെയുള്ളുക.”

21യൈസേയാവിന്നെൻ പുത്രൻ സിദ്ധകീയാവിന്നെൻറിയും കോലാധാവിന്നെൻറിയും പുത്രനായ ആഹാബിന്നെൻപ്രിയും സർവ്വശ്രമതനായ യഹോവ ഇന്റകാരം പറയുന്നു: “ഇത്രഭാഗപോഴും നിങ്ങളോടു നുണ്ട് പ്രസാംഗിക്ക്രമയാണ്. അവയുടെ സന്ദേശം എന്നിൽക്കിട്ടുള്ളതാണെന്നുവർ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. പക്ഷേ അവർ നുണ്ട് പറയുകയാണ്. ആരംഭിക്കുന്ന പ്രവാചകരിയും തൊൻ ബാബിലോണിലെ രാജാവായ നെബുഹദ്ദേശരിനുനൽകും. നെബുഹദ്ദേശൻ അവരിൽപ്പറയും ബാബിലോണിൽ തടവുകാരായിരിക്കുന്നെങ്കുടെമുമ്പിൽ വച്ചു വധിക്കുകയും ചെയ്യും. 22അനുപരിക്കുണ്ടാക്കുന്ന ദോഷാനുഭവം മെജൈപ്രിയുള്ള ഉദാഹരണത്തിന് സകലം തെളിവുംതടവുകാരും അവരെ ചുണ്ടിക്കാട്ടും. ആ തടവുകാർ പറയും: ‘യഹോവ നിങ്ങളെ സിദ്ധകീയാവിന്നെന്നും ആഹാബിന്നെന്നും പോലെ കരുതടെ. ബാബിലോണിരാജാവാർ അവരിൽപ്പറയും ചുട്ടുകൊണ്ടും’! 23യിസ്രായലുകാർക്കിടയിൽ തിന്നകൾ ചെയ്തത് ആരംഭിക്കാരം ഭാര്യയുമായി അവർ വ്യാഖിപ്പാരം പാപം ചെയ്തു. അവർ നുണ്ട് പറയുകയും ആ നുണ്ടികൾ യഹോവയായ എൻ്നെൻ സന്ദേശമാണെന്നു പറയുകയും ചെയ്തു. അക്കാദ നൂദിനേശ ചെയ്താൻ തൊൻ അവരേണ്ടാവശ്യമായപ്പറ്റിട്ടില്ല. അവരെത്തൊന്തു ചെയ്തതെന്ന് എന്നിക്കരിയാം. തൊനെന്നു സാക്ഷിയാണ്.” യഹോവയിൽക്കിട്ടുള്ള സന്ദേശമാക്കുന്നു ഇത്.

## ശമയ്യാവിനുള്ള ദൈവ തതിക്കേരി സന്ദേശം

24 ശ്രീമാര്യാഹിനി. ഒരു സന്ദേശം. നൽകുക,  
നെന്നെല്ലാംകുടുംബങ്ങളായാണ് ശ്രമിച്ചാവ്.  
25 സർവ്വശ്രമത്തായ അഹോവ, അഭിസായേലി  
ബൻഡി ബൈദ്യം പറയുന്നു: “ശ്രമിച്ചാവേ, യൈത്യശ  
ലേമിലെ സകല ജനങ്ങൾക്കും നീ കത്തയില്ല  
മയ്യേസേയാവിബന്ദി പുത്രനായ സൗഹ്യനാവ്  
എന്ന പുരോഹിതത്വാർക്കും നീ കത്തുകളില്ല  
എ കത്തുകൾ നീ നിബന്ധി സ്വന്തം നാമത്തിലുണ്ടാണ്,  
അഹോവയുടെ അധികാരത്തിലാലു  
അയച്ചത്. 26 ശ്രമിച്ചാവേ, സൗഹ്യനാവിനുള്ളിൽ  
കത്തിൽ നീ പരിഞ്ഞൽ ഇതാക്കുന്നു: ‘സൗഹ്യ  
നാവേ, യൈഹോയാദയുടെ സ്ഥാനത്ത് അഹോ  
വ നിന്നെന്ന പുരോഹിതത്വാക്കിയിരിക്കുന്നു. നീ  
അഹോവയുടെ ആലയത്തിന്ദി ചുമതലക്കാര  
നാക്കണംവനാക്കുന്നു. പ്രവാചകന്നേപ്പാലെ  
അഭിനയിക്കുന്ന എത്തു ഉന്നാദക്കാരനെയും നീ  
ബന്ധിക്കണം. അധാരുക്കുടെ കാലുകൾ വലിയ  
ടടിക്കടക്കൾക്കിടയിലിട്ടുകയും കഴുത്തിൽ ഇരു  
സ്വന്നിയുമാകുകയും വേണം. 27 ഇപ്പോൾ തിരു  
മ്യാവ് ഒരു പ്രവാചകന്നേപ്പാലെ നടക്കുക  
യാണ്. പിന്നെ നീയെന്നാണ് അവനെ പിടിക്കു

କାତରତ? ୨୪ଟିରେମ୍ବାବ୍ ବୋବିଲେବାଣିଲୁହୁ  
ତେବେଶକୁ ହୁଏ ସାଙ୍ଗେଶମୟ ଛିଠିଣ୍ଣୁ: “ବୋବି  
ଲେବାଣିଲୁହୁ ନିଜେଶ ପାଇଁ ରେଖାଲୁତେକାଳେ  
ଆପିକଣିଯାଇରିଥିଲୁହୁ. ଅତିନାକ ଆପିକଣ  
ପାଇଁ ପଣିତ ଚାପମୁଦ୍ରିତିଲୁକ. ମଲପୁଷ୍ପ  
କେବେ ଟକ୍କରାଇଥିଲି ଆତିକିଣିଲୁହୁ କିଟକିଣିରୁ  
ତିଲୁହୁ.”

**29** പുരോഹിതനായ സൗഹ്യങ്ങാവ് ആ കത്ത് പ്രപാചകനായ യിരേമ്യാവിന് വായിച്ചുകൊടുത്തു. **30** അദ്ദോഷ യഹോവാവയിൽ നിന്മുള്ള സന്ദേശം യിരേമ്യാവിനു ലഭിച്ചു: **31** “യിരോ മ്യാവേ, ബോബിലോണിയിലെ സകലതടവുകൾ ശ്രദ്ധിം ഈ സന്ദേശമയ്ക്കുക: ‘നന്നഹലാം കൂടുംബക്കാരനായ ശൈമയ്യാവിനെപ്പറ്റി യഹോവ പരിയുന്നത് ഇതാകുന്നു: ശൈമയ്യാവ് നിന്മ ഭോട്ട് പ്രസംഗിച്ചു. പ്രകേഷ അവനെ ഞാൻ യച്ചതല്ല. ശൈമയ്യാവ് നിന്മങ്ങളെക്കാണ്ട് ഒരു നൂൺ പിശപസിപ്പിക്കുകയായിരുന്നു. **32** ശൈമയ്യാവ് അഞ്ചുനെ ചെയ്തതിനാൽ യഹോവ പരിയുന്നത് ഇപ്രകാരമാകുന്നു: നന്നഹലാം സീറി കൂടുംബക്കാരനായ ശൈമയ്യാവിനെ ഞാൻ ഉടനെ ശിക്ഷിക്കു. അവന്നീറി കൂടുംബത്തെ ഞാൻ നിശ്ചേഷം നശിപ്പിക്കു. എസീറി ജനത്തിനായി ഞാൻ ചെയ്യുന്ന നമ്പകളുണ്ടും. അവന് പകിടാനാകില്ല.”—യഹോവയിൽനിന്മുള്ള സന്ദേശമാകുന്നു ഇൽ—“ജനങ്ങളെ യഹോവയ്ക്കെൽ തിരെ തിരിയാൻ പർപ്പിച്ചതിനാൽ ശൈമയ്യാവിനെ ഞാൻ ശിക്ഷിക്കും.”

## പ്രതീക്ഷയുടെ വാഗ്ദാനങ്ങൾ

4 തെൻ്റെ ജനത്തയായ കിസ്താദേലുകാരെയും  
ഉയർന്നമരാരെയും പറ്റിയുള്ള സന്ദേശം  
യഹോവപ പഠിച്ചു. 5 ഇതാണു യഹോവപ പഠിച്ചത്:

“മനുഷ്യർ പേടിക്കാണ്ടു കരയുന്നതു തന്മെ കൈമലവും! മനുഷ്യർ ദയവിരിക്കുന്നു! അപ്പിടച സമാധാനവിലും!

ନୀତି ଚୋରକ୍ଷା ଚୋରିକିମ୍ବକିଟିଏ ପରିଶରୀକରେ  
କିମ୍ବା ଚେତ୍ତିକିମ୍ବକିଟିଏ ପ୍ରାତିଶିଳ୍ପି ପ୍ରକାଶକାରୀ  
କୁମେରା? ତାହାର ପରିଶରୀକରଣ କିମ୍ବା ପରିଶରୀକରଣ  
କାହାର କିମ୍ବା ପରିଶରୀକରଣ କିମ୍ବା ପରିଶରୀକରଣ  
କିମ୍ବା ପରିଶରୀକରଣ କିମ୍ବା ପରିଶରୀକରଣ କିମ୍ବା

ଭୂର୍ବ ଯାଏକାବିନ୍ଦୁ ପତ୍ରର ପ୍ରଯାଗରେ  
ଦ୍ଵାରାପରିବିନମାଣ୍ୟ. ମହାବୁଦ୍ଧିତଥିରେ ସମୟ

മാനിത്. ഇതുപോലെ മറ്റായു സമയം ദരിക്കലു മുണ്ടാക്കില്ല. പക്ഷേ യാക്കൊബ്പ് രക്ഷിക്കരുട്ടും

“ആ സമയത്ത്”-സർപ്പമുക്കനായ യഹോവാ  
 യിൽ നിന്നുള്ള സന്ദേശമാണിത്- “ഞാൻ  
 തിരുസായേൽജനതയുടെയും യൈഹൃദക്കാര്യുടെ  
 യും കഴുത്തിലെ സുകാം തകർക്കും. നിംബലേ  
 ചുറ്റുന്ന കയറും ഞാൻ പൊട്ടിക്കും. വിദേശി  
 കൾ ഇനിയൊരിക്കലും എൻ്റെ ജനത്തെ അടി  
 മകളാക്കയില്ല. തിരുസായേലുകാരും യൈഹൃദ  
 കാരും വിദേശരാജ്യങ്ങളെ സേവിക്കയില്ല. ഈ!  
 അവർ തങ്ങളുടെ ഭൗമാകൂന യഹോവായെ  
 സേവിക്കും. തങ്ങളുടെ രാജാവായ ദാവിദിനെ  
 യും അവർ സേവിക്കും. ആ രാജാവിനെ ഞാൻ  
 പറക്കായി അയച്ചില്ല.

ଦ୍ୱାରା ପାଇଯାଇଗୁ: “ଯିବ୍ରାହମେଣଲୁକାରୁ  
ଦୟାରୁତିକାରୁତୀରୁ  
ନିଷେଧକୁ ଉପରେ  
ଦେଖିବାକାରି  
ଏହି ମୁଗିବୁଗୁଣଙ୍କ  
ଦେଖିବାକାରି  
ପରିଚି  
ନିଷେଧକୁ  
ମନୋରୁତି”

13 നിങ്ങളുടെ വടക്കൻഡ ശ്രദ്ധയിൽക്കാൻ ഒരു ക്ലാപ്പ്. നിങ്ങൾക്കു ദേഹമാകിപ്പ്.  
 14 നിങ്ങൾ നിരവധിരാഷ്ട്രങ്ങളുമായി സന്തോഷത്തിലായി. പക്ഷേ ആ രാഷ്ട്രങ്ങൾ നിങ്ങൾ ഒരു ഗ്രന്ഥിക്കുന്നതെന്തെല്ലാംപുണ്ണം. നിങ്ങളുടെ ‘സുഗൃതത്വമാർഗ്ഗം’ നിങ്ങളെ മറന്നിരിക്കുന്നു. ശത്രൂപിനെ ദയന്നപോലെ നിങ്ങളെ താന് മുറിവേണ്ടിച്ചു. നിങ്ങളെ എന്ന വല്ലാതെ ശ്രദ്ധിച്ചു. നിങ്ങളുടെ മഹാപരാധി മുല്ലമാണു എന്നതു ചെയ്തത്. നിങ്ങളുടെ നിരവധി പാപങ്ങൾ മുല്ലമാണ് എന്നതു ചെയ്തത്.

15 റിസായേലേ, ദയപറ്റുവേയ എന്തിനാണു നിങ്ങൾ സ്വന്നം മുറിവിനെന്നപ്പറ്റി നിലവിളി ക്കുന്നത്? നിങ്ങളുടെ മുറിവുകൾ പേരെന്നാകര മാണ്. അതിനു ശ്രമവുമില്ല. നിങ്ങളുടെ മഹാ പരാധാ മുലം അഹോവയായ ഞാൻ ഇക്കാര്യങ്ങൾ നിങ്ങളോടു ചെയ്തു. നിങ്ങളുടെ നിര ദയി ഒരു നേരം മുലം തന്നെന്നു, ഉച്ചതു,

**16**ആരു രാഷ്ട്രങ്ങൾ നിംബളെ സശിഗ്രിച്ചു, പകേഷ് ഇപ്പോൾ അവർ സശിഗ്രിക്കരുപ്പടിരി മരുന്നു. തിരിസായേലേ, തയറുവേയെ, നിംബളുടെ ശത്രുക്കൾ തടവുകാരാക്കരുപ്പട്ടു. അവർ നിംബ ഭൂട്ടട സാധനങ്ങളുപരിച്ചു. പകേഷ് അനുകർ അവരെ കൊള്ളുത്തടിമും. അവർ തുക്കുത്തിൽ

നിങ്ങളിൽ നിന്നപൂർണ്ണമായി പരക്കേ അന്തരം യുദ്ധത്തിൽ അവരിൽ നിന്നപൂർണ്ണമാണ്.

“17 നിങ്ങളുടെ ആരോഗ്യം ഞാൻ തിരികെ ക്കൊണ്ടുവരുമോ. നിങ്ങളുടെ മുറിവുകൾ ഞാൻ സുഖം ദില്ലുത്തുകയും ചെയ്യും.” യഹോവായിൽനിന്നു ഇതാണ് ഈ സംഭവം. “എന്തുകൊണ്ടുനാൽ നിങ്ങൾ ജാതിപ്രേഷ്ഠരെന്ന് അനുസരിച്ച് പറഞ്ഞു. ‘സീയേഹെന ആരും ശമനിക്കുന്നില്ല’ എന്നവർ പറഞ്ഞു:”

18യഹോവ പറയുന്നു: “യാദേശാബിനെൻ്റെ ജന  
മിഗ്ലൂൾ തടവിലാണ്. പക്ഷേ അവർ തിരിച്ചു  
വരും. യാദേശാബിനെൻ്റെ ഭേദങ്ങളോട് എനിക്കു  
ദയവുംബാകും. തകർന്ന കെട്ടിടങ്ങളാൽ മുട  
രൂപങ്ങൾ ഒരു മൊട്ടക്കുന്നു മാത്രമാണ് നഗരമി  
ഗ്ലൂൾ. എന്നാൽ ആ നഗരം അതിനെൻ്റെ കുന്നിൽ  
പുനരീന്വയിക്കുമ്പോൾപ്പുടാം. രാജകോട്ടാരം ധമാ  
സ്ഥാനത്തെ ദീശാഖാലിക്കുമ്പോൾടിക്കാം.

**19**ആ സമ്പര്കത്തുള്ളവർ വാഴ്ത്തിപ്പിടക്കു. അവി ദമ്പമെന്നു ചിരിയുടെ ശബ്ദം നിന്നുണ്ട്. അവർക്ക് തൊൻ നിരവധി മുഖ്യത്തുങ്ങങ്ങളെ നൽകും. തിന്റെ യേലും തൈഹൃദയും ചെറുതായിരിക്കുന്നതിലും. അവർക്കു തൊൻ മഹറപ്പു കൊണ്ടുവരുതും. ആരളും അവരുടെമേൽ കുന്നിഞ്ഞു നോക്കിയില്ല.

20. യാ കൊബിന്റെ കുടുംബം. പാണ്ടത്രയിലും സാരായും കുടുംബം. പോലെയാക്കും. തിന്നായെല്ലാം കുടുംബം. ദയവും ദയവും. എന്നീ ശക്തമായ അവരെ മുറിവേഉള്ളിക്കുന്നവരെ എന്ന് ശിക്ഷിക്കുയും ചെയ്യും.

“22നിങ്ങൾ എന്നെന്തു ജനമായിരിക്കും. എന്നെന്നിങ്ങളുടെ ദൈവപ്പും.”

“23 “യൈഹോവ വളരെ ക്രോപിച്ചിയുണ്ട്! അവൻ  
ജനത്തെ ശിക്ഷിച്ചു. ശിക്ഷ കൊടുക്കാറുപോറ  
ലെ വന്നു. ആ ദുഷ്ടങ്ങളുടെ നേർക്ക് അതൊരു  
ചുഴലിക്കാറുപോലെ വന്നു.

പുതിയ ഡിസ്കായൽ

**31** യഹോവ ഇക്കാര്യങ്ങൾ പറിഞ്ഞു, “അംഗ് സൊൻ, സകല തിന്റെയേതാംഗാത്മാജീവിക്കും. അപോൾ എന്നെൻഡി ജീവതയുമായിരിക്കാം.”

ଶୁଣେବାପ ପରିଯୁକ୍ତଙ୍କୁ: “ଶର୍ତ୍ତରୁହିନେବି ଵାଞ୍ଛିଲେ  
ନିମ୍ନ ରହ୍ୟାଦ୍ୱାରା ମର୍ଯ୍ୟାଦିତିରେ ଆଶରୀଳମୁକ୍ତ  
କରିବାକୁଠାରୁକୁ ଅବଧିରେ ବିଶ୍ଵମଂ  
ଦେଖି ହୋଇଥାଏଁ.”

କୁଟିରୁଥରୁଣ୍ଟିକିମ୍ବୁ । ଯହେବାପ ତଳେର ଜନତ  
ଯକ୍ଷେ ପ୍ରତ୍ୟକଷିତାକୁ । ଯହେବାପ ପାଇଯୁଣ୍ଟ,  
“ନିର୍ମାଣ ତୁଟିଗଲା ସ୍ଵର୍ଗରେବାକୀଣଙ୍କ ଲୋକ  
ନିର୍ମାଣରେ ସ୍ଵର୍ଗରେବାକୀଣଙ୍କ । ଅତ୍ୟକ୍ରମାଣି  
ନିର୍ମାଣରେବାକୁ ଲୋକ ତୁଟିଗଲା କରୁଣ କାଢିଯାଇବା

୪ଟିକ୍ରସାଯେଲେ, ଏତିବେଳେ ପାଦ୍ୟକେ, ନିରାମିତ ପାଦ୍ୟକେ ଏହାର ପାଦ୍ୟକୁ ନିରାମିତ କରିବାକୁ ପାଇଲୁଛାମାତ୍ର ନାହିଁ ।

ମରୁକ୍ତିଯୁ ଅରୁଦ୍ଧାବନ୍ଧୁତ୍ତେ ସକଳରେଣ୍ଟମେହିନୀ  
ଗ୍ରହଣ ପାଇଲୁଛି ।

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାଯେଲିଲେ କରିପାଇବାରେ, ନିଜେର ମୁଣ୍ଡି ରିତେତାହ୍ୟୁକ୍ତାଳିଲେ ପାଇଲୁଥାଏ କୁଣ୍ଡିତିରିମବୁ. ଶମ ର୍ଯ୍ୟାଗରତନୀଙ୍କୁ ଦୁଃଖମୁହୂର୍ତ୍ତ କୁଣ୍ଡିକାଳିତି ନିଜେର ଅତ୍ୟନ୍ତ ମୁଣ୍ଡିରିତେତାହ୍ୟୁକ୍ତାରେ ପାଇଲୁଥାଏ. ଅତ୍ୟନ୍ତ ମୁଣ୍ଡିରିତେତାହ୍ୟୁକ୍ତାଲେ ପାଇଲେ କୁଣ୍ଡିକାଳି କେହିବିଲୁ.

କୁବାର୍ଥମାର ହୁଣ ସାନେଶ୍ମା ପିଲିଚୁ ପରି  
ଯୁଗ ସମଯମାକୁଁ, ‘ପରୁ, ନମ୍ବର ନମ୍ବର  
ବେଳବମାକୁଁ ଯାଏଇବେଳେ ଅତିରାଧିକାଳୀନ  
ସୀତେଯାନିଲେଖୁ ପୋକାରୀ! ଉଦ୍‌ବ୍ୟାପୀନିଲେ  
କୁକୁରିଲ୍ଲପ୍ରାତତୁଳ୍ଳ କାରାତ୍ମକାରିପୋକାରୁ ଅତି  
ସାନେଶ୍ମା ପିଲିଚୁ କୁବାର୍ଥୀ’

ଯାହୋଇବ ପରିଷ୍କାରୁ: “ଆଜୁଦାବିମୁକ୍ତିରୁ  
ଯାକେବାପିନାଥି ପାଦକୁଟିରୁ ଚେତ୍ୟକୁମାରି  
ରାଶିକଣ୍ଠାଳିଲି ମହିତାରୁ ଯିଶ୍ଵାସେଲିନାଥି  
ବିଜ୍ଞାନୁରୁଷିମାରି ଗିରାଶିଲିକାରୁ  
ବିଜ୍ଞାନୁ କୁରୁକୁଟିରୁ ଚେତ୍ୟକୁମାରି.  
‘ଯାହୋଇବ  
ତଳିର ଜନତରେ ରକ୍ଷିତ୍ୟାପିତ୍ତିରୁ  
ଯିଶ୍ଵାସେଲିନାଥି  
ରାଶିକଣ୍ଠାଳିଲିନାଥି  
ଜୀପିନୋନେ ଉପେକ୍ଷିତ  
ଦ୍ୱାରା ଅବୀଷିତ ରକ୍ଷିତ୍ୟାପିତ୍ତିରୁ’

‘கோர்மிக்குக், படகமூண் அது ராஜ்யத்தைகிடையும் திட்டாலேவிடென் என்ன கொள்ளுவது?.. ஆறி திலை விடியுறுப்புமலர்வைத்திட்டிடையும் திட்டாலே பூகாரெ என்ன ஏதுமிட்டுக்கூடு?.. ஜனவைத்திட்ட பிலர் அன்றை தழுவினால்வுமாயிரிக்கூ. ஸ்த்ரீ கல்லித் பிலர் சும்பினிக்கல்லு பிரசுவிம்காரைய வழுமாயிரிக்கூ. பகேசு நிரவயிபோர் மட்டும் பூர்தி.

അവൻ കാരണമുകാശം മടങ്ങിവരും. പ്രക്ഷേപണ തൊന്തരവരെ നയിക്കുകയും. ആസ്ത്രസിദ്ധികളും കയ്യും ചെയ്യും. അതുവികരകളിലൂടെ അവരെ തൊൻ നയിക്കും. അവൻ വീഴാതിരിക്കത്തക്ക പറിയാം. നല്ല പാതയിലൂടെ അവരെ തൊൻ നയിക്കും. നിങ്ങളെ തൊൻ ആസ്ത്രകാരം. നയിക്കും. എന്തെന്നാൽ തൊൻ യിസ്രായേലിൻറെ പിതാവാക്കുന്നു. എന്നും എൻ്റെ ആദ്യജാതനുമാകുന്നു.

100 സ്ത്രീക്കുമ്പാളേ, യഹോവയിൽ നിന്നുള്ള ഇത്  
സന്ദേശം ശ്രദ്ധിക്കുക! കടക്കരായിലുള്ള വിദ്യാ  
രസ്യലാജിൽ ഈ സന്ദേശമെതിക്കുക: ‘യി  
സ്രായേലുകാരു ദൈവം ചിതറിച്ചു. പ്രകാശ  
ദൈവം അവരെ ദയുമിച്ചു തിരികെക്കാണു  
വരും. തന്റെ ആട്ടിന്പറ്റത്തെ (ജനത്) അവൻ  
ഒന്നയന്നേറാലെ നോക്കുയായും ചെയ്യു.’

**11**യാക്കേണ്ടിനെ യോഗിച്ച് തിരികെ  
കൊണ്ടുവരും. അവരെക്കാശ് ശമ്പത്താരിൽ  
നിന്ന് യോഗിച്ച് അവരെ രക്ഷിക്കുകയും  
ചെയ്യാം.

12 തിന്റൊയേലുകാർ സീയോൻറി നെന്നുകു  
യിലെത്തുകയും അരുദ്ദാദംകൊണ്ട് ആദ്ദോഹി  
മുകയും ചെയ്യും. യഹോവ നൽകുന്ന നമക,  
ളിപുഞ്ഞ അരുദ്ദാദംകൊണ്ട് അവത്തുടെ മുഖം  
തിളഞ്ഞുകയും ചെയ്യും. യഹോവ അവർക്ക്  
ധാന്യം, പുതുവീണാർ, ലേഡിവൈണ്ട്, അട്ടിപ്പക്കട്ടി,  
പ്രസ്തുകൾ എന്നിവ നൽകും. നിറയെ വെള്ള  
മുഞ്ഞ ഒരുദ്യാനം പോബലായായിരിക്കും. അവർ  
തിന്റൊയേലുകാർക്കു പിന്നെ വലിയ ദൃശ്യത  
ങ്ങളുണ്ടായി തിക്കയിട്ടും.

**13** അഞ്ചുപാർ തിരുസാമൈൽയുവതികൾ ആഗ്രഹിച്ചു പഠിച്ചു നേരിച്ചു. ഒരു മാസം കൊണ്ട് അവരുടെ വിശദ പഠനം പൂർണ്ണമായി ചെയ്യപ്പെട്ടു. അവരുടെ പഠനം പൂർണ്ണമായി ചെയ്യപ്പെട്ടു. അവരുടെ പഠനം പൂർണ്ണമായി ചെയ്യപ്പെട്ടു. അവരുടെ പഠനം പൂർണ്ണമായി ചെയ്യപ്പെട്ടു.

ଯିବ୍ରାହମୀକାର ତୋଳ ଅଶ୍ଵପଣୀଙ୍କିମଙ୍ଗଳ  
ଯୁ ଅପରେ ପାଞ୍ଚମନେତର ତୋଳ ଅଶ୍ଵପାଦମା  
କାହିଁ ମାର୍ଗକାର୍ଯ୍ୟ ଚାଲିଥିଲା.

“**ପ୍ରାଣରେତୀରେତୀ** ଏହାକି ସମ୍ମାନାବୀ କେବୁ  
ଓ ନାହିଁ କିମ୍ବା ଏହାକି ନାହିଁ କିମ୍ବା ନାହିଁ କିମ୍ବା  
ଏହାକି ଜୀବନଟିକିମ୍ବା ମନମ୍ଭୁତ୍ତା ନାହିଁ କିମ୍ବା  
ଆପର ଫୁଲ୍‌ପାତାରୁକିମ୍ବା ଚପାତାରୁକିମ୍ବା” ଯାହୋବାପ  
ଯିତି ନିର୍ମାଣକିମ୍ବା ନିର୍ମାଣକିମ୍ବା ନିର୍ମାଣକିମ୍ବା

**16** പാശ്ചാദ്യ യഹോവ് പരിയുന്നു: “കാരം തിൽ നിർത്താൻ! നിംഗൾ ക്ലൈക്കലിൽ ക്ലൈഡ് നിന്നിയ്ക്കുമ്പോൾ നിംഗൾ സ്രവുത്തിക്ക് നിന്നുക്കു സ്രതിപ്പെടുകയിട്ടുണ്ടോ!” യഹോവായിൽ നിന്നുള്ളതാണ് ഈ സന്ദേശം. “യിസ്രായേൽജനത് ശത്രുവിന്റെ ഭേദത്തുനിന്നു. മടങ്ങിവരു.

“17 യിസ്റ്റായേലു, നിന്മക്കു പ്രതീക്ഷയുണ്ട്.” യഹോവയിൽ നിന്നുള്ളതാക്കുന്ന ഈ സദേശം “നിൻ്റെ കൂട്ടികൾ സ്വന്തം ദേശത്തെക്കു മടങ്ങി വരും.

18 എംഗൈഡേയിം, കരമയുന്നതു ഞാൻ കേട്ടിരിക്കുന്നു. എംഗൈഡേയിം, ഇങ്ങനെനു പറയുന്നതു ഞാൻ കേട്ടു്; ‘യഹോവേ, നിം പരമാർത്ഥത്തിൽ എൻ്റെ ശിക്ഷിച്ചു്! ഞാനെന്നെൻ്റെ പാം പരിക്കുകയും ചെയ്തു്. പരിശീലിക്കുമ്പോൾ ഒരു കിടാവിനെന്നേപ്പാലെയാണു ഞാൻ. എന്നെ ശിക്ഷിക്കുന്നതു നിർത്തേണ്ടുമെ, ഞാൻ നിന്നീ ലേക്കു മടങ്ങി വന്നുകൊള്ളാം. പരമാർത്ഥമായും നീയാക്കുന്നു എൻ്റെ ദൈവപരമാക്കുന്ന യഹോവേ.

“19 യെറോഡേ, ഞാൻ നിന്നിൽ നിന്നുകന്ന് അലാറ്റവുതിരിഞ്ഞു. പ്രക്ഷേ ഞാനെന്നെൻ്റെ ദേഹപ്രവർത്തികളെപ്പറ്റി പറിച്ചു. അതിനാൽ ഞാൻ മാനസാന്തരംപെട്ടു. ഞാൻ ചെറുകൂമാ യിരുന്നേപ്പാൾ ചെയ്ത മണ്ഡത്തെന്നെങ്കിൽ ലജ്ജിത്തും അപ്പമാനിതനുമായി.”

20 വെറുപ്പ് പറയുന്നു, “എസ്റ്റാറ്റിംഗ് എൻസി പ്രീയപുത്രനേരുന്നു നിന്മക്കരിയാം. ആ കുഞ്ഞി എന്ന തോൻ സ്കേനർഹിക്കുന്നു. അതെ, തോൻ പലദേഹങ്ങൾ എസ്റ്റാറ്റിംഗിനെ വിമർശിച്ചിട്ടുണ്ട്, എങ്കിലും ഇള്ളും തോനവരെന്നും ചിന്തിക്കുന്നു. തോനവരെനെ വാഴേര സ്കേനർഹിക്കുന്നു. സത്യമായും എനിക്കുവരെനെ ആശപരസ്യിപ്പിക്കണമെന്നുണ്ട്.” യഹോവയിൽ നിന്നുള്ളതായിരുന്നു ഈ ദാരോഫറം.

**21** “யിസ്രായേലുകാരേ, വഴിയിലെ അടയാള  
ഒന്നൾ ഉറപ്പിക്കുക. വീടിലേക്കുള്ള വഴി കാണി  
ക്കുന്ന അടയാളങ്ങളും തന്മുക. വഴി നിരീക്ഷി  
ക്കുക. നീ വീടുപോകുന്ന വഴികൾ കാർമ്മി  
ക്കുക. യിസ്രായേലേ, എൻ്റെ വധ്യ, വീടിലെ  
ക്കുവരിക. നിന്റെ പട്ടണങ്ങളിലേക്കു മടങ്ങി  
വരിക.

23 സർവ്വസക്തനായ രഹോവ, യിസ്രായേലിൻറെ വൈവാഹികമാര്യമായി പരിയുന്നു: “യൈഹൂദക്കാർമ്മായി ഒരു ദാതാവായി പീണിഞ്ഞു നന്നകൾ ചെയ്യു. തടവാക്കാ

ରାଯି କେବାଣ୍ଡୁପୋକଟ୍ଟିକର ତୋଳ ତିରି  
କେ, କେବାଣ୍ଡୁପାରୁ. ଅମନ୍, ଦୟହୁରୁବାଦେଶତ୍ରୁ  
ଅତିଲେ ପଢ଼ିବାଜାଲିଲୁଗୁଛିବାର ଦେଖିବାକୁଠି  
ହ୍ରସ୍ଵ ପାଥୁକର ଉପାୟୋଗିମଣ୍ଡି: ‘ନିମ୍ନ ବେଳମେ,  
ବିଶ୍ଵଭୂଷାପରିଷ୍ଟତମେ, ଯାହୋବ ନିଷେଳ ଅନ୍ତର୍ଗ୍ରହ  
ହିମକେନ୍ଦ୍ରି’

**24**“യൈരൂദ്ധതിലെ സകലപട്ടണങ്ങളിലുമുള്ള പർ സമാധാനത്തോടെ ഒരുമിച്ചു ജീവിക്കും. കർഷകരും കാലിക്കൂറവുമായി ചുറ്റി നടക്കുന്ന പരു. സമാധാനത്തോടെ യൈരൂദ്ധത്തിൽ ഒരുമിച്ചു വസിക്കും. **25**ക്ഷീണിത്വത്വം ദ്രുംബുലയുമായ വർക്ക് തൊൻ വിഗ്രഹമവും ശക്തിയും നൽകും. വ്യസനം നിറഞ്ഞതാവരുംഉം ആഗ്രഹണങ്ങൾ തൊൻ പൂർത്തീകരിക്കും.”

26അതു കേട്ടതിനുഗ്രഹം തൊന്ത് ഉന്നർന്നെന്നാണ്  
നേരുറ്റു ചൂഡാൻ നോക്കി. അതൊരു സുഖകരമായ  
വീക്ഷണമായിരുന്നു.

**29** “മനുഷ്യർ ഇനിയും ഇന്ന് പഴമൊല്ലു ഉപയോഗിക്കാലും:

പിതാക്കുന്നാർ പുള്ളിക്കുന്ന മുന്തിരി തിന്യു.  
പദ്മേഷ മക്കൾക്ക് ആ പുള്ളിരസം ലഭിച്ചു.\*

**30** ഓരോയുത്തന്മുഖം അവന്വരെന്നീ പാപത്താൽ മരിക്കും. പുളിച്ച് മുന്തിരി തിന്മുന്നവന്ന് പുളി രസം കിട്ടും.”

പുതിയ കരാർ

31യൈറോവ ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു, “അഭിസായേ  
ഈകുട്ടാബവു. ദയവെച്ചാകുട്ടാബവുമായി  
ഞാനൊരു പുതിയ കരാറുണ്ടാക്കുന്ന കാലം  
വരുന്നു. 32ഇൽ ഞാൻ അവരുടെ പുർഖികളു  
മായുണ്ടാക്കിയ കരാറുപോലെയായിരിക്കില്ല.  
അവരെ ഞാൻ കൈപ്പിടിച്ച് ഇഞ്ജിപ്പതിൽ  
നിന്നു. പുറത്തെക്കു കൊണ്ടുവരാവേയാണ്  
ഞാൻ ആ കരാറുണ്ടാക്കിയത്. ഞാനുവരുടെ  
യജമാനനായിരുന്നു പ്രകേഷ അപര ആ ഉടൻടടി  
ലാശിച്ചു.” യഹോവയിൽ നിന്നുള്ളതായിരുന്നു  
ഈ സാദേശം.

**33** “ଆହୀଯିତ ଲୋକ ଯିବ୍ରାହମେଣେଷ୍ଟଙ୍କରତରୁ  
ମାଯି ହୁଁ କାରାଗୁଣେଷ୍ଟାମ୍ବୁ” - ଯହୋରାପଥିତ  
ନିନ୍ଦ୍ୟଭୂତାଙ୍କ ହୁଁ ସମେଶ୍ଵର - “ଲୋକ ଏବେଳି  
ଉପଦେଶତରେ ଅବ୍ୟବରେ ମନ୍ଦ୍ୟଭୂତି ନିର୍ମଳ୍ୟୁ。  
ଅବ୍ୟବରେ ହୃଦୟତରିତ ଲୋକ ଏତ୍ୟତ୍ୟକ୍ରମ୍ୟରେ  
ଚବ୍ରତ୍ୟୁଃ । ଲୋକ ଅବ୍ୟବରେ ବୈଦ୍ୟମାଧ୍ୟାରିମ୍ବଳୁଁ  
ଅବର ଏବେଳି ଜୀବତର୍ଯ୍ୟୁ । **34** ଯହୋରାପଥ ଅଗ୍ର  
ଯାଇ ଜୀବନଶର୍ମକ ତରଙ୍ଗରୁହ ଅନ୍ୟତମାରେଣ୍ୟୁ  
ବ୍ୟାକୁମନ୍ତରେ ପଠିବିମେଣେଲିପରିକରିଲୁପୁ ।

**പിതാക്കമ്മാർ ... ലഭിച്ചു** മാതാപിതാക്കമ്മാരുടെ  
സ്വയംഭരി കള്ളുടെ പലപം അനുഭവപ്പെടുത്ത കൂട്ടിക  
ഓണം എന്നതുമോ.

എന്നു കൊണ്ടെന്നാൽ എറ്റവും നില്ക്കുന്ന മുതൽ എറ്റവും പ്രമാണിപരിയള്ളുവൻ എന്ന അറിയും.”-യഹോവയിൽ നിന്നുള്ളതായിരുന്നു ഈ സന്ദേശം.- “അവരുടെ ദ്രാഷ്ട്രപ്രതികൾക്ക് തൊന്തരവരോടു ക്ഷമിക്കും. അവരുടെ പാപങ്ങൾ തൊഴി ഓർമ്മിക്കുകയില്ല.”

## യഹോവ രീക്കലും യിസ്രാ യേൽ വിട്ടുപോകയില്ല

35യഹോവ പരിയുന്നു: “യഹോവ പകൽ സുരാനെ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നു. ചട്ടെന്നെതാം നക്ഷത്രങ്ങളെയും അവൻ രാത്രിയിൽ തിളക്കുന്നു. തിരകൾ തീരത്തു തല്പാവിധി. യഹോവ സമുദ്രത്തെ മൂലകുന്നു. സർവ്വസക്തനായ യഹോവ എന്നാകുന്നു അവൻറെ നാമം.”

**36** യാറോടാവ് ഇടപ്പകാരം പറയുന്നു: “യിസ്രാ യേലിഡൻ പിൻഗാമികൾ ഒരു രാഷ്ട്രത്വാധി റിക്വീന്തവപസാനിപ്പിക്കാണു. എനിക്കു സുരക്ഷ, ചാലാൻ, നക്ഷത്രങ്ങൾ, സമുദ്രം എന്നിവരയുടെ നിയന്ത്രണ എം നഷ്ടഗ്രാന്തുമൊഴു അതു സംബ വികസകയ്ക്കുണ്ടു.”

പുതിയ യൈരുഗലേ.

**38**യൈഹോവയിൽനിന്നുള്ളതാകുന്ന ഇപ്പ സന്ദേശം, “യൈരുശലേംനഗരം യൈഹോവയ്ക്കായി പുനർനിർമ്മിക്കെല്ലടക്കുന്ന ദിവസങ്ങൾ വാഹനം വായി. മുഴുവൻ നഗരവും പുനർനിർമ്മിക്കെല്ലടക്കം-നന്നനേതൽ ശേഖവും മുതൽ മുലകം വാടം വരു. **39**അഞ്ചുവുചരക് മുലകവീഡം മുതൽ നേരെ ഗാരേണ്ടുകുന്നിലേക്കും അവിടെനന്നിന്നും ഗാരേബ് എന്ന സ്ഥലത്തേക്കും വലിച്ചു നീട്ടു. **40**എത്തേരെങ്ങളും ചാരവും വലിച്ചുറിയെല്ലാം താഴ്വാര മുഴുവൻമും അഹോവയ്ക്കിലും വിശ്വാസസ്ഥലമായിരിക്കും. ആക്കാരിക്കവീഡം വരു രൂപുള്ള കിട്ടേബാൻതാഴ്വാരം താഴ്വാരം. വരു രൂപുള്ള മുഴുവൻ മട്ടുപാവുകാളും ഇതിലുശ്ശേഡക്കും. ആ സ്ഥലം മുഴുവൻമും അഹോവയ്ക്കിലും, ഏതുശലേംനഗരം വീണ്ടും മൊറിക്കലും തകർത്തിട്ടുകയും നശിപ്പിക്കെല്ലാക്കയുമെന്നില്ല.”

## യിരെമ്യാവ് ഒരു പയൽ വാദ്യസൂന്ധരി

**32** സിംഗളീയാവ് തൈഹൃദയിലെ രജാവാഹന അതിബേശൻ പത്രാംവർഷം\* തിരുമ്പാവിനു അഹോവയിൽക്കിന്നു ലഭിച്ച സന്ദേശം ഇതാകുന്നു. സിംഗളീയാവിബേശൻ പത്രാം രേണവർഷം. നന്മാവാദ്വന്നേസരിബേശൻ പത്രി നേട്ടം. വർഷമായിരുന്നു. 2അംഗ്രോൾ, പാബി ലോബിരാജാവിബേശൻ നേസന്നു. തൈരുശലേപം മുടക്കുത പള്ളയുകയായിരുന്നു. തിരുമ്പാവ്

**ஸிவக்கீர்யாவினால் ... வர்ஷம் கி. மு. 588-587**  
**அதிலிருந்து இத் தெய்வங்களே நெப்புவட்டங்களினால்**  
**நான் நான்மீதுமிருந்து வர்ஷமாயிலிருந்து இத்.**

പാറാവിഞ്ചൻ മുറ്റത്ത് പ്രസന്നതിലുമായി യുന്നു. ആ മുറ്റം ദൈഹഗുഡയിലെരാജാവിഞ്ചൻ കൊട്ടാരമുറ്റത്തായിരുന്നു. 3(ദൈഹഗുഡയിലെ രാജാവായ സിംഗാക്ഷീയാവ് അവിടെ തിരേമ്പാ വിനെ തകർബില്ലിട്ടിരുന്നു. തിരേമ്പാവു സ്വരവ് ചിച്ച കാര്യങ്ങൾ സിംഗാക്ഷീയാവിന് ഇഷ്ടക്കുട്ടിയിരുന്നില്ല. തിരേമ്പാവു പറഞ്ഞിരുന്നു, “യഹോവ പറയുന്നു: ‘വൈവകാരെ തന്നെ ണാൻ ദയത്തിലോന്നഗർ. ബാബിലോൺ രാജാ വിനു നൽകും. നെബുഹവദ്ദേശസർ ഈ നഗരം പിടിക്കും. 4കയൗദയിലെരാജാവായ സിംഗ കൂണിയാവ് ബാബിലോണുകാരുടെ ദൈഹഗുഡനിന്നു. രക്ഷാക്കുട്ടില്ല. പ്രകേഖ അവന്ന തീർച്ചയായും ബാബിലോൺരാജാവിനു നൽകാക്കുട്ടും. സിംഗാക്ഷീയാവ് ബാബിലോൺരാജാവുമായി മുഖാമുഖം. സംസാരിക്കുകയും ചെയ്യും. സിംഗാക്ഷീയാവ് അവനെ സ്വന്തം കാല്പ്പനകൾക്കാണ്ക കാണും. 5ബാബിലോൺ രാജാവ് സിംഗാക്ഷീയാവിനെ ബാബിലോണിലേക്കു കൊണ്ടുപോകും. ണാൻ ശ്രീകൃഷ്ണിരിക്കുന്നതെ കാലം സിംഗാക്ഷീയാവ് അവിടെ തന്നു.-യഹോവയിൽ നിന്നുള്ളതാകുന്നു ഈ സന്ദേശം. ‘ബാബിലോണുകാരുടെ ദൈഹഗുഡനിന്നും തുടർന്നു യുദ്ധം ചെയ്താലും നിങ്ങൾ പിജയിക്കില്ല.”)

‘ରେଟର୍ପୁକାରଗାୟିରିମରେ ଯିରେମ୍ୟାବୁ ପଠ  
ଶର୍ତ୍ତୁ, “ଯେହାବୟାନୀତିକିନ୍ତୁଙ୍କୁ ସବେଶଂ  
ଏକିମରୁ ପାଣ୍ଡୁ ସବେଶଂ ଲୁହାଯିତୁଙ୍କୁ: ଖାଇର  
ମ୍ୟାବେ, ନିଳିନ୍ଦ ଅନ୍ଧାବାଗାଯ ଶବ୍ଦମିଳିନ୍ଦ  
ପ୍ରୁତ୍ରଗାଯ ହନ୍ତମରେଇଲ୍ ବେବକାତେ ନିଳିନ୍ଦ  
ଯନ୍ତ୍ରେତମରୁ ପର୍ଯୁ.. ହନ୍ତମରେଇଲ୍ ନିଳିନ୍ଦ  
‘ଯିରେମ୍ୟାବେ, ଅନ୍ତାପେମାତର ପଢ଼ନ୍ତିନିନ୍ଦ  
ତୁମ୍ଭୁ ଏକିନ୍ଦ ପାଇଲ୍ ବାଣ୍ଡୁକ. ଆତୁ  
ବାଣ୍ଡୁକ, ଏକିନ୍ତିନାହିଁ ନୀରେଇନ୍ଦ ଅନ୍ତର  
ବ୍ୟାପାରକୁଣ୍ଣୁ. ଆ ପାଇଲ୍ ବାଣ୍ଡେଣିଲେତ  
ନିଳିନ୍ଦ ଅବକାଶର୍ପୁଣ୍ଣ ଉତ୍ତରବାଚିତରପରୁମ  
ଣ୍ଣ’ ଏକିନ୍ଦ ପାଇଲ୍.

“അന്നന്തരം യഹോവ് പറഞ്ഞതുപോലെ  
തന്നെ അതു സംഭവിച്ചു. എൻ്റെ മാതൃല  
പുത്രൻ ഹനമെയേൽ കാവൽക്കാരുടെ മുറ്റത്ത്  
എൻ്റെയടക്കാലേക്കു വന്നു. ഹനമെയേൽ  
എന്നോടു പറഞ്ഞു, ‘യിരെമ്മാവേ, ബബന്ധാമീ  
സ്ഥഗാത്രകാരുടെ ദേശത്ത് അനാദോത്തിനടു  
ത്തുള്ള എൻ്റെ വയൽ വാങ്ങിക്കുക. അതു  
വാങ്ങി സ്വന്തമാക്കുകയെന്നത് നിംബൻ അവ  
കാശമായതിനാൽ നീ ആ സ്ഥലം വാങ്ങുക.’

“അണ്ണെന്നു, അത് യഹോവയുടെ സന്ദേശമായിരുന്നെന്ന് തോനിഞ്ഞു. **9**അനാപോതിലുള്ള അ പയൽ എൻ്റെ മാതൃലു പുത്രൻ്റെ കൈയിൽക്കിട്ടു. തോൻ വാങ്ങി. പതിനേണ്ടു ശേഷം വെള്ളി തോന്പവു കൊടുത്തു. **10**തോൻ പ്രമാണം ഒപ്പിട്ടു. പ്രമാണത്തിന്റെ ഒരു പ്രതി മുദ്രവച്ച് എൻ്റെ കൈവയശ കിട്ടി. എൻ്റെ പ്രവൃത്തികൾക്ക് എന്നിക്കു ചില സാക്ഷികളെ യും കിട്ടി. വെള്ളി തോൻ ഒരു ശ്രാംകിൽ പച്ച തുക്കി. **11**എന്നിട് തോൻ പ്രമാണത്തിന്റെ മുദ്ര പച്ച പ്രതിയും മുദ്രവച്ചുകരാതെ പ്രതിയുമെടുത്തു. **12**അതു തോൻ ബാരുക്കിനെ എല്ലിക്കുകയും ചെയ്തു. നേരുംവാഡിന്റെ പുത്രനായിരുന്നു ബൊരുക്ക. മഹാസേണയാഡിന്റെ പുത്രനായിരുന്നു നേരുംവാദ്. മുദ്രവച്ച് പ്രമാണമുപ്പറിപ്പിൽ കചുവാടത്തിന്റെ മുഴുവൻ വ്യവസ്ഥകളും ഉണ്ടായിരുന്നു. എൻ്റെ മാതൃലുപുത്രൻ ഹനമെയേലും മറ്റു സാക്ഷികളും നോക്കി നിൽക്കേണ്ടാണ് ഈ

ପ୍ରମାଣେ ତୋଳ ବୋଲୁମିଟର ଏହାପାଇଁ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉପରେ ଆଜିବାକୁ ପ୍ରମାଣିତ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାପାଇଁ ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି।

**13** “എല്ലാവരും നോക്കിനിൽക്കേ ഞാൻ ബാധ  
ക്കിനോടു പറഞ്ഞു: **14** “സർവ്വശക്തനായ  
യഹോവ, തിസ്രായേലിൻ്റെ ഭെദവം പറിയു  
നു: ‘അ രണ്ടു സ്രമാണങ്ങളും - മുദ്രവച്ചതു  
മുദ്രവച്ചക്കാത്തതും- എടുത്ത് ഒരു മൺഡരോഗിയിൽ  
ഉടിക്കുക. സ്രമാണങ്ങൾ വളരെക്കാലാന്തേക്കാൾ  
നിലനിൽക്കുന്നതുക്കവിധി. അങ്ങനെ ചെയ്യുക.  
**15** സർവ്വശക്തനായ യഹോവ, തിസ്രായേലി  
ൻ്റെ ഭെദവം പറയുന്നു: “ഭാവിയിൽ, എൻ്റെ  
ജനം ദരിക്കൽക്കുട്ടി വീടുകളും വയലുകളും  
മുന്തിരിന്തേരാപ്പുകളും തിസ്രായേലിൻ്റെ ദേശ  
ത്രം പാഠം”.

16“**നേരുവാവിഞ്ചൻ** പുത്രനായ ബാരുക്കിന്  
പ്രമാണം. നൽകിയതിനുശേഷം. യഹോവ  
യോടു പ്രാർത്ഥിച്ചു. തൊൻ പറഞ്ഞു:

17“യൈഹോവയായ ദൈവമേ, നീ നിബന്ധം മഹാശക്തിയാൽ ആകാശത്തെയും ഭൂമിയെ യും സ്വഷ്ടിച്ചു. നിന്നും ചെയ്യാൻ എന്നും അത്തല്ലതുകരമല്ല. 18യൈഹോവേ, നീ ആയിരങ്ങ് ശ്രമം വിശ്വസ്തതനും കാര്യാന്വയാനുമാകുന്നു; എന്നാൽ പിതാക്കന്നായുടെ പാപങ്ങൾക്ക് പുത്രനാരെ നീ ശിക്ഷിക്കുന്നുണ്ട്. മഹാത്മമാർന്ന, ശക്തനായ ദൈവമേ, നിബന്ധി നാമം സർവ്വശക്തനായ യൈഹോവ എന്നാകുന്നു. 19യൈഹോവേ, നീ മഹാകാര്യങ്ങൾ ആസ്യൂത ണം ചെയ്തു നടപ്പാക്കുന്നു. മനുഷ്യർ ചെയ്യുന്നതെല്ലാം നീ കാണുന്നു. നന്ത ചെയ്യുന്നവ രക്കു നീ പ്രതിഫലം. നൽകുകയും തിരു ചെയ്യുന്നവരെ ശിക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു; അവർക്ക് നീ അർഹിക്കുന്ന ശിക്ഷ നൽകുന്നു. 20യൈഹോവേ, ഇംജിപ്പത്തുദേശത്ത് ശക്തമായ അത്തല്ലതകൃത്യങ്ങൾ നീ ചെയ്തു. ഇന്നു പോലും നീ ശക്തമായ അത്തല്ലതങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചു; അക്കാദ്യങ്ങൾ നീ തിന്റെ മനുഷ്യത്വത്തിനെതാങ്കയും ചെയ്തു. ഇക്കാര്യങ്ങൾക്കാണ് നീ പ്രസിദ്ധനായിരിക്കുന്നു. 21യൈഹോവേ, നീ നിബന്ധി ശക്തമായ അത്തല്ലതപ്രവൃത്തികൾ കാട്ടിക്കൊണ്ട് നിബന്ധി തിന്റെയും മോചിപ്പിച്ചു. ഇക്കാര്യങ്ങൾ ചെയ്യാൻ നീ നിബന്ധി ശക്തമായ സ്വന്തം കൈ, ഉപയോഗിച്ചു; നിബന്ധി ശക്തി വിസ്താരാവഹിമായി മുന്നി!

**22** “ଆହୋବେ, ହୁଏ ଆମି ନାହିଁ ଯିଶ୍ରୀଯେତୁ  
ଜଗତକୁ ନାହିଁ କାହିଁକି. ପଣ୍ଡ ହୁଏ ଆମି ଆପଣୁଙ୍କ  
ପ୍ରସ୍ତୁତିକରାରକୁ ନାହିଁକାମେନ୍ଦ୍ରିୟ ନାହିଁ ପାଇଁ  
ବାବୁ, ଚେତ୍ତିରୁଣ୍ୟ, ହରତାରୁ ନାଲୁ ସମାଜମା  
ଣ୍ଣ, ନିରବ୍ୟା ନନ୍ଦକଶ ନିରେଣ୍ଠ ନାଲୁ ଦେଶମା  
ଣିତ. **23** ଯିଶ୍ରୀଯେତଙ୍କର ହୁଏ ଦେଶରୁ  
ବନ୍ଧ ଅର୍ଥ ସପନମାର୍ଯ୍ୟକୁଣ୍ଠେ, ପଦେଶ  
ଆପର ନିରାନ୍ତ ଆନ୍ଦୁଷରିତ୍ତିଲୁ. ନିରେଣ୍ଠ ଉପ  
ଦେଶରେ ଅପର ପାଲିତ୍ତିଲୁ. ନାହିଁ କାହିଁକି  
କାର୍ଯ୍ୟରେ ଅପର ଚେତ୍ତିଲୁ. ଅତିକାଳ  
ନାହିଁ ଯିଶ୍ରୀଯେତଙ୍କାରକୁ ହୁଏ ଭୈକରକାର୍ଯ୍ୟ  
ନେଶ ସଂବେଦିତିରୁ.

**24** “**ହେଉଁଥାରୁ ଶତ୍ରୁ ଉପରିତର ବଲ୍ଲକୁଳଙ୍କୁ** ଚେତ୍ୟତିରିକଣ୍ଠୀଙ୍କୁ, ଯୈତ୍ତଶଲେମିଲେ କୋଟି  
କାର୍ତ୍ତ ପଲିତେତୁକରାଗି ଅତିନେ ପିଟିଛୁ  
କାନ୍ଦ ଅବାର୍ ମରିକାନକାର୍ତ୍ତ କେନ୍ଦ୍ରକୁଳଙ୍କୁ.

‘25“യുഹോവേ, എൻ്റെ തജമാനേ, അത്  
ദോഷങ്ങളെല്ലപ്പോം സംഭവിക്കുകയാണ്. എന്നു  
ലിഘ്പാർ നീ എന്നോടു പറയുകയാണ്,  
‘യീരെമ്യാവേ, വൈളികൊടുത്ത സമർ.  
പാദങ്കു. പാദങ്കലിനു ചിലരി സാക്ഷികളാ  
മുകയും ചെയ്യുക.’ ബാബിലോണ്യക്കാരുടെ  
ബൈസന്റും നഗരം പിടിക്കാൻ തയ്യാറായിരി  
മുമ്പു. ഞാബനന്തിനെന്തി പണം. പാശം  
മരണം?”

33 “അവൻ സഹായത്തിനായി എൻ്റെയടക്ക  
തേതമ്പു വരേണ്ടിയിരുന്നു. എന്നാലും എൻ്റെ  
നേർക്ക് തദ്ദേജുടെ പുറം തിരിച്ചു. അവരെ  
വീണ്ടും വീണ്ടും പഠിപ്പിക്കാൻ ശ്രമിച്ചു.  
പക്ഷേ അവൻ എന്നെന്ന ശ്രദ്ധിച്ചില്ല. അവരെ

திடுத்தான் எடாக் ஶமிட்டு. பகேசு அவர் ஶமிட்டில். 34அவர் விழாவண்ணலுள்ளாகி-பகேசு எடாக் அது விழாவண்ணலை வெருக்கும்போது. அவர் தண்ணுள் விழாவண்ணலை ஏற்றுக் கொடுத்தினால் விழிம்பெட்டுக்கொடுத்து அதுவரையில் வடிவம் கொடுத்தினால் அதுவர் ஏற்றுக் கொடுத்து அதுவரையில் ‘அழக்கா’க்கி.

**40** “யിസ്രായേൽജനതയും ദയവുഡാജനതയും മായി നോനോരു കരാറുണ്ടാക്കും. ഈ ഉടൻപട്ടി നിത്യമായി തുകഴും. ഈ കരാറിൽ നോനോരി കല്പും ആ ജനതയിൽനിന്നും തിരിയുകയില്ല. അവരോടു നോൻ സദാ ദയാവാനായിരിക്കും. അവരെ നോൻ എന്നെ ആദരിക്കാനുള്ള ആഗ്രഹമുള്ളവരാക്കും. പിനെ അവരോറാറിക്കല്പും എന്നിൽ നിന്നുകല്പുകയില്ല. **41** അവശ്വരനെ സന്മുഖ്യകനാക്കും. അവർക്കു നന്ന ചെയ്യുന്ന തിൽ നോൻ സന്ന്വോദിക്കും. തീർച്ചയായും നോനവരെ ഈ ദേശത്തു നടക്കാതും അവരെ വളർത്തുകയും ചെയ്യും. എൻ്റെ പുഞ്ചല്ലമന്ത്രാല്പും പുഞ്ചല്ലമന്ത്രാവിനാല്പും നോൻ അങ്ങെനെ ചെയ്യും.”

42 യെ ദോവ പരിയുന്നതിനേന്തെനയാണ്: “യിസ്രായേൽജനതയ്ക്കും ദയവുംകരക്കും ഞാൻ ഈ മഹാദുരന്തം കൊണ്ടുവന്നിരിക്കുന്നു. അങ്ഗതപോലെ നല്ലകാര്യങ്ങളും ഞാനവർക്ക് കൊണ്ടുവരും. അവരക്കായി നമകൾ ചെയ്യുമെന്നു ഞാൻ വാഗ്ദാനം ചെയ്യുന്നു. 43 നിങ്ങൾ പരിയുന്നു: ‘എ ദേശം ഒരു ശുന്നന്മാരുമിയാ

କୁଣ୍ଡ ଅତିରି ମନ୍ଦିରରେ ଉଗାଳିଲେ ହୁଲି.  
ପୋପିଲେଲାଙ୍ଗୁକାରୁଦ ଲେଖନ୍ତି ହୁଏ ରାଜସ  
ତତ ପାଠୀଜୀର୍ଣ୍ଣଟୁଟି.' ଏହାର ବେଳିଯିଲି,  
ମନ୍ଦିରର ଉପରିକଣ୍ଠକୁଡ଼ି ହୁଲିଲି ଯଥିଲା  
ମଧ୍ୟ । 44ମନ୍ଦିରର ତତେଲୁଗୁର ପାଣମୁହାରେଣାଶିଥୁ  
ପାଠୁକର ରାଜନୀକିମ୍ବୁ । ଆହାର ତତେଲୁଗୁର କରା  
ରୂପଭିତ୍ତି ଘୟିଲି ମୁଦ୍ରାବାତ୍ମକମ୍ବୁ । କରାରୂପକର ଘୟିଲି  
କୁଣ୍ଡରି ମଧ୍ୟ ଛିଲା ରାଜନୀକିମ୍ବୁ । ବେଳନ୍ତା  
ମୀଳିଲେଗାତରକାର ପାସିକିମ୍ବାନିଟତ୍ତ୍ଵ ଜାନ  
ପିଲେବୁ ଯଥିଲା ପାଣକୁ । ଯଥିରୁଶଲେମିଟି ଚାରି  
ଲୁଗୁଞ୍ଜ ପାଠୁକର ଆହାର ରାଜନୀକିମ୍ବୁ । ଯଥିରୁ  
ତତେଲୁଗୁର ଦେଶରେ ପଢ଼ିଲାଭିଲ୍ଲିବୁ । କୁଣ୍ଡର  
ପ୍ରାଦେଶରତ୍ତୁ ପଦିଶରାଗିଲ କୁଣ୍ଡର ଚାପଦିଲ୍ଲି  
ତତକାଳ ମଧ୍ୟପ୍ରାଦେଶରତ୍ତୁ । ଆହାର ପାଠୁକର  
ରାଜନ୍ତି । ନିତେଲୁଗୁରରାତ୍ମକରୁ ତାଙ୍କ ତିରିକେ  
କରାଣ୍ଟୁବୁରାତୁନିତିନାଲାଭ ସଂଭବିକମ୍ବୁ ।"  
ଯହେଠାର ପାଠିଲା ନିତିନାଲାଭ ତା ଯିତ୍ରଙ୍ଗୁ  
ସାନ୍ଦେଶ ।

ഒരു വാദ്യം എന്ന് പറയുന്നത് അതിന്റെ വാദ്യമാണ്.

**33** യഹോവയിൽനിന്നുള്ള സന്ദേശം രണ്ടോ തവണയും ഡിരെമ്പാവിനു ലഭിച്ചു. ഡിരെമ്പാവ് അദ്ദോപാധു കാവൽക്കാരുടെ അക്കണ്ഠതിൽ ബന്ധിതനായിരുന്നു. 2യഹോവ ആമി ഒയ സ്വർഷടിക്കുകയും അതിനെ സ്വരൂഷിത മാറ്റി കാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. യഹോവ എന്നാകുന്നു അവൻറെ നാമം. യഹോവ പറയുന്നു, 3“യെഹുദയേ, എന്നോടു പ്രാർത്ഥിക്കുക, ഞാൻ നിന്നോടുത്തരം പറയും. നിന്നോടു ഞാൻ പ്രധാന രഹസ്യങ്ങൾ പറയും. ഇക്കാര്യങ്ങൾ നീ മുമ്പു കേട്ടിട്ടുണ്ടാവില്ല. 4യഹോവപരാക്കുന്നു തിശ്വാസയലിൻറെ ദൈവം. യെഹുദയുമിലെ പാസ്തികളെപ്പറിയും യെഹുദയിലെ രാജകോട്ടാരങ്ങളെപ്പറിയും യഹോവ ഇന്പ്രകാരം പറയുന്നു. ശത്രു ആ ഭൗതികങ്ങൾ തകർക്കും. നഗരമാണിലുകളുടെ മുകൾവരെ ശത്രു ചെറുകുന്നുകൾ നിർമ്മിക്കും. ശത്രു വാളുകൾക്കാണ് ഈ നഗരങ്ങളിലുള്ളവരോടു യുദ്ധം. ചെയ്യും.

**“ରୟତୁଶଳେ । ନିର୍ବାସିକଶ ନିର୍ବାୟି ତିରୁ  
କଶ ଚେତ୍ତିରିକୁଣ୍ୟ । ଅରାରାରୁ ଏତାଳ କୋ  
ପିଅରିକୁଣ୍ୟ । ଏତାଗ୍ରହକରିତିର ତିରିତେତି  
ରିକୁଣ୍ୟ । ଅତିକାଳ ତୋନବିଦ ନିର୍ବାୟି  
ପୋର ଯାଇକୁଣ୍ୟ । ଶୂଣ୍ୟିଲୋକୁକାର୍ଯ୍ୟର ସେବ  
ନ୍ୟ । ରୟତୁଶଳେମିନେତିର ଯୁଦ୍ଧ । ଚର୍ଚ୍ଛାଳ  
ପର୍ଯ୍ୟ । ରୟତୁଶଳେମିଲେ ଵିଦ୍ଯକୁଳିର ଅନେକମ  
ଦେଖ । ଭୁବନେଶ୍ୱରରେତୁମାତ୍ରାକୁଣ୍ୟ ।**

“എന്നാൽ, അങ്ങും ഞാൻ ആ നഗരവാസികളെ സുഖപ്പെടുത്തും. (ക്ഷമിക്കു). അവർക്ക് ഞാൻ സമാധാനവും സുക്ഷ്മയും നൽകും. 7 ദയവും ഭയയും തിരിച്ചെലിന്നു. ഞാൻ അവരുടെ ദേശത്തെക്കു ട്രാവാസത്തിൽനിന്ന് തിരികെക്കാണ്ടുവരും. അവരുടെ ഞാൻ പഴയതു പോലെ ശക്തമാക്കും. 8 അവർ എന്നിക്കെതിരെ പാപം, ചെറ്റതു- എന്നാൽ ആ പാപം, ഞാൻ കഴുകിക്കില്ലയും. അവർ എന്നിക്കെതിരെ യുദ്ധം, ചെറ്റതു-പ്രക്ഷീ അവരേംടു ഞാൻ ക്ഷമിക്കും. 9 അനന്തരം ദയത്തിലേം അത്ഭുതകരമായ ഒരു സമലാഖക്കും, മനുഷ്യർ അറൂദാക്കിക്കും. അനുരാ ജ്ഞാക്കാർ അതിനെ വാഴ്ത്തുകയും ചെയ്യും. അവിടെ സംഭവിക്കുന്ന നന്ദക്കണ്ണപ്പറ്റി അവർ കേൾക്കുമ്പോഴാണ്വൈനെ സംഭവിക്കുക. ദയത്തിലേം ഒരു ദിവസം അവൻ ചെയ്യുന്ന നന്ദക്കണ്ണപ്പറ്റി അവർ കേൾക്കും.

‘10 “നിങ്ങൾ പറയുന്നു, ‘തെങ്ങളുടെ രാജ്യം ഒരു ശൃംഗാരമരുളവിയാകുന്നു. അവിടെ മനുഷ്യരോ മുഹമ്മദേശാ പസിക്കുന്നില്ല.’ ദൈവശാലെ ഭിലെ തെളുവുകളിലും ദയവുദ്ബന്ധിലെ പട്ടണങ്ങളിലും ഇപ്പോൾ ശാന്തതയാണ്. എന്നാൽ ഉടൻ തന്നെ അവിടെ ശബ്ദമുഖ്യമാക്കും. 11 അവിടെ ആറുദാഡത്തിനെന്നിലും സാന്നിധ്യത്തിനെന്നിലും ശബ്ദങ്ങൾ നിന്നും. വധുവാരംാരുടെ ആരുദാഡശബ്ദം. അവിടെ നിന്നും. ജനങ്ങൾ യേറൊവയുടെ ആലയത്തിലേക്കു വഴിപാടുകളുമായി വരുന്നതിനെന്തി ശബ്ദമുഖ്യമാക്കും. അവർ പറയും, ‘സർവ്വത്രക്കാരു യഹോവവ വാഴ്ത്താപ്പെട്ടെടു! യഹോവവ നല്ലവനാകുന്നു! യഹോവയുടെ കാര്യാംശം നിന്തുമായി തുടരുന്നു!’ ഞാൻ പീണ്ടും ദയവുദ്ബന്ധാടു നനകൾ ചെണ്ണുമെന്നതിനാൽ ജനം ഇങ്ങനെ പറയും, ഇത് ആരംഭത്തിലേതു പോലെയായിരിക്കും.” യഹോവവ ഇക്കാര്യങ്ങൾ പറഞ്ഞു.

നല്ല ശാഖ

14യേഹാവയിൽ നിന്നുള്ളതാകുന്നു ഈ  
സന്ദേശം: “യിസ്രായേലുകാർമ്മം ദയവുദ്ധമര  
ർമ്മം എന്നൊരു വിശിഷ്ടവാഗ്ദാനം ചെയ്തു.  
ഞാൻ പാഗ്ദാനം ചെയ്ത കാര്യങ്ങൾ പ്രാബല്യ  
ത്തിക്കമാക്കുന്ന കാലം പരവായി.” 15അഞ്ചുപാർ  
ഭാവിപ്പിന്തോ കുടുംബത്തിൽനിന്നു. എന്നൊരു  
നല്ല ‘ശാഖ’ എല്ലാത്തരം രാജ്യത്തിനു നല്പത്തും  
ശരിയുമായവ ആ നല്ല ‘ശാഖ’ ചെയ്യു. 16എന്ന  
‘ശാഖ’യുടെ കാലാത്ത് ദയവുദ്ധയിലെ ജനങ്ങൾ  
രക്ഷിക്കുന്നുണ്ടും. ജനങ്ങൾ ദയവുംലേഖിൽ സുറി  
ക്ഷിതരായി ജീവിക്കും. ‘തൈബളുടെ ദൈവം നല്ല  
വന്നാകുന്നു’\* എന്നാണ് ശാഖയുടെ നാമം.”

17-யേറാവ് പായുന്നു, “ദാവീദിനെൻകുട്ടാം ബഹുമാനിയാണ് എല്ലായ്വോഴാണും സിംഗാസനത്തിലിരിക്കുകയും യിസ്രായേൽരാജ്യത്തെ ഭരിക്കുകയും ചെയ്യാം. 18-ലേപിയുടെ കുട്ടാംബത്തിൽനിന്നും എല്ലാഓരും പുരോഹിതരുമുണ്ടായിരിക്കും. ആ പുരോഹിതരും എല്ലാഓരും എൻഡീരി മുന്നിൽ നിൽക്കുകയും എന്നാം ഗോഡമായാഗാനങ്ങളും ധാന്യാബ്ദികളും അർപ്പിക്കുകയും ചെയ്യാം.”

19 യഹോവയിൽ തന്റെ പ്രാജ്ഞത്വം ഇം സന്ദേശം അഭിരാമ്യാവാവിനു ലാഭിച്ചു. 20 യഹോവപറിയുന്നു, “രാത്രിയും പകലുമായി എനിക്കെങ്കാരു കരാറുണ്ട്. അവൻ എന്നെന്നേക്കും തുടരുമ്പെന്ന് ഞാൻ സമ്മതിച്ചിട്ടുണ്ട്. ആ കരാർ മാറ്റാൻ നിങ്ങൾക്കു വില്ലു. ആ കരാർ നിങ്ങൾക്കു മറ്റാണ് കഴിഞ്ഞതാൽ 21 ദാവീദും ലേവിയുമായുള്ളു എന്നെന്നു കരാറുണ്ടെന്നും മാറ്റാനാവും. അദ്ദേഹം ദാവീദി നെൻ പിന്നഗാമികൾ രാജാക്കന്നാരോ ലേവിയുടെ പിന്നഗാമികൾ പുരോഹിതത്വാരോ

---

ഞങ്ങളുടെ ... നല്ലവനാകുന്നു തഹോവയാണ്

அதற்கிடமில்லை. 22 எடுக்காத எனால் ஏதென்ற சாஸ்திரம் வைப்பிடிக்கும் மேல்விடியை கொடுக்கவேண்டும். நிரவயி பின்ஶாமிகளை நடத்துகிறது. செய்து. அதுகாலத்தை ஏழைத்து நக்கிடுதலை கொடுத்து வைத்து வேண்டும். அவர் கடத்துவதை மனத்திற்கிடக்கூடியது. உள்ளதிரிக்கும் அவர். ஆதாகவும் அதென்னாவில்லை.”

**23**യിരമ്യാവിന് യഹോവയിൽനിന്നുള്ള ഇം  
സന്ദേശം ലഭിച്ചു: **24**“യിരമ്യാവോ, ജനങ്ങൾ  
കൈലും എന്തുപറയുന്നുവെന്നു നീ കേട്ടിരുന്നു  
വോ? അവർ പറയുകയാണ്, ‘യിസ്രായേൽ,  
ഡയിൻവാ എന്നീ മുട്ടാബേദാളിൽനിന്ന് യഹോവ  
പ അക്കന്നുപോയി. യഹോവ അവരെ തത്ര  
ബെഞ്ഞടക്കുകയും ടിനെ തിരസ്കരിക്കുകയും  
ചെയ്തു.’ ഒരു ജനതയായി തുടരാൻ അവരി  
ഷ്ടദ്ദേശിക്കാത്ത നിലയിൽ എൻ്റെ ജനതയെ  
അവർ വെറുത്തു.”

25യേറോവ പറയുന്നു, “ഈവും പക്കലുമരായുള്ള എൻ്റെ കരാർ തുടർന്നില്ലെങ്കിൽ, അക്കാശത്തിനും ആമിക്രോാസി എന്ന് നിയമങ്ങളുണ്ടോ മുന്നില്ലെങ്കിൽ, എന്നെ ആ ജനത്തെ വിട്ടുപോയെക്കാം. 26പിനെ എന്ന് യാദേശാബിന്റെ പിൻഗാമികളിൽനിന്നും അക്കന്നേക്കാം. പിനെ, അബ്രഹാമാഖിൻറെയും ഇസ്രഹാക്കിൻറെയും യാദേശാബിന്റെയും പിൻഗാമികളുടെ ദേശാധിപത്യാരാധകാൾ ആവീഡിന്റെ പിൻഗാമികളെ എന്നു അനുവദിച്ചുവരികയില്ല. പദ്ധതി ആവീഡി എൻ്റെ ഭാസനാക്കുന്നു. അവരോടു എന്ന കാര്യാല്യം കാട്ടുകയും ചെയ്യും. ആ ജനങ്ങൾക്കു എന്ന പിനെയും നമകളുണ്ടോക്കുക, യും ചെയ്യും.”

## കൈപ്പാട്ടമിലെ രാജാവായ സിദ്ധ ക്ഷീയാവിന് ഒരു താക്കീത്

**34** യഹോവയിൽനിന്നുള്ള സന്ദേശം യിരു  
മൂലവിനു ലഭിച്ചു. ശാസ്ത്രിയോഗിലെ  
രാജാവായ നൗമ്പിലും കൈയ്യും അതിനുപരിമുള്ള  
പട്ടണങ്ങൾക്കുമുതിരെ പട  
വെട്ടിക്കൊണ്ടിരിക്കവേയാണ് ഈ സന്ദേശം  
ലഭിച്ചത്. നൗമ്പിലും നൗമ്പാടം അദ്ദേ  
ഹത്തിൻറെ മുഴുവൻ സെസന്റും അദ്ദേഹ  
ത്തിൻറെ സാമ്രാജ്യത്തിന്റെ വിലും സകല  
രാജ്യങ്ങളുടെ സെസന്റുമുണ്ടായിരുന്നു.

ଶୁତାଳୀକୁଣ୍ଠ ସନେଶ୍ୱର: “ଯିବ୍ରାହମେତଜେ  
ତରୁଣ ଦେବମାକୁଣ୍ଠରୋବ ପାରୁଣ୍ଠ;  
ଯିରେମ୍ବାବେ, ଯହରୁତ୍ୱରୀଲେରାଜ୍ଞାବାଯ ନୀତିବ  
କଣ୍ଠାବିନୀର ଅଟ୍ଟଫେରମ୍ବ ପୋତି ଆପଣ୍ଠ  
ହୁଏ ସନେଶ୍ୱର, ନଈକୁଣ୍ଠ: ‘ନୀତିବ  
ରୋବ ପାରୁଣ୍ଠର ହୃତାକୁଣ୍ଠ; ଯହରୁଶଲେ  
ନଗର, ତୋଣ ଉଦଳ ବୋବିଲୋଗରାଜ୍ଞାବିନ୍ଧୁ  
ନଈକୁଣ୍ଠରୁ, ଅନ୍ୟାନ୍ୟିତ୍ୱ କରିଛି ଶୁକ୍ଳକୁଣ୍ଠରୁ,  
ଚରଣ୍ଠୁ. ନୀତିବ କଣ୍ଠାବିନୀରିନ୍ଧୁ, ନୀ ରକ୍ଷଣପାଇଲୁ. ନୀ ତୀର୍ଥଚ  
ତାରୁ, ପିତାମହପାଦକୁଣ୍ଠରୁ ଆପଣ୍ଠ ନଈକ  
ହୃତକୁଣ୍ଠରୁ ଚରଣ୍ଠୁ. ବୋବିଲୋଗରାଜ୍ଞା  
ପିତାମହ ନୀ ପ୍ରତି କଣ୍ଠୁକରିବାଣ୍ଣୁ କାଣ୍ଣୁ..  
ଆପଣ ନିରୋଧ ମୁବାକୁବ ସଂସାରିମୁକୁ  
କାରୁ, ନୀ ବୋବିଲୋଗରିଲେମ୍ବ ପୋରୁକୁଣ୍ଠରୁ  
ଚରଣ୍ଠୁ. ୫ରେହୁତ୍ୱରୀଲେ ରାଜ୍ଞାବାଯ ନୀତିବ  
କଣ୍ଠାବେ, ପକ୍ଷେ ଅରୋବାଯାଦ ଵାରିଭାବ  
ଚରାବିକରାତ୍ମକ, ନିରୋଧପୁରୀ ଅରୋବାବ ପାର  
ତୁଣ୍ଠର ହୃତାଣ୍ଠ: ନୀ ଉତ୍ତ ପାଞ୍ଜିଗାତ୍ ପଯିକି  
ହୃତକୁଣ୍ଠିଲୁ. ନୀମାଯାନପରମାଯ ରୀତିଯିତ୍  
ନୀ ମରିଖଣ୍ଠ.. ଜାନନ୍ତେ ନିରାକରନ୍ତୁପୁରୁ ରାଜ୍ଞାକା

ନୀରାଯିତିକୁ ନିର୍ମଳ ପ୍ରଦର୍ଶିକାରଙ୍କ ଅଭିର  
ହାତି ପିତାଶ୍ରମୀ କୋଣ୍ଠାତି. ଅନେତେହୋଲେ  
ନିର୍ମଳ ଅଭିରିକାନ୍ତୁ ଜାଗ ପିତାଶ୍ରମୀ କୋଣ୍ଠା  
ତଥୁ. ଅବଶ ନିର୍ମଳାଯି ରିଲାଟିଭ୍ୟୁ. ଅବଶ  
ପ୍ରସନ୍ନତାର ପାଇଁ, “ଓ, ଯଜମାନଙେ!”  
ତୋର ସ୍ଵର୍ଣ୍ଣ ନିର୍ମଳାକ ଲୁହ ବାଶ୍ରାଂକ ଚେଷ୍ଟୁ  
ନ୍ତୁ.” ଅହୋପାପିତିକ ନିର୍ମଳାତାଯିତିକୁ ଲୁହ  
ସାରେବରି.

‘അതിനാൽ തിരേക്കുവോ, യഹോവയുടെ സന്ദേശം ദയവുംലേഖിപ്പുവച്ച് സിംഗളിൽ വിനു നൽകി. 7ബാബിലോൺരാജാവിന്റെ സൈന്യം ദയവുംലേഖിന്തിരിച്ച തുഡാം ചെള്ളു സേവാചായിരുന്നു അത്. ബാബിലോൺബൈസ ന്യം, പിടിച്ചടക്കമെല്ലാതിരുന്ന ദയവുംദയിലെ നഗരങ്ങളോടും പൊതുസ്വകാര്യായിരുന്നു. ലാക്കി ശ്രീ, അഞ്ചെട്ടാ എന്നിവയായിരുന്നു ആ നഗര ഒങ്ങൾ. ദയവുംദയിൽ പ്രതിരോധയിക്കുമ്പോഴിരുന്ന നഗരങ്ങൾ അവ മാത്രമായിരുന്നു.

## ജനങ്ങൾ തങ്ങളുടെ കരാർ ലാംഗ്ലിക്കുന്നു

എസ്കല എബ്രായ അടിമകൾക്കും സ്വാതന്ത്ര്യം നൽകുന്നതിന് സിദ്ധാർഥാരംജാവ് സകല ദയവുശലേകാരുമായി ഒരു കരാർ ഉണ്ടാക്കിയിരുന്നു. സിദ്ധാർഥാരംജാവ് ആ കരാർ ഉണ്ടാക്കിയതിനു ശേഷം യഹോവയൽക്കിൽ നിന്നുള്ള ഒരു സന്ദേശം റിത്രേമ്യാവിനു ലഭിച്ചു. %ഓരോരു തത്ത്വം തന്നെ എബ്രായ അടിമകളെ മോചിപ്പിക്കേണ്ടിയിരുന്നു. എബ്രായരായ സകലങ്ങൾ, പൊൻ അടിമകളും മോചിതരാകേണ്ടിയിരുന്നു. ദയവുഡാഗോത്രത്തിലായും മറ്റാരാളെ അടിമയായി വച്ചക്കരുതായിരുന്നു. **10**അതിനാൽ സകല ദയവുഡാഗേതാക്കലും ജനങ്ങളും ഈ കരാർ സ്ഥീകരിച്ചു. എപ്പാവയും തങ്ങളുടെ അഭിഭാവം അടിമകളെ സ്വത്തുന്നരാക്കണം. ആയും ആരെയും അടിമയാക്കരുത്. എപ്പാവയും അതം ശീകരിക്കുകയും സകലാടിമകളും മോചിതരാക്കുകയും ചെയ്തു. **11**പ്രകേഷ അതിനുശേഷം അടിമകൾ ഉണ്ടായിരുന്നവർക്ക് മനസ്മാര്ഗമുണ്ടായി. അതിനാലും തങ്ങൾ സ്വത്തുന്നരാക്കിയ വരെ പിടിച്ച് വീണ്ടും അടിക്കുകയുണ്ടായി.

12 അദ്ദേഹം തിരെമയാവിന് യഹോവായുടെ  
സന്നദ്ധം ലഭിച്ചു; 13 തിരെമയാവേ, യിസ്രായേൽ  
ജനതയുടെ ബൈബാകുന്ന യഹോവ പറയു  
ന്നത് ഇതാകുന്നു: “നിങ്ങളുടെ പുൻഭർഖികൾ  
ഞാൻ ഇണ്ടിപ്പിലെ അടിമത്തത്തിൽനിന്നും  
മോചിപ്പിച്ചു. അതു ചെയ്തദ്ദേഹം ഞാൻ അഥവ  
രുമായി ഒരു കരാറുണ്ടാക്കി. 14 നിങ്ങളുടെ പുൻ  
ഭർക്കരോടു ഞാൻ പറഞ്ഞു: ‘ഓരോ ഏഴു  
കൊല്പം കഴിയുമ്പോഴും ഓരോയുത്തതും തന്മ  
ഭൂഗട എബ്രായ അടിമകളെ സ്വത്വത്വമാക്കണം.  
ഒരു ഏബ്രായക്കാരൻ സ്വയം അടിമയായി  
നിങ്ങൾക്കു റിറ്റാൽ ആറുവർഷം തെ സേവന  
ത്തിനുശേഷം അയാളെ സ്വത്വത്വനാക്കണം.’  
എന്നാൽ നിങ്ങളുടെ പുൻഭർക്കർ എന്ന ശ്രദ്ധി  
ക്കുകയോ ഞാൻ പറയുന്നത് ചൊറിക്കാഞ്ഞു  
കയേം ചെയ്തില്ല. 15 കുറിച്ചു കാലംമുമ്പ്  
നിങ്ങൾ ശരിയായതു ചെയ്താൻ നിങ്ങളുടെ മന  
സ്ഥി മാറ്റി നിങ്ങൾ ഓരോയുത്തതും അടിമകളും  
യിരുന്ന എബ്രായരു സ്വത്വത്വരാക്കി. എൻ്റെ  
നാമത്തിൽ വിളിക്കരുപ്പുടുന്ന ആലയത്തിൽവരച്ച്  
എൻ്റെ മുസിൽ നിങ്ങൾ ഒരു കരാറുപോലുമുണ്ടാക്കിയിരുന്നു. 16 എന്നാലിപ്പേപ്പശ നിങ്ങൾ മന  
സ്ഥിമാറ്റിയിരക്കുന്നു. എൻ്റെ നാമത്തെ ആദരി  
ക്കുന്നില്ലെന്നു നിങ്ങൾ കാണിച്ചിരിക്കുന്നു.

എന്നെങ്ങനെയാണു നിങ്ങളിൽ ചെയ്തത്? നിങ്ങൾ സ്വത്രതരംകുണ്ട് ആണ്ടാടിമരണയ്ക്കു പെൻഡാടിമരണയ്ക്കു നിങ്ങളിൽ ഓരോരുത്തരും തിരിച്ചെടുത്തു. നിങ്ങളവരെ വീണ്കു. ബലമായി അടിക്കളാക്കിയിരിക്കുന്നു.

17 “അതിനാൽ തയ്യാറാവ് പറിയുന്നതിതാക്കു  
ന്നു: ‘നിങ്ങൾ എന്നെ അനുസരിച്ചിരുന്നില്ല. നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ എബ്രായ സഹജീവിക  
ൾക്കു സ്വാത്രത്വം നൽകിയിരുന്നില്ല. എന്തു  
കൊണ്ടെന്നാൽ, നിങ്ങൾ തോൻ ‘സ്വാത്രത്വം’  
നൽകും എന്ന കരാർ പാലിച്ചില്ല. ഇതാക്കുന്ന  
യേഹാവയുടെ സന്ദേശം. ‘വാളുകൾക്കാണ്ഡു  
മാരകരോഗങ്ങൾക്കാണ്ഡു പട്ടിനിക്കാണ്ഡു  
വധിക്കുംടാനുള്ള ‘സ്വാത്രത്വം’ തോൻ നിങ്ങ  
ൾക്കു പ്രബൃഹപിക്കുന്നു! നിങ്ങളെക്കുറിച്ചു കേൾ  
ക്കലേസ്വാർത്ഥനെ മുറിയിലെ സകലരാജ്യ  
ഞങ്ങു. ദയചക്രതിമാക്കുന്ന തരത്തിൽ നിങ്ങ  
ളുടെ അവവസ്ഥ തോൻ ഭീകരമാക്കും. 18 എൻ്റെ  
കരാറിനെ ലംഗലിക്കുകയും എൻ്റെ മുഖ്യാക്ക  
ചെയ്ത വാഗ്ദാനങ്ങൾ പാലിക്കാതിരിക്കുക  
യും ചെയ്യുന്നവരെ തോൻ കൈമാറും ചെയ്യും.  
ഇവർ ഒരു പഴയക്കുട്ടിയെ എൻ്റെ മുന്തിരവും  
രണ്ടു കഷ്ണങ്ങളെക്കുകയും ആ കഷ്ണങ്ങൾ  
കുടിയിൽ നടക്കുകയും ചെയ്യു. 19 എൻ്റെ  
മുന്തിര വച്ചു കരാറുണ്ടാക്കിയദേഹം പഴയക്കു  
ടിയുടെ രണ്ടു കഷ്ണങ്ങൾക്കിടയിലുടെ നടന്ന  
വർ ഇവരോക്കയാണ്: ദയവും ദായിലും,  
ദയത്തുലേമിലും, നേതാക്കൾ, കോടതിയി  
ലെ പ്രമുഖ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ, പുരുഷരിൽ,  
പിനെ ആ ദേശവാസികൾ, 20 അതിനാൽ  
ഞാനവരെ അവതുടെ ശത്രുക്കൾക്കും അവരെ  
കൊല്ലുന്നാഗ്രഹിക്കുന്ന സകലർക്കുന്നായി നൽ  
കും. അവതുടെ ശത്രുങ്ങൾ ആക്കാശത്തിലെ പറ  
വകൾക്കും മുറിയിലെ കാട്ടുഗണങ്ങൾക്കും ദേഹ  
ഞാമായിത്തീരും. 21 ദയവും ദായിലും  
സിദ്ധക്രിയാവിനെയും, അവൻ്റെ നേതാക്കളും  
യും, തോൻ അവതുടെ ശത്രുക്കൾക്കും അവരെ  
കൊല്ലുന്നാഗ്രഹിക്കുന്നവർക്കും നൽകും. ബാബി  
ലോണ്യുടുകാരുടെനേരം ദയത്തുലേ, വിട്ടുപോ  
ഡയക്കിലും, ദയവും ദായിലെ രാജാവായ സിനെ  
ക്കീയാവിനെയും. അവൻ്റെയാളുകളും നൽകും  
22 പാശം, ബാബിലോൺ സഭനുത്തെന്നുതെ തിരി  
കെ, ദയത്തുലേമിലേക്കു കൊണ്ടുപരാൻ ഞാൻ  
കല്ലിക്കും.’ യേഹാവയിൽ നിന്നുള്ള സന്ദേശമി  
താക്കുന്നു: ‘തോൻ കല്ലിക്കും. ആ സെസന്യു ദയത്തു  
ശലേമിനെത്തിരെ യുദ്ധം ചെയ്യും. അവൻ അതി  
നെ പിടിച്ചടക്കുകയും തീക്കത്തിച്ചു നശിപ്പിക്കു  
കയും ചെയ്യും. ദയവും ദായിലും, ദായി  
ഞാമായിരിക്കുന്നതിനും. ആ ഗവരണ്മം ശുന്നു  
മരുളുമിയായിത്തീരും. ആയും അപിനെ വസി  
ക്കുകയിലും.”

## ഉത്തമോദാഹരണമായ രേഖാ പിണ്ഡി കുടക്കംപം

**35** എയ്ഹോയാക്കിം എയ്ഹുദയിലെ രാജാവായിരുന്ന വായിരുന്ന കാലത്ത് തിരെമ്പാവിനു അപ്പോവയിൽ നിന്നുള്ള സന്ദേശം ലഭിച്ചു. ദോഷിയാരാജാവിന്റെ പുത്രനായിരുന്നു എയ്ഹോയാക്കിം. അപ്പോവയിൽ നിന്നുള്ള സന്ദേശം ഇതായിരുന്നു: 2“തിരെമ്പാവേ, രേഖാബി നിന്റെ കൃദൂണ്ടത്തിലേക്കു ഹോറുക. അപ്പോവ യുടെ ആലയത്തിലെ പാർശ്വമുറികളിൽ ഒന്നിലേക്കു വരാൻ അവും രേഖാബാവശ്യമുണ്ടുകൂടി. അവർ

କଣ୍ଠ କୁଦିଳାଙ୍ଗ ପିଲିତୁ ନନ୍ଦମୁକ." କାହାତିକାଳ ତୋଳ ଯଥିରୁକୁଣ୍ଡାରିଲେ ତେବିଦ୍ଵୟାତି. ହବୁ ସିନ୍ଧୁରୁ ଏବେଳାରାତ୍ରିରୁ ପ୍ରତିକାଳ ଯିରି ବ୍ୟାପିଲେଖିର ପ୍ରତିକାଳୀତ୍ତିରୁ ଯଥିରୁକୁଣ୍ଡାରି, ଯଥିରୁକୁଣ୍ଡାରିଲେଖିର ଏଲ୍ଲିପା ସହେଳାତ୍ମକାରେଯୁ ପ୍ରତିକାଳୀତ୍ତିରୁ ତୋଳ କଣ୍ଠମୁକ୍ତି. ରେବାବ୍ୟକୁ ଦ୍ୟୁମ୍ପରେତି ମୁଖ୍ୟରୁକୁ ଏତିକିମ୍ବ ତୃତୀ ମିଶ୍ରକିଟି. ୫-ମିଳି, ତୋଳ ରେବାବ୍ୟକୁଦ୍ୟୁମ୍ପରେତି ମୁଖ୍ୟରୁକୁ ଯଥିରୁକୁଣ୍ଡାରି ଅନୁଭାବରୁ ଏକାଣ୍ଡ ପାନ୍ଧୀ-ହାନ୍ଦାରିଲେଖି ପ୍ରତିକାଳୀତ୍ତିରୁ ମୁଗ୍ଧିରୁକୁଣ୍ଡାରି ଯଜ୍ଞକୁଣ୍ଡାରି ମୁଗ୍ଧିରୁକୁଣ୍ଡାରି ପୋତୀ-ଭାତ୍ରିଲ୍ଲିପା ଏବେଳାରାତ୍ରିରୁ ପ୍ରତିକାଳୀତ୍ତିରୁ ହାନ୍ଦାରି. ହାନ୍ଦାରି ତୃତୀ ଦେବପର୍ମିତାରୁକୁ ଯଥିରୁକୁଣ୍ଡାରି ଅତି ଯଜ୍ଞକୁଣ୍ଡାରିଲେ ରାଜକୁମାରି ପାତୀ କଷ୍ଟନ୍ତିରେଖିର ଅନ୍ତରୁତ ମୁଗ୍ଧିରୁକୁଣ୍ଡାରି. ଅତି ଶଲ୍ଲୁମିଲେଖି ପ୍ରତିକାଳ ମଧ୍ୟସେଇବିରେଖି ମୁଗ୍ଧିକରୁ ମୁକଳିଲ୍ଲାଭାତୀତ୍ତିରୁକୁ ଅନୁଭାବରୁକୁଣ୍ଡାରିଲେ ପ୍ରାତପାଲକାରୀତ୍ତିରୁକୁ ମଧ୍ୟସେଇବାରି. ୬-ଅନ ତରଂ ତୋଳ ପିଲିତୁକିମ୍ବ ଏତିରୁକୁ ପାତୀ କ୍ଷେତ୍ରରେଖିର କୁଦିଳାରୁକୁଣ୍ଡାରିକୁମ୍ଭକ." ଏତୁକୁ ତୋଳରୁକୁଣ୍ଡାରି ପାତୀକାରୀତ୍ତିରୁକୁ ଚେତ୍ତି.

ନ୍ତୁଙ୍ଗାତ ରେବାବୁକୁଟୁଣ୍ଡୁବୁ ମରୁପାଦୀ ହାତ  
ଥିଲୁ: “ତେଣେଶ ରୋକିଲୁଗୁ ପାଇସନ୍ତୁ କୁଦିକଳ  
ଯିଲୁ. ତେଣେଶ ରୋକିଲୁଗୁ ଲୁରୁ କୁଦିକିଲୁ.ସୁନ୍ଦରିନ୍ଦ୍ରାତ ତେଣେଭୁବେନ୍ଦ୍ରିଯିଲୁ  
ପ୍ରେରଣିରେ ପ୍ରୁଣିରେ ଯେବାବାବାବୀ ତେଣେଶରେଖାରୁ  
କଲୁଣ ନନ୍ଦିଯିଲୁଣ୍ଡଣ୍ଟ: ‘ନୀତେଭୁ ନୀତେଭୁବେନ୍ଦ୍ରି  
ପିଲିଶାବିକଲୁ ରୋକିଲୁ ପାଇସନ୍ତୁ କୁଦିକରେତୁ.ନୀତେବୁଗଲୁ  
ପଣିଯୁକରେଯା ପିତ୍ତୁକର୍ଷ ପାକୁକରେଯା ମୁଣ୍ଡି  
ରିତେତାଙ୍ଗୁ ପାଚୁ ପିଟିପ୍ଲିମଳୁକରେଯା ଅନୁତ.  
ନୀତେଭୁବେନ୍ଦ୍ରିକଲୁ ଅନୁତର କାର୍ଯ୍ୟନେଶ ହେଉ  
ତୁତ. ନୀତେଶ କୁଦାରତ୍ତେଭୁଲେ ବାସିକରାବୁ.  
ଆଜିନେବେଳେ ହେଲୁତାଳ ନୀତେଶ ମାରିମାରିଲେଇ  
ପ୍ରୁଣ ସବୁଲାଭେଲୀତି ପାତ୍ରରେକରାଲା ଜୀବିକଲୁ.”  
୫ଭାତିନ୍ଦ୍ରାତ ତେଣେଶ ରେବାବୁକାର ତେଣେଭୁବେ  
ପ୍ରୁଣିକରାଯ ଯେବାବାବାବିନେରେ କଲୁଣ ଆମ୍ବ  
ସରିକଲୁଣ୍ଡଣ୍ଟ. ତେଣେଭୁବେନ୍ଦ୍ରିକଲୁ. ପାଇସନ୍ତୁ କୁଦି  
କମ୍ବାନ୍ତିଲୁ. ତେଣେଭୁବେନ୍ଦ୍ରି ଆର୍ଯ୍ୟମାରୋ ପ୍ରୁତ୍ରତାରେ  
ପ୍ରୁତ୍ରିମାରୋ ରୋକିଲୁଗୁ. ପାଇସନ୍ତୁ କୁଦିକମ୍ବାନ୍ତିଲୁ.  
୬ତେଣେଭୁବେନ୍ଦ୍ରିକଲୁଗୁ. ତାମାସିକାର ପାଇକୁକଲୁ  
ଶୋକମୁଣ୍ଡଣ୍ଟିଲୁ. ତେଣେଶ ରୋକିଲୁଗୁ ମୁଣ୍ଡିରିତେତା  
ଧୂକାନ୍ତେଣ୍ଟା ପାତ୍ରଲୁକାନ୍ତେଣ୍ଟା ସପନମାକମୁଣ୍ଡଣ୍ଟିଲୁ.  
ତେଣେଶ ରୋକିଲୁଗୁ. ଫୁଲିଚାହୁଣ୍ଡିଲୁ.  
୭ତେଣେଶ କୁଦାରତ୍ତେଭୁଲେ ବାସିକର୍ଷକିଲୁଗୁ. ତେଣେ  
ଭୁବେ ପ୍ରୁଣିକରାଯ ଯେବାବାବାବୀ ତେଣେଭୋକୁ  
କଲ୍ପିତ୍ତିରିକମୁଣ୍ଡଣ୍ଟ ଅନ୍ତର୍ମାରିକଲୁଗୁ. ହେ  
ତ୍ତିଲୁ. ୮ଭୁଙ୍ଗାତ ବ୍ୟାବୀଲୋଭାନ୍ତିଲେ ରାଜ୍ଞି  
ପାତ୍ର ଗେବୁପାତ୍ରଗେନ୍ଦ୍ରି ଲୈହରୁଭାରାଜ୍ଞି. ଅନ୍ତର  
ମିଚ୍ଛେପୁରୁଷ ତେଣେଶ ଲୈତୁଶଲେମିଲେକରୁ ହୋ  
ରୁକିଲୁଣ୍ଡଣ୍ଟାଯି. ତେଣେଶ ପରିପ୍ରକାର ପାଇସନ୍ତୁ,  
'ପରୁ, ବ୍ୟାବୀଲୋଭାନ୍ତିକାରୁକୁ ବେଳକୁଣ୍ଠିତ  
ନିନ୍ଦା. ଅନ୍ତରମ୍ଭବେଳକୁଣ୍ଠିତକିଲୁଣ୍ଡଣ୍ଟା. ରକ୍ଷଣ୍ଟି  
ଦ୍ୱାରାତିନ୍ଦ୍ରାତ ନମ୍ବର ଲୈତୁଶଲେମିଲେକରୁ  
ହୋକାରା.' ଅନୁତର ତେଣେଶ ଲୈତୁଶଲେମିଲେତ  
ତାମି.”

இயோவாப்பிலித் தினங்களுக்கு இற ஸங்கம். 14 “ரேவாப்பிலித் தினங்களுக்கு பூத்ரநாய் தோனாவாப்பி தின்கள் பூத்ரநாயோடு வீணது குடிக்கலைதென்று கல்பிது அங்குஸ்திலைப்பட்டால்மன்று. கல்பிது ஆகு. ஹங்குவரை தோனாவாப்பிலித் தினங்களில் பிள்ளாவில் கல்பிது தன்னாலுடை பூத்ரிக்கலை கல்பிது அங்குஸ் ரித்து. அவர் வீணது குடிக்கலைப்பில். பகேசி தொநாக்கு யோராய். எனால் ஏயாறுப்பக்கா ராய நினைவில் வீணே. வீணே ஸங்கஷமைவிட நல்கி, பகேசி நினைவிட அங்குஸ்தித்தில். 15 நினைவிட திழிஸாயேலுகாதுகெட்டது. ஏயாறுப்பக்காதுகெட்டது அங்குத்தெக்கு எனால் ஏதென்ற பாஸ் நூராய் ப்ரபாபக்கர அதற்கு. அவரை எனால் வீணே. வீணே. நினைவுகெட்டதுகெட்டதற்கு. அதற்கு. அதற்கு பிறகு நினைவேலோடு பரிசுத்து, ‘நினைவிட ஓரோ திழிஸாயேலுகாதான்று. ஏயாறுப்பக்காரங்கு. தினக்கல் செப்புக்காந்து நித்தனை.. நினைவிட நல்புவராய்திக்களை. அங்குவெப்பன்னைக்குடை மேற ராக்குத். அவரை அதாயிக்கூக்கலை ஸேவியிக்கு கலையா அதுத். நினைவிட ஏதென் அங்குஸ்திக்கூக்கலை எனக்கூக்கலை, எனால் நினைவிட்கலைப்புத்திரிக்கலை. நல்கிய வேசுத்து நினைவிட வாயிக்கு. ’ பகேசி நினைவிட ஏதென்ற ஸங்கம தெர செப்பிக்கொள்ளில். 16 தொநாவாப்பிலித் தின்களில் பிள்ளாவிக்கல் தென்னாலுடை பூத்ரிக்கல் நல்கிய கல்பிது கல்பிது அங்குஸ்தித்து. பகேசி, ஏயாறுப்பக்கால் ஏதென் அங்குஸ்தித்தெய்தில்.”

17 അതിനാൽ സർവ്വസക്തനായ ദൈവമാകുന്ന ന യഹോവ, ഇസ്രായേലിന്റെ ദൈവം പറഞ്ഞു: “ഈയഹുദയ്ക്കും എത്രം ലേഖിന്നും അന്തരാളിയിൽ മുൻപുമുണ്ടാക്കുമെന്നു ഞാൻ പറഞ്ഞു, ദൈവകാത്തരണ ഞാനിൽത്തല്ലോ. നടപ്പാക്കും. ഞാൻ ആ ജനത്തോടു സംസാരിച്ചു. പ്രേശാം വരുത്തു കേൾക്കാൻ കൂട്ടാക്കിയില്ലെ. ഞാനവരെ വിളിച്ചു, പ്രേശാം അവരെനോടു മറുപടി പറഞ്ഞില്ല.”

**18**အေကတရ။ ထိုပေမယာပါ၊ ဒေသာပျောဖူနှင့်  
ကွဲပွဲပေတြတာ၏ ပရတော်း “စလုပ်စမတ်ကာယ  
ထော်ပါ၊ ထိုပြောဖော်ပါကို ပေါ်ပေါ် ပရတော်း  
ကျော်၊ ‘ကိုအေဆု ကိုအေဘုရာ ပျုံဖူနိကာယ ထော်  
ကာဝာပျောပါကို ကမ္မာပ်ကဗျာပျော်ဖူနှင့် ထော်ကာဝာ  
ပျောပါကို ဥပေဒေသအေများ၊ ကိုအေဘုရာပျော်ဖူနှင့်  
အေပါက် များဖူနှင့်တော်း။ ကိုအေဆု ပေါ်ပေါ်  
**19**အေတိကာအဲ စလုပ်စမတ်ကာယ ထော်ပါ၊ ထို  
ပြောဖော်ပါကို ပေါ်ပေါ် ပရတော်း ဒေသာပျော  
ပါကို ပျုံဖူနိကာယ ထော်ကာဝာပျောပါကို ဇန် ပါက်  
ဂာမိ ခြေကျော်၊ ခြေကျော် ပေးပ်ကာယ အော်ကွော်ကွော်။”

യിരെമ്പാവിന്റെ ചുരുൾ ദയവോ  
യാക്കിംരാജാവ് കത്തിക്കുന്നു

**36** യഹോവയിൽനിന്നുള്ള സന്ദേശം യിര  
മൂലപിന്മുള്ള അത് യോഗിയാവാവി  
നീൻ പ്രജ്ഞതനായ യഹോവാക്കിമിണിൻറെ നാലാം  
ഭരണവർഷത്തിലായിരുന്നു. എന്നും തയിലെ  
രാജാവായിരുന്നു യഹോവാക്കി. ഇതായി  
രുന്നു യഹോവായുടെ സന്ദേശം: “യിരമ്മാവേ,  
ഒരു ചുരുളെടുത്ത് നോൻ നിന്നോടു പറഞ്ഞി  
ട്ടുള്ള സന്ദേശങ്ങൾല്ലോ. അതിലെഴുതി വയ്ക്കു  
ക. യിസ്രായേൽ യൈഹുദാരാശ്വിന്തങ്ങളുള്ളപ്രിയും  
മറ്റുള്ള രാഖ്ഷിന്തങ്ങളുള്ളപ്രിയും നോൻ നിന്നോടു  
സംസാരിച്ചിട്ടുണ്ട്. യോഗിയാവ രാജാവായിരു  
ന്നതു മുതൽ ഇന്നുവരെ നോൻ നിന്നോടു  
സംസാരിച്ചിട്ടുള്ള എല്ലാ വാക്കുകളും എഴുതുക.  
അതാനുവരോടു എന്നു ചെയ്യാനാലോ ചിക്കണ്ണു

வென்ற தெருக்குடியூரை குடும்பம் கேட்கும்போ.. அவர் திடு செழுங்காத அவரஸாநிப்பிள்ளை காலை செய்தேமலோ.. அவருடைனென செய்தால், அவர் செய்திரிக்குவது ஸக்லபாப்பைக்கு எதான் வெட்டிக்கிறா..”

**11**ବ୍ୟାପାରକ୍ଷଣ ବ୍ୟାପାରିତଳିଙ୍କିଟିମୁଣ୍ଡୁ ବାଯିଚ୍ଛ ଯହେଠା  
ପରିଯୁକ୍ତ ସାନ୍ଦେଶରେ ମୁଖ୍ୟପରିମ୍ବନ୍ ମୀବାଯାପୀ ଏଥିମୁଣ୍ଡୁ  
ପୋରାଯ ରହାଶ କେବଳ୍ ଶାହମାନେଶି ପ୍ରୁତନାଯା  
ଶେମର୍ଯ୍ୟାବିନେଶି ପ୍ରୁତନାଯିଟିମୁଣ୍ଡ ମୀବାଯାପୀ.  
**12**ଯହେଠାପରିତଳିଙ୍କିଟିମୁଣ୍ଡରେ ସାନ୍ଦେଶବିନ୍ଦୁ  
ଯୁଦ୍ଧକାନ ମୀବାଯାପୀ ରାଜନୈକାଟାରତମୀଲୁଙ୍ଗରେ  
କାର୍ଯ୍ୟବିନ୍ଦୁରେ ମୁଦ୍ରିତିଲେଖରେ ପୋତି. ରାଜ  
ନୈକାଟାରତମୀଲ ସକଳରାଜକୀୟଭାବେଶବିନ୍ଦୁ  
ତାତ୍ତ୍ଵ ଉତ୍ତିଷ୍ଠିତାବୀତିରୁଣ୍ଡ. ଉତ୍ତାତିରୁଣ୍ଡ  
ଉତ୍ତିଷ୍ଠିତାବିନ୍ଦୁରେ ପୋରୁକଶ: କାର୍ଯ୍ୟବିନ୍ଦୁରୀ  
ଅଧି ଏଲ୍ଲିଶାମା, ଶେମର୍ଯ୍ୟାବିନେଶି ପ୍ରୁତନାଯା  
ବେଦଲାଯାପୀ, ଆଲ୍ଲିବେଦାରିନେଶି ପ୍ରୁତନାଯା ଏତେ  
ନାମାନ୍ତର, ଶାହମାନେଶି ପ୍ରୁତନାଯା ଶେମର୍ଯ୍ୟାବୀ,  
ହନ୍ତକ୍ଷେତ୍ରବିନେଶି ପ୍ରୁତନାଯା ସିଂହକାରୀଯାବୀ

എന്നിവരും മലേഷ്യാ ഉദ്യോഗസ്ഥരും അവർ ദെയ്ക്കാണെങ്കിളുന്നു. 13പൊതുമക് ചുരുളിൽനിന്നും പാറ്റിച്ച കെട്ടതു മുഴുവൻും വീബായാറ് അവരോടു പാഠംതു.

14 അനുന്നതരം ആ ഉദ്ദേശ്യാഗ്രഹിസ്ഥമാർ തയറയ്ക്കി  
എന്നു പ്രോത്സാഹ രംഗങ്ങളെ ബാധകിക്കിൻഡിയടക്കത്തോടു  
കൂടിയ ചുംപ്. ശ്രദ്ധലവുംവാഹിനിൻ്റെ പുത്രനായ നട  
ന്യായവിഭാഗിന്റെ പുത്രനായിരുന്നു തയറയ്ക്കി. കുമാർ  
യുടെ പുത്രനായിരുന്നു ശ്രദ്ധലവും. തയറയ്ക്കി  
ബാധകിനോടു പരിശീലനം ചെയ്തു, “നാം വായിച്ച് ചുംപ്  
ഈമെഡട്ടത് എൻഡിയരായും വരിക.”

କେନ୍ଦ୍ରୀଆପିଲିଙ୍ଗି ପ୍ରକ୍ରିଯାରେ ବୋଲୁଫ୍ଟ ଚାହୁଁଛି  
କୁମଳକାର୍ଯ୍ୟ ଦେଇପାରିଯୋକାନ୍ତାର୍ଥୀ ଉଦ୍‌ବ୍ୟାଗରସନ୍ଦୂ  
ନୀରୁଦ୍ଧରଣ୍ୟକରଣକାର୍ଯ୍ୟ ପୋବାର୍କାର୍ଯ୍ୟ ଚାହୁଁଛନ୍ତି।

**15** അരുമ്പാർ ഉദ്യാഗസ്ഥർ പാരുക്കിനോടു പരിണത്യു “ഇതുന്ന് ചുരുൾ എന്നെല്ല വായിച്ചു കേൾക്കി പിരുകു.”

അതിനാൽ ബാരുകൾ ചുരുൾ അവരെ വായി ആക്രമിച്ചു. 16ആ രാജകീയലൈറ്റോഗസ്റ്റ് നാർ ചുരുളിലെ സന്ദേശങ്ങൾ മുഴുവൻം കേട്ടു. അദ്ദോൾ അവർ ദയപ്പെട്ടുകയും പരഞ്ഞപരാ നോക്കുകയും ചെയ്തു. അവർ ബാരുകൾനോടു പറഞ്ഞു, “ചുരുളിലെ ഈ സന്ദേശത്തെപ്പറ്റി നമ്മൾ ദയഹോധാക്കി. രാജാവിനോടു പറയണ..” 17അദ്ദോൾ ഉദ്യോഗസ്ഥനാർ ബാരുകൾ നോടു ചോദിച്ചു, “ബാരുക്കേ, എന്നെങ്ങൊടു പറയു, ഈ ചുരുളിലെഫുതിയിരിക്കുന്ന സന്ദേശം നിന്നെങ്കിലിട്ടുണ്ടു കിട്ടി? യിരെമ്മാവ് നിനോടു പറഞ്ഞെങ്കിൽ കാരണങ്ങൾ നീ എഴുതിയെല്ലോ?”

“ଆଜିତ,” ଶ୍ରୀଯକ୍ଷ ମଧୁପାଦି ପଠିଲେବୁ,  
“ଯିବେଳମ୍ବାରୁ ପଠିଲେବୁ, ଆଜିତପ୍ରାଣ ତୋଳି  
କେବାଣ୍ଟ ବୃଦ୍ଧିରେ ଏହାତିରାଯାଇବୁ, ଯୁଗୀ  
ଦେବାତ୍ମନ୍ତରୁ.”

**19** ගෘජක් හිත ඉලයුගාහ සම්බන්ධ වාරුණීය තොකු පැවත්තෙනු ලද පැවත්තු, “තීරු තිබෙමයාටු මුදු පෙෂා ති ගැඹු මැඟා.. තියෙනෙනු විනයා ගෙනා ලැබූ මුදු තොකු අතරෙනාදු.. පැවත්තු මුදු තොකු.”

20 അന്നനിരക്ക് രാജകീയ ഉദ്യോഗസ്ഥരും പകർപ്പുത്തുകാരനായ എല്ലിശാമയുടെ മുറിയിലേപമു പോവുകയും ചുരുൾ അവിടെ വയ്ക്കുകയും ചെയ്തു. അവർ തയ്ക്കോയാക്കിം രാജാവിശ്വിയിൽക്കുത്തേക്കു പോയി അദ്ദേഹത്താട്ടു ചുരുളിന്നുമ്പി എല്ലാം പറഞ്ഞു.

21အေတိကာစ ထောက်လောက်များ၊ ရာဇာပု ပုဂ္ဂိုလ်  
ကောင်းသွားက ထောက်လောက်များ၊ ရှေ့ခြံစား  
မထွေန မျက်စိတ်တိတောက်ကျော် ပုဂ္ဂိုလ် ခြေနှုတ်တွေကား  
တော်ပျောက် အကောင် ထောက်လောက်ရာဇာပါကေထွေ  
အေဒီနရတ်တိတောက် ပုဂ္ဂိုလ်များတော်ဖြတ် စာကဲ  
ပာပောက်လောက်ထွေ အဲ ပုဂ္ဂိုလ် ပာယ်ပူဇော်ပဲပဲ  
အဲ 22ပေါ်တာ မာပေတိလာပေါ်တာ စာ၏ပေါ်အဲ။  
အတိကာစ ထောက်လောက်များ၊ ရာဇာပု မထွေန  
ကာလောပေတိတိတောက်လောက်ထွေ အောက်ပါကျော်  
လော အောက်ပဲဖ စီ ချောက်လောက်များတော်ဖြတ်ကျော်  
23ထောက်လောက် ပုဂ္ဂိုလ်ဖ ချောက်လောက်များတော်ဖြတ်  
ဝါယာများတော်ဖ တော်ဖ ဝါခြံး၊ အထောက် စောင်း

ମୁଣ୍ଡୋ ବସନ୍ତରେ ହାତିଥିଲୁ କହିଲେଗେହାପୁ  
ଫେମଳ ଲୟାରୋଯାକ୍‌ସିରଜାପ୍ ଚୁରୁଶ ରକ୍ଷିତୀ  
ଅଁ ଓର କରିକେବାଣ୍ଟ ଆ ବସନ୍ତରେ କାହିଁଲି  
ଆକୁଣ୍ଡିଲିଟ୍, ଆବସାନ୍. ଚୁରୁଶ ମୁଖ୍ୟପୁଣ୍ୟ  
ରୀତିଲିଟ୍. 24 ଲୟାରୋଯାକ୍‌ସିରଜାପ୍ ଆଦେହ  
ତତ୍ତ୍ଵିକର ବାସନ୍ତରେ ଚୁରୁଶିଲେ ସାନ୍ଦେଶଂ ମୁଖ୍ୟ  
ପରି କେତ୍ରିକ୍ ଲେଖିଲିଏ. ତରିକୁ ଚପଞ୍ଜନତି  
ଲୁହୁ ପରିତାପ. କାଣିକାଣ୍ଟ ଆବର ତଣେ  
ଭୁବ ବନ୍ଦରତମ୍ଭ ବଲିଥିଲୁ କାହିଁଲିଏ.

27 യഹോവയിൽനിന്നുള്ള സന്ദേശം യിരെമ്മാ വിനു ലഭിച്ചു. യഹോവയിൽ നിന്നുള്ള സന്ദേശം മൃഗുവന്തങ്ങളും ചുരുൾ കയറേറായാക്കി. രാജാവ് കത്തിച്ചതിനു ശേഷമാണ് അതുണ്ടായത്. അത് യിരെമ്മാവ് ബാരുകിനോടു പറയുകയും ബാരുകൾ ചുരുളിൽ എഴുതിവയ്ക്കുകയും ചെയ്ത സന്ദേശമായിരുന്നു. യിരെമ്മാവിന് യഹോവയിൽനിന്നു ലഭിച്ച സന്ദേശം ഇതായിരുന്നു:<sup>28</sup> “യിരെമ്മാവേ, മരിംതു ചുരുൾക്കുടിയെടുക്കു. ഏഹോയാക്കിരാജാവ് കത്തിച്ചു കൂടും.

32 அனாமிரா யினரவூவு மரைாத சூழ்ப்ரகடங் எடுக்கவேக்க, யூ ஸெரூவிலீன்ற புதுதோற் பக்க நூப்புத்தூக்காரணமாய் பொதுகளினு நல்குக்க, யூ செய்த்து. யினரவூவு பானத்தூக்காளி ரிதே பொதுக், செய்வோயாகி ராஜாவு காத்தி சூக்கத்தெடுத்த அதுபுதெடுத்த சூழ்ப்பிலே ஸக்காரம் வரு அத சூழ்ப்பிலெழுத்தி. அதுபுதெடுத்த சூழ்ப்பிலே தினு ஸுப்பமாய் மருகேகு, வாக்குக்குமூடி ரணோமதெடுத்த சூழ்ப்பில் முழுதிடேப்புத்து.

## യിരേമ്യാവ് തടവിലാക്കണ്ണ

**37** നെമ്പുവഡ്സേസ്റ്റരായിരുന്നു ബാഹ്വിലോ  
നിലെ രാജാവ്. അദ്ദേഹം ദയഹോധാ  
ക്ഷീമിന്നറ പുത്രനായ ദയഹോധാവിന്നറ  
സ്ഥാനത്ത് സിദ്ധക്ഷീയാവിനന ദയഹൃദയുടെ  
രാജാവായി നിയമിച്ചു. ദയാശിയാരാജാവി  
ന്നറ പുത്രനായിരുന്നു സിദ്ധക്ഷീയാവ്.  
ഖത്രനാൽ യിതെരമാസ്രവാചകനോക്ക യഹോധാവ  
സ്രപസംഗ്രഹിക്കാൻ പറഞ്ഞ സന്ദേശങ്ങളൊന്നു  
സിദ്ധക്ഷീയാവു ശ്രദ്ധിച്ചില്ല. സിദ്ധക്ഷീയാവി  
ന്നറ ഭാസമാരും ദയഹൃദയിലെ ജനങ്ങളും  
യഹോധാവയുടെ സന്ദേശങ്ങൾക്കു ചെറി കൊടു  
ത്തുമില്ല.

‘അത് സമയത്ത് യിരെമ്പയാവ് തടവിലാക്കേണ്ടി  
ടിരുന്നില്ല. അതിനാൽ അധാർക്കൾ ഇഷ്ടം  
പോലെ ഏവിടെയോകാനുമുള്ള സ്വാതന്ത്ര്യമുണ്ട്  
ഞായിരുന്നു. കാസ്റ്റ ഫറവോൺറബേസനും  
ഇംജിപ്പിൽക്കിരുന്നു. ദയവുച്ചയിലേക്കു നീംദി  
യിരുന്നു. പാപിലോൺബേസനും. ദയവുശലേ  
നഗരത്തെ തോല്പിക്കാനായി അതിനെ പാള  
ഞ്ചു. അയോഹ് ഇംജിപ്പത്തുബേസനും. തന്ത്രജ്ഞ  
ടെക്നോളജി വരുന്നതായി അവധിഞ്ചു.  
അതിനാൽ പാപിലോൺബേസനും ഇംജി  
പ്പത്രബേസനയുമായി എറ്ററുമുട്ടാൻ ദയവുശലേ  
വിട്ടു.)

“ രൂഹോവയിൽനിന്നുള്ള സന്ദേശം യിരെയും പ്രവാചകനു ലഭിച്ചു: “യിസ്രായേൽജനത് യുടെ ദൈവമാക്കുന്ന ധരോവാവ് പറയുന്നത് ഇതാക്കുന്നു: ‘തയപ്പുവലേ, സൗഹ്യത്വാവേ, ദയപ്പുദയിലെ രാജാവായ സിംഗൾക്കിയാവ് എന്നോടു ചൊദ്യങ്ങൾ ചോദിക്കാൻ നിങ്ങളെ അയച്ചതാണെന്ന് എന്തിക്കരിയാം. സിംഗൾക്കിയാ രാജാവിനോടു ഇങ്ങനെ പറയുക: ഫറിവോ സീറി സെസന്റു. ബാബിലോണിലെ സേനക്കു തിരെ നിങ്ങളെ സഹായിക്കാൻ ഇവിടെ വന്നി രിക്കുന്നു. പെരും ഫറിവോസീറിസെന്ന ഇന്തി പതിലോകു തിരികെളുപ്പാകും. അതിനുശേഷം, ബാബിലോണിൽനിന്നുള്ളജീവനെന്നും ഇവിടെ മലു തിരിച്ചുവരും. അവർ ദയവുശലേമിനെ ആക്രമിക്കും. അനന്തരം, ആ ബാബിലോൺ സെസന്റു. ദയവുശലേമിനെ പിടിച്ചടക്കുകയും തീ കത്തിക്കുകയും ചെയ്യും.’ യഥോവാവ് പറയുന്നത് ഇതാക്കുന്നു: ‘ദയവുശലേമമുകാരേ, സ്വരം വാവിതരാകരുത്. “ബാബിലോൺ സെസന്റു. തീർച്ചയായും നമ്മ പിടുപോകും” എന്നു സ്വരം പറയരുത്. അവരണ്ഡണെ ചെയ്യുക തിലു. 10 ദയവുശലേമമുകാരേ, നിങ്ങളെ ആക്രമിക്കുന്ന ബാബിലോൺകാരെ നിങ്ങൾക്കു തോല്പിക്കാനായാൽപോലും അവർക്ക് പരിക്കേറ്റ ചിലരക്കിലും അവരുടെ കുടാരത്തിൽ അവ ശേഷിക്കും. അവർ മുറിവേറ്റ കൂടിച്ചു പേരാണെ കിൽപ്പോലും കുടാരത്തിന്നും പുറത്തു കടന്ന് ദയവുശലേമിനെ കത്തിച്ചുകളിയും.”

“അത് ശരിയല്ല. ഞാൻ ബാബിലോന്നുകാരോടു ചേരാനെല്ല പ്രോക്ഷുന്നത്.” എന്നാൽ യിരെ മൂവാവിനെ ശ്രദ്ധിക്കാൻ തിരിച്ചുവായ് കൂട്ടാക്കി തില്പു. തിരിച്ചുവായ് തിരെമൂവാവിനെ സ്വന്തിക്കുക, യും രാജകീയ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരുടെ മുന്പിലേറക്കു കൊണ്ടുപോവുകയും ചെയ്തു. 15 അതു ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ തിരെമൂവാവിനോടു വല്ലാതെ കോപിച്ചിരുന്നു. തിരെമൂവാവിനെ അടിക്കാൻ അവർ ഉത്തരവിട്ടു. പിന്നെയവർ തിരെമൂവാവിനെ തുരക്കലിപ്പാച്ചു. ദേഹാന്തമാർ എന്നോ രാളിട വസതിയിലായിരുന്നു തടവാറ്. ദയവും യിലെ രാജാവിന്റെ പകർപ്പുശുത്തുകാരനായിരുന്നു ദേഹാന്തമാൻ. അധാരുടും വസതി തടവിയാക്കി മാറ്റപ്പെട്ടിരുന്നു. 16 അവർ തിരെമൂവാവിനെ ദേഹാന്തമാൻറെ വീടിനു കഴിഞ്ഞില്ലെങ്കിൽ തടവിയിലിട്ടു. അത് ആമിതിലെ കൂഴിയിലായിരുന്നു. തിരെമൂവാവ് അവിടെ വളരെക്കാലം കഴിഞ്ഞു.

17 അന്തരം, സിദ്ധമീതാരാജാവ് തിരെമുഖാവിനെ രാജകോട്ടാരത്തിൽ ആളുയച്ചു വരുത്തി. സിദ്ധമീതാവ് തിരെമുഖാവിനോടു സ്വകാര്യസംബന്ധം നടത്തി. അദ്ദേഹം തിരെമുഖാവിനോടു ചൊദിച്ചു, “യഹോറാപ്പിൽനിന്ന് എന്ന കിലു സന്ദേശമുണ്ടോ?”

ଯିବେଳୁମାର୍ଗ ମିଶ୍ରପଟ୍ଟି ପାଇଲୁଣ୍ଡି, “ଆଜିରତ, ଯହେଠାପତିକିନୀଙ୍କାରୁ ସାମେଶ୍ଵରମୁଣ୍ଡ, ତାଙ୍କ ବ୍ୟାପିଲେବାଣରାଜାପିଲୁ ନତ୍ତକରେନ୍ଦ୍ରଜୁଁ”

“**18**അനുന്നതരം തിരഞ്ഞെടുപ്പാവ് സിഡേക്കീയാരാജാവ് നോടു പറിഞ്ഞു, “**ഞാനെന്തുഭൗമത്രാണു ചെയ്തത്?** നീനുക്കു നീൻഒൻ ഉദ്ദേശഗസ്തർക്കു നീൻഒൻ ജനതയ്ക്കുമെതിരെ ഞാനെന്നു തെറ്റാണു ചെയ്തിരിക്കുന്നത്? **നീയെന്തീനാബന്ധന** കാരാധൂഹത്തിലും **ചുര്?** **19**സിഡേക്കീയാരാജാവേ, ഇദ്ദുഃഖം അങ്ങനെയുടെ പ്രവാചകരാഥിട? അവൻ നീനോട് ഒരു വ്യാജസന്ദേശം പറഞ്ഞു. അവൻ പറഞ്ഞു, ‘ബാബിലോണിലെ രാജാവ് അങ്ങനെയെന്നും ഇംഗ്ലീഷുഡാനേശത്തെന്നും ആക്ഷാമിക്കില്ലോ.’ **20**എന്നാലിഡ്ദോശ്, എൻഒൻ ഇജം മാനനായ ദയവുംബന്നാവേ, എൻ ശ്രവിച്ചും. ദയവായി എന്ന എൻഒൻ അഞ്ചുമുത്തു നടത്താൻ അനുവദിക്കു, ഇതാബന്നനിക്കു ചോദിക്കുവാനുള്ളത്: എന്ന പകർപ്പുചുരുക്കാനൊയ ദോന്ന ദോന്നാബന്ന വസ്തിയിലേക്കു തീരിച്ചയൽക്കുത്തു. എന്ന തിരിച്ചയൽക്കുത്തു താനു വിനെപറച്ചു മരിക്കും.”

21 അതിനാൽ യിരുമ്പാവിനെ അക്കണ്ടതിൽ പ്രത്യേകകാവലിൽ സുക്ഷിക്കാൻ രാജാവ് ഉത്തരവിട്ടു. യിരുമ്പാവിന് തെരുവിലെ പല റാക്ഷണകളിൽനിന്നും അപ്പ് കൊടുക്കണമെന്നും രാജാവു കല്പിച്ചു. നഗരത്തിലെ അപ്പ് മുഴുവൻ തീരുമാവരെ യിരുമ്പാവിന് അപ്പ് നൽകാനും. അങ്ങനെ ആലാറമുറ്റത്ത് യിരുമ്പാവ് പ്രത്യേക കാവലിൽ കഴിഞ്ഞു.

## യിരുമ്പാവ് വെള്ളത്തൊട്ടിയി ലേക്കരിയസ്റ്റുന്നു

**38** തിരെമ്പാവ് പ്രസംഗിക്കുന്നത് രാജ് കീയ ഉദ്ഘാഗസ്ഥമാരിൽ ചിലർ കേട്ടു. മതമാരി പുത്രനായ ശമ്പത്യാവ്, പശ്ചാദ്വരി സ്വർ പുത്രനായ ശമ്പദ്യാവ്, മതക്കീയാ പി സ്വർ പുത്രനായ പശ്ചാദ്വരി, ശമ്പലമ്പാവിക്കീ പുത്രനായ തുബത്ത് എന്നിവരായിരുന്നു അവർ. തിരെമ്പാവ് എല്ലാവരോടുമായി ഈ സന്ദേശം പറഞ്ഞു, “യഹോവപ പരിയുന്നത് ഇതാക്കുന്നു; ‘ഈയുശലേമിൽ തങ്ങുന്നവർ എല്ലാവരും വാളി നാലോ പട്ടിനിയാലോ മാരകരോഗങ്ങളാലോ മരിക്കും. എന്നാൽ ബാബിലോൺശബ്ദനു തിനു കുഴിച്ചുന്നവർ ജീവിക്കും.’ അവർ സ്വന്നം ജീവൻ രക്ഷിക്കും.” തയഹോവ ഇതുകൂടു മുടി പറിയുന്നു; “ഈ ദയവുശലേനഗരം തീർച്ചയായും ബാബിലോൺരാജാവിന്റെ സന്ദേശം തിനു നൽകബുട്ടും. അവൻ ഈ നഗരം ഹിന്ദി ചുടക്കും.”

“അമേരിക്കൻ യിതെമ്പാവ് ജനങ്ങളോടു പറയുന്നതു കേട്ടിരുന്ന രാജകീയഭേദമനാർ സിംഗാൾ യാരാജാവിന്റെ അടുത്തെല്ലാപോതി. അവൻ രാജാവിനോടു പറഞ്ഞു, “യിതെമ്പാവ് മരിക്കണം. നഗരത്തിൽ ഇന്ത്യപാസ്തുക്കു ബെസന്റിക്കര അവൻ നിയുത്താഹിറല്ലെടുത്തി. തന്റെ വചനങ്ങൾ കൊണ്ട് യിതെമ്പാവ് സകലരെയും നിയുത്താഹിറല്ലെടുത്തുകയാണ്. നമ്മക്കുന്നതയുണ്ടോ കാണാമെന്ന് യിതെമ്പാവ് ആഗ്രഹിക്കുന്നില്ല. ദയവുംലോംകാരെ നഗരിപ്പിക്കാനാണോവെന്നെന്നിരുന്നു.”

‘അന്തിനാൽ ആ ഉദ്ദേശ്യാഗ്രഹിമന്നാർ തിരെമയാ പിനെ എടുത്ത് രാജാവിനീൻ്റെ പ്രസ്തരായിരുന്ന മൽക്കിയാഥാവിനീൻ്റെ വൈദ്യത്തോട്ടാടിയിലേക്കിട്ടു. രാജാവിനീൻ്റെ പാറാവുകൾ നിന്നിരുന്ന ആലയ മുഴുത്തായിരുന്നു ആ വൈദ്യത്തോട്ടി. തിരെമയാ പിനെ വൈദ്യത്തിൽ മുക്കുന്നതിന് അവാർ കയറു കളുപ്പയോഗിച്ചു. തൊട്ടിയിൽ ചെളിയല്ലാതെ ഒട്ടു വൈദ്യമുണ്ടായിരുന്നില്ല. തിരെമയാവ് ആ ചെളിയിൽ മുങ്ങുകയും ചെയ്തു.

ആരു ഉദ്ദേശ്യാഗമനമന്ത്രാർ യിരെമുച്ചാവിനെ  
വൈഭവ്യതയാട്ടിയിലേക്കിട്ട് കാരം എബ്ബെപ്പത്-  
മേലെക്ക് എന്നു പേരായ ദഹം കേട്ടു. എത്രോടു  
സ്വകാര്യനായിരുന്ന എബ്ബെപ്പത്-മേലെക്ക് രാജകുർ  
ട്ടാത്തിലെ ഒരു സ്ഥാനമന്ത്രിയുണ്ട്. സിംഗാർഡിനാം  
രാജാവ് ബെന്നുകാമീൻകവാടത്തിൽ ഇരിക്കുക  
യായിരുന്നു. അതിനാൽ എബ്ബെപ്പത്-മേലെക്ക്‌രാജ  
കെട്ടാത്തിൽ നിന്നീറിഞ്ചി രാജാവിനേന്നടു  
സംസാരിക്കാൻ ആ കവാടത്തിക്കുളേക്കു  
പോയി. 8-എബ്ബെപ്പത്-മേലെക്കു പറഞ്ഞു,  
“എൻറീ യജമാനനും രാജാവുമായവനേ, ആ  
ഉദ്ദേശ്യാഗമനമന്ത്രാർ ക്രൂരമായാണു പെയ്മാറിയത്.

യിരെമ്മാപ്രവാചകനോട് അപർ ക്രൂരമായി പെരുമാറ്റി. അപർ അപരനെ വെള്ളത്തൊട്ടിയി ലെറിഞ്ഞ് ചാകാൻ ഇടക്കു പോയി.” 10അന നൂൽ. സിദ്ധഹീയാരാജാവ് എത്രാപ്പക്ഷാര നായ എബെഡ്-മേലെക്കിനു കല്പന നൽകി. ഇതായിരുന്നു കല്പന: “എബെഡ്-മേലെക്കേ, രാജ കൊട്ടാരത്തിൽനിന്നും മുന്നുപോരെ നിനോ ദൊപ്പം കൂട്ടുക. തിരെമ്മാവിനെ മരിക്കുന്നതിനു മുമ്പുംചെന്ന് വെള്ളത്തൊട്ടിയിൽനിന്നും രക്ഷി മല്ലകു.”

**11**അതിനാൽ എബെപ്പ്-മേലെക് ആളുകളെ  
കുടുക്കുട്ടി. പകേഷ് അയാളാദ്യം പോയത് രാജ  
കൊട്ടാരത്തിലെ കലവറയിലേക്കായിരുന്നു.  
അയാൾ പിണ്ണിയതും കീറിയതുമായ എത്രാണു  
തുണികൾ അവിടെ നിന്നെന്നുത്തും, പിന്നെ  
അയാൾ ആ കീറിയതുണികളും കയറുകളും  
വെള്ളത്താട്ടിയിൽ കിടക്കുന്ന തിരുമ്പാവിന്  
എറിയേണ്ടുകൊടുത്തു. **12**ആദ്യംപുക്കാരനായ  
എബെപ്പ്-മേലെക് തിരുമ്പാവിനോടു പറഞ്ഞു,  
“ഈ പഴയുണിയും കീറിയതുണിയും നിൻ്മിറ  
കരണമശക്കടിയിൽ വച്ചുകുക, എന്നെല്ലാ നിന്നെന  
വലിച്ചടക്കുക്കുന്നേബാൾ ഇതു നിൻ്മിറ കാശഭൗത  
സംരക്ഷിക്കും. അപ്പോൾ കയർ നിന്നെന മുറിവേ  
ല്ലിക്കില്ല.” അതിനാൽ തിരുമ്പാവ് എബെപ്പ്-  
മേലെക് പറഞ്ഞതുപോലെ ചെയ്തു. **13**അവർ  
തിരുമ്പാവിനെ വെള്ളത്താട്ടിയിൽനിന്നും  
വലിച്ചുകയറ്റി. തിരുമ്പാവ് ആലയമുറ്റത്  
പാറാവിനു കീഴിൽ കഴിഞ്ഞു.

# സിംഗരീയാവ് യിരെമ്പാവിനോടു കൂടുതൽ ചോദ്യങ്ങൾ ചോദിക്കുന്നു

**14**അമന്ത്രം സിദ്ധക്ഷീയാരാജാവ് യിരുമ്പാ  
പ്രവാചകനെ കൊണ്ടുവരാൻ ചില്ലരെ അയ  
ച്ചു. യഹോവയുടെ ആലയത്തിലെ മുന്നാം  
കവാടത്തിലേക്കു യിരുമ്പാവ് കൊണ്ടുവരി  
ഗൃട്ടു. അദ്ദോഷ രാജാവു പറഞ്ഞു, “യിരു  
മ്പാവേ, തോൻ നിന്മനാടു ചില്ലതു ചോദിക്കാൻ  
പോകുന്നു. എന്നിൽ നിന്മനാനും ഒളിച്ചു  
വയ്ക്കേണ്ടത്. എല്ലാം വിശ്വസ്തയോടെ പറയ  
ണം.”

16 ଏହିଗୀତ ସିଂହାଶ୍ଵରୀଯାତରାଜୀବ୍ ଯିରେମହା  
ପିଣ୍ଡ ରହିଥିଲୁଗାକୁ ବାହିତାକାନ୍ ନାହିଁକି. ସିଂହାଶ୍ଵରୀ  
ଯାତରାଜୀବ୍ ପିଣ୍ଡଟାଙ୍କୁ, “ଯାହୋବ ନମ୍ବର ଜୀବିତର  
ନାହିଁକୁଣ୍ଠ୍ରୀଙ୍କୁ. ଯିରେମହାରେ, ଜୀବିକଲୁକ ଯାହୋବ  
ଯାଦିଲା ନିକଟ ତୋତ ବ୍ୟାକିଲୁକାତିଲିପି. ନିକଟ  
କୋଣାଟାକାନ୍ତାଗ୍ରହିକିଲୁକ ଉତ୍ତର୍ଯ୍ୟାଗ ସଥିରାରମ୍ଭୀ  
ନିକଟ ତୋତ ନାହିଁକାହିଁଲା.”

19 ගුණාත්මක සිංහලීයාරාජාව් යිගෙමුවාපි  
ගොනු පරිගිණු, “පසේස්, බොබිලොලාස්සෙසා  
සුයුතිශේෂී ප්‍රම්භ්‍ර ගෙරඹු ක්‍රිඩ්‍ර තෙවැටුව  
කාවර ගොන් ගෙරඹුදුනු. දෙනාට ගුහන  
අභ්‍යන්තර ගත්කුමෙනු. අට ගෙරඹුදුකාර  
ගුණාත්මක ආරුධායි පෙනුමාරුකාගා  
ගුරුවෝප්පික්‍රුකාගා”

20 പാദ്മേഷ യിരെമുഖാവ് മരുപടി പറഞ്ഞു, “അ നൂർ അംഗങ്ങെയ ആ ദയവുംക്കാർമ്മം നൽകുക തില്ല. സിദ്ധക്രിയാരാജാവേ, ഞാൻ പറയു ചോലെ ചെയ്തുകൊണ്ട് യഹോവബിയ അനുസരിക്കുക. അപ്പോൾ അംഗയ്ക്കു കാര്യങ്ങൾ നന്നാവുകയും, ജീവൻ രക്ഷപാടുകയും ചെയ്യും. 21 എന്നാൽ അങ്ങ് ബാബിലോൺ സെസിന്യത്തിനു കുഴിച്ചെന്നാൽ ഏതൊണ്ടും ഒന്നാവുകയെന്ന് യഹോവബിയെന്നിക്കു കാണിച്ചു തന്നിട്ടുണ്ട്. യഹോവി എന്നോടു പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന തന്റെ ഇതാകുന്നു; 22 ദയവുംക്കയിലെ രാജാവി നെൻ കൊട്ടാരത്തിൽ അവശ്യമിക്കുന്ന സകല സ്ത്രീകളും പുറത്തു കൊണ്ടുവരുമ്പെടും. ബാബിലോൺരാജാവിനെൻ പ്രധാനമുദ്ദേശം സ്ഥാനാളുടെ മുന്നിലേക്കായിരിക്കും. അവർ കൊണ്ടുവരുമ്പെടുക, അവർ നിന്നെ പരിഹരണിച്ച് ഇത്തന്നെ പറയും:

നിന്നെന്ന് സവുകകൾ നിന്നെന്ന ചത്തിലുക  
യും തെറ്റായതു ചെയ്തിട്ടില്ലെങ്കയും ചെയ്തു.  
നീ അവരെ വിശ്വസിച്ചു. നിന്നെൻ കാലുകൾ  
ചെളിയിലാണു പോയദേഹം അവർ നിന്നെ  
ദേഹംകാകി പോറുകയും ചെയ്തു. 23“നിന്നെൻ  
സകല ഭാര്യമായും മർഗ്ഗിലും പുറത്തു കൊണ്ടുവ  
രെപ്പട്ടു. അവർ ബാബിലോൺ സെസന്യതി  
നുന്നൽക്കല്ലെടുകും. നീ പോലും ബാബിലോൺ  
സെസന്യതിൽനിന്നും രക്ഷപ്പെട്ടില്ല. നീ ബാ  
ബിലോൺരാജാവിനാൽ പിടിക്കപ്പെട്ടു. ഒരു  
ശലേം കത്തിക്കെടുത്തുകയും ചെയ്യു.”

“**24**അമ്പേം സിബെക്കിയാവ് യിരുമ്പാവി  
നോടു പറഞ്ഞു, “ഞാൻ നിന്മോടു സംസാരിക്കുകയായിരുന്നുവെന്ന് അരുടുതുമാണെന്ന് അഭ്യരംഗം പറയുത്. അഭ്യരംഗ ചെല്ലത്താൽ നീ മരിച്ചുപെടും. **25**ഞാൻ നിന്മോടു സംസാരിച്ചുവെന്ന് ആ ഉദ്ദേശ്യാഗ്ര സ്ഥാനാർ കണ്ണബത്തിയേക്കാം. അമ്പേം അവർ നിന്മുകയും ചെയ്യുന്നതുമാണെന്നു വന്നു പറയും, ‘യിരുമ്പാവേ, നീ സിബെക്കിയാരാജാവിന്മോട് എത്താണു സംസാരിച്ചതെന്നു പറയുക. സിബെക്കിയാരാജാവ് നിന്മോടു പറഞ്ഞു പറയുന്ന പരമ്പരയും ഏല്ലാം പറയുക. അമ്പേം തുരുമ്പു വിശ്വസ്തമായി എല്ലാം പറയുക. അമ്പേം തുരുമ്പു കൊണ്ടു കൊണ്ടു. **26**അവർ നിന്മോടിങ്ങെന്ന് പറഞ്ഞതാൽ നീ അവരോടു പറയുക, ‘യോനാമാണി പസതിയിലെ കൂഴി തിരിച്ചയ്ക്കരുതേ എന്നു ഞാൻ രാജാവിന്മോടു ഇം വാക്കുകൾ കൊണ്ട് യാച്ചിക്കുയായിരുന്നു. അഭ്യരംഗ തിരികെ, പോകേണ്ടിവന്നാൽ എനിമു മരിക്കേണ്ടി പാരു...”

27 അരു രാജകീയ ഉദ്യോഗസ്ഥനാർ വന്ന് യിരെ  
മുഖാവിനെ ചോദ്യം ചെറുതുകയെന്നതു സംശയി  
ചു. രാജാവു പറഞ്ഞെല്ലാം ചെത്തെല്ലാം അതാൾ  
അവരേടു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ ആ ഉദ്യോഗ  
സ്ഥനാർ യിരെമുഖാവിനെ വിട്ടു ഹോയി. രാജാ  
വും യിരെമുഖാവും എന്നാണു സംസാരിച്ചെത്തന്ന്  
ആരു. കേട്ടിപ്പ്. 28 അതിനാൽ ഏതുശലേം പിടി  
ക്കാദ്ദെപ്പട്ടുന്നതുവരെ തിരെമുഖാവ് ആലയമുറ്റത്തു  
പാറാവിന്നു കീഴിൽ കഴിഞ്ഞു.

## യെരുശലേമിന്റെ വീഴ്ച

**39** തെരുവലേം പിടിക്കുമ്പുട്ടൽ ഇന്നെന്നും മുന്നും; സീഡക്കീയാവ് തെരുവുദയിലെ രാജാവായതിന്റെ ഒൻപതും. വർഷത്തിന്റെ പത്രാമാസം. ബാബിലോൺിലെ രാജാവായ നെബുഹദ്രന്റെ തന്റെ മഴുവൻ നെസനുവും മായി തെരുവലേമിനെതിരെ വന്നു. അവർ നഗരത്തെ തോല്പിക്കാനായി വളരുതു. കുണ്ഡല കീയാവിന്റെ പരിനൊന്നാ. ദൈണവർഷിത്തിന്റെ നെറു നാലും. മാസത്തിലെ ഒൻപതും. ദിവസം. തെരുവലേമിന്റെ കോട്ട പൊളിക്കുമ്പുട്ടൽ. ക്ഷേമദ്വാര ബാബിലോൺരാജാവിന്റെ സകല രാജകീയ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരു. തെരുവലേംനഗരത്തിലേക്കു കയറി. അവർ അക്കന്ത്രമു കടന്ന മദ്യക്രമാടത്തിങ്കൽ ഇരുന്നു. ആ ഉദ്യോഗസ്ഥ ന്നാരുടെ പേരുകൾ ഇതാകുന്നും; സുഗ്രാർ ച്രാവി ശ്രയിലെ അധികാർഡിയായ നേർധ്യത്ത്- ശരേ സെർ, എന്ന വളരെ ഉന്നതനായ ഉദ്യോഗസ്ഥമൾ, മറ്റൊരു ഉന്നതലുദ്യോഗസ്ഥനായ നെബോണ്സ് സെവീം, മറ്റു വിവിധ ച്രാന്മുദ്യോഗസ്ഥ ന്നാർ.

୫ସିବେଳକଣୀଯାରାଜାର୍ପ ବ୍ୟାବ୍ୟିଲୋଳାଣିତି  
ନିମ୍ନଲ୍ଲଙ୍ଘ ଅତି ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟବନ୍ଦିମନ୍ଦିର କଣ୍ଠେ. ଆତିଥି  
ନାଥ ଅନ୍ଦେହିରୁପୁ ଘ୍ରମୁଖରେତ୍ତାଯିତ୍ତୁଳି ଦେବାତ୍ମା  
ଓକିଛେହାତ୍ତି. ଅପର ରାତ୍ରିକିମ୍ବିତ ଏତୁଶବ୍ଦେଷୁ  
ପିନ୍ଧି. ଅପର ରାଜାବିନୀର ଦେବାତ୍ମାକିମ୍ବିତିଲୁହୁ  
ହୁଗନ୍ତି ରଙ୍ଗ ଢିତତିକଶିକ୍ଷମିକିମ୍ବିତିଲୁହୁ କବାର  
ତମିଲୁହୁ ପୋତ୍ତି. ପିନ୍ଧି ଅପର ମଧ୍ୟବ୍ରତି  
ଲେଖୁ ପୋତ୍ତି. ୫ସାବ୍ୟିଲୋଳାଣିତିବ୍ୟାବ୍ୟି  
ସିବେଳକଣୀଯାବିନେତ୍ରୟୁ. ଅପନୋକାନ୍ଦାଘ୍ରମୁଖରୁ  
ଦେବାତ୍ମାରେତ୍ରୟୁ ଓକିଚ୍ଛି. ଦୟରୀହୋରାସମତପ  
ତମିତିପାତ୍ର ଅତି ଦେବାତ୍ମା ସିବେଳକଣୀଯାବିନୋ  
ଦେବାପ୍ତ. ପିନ୍ଧିକଣ୍ଠେପ୍ତକ୍ଷମ. ଅପର ନୀତିବେଳକଣୀଯା  
ପିନ୍ଧି ପିନ୍ଧିକୁଡ଼ି ବ୍ୟାବ୍ୟିଲୋଳାଣିରାଜାପାତ  
ନେବ୍ୟୁବତ୍ତେନେତ୍ରିନୀର ମୁକ୍ତିଲେତତ୍ତିଚ୍ଛି.  
ନେବ୍ୟୁବତ୍ତେନେତ୍ର ହରମାତରିକେଶତତ ରିପ୍ରୋପ  
କୃଣତିଲାତ୍ତିତୁଳ୍ୟ. ସିବେଳକଣୀଯାବିନୋକ  
ଏହିତୁ ଚେତ୍ତୁଣାମେନ୍ଦ୍ର ଅନ୍ଦେହି. ନୀତିଶାତିଚ୍ଛି.  
ରିପ୍ରୋପତ୍ତେନେତିତିପାତ୍ର ତନେ ସିବେଳକଣୀଯା  
ପାତ୍ର ନୋକିନିକିତ୍ତକେ ଅନ୍ତରାତ୍ମକ ପ୍ରତିରୋଧ  
ନେବ୍ୟୁବତ୍ତେନେତ୍ର ପାତ୍ର ଚ୍ଛି. ସିବେଳକଣୀଯାବିନ୍ଦ  
ନୋକିନିକିତ୍ତକେତନେତି ଦୟରୂପତିଲେ ସକଳ  
ରାଜକୀୟ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟବନ୍ଦିମନ୍ଦିର ନେବ୍ୟୁବତ୍ତେନେ  
ନେତ୍ର ପାତ୍ର ଚ୍ଛି. ୬ପିନ୍ଧି ନେବ୍ୟୁବତ୍ତେନେତ୍ର  
ସିବେଳକଣୀଯାବିନୀର କଳ୍ପିତକଶ ତୁରନେନକୁତୁତ୍ୟ.  
ସିବେଳକଣୀଯାବିନୋ ପାତ୍ର କାଳେ ପାତ୍ର ପାତ୍ର  
ବ୍ୟାବ୍ୟିଲୋଳାଣିଲେଖୁ କାଳେ ପୋତ୍ତି.

അതിനാൽ അന്ന് നെമ്പുസർ-അദാൻ തയരു ചെയ്തിലെ ആ പാവങ്ങൾക്ക് മുന്തിരിത്വത്വാദ്ദു കൂലും പയലുകളും നൽകി.

എബെദ്ദ-മേലെക്കിന് യഹോ  
വയിൽനിന്നുള്ള സന്ദേശം

15 കാവൽക്കാർ ആലയമുറത്ത് യിരുമ്പാവി  
നെ നിരീക്ഷിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കവേ യഹോവ  
യിൽ നിന്നൊരു സന്ദേശം അവനു ലഭിച്ചു.  
ഈതായിരുന്നു സന്ദേശം: 16 “യിരുമ്പാവേ,  
എത്രോപ്പക്കാരനായ എബെപ്പ്-മേലുക്കിനോ  
ടു ഈ സന്ദേശം ചെന്നു പറയുക: ‘സർവ്വശ  
മതനായ യഹോവ, യിസ്രായേൽജനത്തുടെ  
ഒദ്ദേവ. പറയുന്നു: ഉടൻതന്നെ യൈരുശലേം  
സഹരത്തെപ്പറ്റിയുള്ള എൻ്റെ സന്ദേശം നടപ്പി  
ക്കു. ദുരന്തങ്ങളിലുണ്ടെന്നും എൻ്റെ സന്ദേശം  
അഥാർത്ഥമാവുക, അല്ലാതെ നല്ല കാര്യങ്ങളിൽ  
ലുംടെയല്ല. എല്ലോ. അപാർത്ഥമാകുന്നത്  
നിങ്ങൾ സ്വന്നം കണ്ണുകൾ കൊണ്ടു കാണു..”  
17 പ്രക്ഷേ എബെപ്പ്-മേലുക്കേ, അനു നിന്നെ  
ഞാൻ രക്ഷിക്കും.’ ഈ യഹോവയുടെ സന്ദേശമാകുന്നു.  
‘നീ യൈപ്പട്ടുന്നവർക്ക് നീ നൽക  
ധൂപടക്കയില്ല. 18 എബെപ്പ്-മേലുക്കേ, നിന്നെ  
ഞാൻ രക്ഷിക്കും. നീ വാളിനാൽ കൊല്ലപ്പെട്ടുക  
യില്ല. എന്നാൽ നീ രക്ഷപെടുകയും ജീവിക്കു  
കയും ചെയ്യും. നീ എന്നെ ആശയിച്ചിരുന്നതിൽ  
നാൽ അഭേദനെ സംഭവിക്കും.” യഹോവയിൽ  
നിന്നുള്ളതായിരുന്നു ഈ സന്ദേശം.

## യിരെമ്പാവ് സ്വതന്ത്രനാക്കരേണ്ടുന്നു

**40** രാമാനുഗരത്തിൽ യിരെമ്പാവ് സ്വപ്നരൂപം കാക്കേണ്ടതിനു ശ്രദ്ധാ യിരെമ്പാവിനു തയ്യോറാവയിൽ നീനൊരു സന്ദേശം ലഭിച്ചു. ബാബിലോൺരാജാവിൻറെ പ്രത്യേക പാറാ പുകാരുടെ നായകനായ നെബുസർ-അബാൻ, യിരെമ്പാവിനെ രാമയിൽവച്ചു കണ്ണു. യിരെമ്പാവ് പ്രങ്ങലകളിൽ ബന്ധിതനായിരുന്നു. അതാൾ ഒരു ശലേമിൽനിന്നിനു. ഒരു ഹൃദയത്തിൽ നീനുമുള്ള സകല തടവുകാരോടുമൊപ്പായി

ରୁକ୍ଷୁ. ଅତି ତାଦବୁକାର ବ୍ୟାଣିଲୋଳାଣିଲେଖ  
କୋଣାଙ୍ଗେପୋକର୍ପିକାରୀଯିରିକୁହାତାଯିତୁମୁକ୍ତି  
ନ୍ଧିତନାଥକ, ନାଥ ନାମବ୍ୟସର୍-ଆଜାଙ୍କ ତିରିର  
ମୂରିଳିନ କଣାଙ୍ଗେପ୍ରାସି ଅନ୍ୟାନ୍ୟାକୁ ସାଂସାରି  
ଅଛି. ଅନ୍ୟାଶ ପରିଣତୁ, “ଯିରେମ୍ବାବେ, ନିଃଶବ୍ଦ  
ଦେବପରମାକ୍ଷମ ଧରୋବ ହୁଏ ଦ୍ୱାରତୀ ହୁଏ ସମ୍ବଲ  
ତେତକୁ ପରାତ୍ମମେମୁ ପ୍ରବ୍ୟାପିଚିତୁମୁକ୍ତି  
ନୀତି ଚାରୁଗମନ ପରିଣତତ୍ଵ ପୋଲାବେଳୀ  
କିମ୍ବା ଧରୋବାପାର ଚାରୁଗମନ କିମ୍ବତୁମୁକ୍ତି  
ନିଃଶବ୍ଦ ଦେବପରମାକ୍ଷମ ଧରୋବାପାର କମତିର  
ପାହାପ ଚାରୁଗମନିକାଲାଙ୍କ ହୁଏ ଦ୍ୱାରତୀ ଉଣ୍ଡା  
ଧର୍ତ୍ତ. ନିଃଶବ୍ଦ ଧରୋବାପାର ଅନ୍ତର୍ମାରିଚିଲ୍ଲିପ୍.  
ନ୍ଧିତନାଥ ଯିରେମ୍ବାବେ, ନିଃଶବ୍ଦ ତୋମିଙ୍ଗେପ୍ରାସି  
ସପତ୍ରିତନାମକୁ. ନିଃଶବ୍ଦ କେକକଳ୍ପିଲେ ଚନ୍ଦ୍ରଲ  
ତୋମନକୁମୁକ୍ତି. ଏବେନୋକୋପ୍ଲି ବ୍ୟାଣିଲୋଳା  
ଣିଲେଖକୁ ପରାଠ ନିଃଶବ୍ଦାଗ୍ରହିମୁକ୍ତାକ୍ଷମିତି  
ନିଃଶବ୍ଦ ତୋମ ନାମାତ୍ୟ ଦୋଷରୀ. ହଲ୍ବପକ୍ଷିତ  
ଏବେନୋକୋପ୍ଲି. ନୀ ପରେଣେ. ଦୋଷକୁ, ରାଜ୍ୟା  
ମୁଖ୍ୟମୁକ୍ତି, ନିଃଶବ୍ଦାତ୍ୟ ତୁଳନାରିକିମୁକ୍ତି  
ନିଃଶବ୍ଦ ପିନ୍ଧିକାରୀ ପରାପରାକ୍ରମିତି,  
ଶାହପାଳିନ ପ୍ରୟୋଗାତ ଅନ୍ତର୍ମାରିନ ପ୍ରୟୋଗ  
ନାଥ ଶର୍ଦୁଲ୍ୟାବିନେନିଯକୁତେତକୁ ତିରିକେ  
ପୋକକୁ. ବ୍ୟାଣିଲୋଳାଣିରାଜାବ୍ୟ ଶର୍ଦୁଲ୍ୟା  
ପିନ ଦୈରାତନୀକିଲେପାଦିକାରୀ ପରାପରାକ୍ରମି  
ଅନ୍ୟାକାରିତାଯି ତରରତେତନ୍ତିରିକମୁକ୍ତି  
ନୀ ଚେନ ଶର୍ଦୁଲ୍ୟାବିନେନୋକୋପ୍ଲି ଜନନେଶ୍ଵରି  
ଟର୍ମିନ ବର୍ଷାକମ୍ଭାକ. ଅନ୍ତର୍ମାରିତି ନିଃଶବ୍ଦ  
ମୁକ୍ତି ଏବେନୋକ୍ତି ପୋକରୀ.”

അന്തരം നെബുസർ-അദാൻ യിരുമ്പാ  
വിന് കുറിച്ചു കേൾണമ്പും ഒരു സമ്മാനമ്പും  
നൽകി വിടയ്ക്കു. ‘അതിനാൽ യിരുമ്പാവ്  
മിസ്പപ്പയിലുള്ള അവർക്കാവിനെൻ്റെ പുത്രനായ  
ഗൗഡല്ലാവിനെൻ്റെ അടുത്തേക്കു പ്രോതി. യിരു  
മ്പാവ് ഗൗഡല്ലാവിനോടൊക്കും, ദൈഹ്യങ്ങളിൽ  
ഉപോക്ഷിക്കരുട്ടുവരുടെയിടയിൽ വസിച്ചു.

ഗൈദ്യാവിനേര പ്രസ്തകാലരേണു.

നിങ്ങൾക്കും നല്ലതേ വരു. **10**ഞാൻ തന്ന  
മിസ്പായിൽ വസിക്കും. ഇവിടെ വരുന്ന കാൽദ  
യക്കാരോടു ഞാൻ നിങ്ങൾക്കുവേണ്ടി സംസാ  
രിക്കും. നിങ്ങൾ ആ ജോലി എന്തിക്കു വിട്ടു  
തരിക. മുന്തിരിയും പേന്തള്ളാവും തെരലുവും  
നിങ്ങൾ കൊഞ്ചംതലപ്പാം  
നിങ്ങളുടെ രേഖികളിൽ നിന്നുംകും. നിങ്ങൾ  
നിയന്ത്രണമെറുട്ടുമുന്ന് പട്ടണങ്ങളിൽ വസി  
ക്കുക.”

11 പൊബിലോൺരാജാവ് ചില തയറുടക്കം എ ദേശത്ത് ഉപേക്ഷിച്ചുവെന്ന് മോവാബ്, അമേരിക്കൻ, എഡോ പിനെ മരുപ്പാ രാജ്യങ്ങളിൽ ദുർമ്മാളം സകല തയറുടക്കാതും കേട്ടു, ശാഹി സീറി പുത്രനായ അഹിക്കാമിസീറി പുത്രനായ ഗൈലുഡ്യാവിനെ അവരുടെ രേണുമേൽപ്പിച്ചതും അവർ കേട്ടു. 12 ആ തയറുടക്കാർ അതു കേട്ട ദ്രോൾ തയറുട്ടേശവേദനക്കു തിരിച്ചു വന്നു. തന്റെ പിതറിക്കിടക്കുകയായിരുന്ന സകല രാജ്യങ്ങളിൽനിന്നും അവർ മിസ്പായിൽ ശൈലധ്യാവിശേഷിത്തുനേതൃക്കു മടങ്ങിവന്നു. അതുനെ അവർ തിരിച്ചുവരികയും ധാരാളം മുന്തിരിയും വേന്നതും ശ്രദ്ധിക്കുമ്പോൾ, ചേബരിക്കുമ്പോൾ, ചെയ്തു.

“ 15 അനുന്നതരം കാരണരിഞ്ഞി പുത്രനായ  
ഡോഹാനാൻ മിസ്പായിൽവച്ച് ശൈലേധാവു  
മായി ഒറസ്യസാംഭവണം നടത്തി. ഡോഹാ  
നാൻ ശൈലേധാവിനോടു പറഞ്ഞു, “ തോൻ  
ചെന്ന് നെമ്പന്നാവിരിഞ്ഞി പുത്രനായ റിശ്വമാ  
ഡേലിനെ പയിക്കുടേ? ഇന്ത്രേപ്പറ്റി ആർക്കൂ  
ഒന്നുമറിയില്ല. റിശ്വമായേൽ അബദ്ദലൈ പയി  
ക്കാൻ നമ്മളനുവരിക്കരുത്. അത് അബദ്ദലൈക്കു  
ചൂറുമ്പുള്ള ദയൻഗുഡമാരെ റീംബു പലരാജ്യങ്ങൾ  
കൂലേക്കു ചിതറിക്കാനിടയാക്കും. ദയൻഗുദയിൽ  
അവഗോഡശിക്കുന്നവർ നഷിക്കുമെന്നാണ്ടിനർ  
തും.”

**16** എന്നാൽ അഹരിക്കാവിൻറെ പുത്രനായ ശൈല ലൂഡ് കാരേറഹിൻറെ പുത്രനായ ഷൈലഹിന്റെ നോടു പിണ്ടു, “യിൾമായേലിനെ കൊല്പണം. തിരഞ്ഞെടുപ്പിനും നിങ്ങൾ പിയുന്ന തൊക്കെ നൃണയാണ്.”

**41** ഒരുംഗാം മാസത്തിൽ എല്ലിശാമയുടെ പുത്ര നായ നെന്തൊന്തുവാവിഡിൻറെ പുത്രത്വായ തിശ്ശമായേൽ അഹിംകാമിഡിൻറെ പുത്രത്വായ ഗൈ ദല്യാവിഡിൻറെ അടുത്തുവന്നു. തിഡിൻറെ പത്രം അളുകുണ്ടായും കൂപ്പിയായിരുന്നു തിശ്ശമായേൽ പന്ത്രം. അവൻ മിസ്റ്റ്രാപട്ടണത്തിലേക്കു വന്നു. രാജകുടുംബം ഗമായിരുന്നു തിശ്ശമായേൽ. അയാൾ ദയപ്പെട്ടില്ല രാജാവിഡിൻറെ ഉദ്ഘാ ഗസ്പരാരിലെലാരാളായിരുന്നു. തിശ്ശമായേലും അവന്നെന്നിയാരുകളും ശൈലഡാവിനോടൊപ്പും ഉണ്ണുകഴിച്ചു. കൂത്തും ചീതുന്ന ഉണ്ണു കഴിക്കേണ്ട തിശ്ശമായേലും പാതരു കൂട്ടുകാരം എഴുന്നേന്ന്

അൻറിമാരിന്റെ പുത്രനായ ശ്രദ്ധല്ലാവിനേ  
രാളുക്കാണു വധിച്ചു. ദയവും ഭയിലെ അണം  
യികാരിയായി ബാണിലോണിലെരാജാവ്  
തെരഞ്ഞെടുത്ത ആളായിരുന്നു ശ്രദ്ധല്ലാവ്.  
എൻറിമാവിനേക്കാണു. മിസ്പാപ്ടുണ്ടായി  
ലുണായിരുന്ന ദയവും ഭയിലും അനുഭവി  
ക്കേം വധിച്ചു.

4-5 ശഗഡല്യാവ് വധിക്കുമ്പെട്ടതിനെ പിറ്റേൻ എണ്ണപ്രത്യേക മിസ്പയ്‌ലോക്കു വന്നു. അവർ യാന്ത്യബലികളും ധൂപരങ്ങളും തയ്യാറാക്കുന്നതും ആലയത്തിലോക്കു കൊണ്ടുപരികയായിരുന്നു. ആ എണ്ണപ്രത്യേകയും തങ്ങളുടെ താടി പടിച്ചിരുന്നു. വസ്ത്രത്തെഴികൾ കീറിയിരുന്നു. സ്വയം മുറി വേലുക്കുമ്പുകയും ചെയ്തിരുന്നു. ശൈലേം, ശ്രീലോ, ശമരു എന്നിവർക്കുളിൽ നിന്നാണുവാൻ വന്നത്. ശഗഡല്യാവ് വധിക്കുമ്പെട്ടിരുന്ന കാരം ഇവരിലുായും അറിയുന്നില്ലെന്ന്. തീർശ്ശമായേൽ മിസ്പാ പിട്ട് ആ എണ്ണപ്രത്യേകരയും കാണാൻ പോയി. അവരെ കാണാൻ പോക രേ അവൻ കരണ്ടു. തീർശ്ശമായേൽ ആ എണ്ണപ്രത്യേകരയും കണ്ണു പറഞ്ഞു. “അഹാകാരം ഭിന്നൻ പുത്രനായ ശഗഡല്യാവിനെ കാണാൻ എന്നോടൊപ്പു വരിക.” 7-8 അപവർ നഗരത്തിലെ ത്രിയ ഉടനെ തീർശ്ശമായേലും അവന്നെൻഡിയാ ഇകളും എണ്ണപ്രത്യേകരയും കൊന്ത് ആഴമുള്ള വെള്ളത്തോട്ടില്ലാറിയാൻ തുടങ്ങി! പ്രക്ഷേ അവരിൽ പഠിയേപോൾ തീർശ്ശമായേലിനോടു പറഞ്ഞു, “ഞങ്ങളെ വധിക്കുത്! തെങ്ങെൽ ഒരു പയലിൽ ചീലത് ഒളിച്ചു വച്ചിരിക്കുന്നു. ശോത്രും തബളം തേനേയും എല്ലാം തെങ്ങെൽക്കുണ്ട്. അതെല്ലാം തെങ്ങെൽ നിങ്ങൾക്കു തരാം!” അതിനാൽ തീർശ്ശമായേൽ മറ്റൊള്ളുവരേരാടോടൊപ്പും അവരെ കൊന്നില്ലെന്ന്. 9-10 തീർശ്ശമായേൽ വെള്ള ദത്താടി നിയും പണം ശവാഞ്ചെൽ അതിലേപാൻ റിണ്ടു. ആ താടിയാകട്ടെ വളരെ വലുതുമാ തിരുന്നു! ആസാ എന്നൊരു ദയവുഡാരാജാവാ തിരുന്നു അതു നിർമ്മിച്ചിരുന്നത്. തുഡുകാല ത്രും നഗരത്തിൽ വെള്ളം കിടുന്നതിനാണ് ആസാ രാജാവായ ബയശയിൽനിന്നു. തന്നെ നഗരത്തെ രക്ഷിക്കുന്നതിനാണ് ആസാ ഇതു ചെയ്തത്.)

**10** മിസ്റ്റർ പട്ടണത്തിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന മറ്റൊരു വരെയും തിശ്ശമായേൽ പിടിക്കുടി അമേരിക്ക രജുടെ രാജ്യത്തിലേക്കു മുറിച്ചുകൊണ്ട് തുടങ്ങി. (രാജാവിൻ്റെ പ്രസ്തീരിമാരും അവിടെ അവശേഷിച്ചിരുന്ന സകലജനങ്ങളും അതിലുണ്ടാക്കപ്പെട്ട ബാണിലോഞ്ചരാജാവിൻ്റെ പ്രത്യേകപാറാറുകാരുടെ അധിപനായിരുന്ന നെബുസർ-അദാൻ അവരെ നിരീക്ഷിക്കാൻ ശേഖല്ലാവിനെ തെരഞ്ഞെടുത്തിരുന്നു.)

**11**യിൾമായേൽ ചെയ്ത് എല്ലാ ദുഷ്ടക്രത്യങ്ങൾ മെച്ചപ്പെട്ടിരും കാരണമിന്നെൻ്തെ പുത്രനെ ദോഹരാ നാനും സകല വൈസനിക്കോദ്യാഗസ്ഥരാജും അറിഞ്ഞു. **12**അതിനാൽ ദോഹരാനാനും വൈസനിക്കോദ്യാഗസ്ഥരാജും തദ്ദേജുടക്കയാളുകളെ യുക്തുടി നെന്മന്യാവിഞ്ഞെ പുത്രനായ ഇശ്മാ യേലമുഖായി തുദ്ധത്തിനു പോയി. ഗിബേ ദോഹർപ്പട്ടണത്തിലെ വലിയൊരു ജലാശയ തിനരിക്കിൽ വച്ച് അവർ ഇശ്മായേലിനെ പിടിച്ചു. **13**യിൾമായേൽ തടവുകാരായി പിടി ചീതുന്നവർ ദോഹരാനാനെന്നും വൈസനിക്കോ ദ്യാഗസ്ഥരാജെന്നും കാണും. അവർ വളരെ സന്തോഷപ്പാരുരാരായിത്തീർന്നു. **14**അദ്ദേഹം

திரும்பாயேலிகால் மிஸ்பாபட்டன்னில் தச  
வுகாராயி பிடிக்கெப்பட்டிருந் அவரெல்லா  
காரேரைகளை பழுதாய யோரானாக்களை  
தடுத்தேக்கு சென்று 15-பகுப் திரும்பாயேல்லூ  
அவரைக் கீட்டு ஸாராயிக்கல்லூ யோரானா  
கிழ்கிண்டு ரகசிபெட்டு, அவர் அமேற்கங்குரு  
ஏடக்குத்தேக்கு ஓடிகீழோயி.

16-ആൺഡെന കാരേറ്റിൻറെ പുത്രനും അവരുൾച്ചെ സെസനികോദ്യാഗസമ്പത്തായും തടവുകാരെ രഹിച്ചു. തിരഞ്ഞായേൽ ഗ്രദല്പാപിനെ വധിച്ചുശേഷമാണ് അവരെ മിസ്പ്പറയിൽനിന്നു പിടിച്ചത്. അവരുണ്ടായിരുന്നപരിൽ ഭേദമായും സ്വർക്കളും കൂട്ടികളും കോടതിയുദ്ധങ്ങാഗസമ്പത്തായുണ്ടായിരുന്നു. ദേഹാന്തരം അവരെ ശിഖൈയോൻപട്ടണത്തിൽനിന്നു തിരിച്ചുകൊണ്ടുപന്നു.

## ഇന്ത്യപ്പരിലോകമുള്ള രക്ഷാരൂപങ്ങൾ

**42** അവർ ഗേത്യത്ത് കിംഗാമിലായിരിക്കും, ദോഷഭ്യാവിന്റെ പുത്രൻ ദയസാന്നിദ്ധ്യവും എന്നു പേരായ രാജും, തിരുമ്പാറ്റപ്പറച്ചക്കുന്ന കാണാൻ പോയി. സകല ദൈസനിക്കോദ്യാഗസമ്പന്നായും ദയാഹരാനാനേനാടും ദയസാന്നിദ്ധ്യവിനേനാടുമെല്ലാം പോയി. ഏറ്റവും അപ്രധാനനി മുതൽ ഏറ്റവും പ്രമാണിവരെ സകലഭൂ തിരുമ്പാറ്റിണിയിട്ടു തേരുക്കു പോയി. 2അവരെല്ലാവരും അവനേനാടു പറഞ്ഞു, “യിരുമ്പാവേ, ദയവായി ഞങ്ങൾ പ്രോത്സാഹനത്തെന്നെന്നു ശ്രദ്ധിക്കുക. ദയവും കുടംബത്തിൽനിന്ന് അവരുംശിക്കുന്ന എല്ലാവർക്കുമായി നിന്റെ ദൈവമാക്കുന്ന അഹോവ ദയാനു പ്രാർത്ഥിക്കുക. തിരുമ്പാവേ, ഞങ്ങൾ മീൽ അധികം പേരെന്നും അവരുംശിക്കുന്ന എല്ലാ നിങ്ങൾക്കു കാണാം. ദരിക്കൽ ഞങ്ങൾ മീൽ വളരെപ്പറ്റിണായിരുന്നും, 3യിരുമ്പാവേ, ഞങ്ങൾ എവിടെങ്ങുകണ്ണമെന്നും എന്തുചെയ്യണമെന്നും നിന്റെ ദൈവമാക്കുന്ന അഹോവ പറയുന്നതിനായി പ്രാർത്ഥിക്കുക.”

କେବେଳାପରି ଯିବେଳମ୍ବାରିଙୋଟୁ ପାଇଥିଲୁ,  
"ନିର୍ବିନ୍ଦୁ ବେବେମାକୁଣ ଯହେବାବ ତେବେଳେବୁ  
କାପସ୍ତ୍ରଗ୍ରହିକୁଣତେବାକେ ତେବେଶ ଚେତ୍ତୁବିଜୁ  
ପାଇ ଯହେବାବ ତେବେଶକେତିବେଳ ସତ୍ତଵିଷ୍ଣୁ  
ପିଶପ୍ରସ୍ତରକୁମାରୀଯାତ୍ର ସାକ୍ଷିତ୍ୟାଯିରିମଣ୍ୟୁ..  
ନିର୍ବିନ୍ଦୁ ବେବେମାକୁଣ ଯହେବାବ ତେବେଳେବୁ  
ଚେତ୍ତୁବେଳମେନ୍ଦ୍ର ପାଇଯାଇ ନିର୍ବିନ୍ଦୁ ଆହୟମଣ୍ୟ

മെന്ന് ദൈവസ്ഥമരിയാം. ദൈവസ്ഥ സന്ദേശം ഇഷ്ടഗ്രന്ഥങ്ങോ ഇല്ലയോ എന്നത് പ്രസ്താവം കുന്നില്ല. യഹോവയിൽനിന്ന് ഒരു സന്ദേശം തിനായി ദൈവസ്ഥ നിന്നെൻ അയൽക്കുന്നു. അവൻ പറയുന്നതെന്തെന്തും ദൈവസ്ഥ അനുസരിക്കും. അദ്ദുർഘാസ് ദൈവസ്ഥക്ക് നന്മകളുണ്ടാകും. അതെ, ദൈവസ്ഥ ദൈവസ്ഥുടെ വെദവ്രമാകുന്ന യഹോവയെ അനുസരിക്കും.”

കൊണ്ടുവരുന്ന മാരകസംഗതികളിൽനിന്നും അവർ രക്ഷപ്പെടുകയുമില്ല.'

‘18 “സർവ്വശക്തനായ യഹോവ്, ഇസ്രായേൽ ജനത്തിലുടെ ദൈവം, പറിയുന്നു: ‘എൻറീ കോപ് താൻ ദയവുംലേഖിന്റെ കാണിച്ചു. ദയവുംലേഖിൽ വസിച്ചവരെ താൻ ശിക്ഷിച്ചു. അതേപോലെ എൻറീ കോപ് താൻ ഇണ്ണിപ്പാർത്തിലേക്കു പോകുന്ന ഓരോതൃത്വ രോട്ടു കാട്ടു. അനുശ്രമഭൂ സംഭവിക്കുന്ന ദോഷ ഒൻപത്ക്കുംഡിരണ്ടായി മനുഷ്യർ നിങ്ങളെ ചുണ്ണിക്കാട്ടു. നിങ്ങൾ ഒരു ശാപപചനം പോലെയായിത്തീരു. മനുഷ്യർ നിങ്ങളെയേം ദത്തു ലാജ്ജിക്കും, അവർ നിങ്ങളെ പരിഹരിക്കും. നിങ്ങളിനിയാതികലും ദയവുംകാണുകയുമീണ്.’

19 “ଆପରେଶୋଷିକିମୁଣ୍ଡ ଯେହରୁଭାବେ, ଯାହୋରା  
ବ ନିଷେହାକୁ ପାଇନ୍ତିରୁ: ‘ଲୁଣଜିପାତିଲୋକରୁ  
ପୋକରୁତ୍.’ ତୋଟିଏହିଶତବୀରେ ନିଷେହକମୁ  
ଖୁଗରିଯିରୁଥୁ ନଈକୁଣ୍ଠୁ 20 ଗିନ୍ଦାର ନିଷେହାକୁର  
ମରାନତିକିନ୍ତିକାଳୁକୁଣ ତରୁକଲାଣ୍ଜ ଚପଞ୍ଜୁ  
ନାତ୍. ନିଷେହାକୁରେ ନିଷେହାକୁର ବେଳପରାକୁଣ  
ଯହୋବାପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଅନ୍ତରେତକାଳୀ ଛୁ. ନିଷେହା  
ଫୋଟ୍ ପାଇନ୍ତିରୁ, ‘ତାଙ୍କୁଣ ବେଳପରାକୁଣ  
ଯହୋବାପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ତାଙ୍କୁରେ କାହାରୀ ଶ୍ରାବତମି  
ମୁକ୍ତ. ଯହୋବାପ ଚପଞ୍ଜୁର ପାଇଯକୁଣରେତମ୍ଭୁ  
ତାଙ୍କୁରେ ପାଇଯକ. ତାଙ୍କୁ ଯହୋବାପରେ  
ଆଗ୍ରହାକିମୁ.’ 21 ଆତିକାଳିଙ୍କ ଯହୋବାପର୍ଯ୍ୟ  
ଏ ସାଂଦରଳ ତୋଟ ନିଷେହାକୁ ପାଇନ୍ତିରି  
ମୁଣ୍ଡ. ଏକାଳ ନିଷେହାକୁ ବେଳପରାକୁଣ  
ଯହୋବାପରେ ନିଷେହାକୁଣରୀଚିଲ୍ଲ. ନିଷେହାକୁ  
ପାଇଯାର ଯହୋବାପ ଏହିରେ ଆଯାଚି କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମରେ  
ଦ୍ୱାରା ନିଷେହ ଚପଞ୍ଜିଲ୍ଲ. 22 ଆତିକାଳିଏହିଶତ  
ନିଷେହକିରୁ ମନୟିଲାକୁଣତାକୀ ଉଚ୍ଚପୁ ଵର୍ତ୍ତ  
ତମ୍ଭକ: ନିଷେହ ଲୁଣଜିପାତିକିରୁପୋତୀ ପାସି  
କାନାଶ୍ରାଦ୍ଧିକିମୁଣ୍ଡ. ଏକାଳାଲିତୋକାମେ ନିଷେ  
ଶକ୍ରପିଳିକ ସଂଭାବିମୁଣ୍ଡ. ନିଷେହ ବାଲୁକେବା  
ନେବୋ ପିଶରୁଥୁକେବାନେବୋ ମାରକ, ରୋଗନେଶ  
କେବାନେବୋ ମରିମୁଣ୍ଡ.”

**43** അവും തിരഞ്ഞെടുക്കാൻ അവരുടെ കൈയ്യും മാറ്റുന്ന ഒപ്പോറയും സന്ദേശം. ജനങ്ങളുടെ പിയറുന്നത് അപസാനിപ്പിച്ചു. ജനങ്ങളുടെ പിയാൻ ഒപ്പോവു തന്നെ ഏല്പിച്ച തെലിയാ തിരഞ്ഞെടുപ്പു പിണ്ടത്.

ଶେବାରଙ୍ଗାରିନେଇ ପୁଣ୍ଡିତଙ୍କାଳୀ ଅନୁଷ୍ଠାନିକାରୁ  
କାରେଇଦିଲେଇ ପୁଣ୍ଡିତଙ୍କାଳୀ ଦେଇବହାନାମ୍ବୁ ମଧ୍ୟ  
ଚିଲାତ୍ମା, ଅହରକାରୀକଳ୍ପୁ କରିବ ଏବତ୍ଥମାତ୍ରୀ  
ଫୁଲ୍ଲୁ ଅବର ଯିରେମ୍ବାରିନୋଟ କେବାପିଛୁ,  
ଅବର ଯିରେମ୍ବାରିନୋଟ ପରିତ୍ରମ୍ବୁ, “ଯିରେ  
ମ୍ବାରେ, ନୀ ନୂଣ ପରିଯୁକ୍ତରୀଣୀ! ତେଣେଖୁଦ  
ବେଦପରମାକୁଣ ଯାହୋଇ ନିବେନ ‘ନିନ୍ଦଶ୍ର  
ଲ୍ଲଜ୍ଜିପତିଲେଖୁ ପୋକରୁତ୍’ ଏଣ୍ଟ ପରିଯାଳ  
ଅଯ ଚ୍ଛିଟିଲ୍ଲେ. ଶ୍ରୀରେମ୍ବାରେ, ନେର୍ତ୍ତାରିନେଇ  
ପୁଣ୍ଡିତଙ୍କ ବ୍ୟାକୁକ ନିବେନ ତେଣେଖୁଦକରିର  
କାଳ ଫ୍ରେରିଲ୍ଲିମର୍କୁକରୀଣୀଙ୍କ ତେଣେଶ କରୁତୁ  
ନ୍ତି. ତେଣେଭେଦ ବ୍ୟାବିଲୋବାନ୍ତକାର୍ମକୁ ନନ୍ତକା  
ନାନୀପାନାଶ୍ରଦ୍ଧା. ଅବରମ୍ବୁ ତେଣେଭେଦ ପରି  
କାରୀନୋକଣ୍ଠାବିଧି ଅବର ନିବେନ ଉପରେଣ୍ଟାଶି  
ମର୍କୁକରୀଣୀ. ଅବେଳିତିର ତେଣେଭେଦ ତକବୁକା  
ରାଯି ପିଟିତ୍ରୁ ବ୍ୟାବିଲୋବାନ୍ତିଲେଖୁ କେବାଣ୍ଟ  
ପୋକାଳ ସହାଯିକଣ୍ଠାତରତିର ଅବର  
ନିବେନକେବାଣ୍ଟ ବ୍ୟାପିମର୍କୁକରୀଣୀ.”

അഞ്ചിനാൽ ദേഹാന്വാനം സെസനികോ ഭ്രാഗമംതയാരും സകല ജീവജീവളും തഹരാവര യുടെ കല്പന അനുസരിച്ചില്ല. അഹരാവ അവരുടെ

ରୋକ ଦୟାଗୁଡ଼ିଯିତିରେ ତନଙ୍କାଳ କାଲ୍‌ପିଚ୍‌ପି ଫୁଲ୍‌ମୁଁ. ୫୩ୟାବାତ ଧାରୋବାପଥ ଅନ୍ତରୁଷାରିକିମୁଁ ନାତିକୁ ପକର ଦେଇବାକାଣ୍ଡୁ ବେସନିକେବା ଦେବ୍ୟାଗନସମନ୍ତରୀତି ଶିହ୍ଷକଜନରେ ମୁଖ୍ୟମାନ୍ଦୁଁ ଦୟାଗୁଡ଼ିଯିତିରେ ତାଙ୍କ ଲୁହଜିପତିଲେବେକୁକାଳୀ ଲେଖିପୋଏଇଲି. ମୁହଁ ଶତ୍ରୁକଥିର ଅବସର ମଧ୍ୟ ରାଜ୍ୟ ନାନ୍ଦୀଲେବେକୁ କହାଲେଖିପୋଏଇଥିରୁଣ୍ଟୁ. ପରେଣ୍ଠ ଅବସର ଦୟାଗୁଡ଼ିଯିଲେବେକୁ ମଦନୀରିବାନ୍ତିରୁଣ୍ଟୁ. ଲୁହେପାତି ଦେଇବାକାଣ୍ଡୁ ସକଳବେସନିକେବା ଦେବ୍ୟାଗନସମନ୍ତରୀତି ସକଳାନ୍ତରପୁରୁଷଙ୍କାରେ ଯୁଦ୍ଧ କୁଟିକାଳେତ୍ତୁ ଲୁହଜିପତିଲେବେକୁ ନାନ୍ଦୀପିଚ୍‌ପି ରାଜ୍ୟାବିନୀରେ ପ୍ରମୁଖିମାରୁ. ଅବସରିଲୁହୁଣାଯିବି ଫୁଲ୍‌ମୁଁ. (ବେବୁଣ୍ଡର-ଆବାଳ ଦେବଲୁହୁବିନେ ଅବସର ଛୁମତିଲକାରାକିଲିଥିରୁଣ୍ଟୁ. ବ୍ୟାଣି ଲୋକରାଜାବିନୀରେ ପ୍ରତ୍ୟକ ପାରାବୁକା ଯୁଦ୍ଧ ନାଯକ, ନାଯିରୁଣ୍ଟୁ ବେବୁଣ୍ଡର-ଆବାଳ) ତିରମ୍ବନାପ୍ରବାଚକବେନ୍ତୁ. କେବ୍ୟାବିନୀରେ ପ୍ରମୁଖନାଯକ ବ୍ୟାଣିକିବେନ୍ତୁ. ଦେଇବାକାଣ୍ଡୁ କହାଲେଖିପୋଏଇଲି. ୭ଅବସର ଧାରୋବାପଥ ଚେରି କହାଲେଖିଲୁ. ଅନେବେଳେ ଅବସରମ୍ବାବୁତୁ. ଲୁହଜି ପତିଲେବେକୁ ପୋଏଇଲି. ଅବସର ତବ୍ରିପାନେମ୍ ପଢ଼ ବେତନିଲେବେକୁ ପୋଏଇଲି.

8 തഹർപ്പനേസുപ്പട്ടണത്തിൽ റിമെഷ്യാവിന്  
യഹോവയിൽനിന്നുള്ള സന്ദേശം ലഭിച്ചു. 9 “അി  
രമുാവേ, കൂറിച്ചു വലിയകല്പുകൾ ശേഖരി  
ക്കുക. അവ തഹർപ്പനേസിലുള്ള ഹദവോൺഡ  
ഒന്നേറ്റാഗികവന്നതിൻറെ മുസിൽ മല്ലും  
ഇഷ്ടികയും കൊണ്ടുള്ള നടപ്പാതയിൽ മുഴി  
ചീടുക. ദയവുംകാർ നോക്കിന്ത്തുകേ വേണു.  
ഈ ചെയ്യുവാൻ. 10 അദ്ദേഹം നിന്നെ നോക്കി  
കൊണ്ടിരിക്കുന്ന ദയവുംകാർ പറയുക:  
‘സർവ്വശക്തനായ യഹോവ, യീസുായേലി  
ൻറെ ദൈവം പാരയുന്നു: ബാബിലോൺരാജാ  
വായ നെബുവാദനേസരിനെ തൊനിവിടെ വരു  
ത്തും. അവനെൻറെ ഭാസനാകുന്നു. അവൻറെ  
സിംഹാസനം. തൊനിവിടെ കുഴിച്ചിട്ടിരിക്കുന്ന  
കല്പുകൾക്കു മീതേയാക്കും. അയാൾ തന്റെ  
മേലംപു ഇന്ത കല്പുകൾക്കുമേൽ പിരിക്കും..  
11 അപോൾ ഇപ്പിടെ വരികയും ഇരുജിപ്പതിനെ  
ആക്രമിക്കുകയും ചെയ്യും. മരിക്കാൻ വിധിക്ര  
ദ്വീപുവർക്ക് അപോൾ മരണം കൊണ്ടുവരുതും. തടവു  
കാരായി പിടിക്കണ്ടുപേഡണബർക്ക് അപോൾ തടവു  
കൊണ്ടുവരുതും. വാളുകൊണ്ടു വധിക്കുപേഡണ  
വർക്ക് അപോൾ വാൾ കൊണ്ടുവരുതും. 12 ഇരുജിപ്പ്  
തിലെ വ്യാജബെദവബന്ധുടെ ആലയങ്ങൾക്കു  
നെബുവാദനേസർ തീ കൊള്ളുത്തും. അപോൾ ആ  
ആലയങ്ങളെ കത്തിക്കുകയും. ആ വിഗ്രഹങ്ങ  
ഒള കൊണ്ടുപോകുകയും ചെയ്യും. അട്ടിനയൻ  
തന്റെ പസ്തത്തിലെ പ്രൗഢകളെ പെറുക്കി  
പൂതിയാക്കുന്നു. അതേപോലെ നെബുവാദനേ  
സർ ഇരുജിപ്പതിനെ വൃത്തിയാക്കും. പിന്നെ  
അപോൾ സുരക്ഷിതനായി ഇരുജിപ്പതു വിടും.  
13 ഇരുജിപ്പതിലെ സുരാദേവൻറെ ആലയത്തിലുള്ള  
സ്ഥാന സ്ഥാനകൾക്കിലുകളെ നെബുവാദനേസർ  
നശിപ്പിക്കും. ഇരുജിപ്പതിലെവ്യാജബെദവബന്ധ  
ഒളുടെ ആലയങ്ങൾ അപോൾ കത്തിച്ചു കളഞ്ഞ  
യും ചെയ്യും.”

**ହେଉଥିବା ପରିବହନ କାର୍ଯ୍ୟ ଏବଂ ପରିବହନ କାର୍ଯ୍ୟରେ ଅନୁଭବ ପାଇଲୁଛି।**

**44** യീരുമ്പാവിനു<sup>o</sup> യേറോവയിൽ  
നിന്നൊരു സന്ദേശം ലഭിച്ചു. ഈജി  
പ്രതിഥ വസിക്കുന്ന സകലയെറ്റുമാർക്കും  
വേണിയൈള്ളതായിരുന്നു ആ സന്ദേശം. മിగ്

7 ஆற்றினால் ஸ்ரீகுமாரதாய் யோவாவ, அரிசாவேலினீர் வெவப் பிடியுன்: “பிழை வேலை அறாயிக்குவான்து தூக்கியுகொள்க நினை எல்லதினு ஸபய: வூரிவேலுப்பிக்குன்? நினைச் சூழல்சுறையை சூட்டிக்கூல்லது குடிக்கூல்லது ஶிஶுக்கலையை வெற்பொடுத்துக்காண. அதினால் யெறுவு கூடுவான்தில் அவர்சேஸ்கிக்குவாவர கூடான நினைச் சிட்டுபோன்று. பிழைவெலைகளைகி நினைலெல்லதின் ஏனென கோபிச்சுநாக்குன்? நினைலெல்லால் ஹஜிப்பதில் வராஜவெவப் பேச்சு பெறிகல்லற்றுப்பிக்கொள்க ஏனென கோபிச்சுநாக்கான. நினைச் செலுத்த என நஷ்ட்டிக்குவ. ஹது நினைலூட ஸபய: பீஷ்சப்பாய்ரிக்குவ. அங்குபேசுமாறுதெ ஹத தித் நினைச் செலுத்தான ஶாப்பாஸுமரை கித்தீர்க்குவ. ஆழியிலெ மலைப்பா ராஜ்காராது. நினைலை நின்திக்குவ. நினைச் செலுத்த பூர்வுக்கர் பெற்ற குப்பக்காலை நினைச் செலுத்த என்னா? யெறுவு தயிலெ ராஜ்காராது, ராஜ்தீமாது. பெற்ற தினகர் நினைச் செலுத்த என்னா? யெறுவதயிலூ யெறுவுக்கூலை தெறுவுக்கூலைப்பு. நினைலூ நினைலூட ராருமாது. பெற்ற தினகரை மரு னோ? 10 ஹங்குவரெற்றாய்திகு. யெறுவுக்கூலை பிடியான்பித்தாயிலூ. அவர் ஏனோடு ஏறா ரவு காணிச்சிலூ. அவர் ஏனீர் உபவேசு வேலை பிடியுக்கருமிலூ. எான் நினைக்குவ. பூர்வுக்கர்க்குவ. நக்கிய நியமனைலூ. அவர் அங்குபாரிச்சிலூ.”

11 അതിനാൽ സർവ്വമതനായ യഹോവ, തിസായേലിഞ്ചി ഭദ്രപം പരയുന്നു: “നിങ്ങ

ശ്രദ്ധ ണ്ടാൻ പലിയ അനുമത്താദശ പരുത്താൻ പോകുന്നു. ദയഹൃദയുടെ കൂടുംബവന്തര മുഴു വന്നു. ണ്ടാൻ തകർക്കും. **12** ദയഹൃദയിൽനിന്നും അവശേഷിക്കുന്ന ചിലതുണ്ണായിരുന്നു. അവർ ഇവിടെ ഇരുജിപ്പതിലേക്കു വന്നു. പക്ഷേ ദയഹൃദാകൂടുംബത്തിലെ ആ അവശേഷിക്കുന്നവരെക്കുടി ണ്ടാൻ സഹിച്ചിക്കും. അവർ വാളുകളാൽ വധിക്കുന്നുടുക്കയേം വിശദ്ധൈക്കാണുമരിക്കുകയേം ചെയ്യു. അവർ അനുരാജ്യമാരുടുടർന്ന ഇടയിൽ ദുഷ്ടിച്ചു പറയുന്ന ഒരു വസ്തു വായിരിക്കും. അവർക്കുന്നു സംഭവിക്കുന്നവെന്നതിൽ അനുരാജ്യം ദാനും. അവർ ഒരു ശാപവാക്കായിത്തീരും. ദയഹൃദയിലെ ജനങ്ങളെ അനുരാജ്യം ദാനും പുന്നിക്കും. **13** ഇരുജിപ്പതിൽ വസിക്കാൻ പുറന്നുട അവരെ ണ്ടാൻ ശിക്ഷിക്കും. വാളുകൾ, പട്ടിണി, മാരകരോഗങ്ങൾ, ഇവബന്ധാർക്കും അവരെ ശിക്ഷിക്കാൻ ണ്ടാനുപയോഗിക്കും. ദയതുശലേംനഗരത്തെ ശിക്ഷിച്ചതുപയോഗാലെ ണ്ടാൻ അവരെ ശിക്ഷിക്കും. **14** ഇരുജിപ്പതിൽ താമസിക്കാൻ പോയ ദയഹൃദയുടെ ശേഷിക്കുന്നവരായും എൻ്റെ ശിക്ഷയിൽനിന്നും രക്ഷപെടില്ല. ദയഹൃദയിലേക്കു തിരിച്ചുവരുത്തുന്തിന് അവരിലൊരുതന്നെ അവശേഷിക്കുകയില്ല. ദയഹൃദയിലേക്കു മാറ്റുമ്പോൾ ദയഹൃദയിലേക്കു മടങ്ങി ദോക്കുകയില്ല.”

15 ഇരുജിപ്പതിൽ വസിച്ചിരുന്ന ദയഹൃദാസ്ത്രീകളിൽ പലരും അനുബദ്ധവരണ്ടശ്രമജീവികളും യായിരുന്നു. അവരുടെ ഭർത്താക്കന്നാർ ഇതിനെതിട്ടും അവരെ പിലാക്കിയില്ല. അവിടെ മുമ്പിച്ചുപോരുന്ന ഒരു വലിയ സംഗമം ദയഹൃദക്കാരുണ്ടായിരുന്നു. അവർ തെക്കൻ ഇരുജിപ്പതിൽവസിച്ചിരുന്ന ദയഹൃദക്കാരയിൽനിന്നും അനുബദ്ധവരണ്ടശ്രമജീവികളും ബലിയർ ഡ്രീമുകയായിരുന്നു. അനുബദ്ധവരണ്ടശ്രമജീവികൾ ഭർത്താക്കന്നാർ യിതെമ്പാവിനോടു പറഞ്ഞു, 16 “നീ ഞങ്ങളോടു പറഞ്ഞ യഹോവയുടെ സന്ദേശം തെങ്ങൾ ചെവിക്കൊള്ളില്ല. 17 സ്വർഗ്ഗത്തിലെ രാജ്ഞിക്കും ബലികളറ്റപ്പിക്കാമെന്നു തെങ്ങൾ വാഗ്ദാനം ചെയ്തിരിക്കുന്നു. തെങ്ങൾ വാഗ്ദാനംചെയ്ത കാര്യങ്ങളെല്ലാം തെങ്ങൾ നടക്കിലാക്കും. അവരെ ആരാധിക്കാൻ തെങ്ങൾ ബലികളറ്റപ്പിക്കയും പാനീയയാഗങ്ങൾ ദഴിക്കുകയും ചെയ്യും. മുസ്വു തെങ്ങളെത്തു ചെയ്തു. തെങ്ങളുടെ പുഠിക്കയും രാജാക്കന്നാരും ഉദ്ഘാഗസ്ഥമാരും മുസ്വു തുരു ചെയ്തു. തെങ്ങളെല്ലാവയും അതൊക്കെ ദയഹൃദയിലെ പട്ടണങ്ങളിലും ദയരൂപങ്ങളെല്ലാം തെരുവുകളിലും ചെയ്തു. സ്വർഗ്ഗത്തിലെ രാജ്ഞിയെ ആരാധിച്ചിരുന്ന കാലത്ത് തെങ്ങൾക്കു യാരാണും. ആഹാരമുണ്ടായിരുന്നു. തെങ്ങൾ പിജയികളായിരുന്നു. തെങ്ങൾക്കാരും ദോഷവും സംഭവിച്ചിരുന്നില്ല. 18 എന്നാൽ പിന്നീട് തെങ്ങൾ സ്വർഗ്ഗത്തിലെ രാജ്ഞിക്കും ബലികളറ്റപ്പിക്കുന്നതു നിർത്തി. അവർക്കു പാനീയയാഗമർഹപ്പിക്കുന്നതു. തെങ്ങൾക്കു നടയാശക്കാർ വാളുകാണ്ണു. പട്ടിന്നിക്കാണ്ണു. കൊല്ലപ്പെട്ടുട്ടു്.”

19. അനന്തരം സ്ത്രീകൾ സംസാരിച്ചു. അവർ യിരെമ്പാറിനോടു പരഞ്ഞു, “തൈസൾ ചെയ്യു

നെത്തെന്നെന്ന് ഞങ്ങളുടെ ദർത്താക്കണാർക്കറിയാമായിരുന്നു. സ്വർഗ്ഗത്തിലെ രാജ്ഞിക്കും പുലികളുണ്ടാക്കുന്നതിന് തെങ്ങൾക്ക് ദർത്താക്കണായുടെ അനുമതിയുണ്ടായിരുന്നു. അവൻപ്രകാശപാനീയ യാഗമർദ്ദിക്കാനുള്ള അനുവാദപ്രകാശം തെങ്ങൾക്കുണ്ടായിരുന്നു. അവരെള്ളേപ്പുാലെത്തോനിക്കുന്ന അപ്പണിയും തെങ്ങളുണ്ടാക്കിയിരുന്നും തെങ്ങളുടെ ദർത്താക്കണാർക്കറിയാമായിരുന്നു.”

20 അന്നനാരം യിരുമ്പാവ് ആ സ്വർക്കൈള്ളോടു പുഴുഷ്ഠമാരോടു സംസാരിച്ചു. അക്കാദ്യങ്ങളു ദ്രോഡ് പറഞ്ഞവരോടാണെങ്കിൽ സംസാരിച്ചത്. 21 യിരുമ്പാവ് അവരോടു പറഞ്ഞു, “യെഹുദ യിലെ പട്ടണങ്ങളിലും യെഹുദലോമിലെ തെരുവുകളിലും നിങ്ങൾ ബലികളർപ്പിച്ചുവെന്ന് യഹോവ ഓർമ്മിച്ചു. നിങ്ങളും നിങ്ങളുടെ പുർണ്ണികളും നിങ്ങളുടെ രാജാക്കന്നാരു. നിങ്ങളുടെ ഉദ്ഘാഗസ്ഥരായും എല്ലാ സാധാരണങ്ങളും ഈ ഇരു ചെയ്തത് യഹോവ അനുസ്ഥിതിക്കുകയും അവൻ അതെപ്പറ്റി ചിന്തിക്കുകയും ചെയ്തു. 22 പിന്നെ യഹോവയ്ക്കു നിങ്ങളെ സഹിക്കാൻ വള്ളാതായി. നിങ്ങളുടെ ദുഷ്പ്രവർത്തികൾ യഹോവ വെറുതും അതിനാലും നിങ്ങളുടെ രാജ്യത്തെ ഒരു ശൂന്യമരുളുമിയാക്കി. ആയും അവൻ ദിനയിൽ താമസമില്ല. ആ രാജ്യത്തെ അനുധർ നിന്നിക്കുന്നു. 23 നിങ്ങൾ അനുബദ്ധവരാത്തെല്ലാം ബലികളർപ്പിച്ചതിനാലാണ് ഈ ഭോഷ്ഠങ്ങളെക്കു നിങ്ങൾക്കു സംഭവിക്കുന്നത്. നിങ്ങൾ യഹോവയ്ക്കെതിരെ പാപം ചെയ്തു. നിങ്ങൾ അവനെ അനുസരിച്ചില്ല. അവനെന്നു ഉപദേശങ്ങളോ നിങ്ങൾക്കുവരിൽ തന്ന നിയമങ്ങളോ നിങ്ങളനുസരിച്ചില്ല. കരാറിലെ നിങ്ങളുടെ ഭോഗം നിങ്ങൾ പാലിച്ചില്ല.”

27 “ஆ எயறுக்கார தொல் நிறீக்ஷிடபு கொள்ளிருக்கிறதான். பாகே அவரை பறிபா லிக்கான்பு தொனவரை நிறீக்ஷிக்குவது. அவரை முடிவேழப்பிக்கானான் தொல் அவரை நிறீக்ஷிக்குவது. ஹஜிப்தியல் காசியூன் எயறுக்கார விஶங்குக்காணு மறிக்குவது வாழ்க்கொண்டு வயிக்கெடுக்குகிறோம். சென்னையில் நிறீக்ஷிக்குவது அவர் மறி

‘ବୁଦ୍ଧକୋଣାଣିରିକିମୁଁ. 28 ପାଇଁକାଳ ରାଯିମନ୍ଦ୍ରିୟକୁ କୋଣାଣିରିକେ ପରିଲା ଦୟାଗୁଡ଼ିକରାର ରକ୍ଷଣ୍ଟ୍ରିପ୍ତିକୁ ଅବର ହୃଦୟିପତିକିନ୍ତିମୁଁ. ଦୟାଗୁଡ଼ିକରିଲେବୁ ତିରିକେ ପରୁ. ଏକାଳ ରକ୍ଷଣ୍ଟ୍ରିପତ୍ରିକାମୁଁ ଦୟାଗୁଡ଼ିକରିଲେବୁ ନୁହେଁ ନୁହେଁ ଦୟାଗୁଡ଼ିକରାର ହୃଦୟିପତିକିମୁଁ. ଅନ୍ତେହୁଶ ହୃଦୟିପତିକି ପାଇଁକାଳିବାର ଦୟାଗୁଡ଼ିକରିଲେବୁ ଅଥ ଶିଖିତାଳେଶ, ଅତରୁଦେ ପାଇସୁକାଶ ସତ୍ୟମାକୁ ମେମାରିଲୁଙ୍କୁ. ଏବେଳିର ପାଇସେର ଆପାତ୍ମକ ପାଇସେର ସତ୍ୟମାପୁକାଶୀଳିଙ୍କ ଆପାରିଲୁଙ୍କୁ. 29 ନି ଓସିଲିମୁଁ ତୋଳ ତତ୍ତ୍ଵିଵୁ ନଳିକୁ’ - ଯାହୋରାପ ଯୁଦ୍ଧ ସାମରଣମାକୁଣ୍ଠ ଲୁହ- ‘ନିର୍ବିଜ୍ଞାନ ହୃଦୟିପତିକି ପରିଲା ପାଚୁ ତୋଳ ଶିଖିତିମୁଁ ଏକାଳିତ. ’ ‘ଆନ୍ତେହୁଶ ନିର୍ବିଜ୍ଞାନ ତୋଳ ପେଇବିଦ୍ଧିକୁମେମି ଏବେଳିର ପ୍ରତିଜ୍ଞାନ ସତ୍ୟମାକୁମେମି ନିଶ୍ଚରିଯା ଯୁ ନିର୍ବିଜ୍ଞାନିରୁଙ୍କୁ. 30 ତୋଳ ପାଇୟାନ୍ତ ଆତେ ପ୍ରକାର ପାଲିକିମୁଁମେମନିକିନ୍ତୁଛୁ ତତ୍ତ୍ଵିଵାଯି ରିକର୍ମିତ. ’ ଯାହୋରାପ ପାଇୟାନ୍ତ ଲୁହତାକୁଣ୍ଠ: ‘ହୋଇଦ୍ରା ପରିବୋକାଳ ହୃଦୟିପତିକେ ରାଜାବୀ. ଅବେଳିର ଶତ୍ରୁକାଳିକ ଅବେଳିକ ପଥ କଣିଂ. ହୋଇଦ୍ରାଦୀପରିବୋକାଳ ତୋଳିବାର ଶତ୍ରୁକାଳିକ ନଳିକୁ. ସିନ୍ଦବାଦିଯାବୀ ଅତି ଭୁଲୁ ଦୟାଗୁଡ଼ିକରିଲେ ରାଜାବୀ. କଣବୁବାଦିନେ ସର ସିନ୍ଦବାଦିଯାବୀ ଏବେଳି ଶତ୍ରୁବୁ. ସିନ୍ଦବାଦି ଯାଇବାକ ତୋଳ ଆବେଳିର ଶତ୍ରୁକାଳିକ ନଳିକି. ଆତେପୋଲେ ପରିବୋକାଳ ରାଜାବୀ ଅବେଳି ଶତ୍ରୁକାଳିକ ନଳିକୁ. ’

## ബാരുക്കിനാരു സദ്ഗൈ

**45** യേംഗീയിലാവിശ്വര പുത്രനായിരുന്നു  
യൈഹോയാക്കിം. യൈഹോയാക്കിം യൈ  
ഹൃദയിലെ രാജാവായതിശ്വര നാലാം. പർബ്ലി  
യിരെമ്മാപ്രവാചകൻ നേര്യാവിശ്വര പുത്ര  
നായ ബാരുക്കിനോട് ഇക്കാര്യങ്ങൾ പറഞ്ഞു.  
ബാരുക്ക് അതെല്ലാം ഒരു ചുരുളിൽ എഴുതിവച്ചു;  
യിരെമ്മാവു പറഞ്ഞത് ഇതാകുന്നു: **“യിസാ**  
യേലിശ്വർ ദൈവമാകുന്ന യൈഹോവ നിന്നോടു  
പറയുന്നത് ഇതാകുന്നു: **‘ബാരുക്ക്,** നീ ചാറു  
ഞ്ഞിരുന്നു: എനിക്കു ദുർഭിം. യൈഹോവയെനിക്ക്  
വേദനയേണാടൊള്ടു: **ദാഃവവും** നൽകിയിരിക്കു  
നു. ഞാൻ വളരെ ക്ഷീണിംതനാകുന്നു, എന്നിൽ  
യാതനക്കശക്കാണ് ഞാൻ തളർന്നിരിക്കുന്നു.  
എനിക്കു വിശ്രമ. കണ്ണഭത്താനാകുന്നില്ല.”

**46** യൈഹോവ പറഞ്ഞു, “യിരെമ്മാവോ, ബാരുക്കി  
നോട് ഇതു പറയുക: ‘യൈഹോവ പറയുന്നത്  
ഇതാകുന്നു: ഞാൻ നിർമ്മിച്ചതിനെ ഞാൻ തക  
ശക്കും. ഞാൻ നടത്തിനെ ഞാൻ പിശുതെടക്കാമ്പും.  
ഈഹൃദയിലെവിംതയും ഞാനിൽ ചെയ്യും.

**5** ബാരുക്ക്, നിന്നുക്കാരുംഡാണു നീ  
ആഗ്രഹിക്കുന്നത്. പ്രക്ഷേ അപേ ആഗ്രഹിക്കരുത്.  
കാരണം, സകലജനങ്ങൾക്കും ഞാൻ അനശ്വരമാം  
വരുത്തുകയാണ്.’ യൈഹോവ ഇക്കാര്യങ്ങൾ പറി  
ഞ്ഞു, ‘നിന്നു അനേകം സ്ഥലങ്ങളിൽ പോകു  
ണിവരും. പ്രക്ഷേ, നീ പോകുന്നിടത്താക്കു  
നിന്നെ ഞാൻ ജീവനോടെ രക്ഷിക്കും.”

**രാഷ്ട്രീയത്വക്കൂട്ടിയുള്ള സന്ദേശങ്ങൾ**

**46** തിരുമ്പാനുപരാപകന് ഈ സന്ദേശങ്ങൾ ലഭിച്ചു. വിവിധരാഷ്ട്രങ്ങളെല്ലാം തായിരുന്നു ഈ സന്ദേശങ്ങൾ.

ഇന്ത്യപ്പതിനേരുളി

**ହୃଦୟଜୀବିପତ୍ରକାଳୀନ୍ୟାକରଣତଥ୍ବରୁଗ୍ରିଯୁକ୍ତ** ସାଙ୍ଗେ ଶମାଣିତ, ପରିବୋଳ-ବୈବୋଧୀରେ ବେଳାନ୍ତ ତତ୍ତ୍ଵଗ୍ରହିତୀଯୁକ୍ତ ସାଙ୍ଗେ ଶମାଣିତ, **ହୃଦୟଜୀବିପତ୍ରିଲେ ରାଜାବାଚୀରୁକୁ ବୈବୋଳା କରିଛନ୍ତି**

മീശ് പട്ടണത്തിൽവച്ച് അയാളുടെ സെസന്കും പരാജയമെല്ലും. യുദ്ധദിനങ്ങൾക്കരയിലാണ് കർക്കൈമീശ്. ദയഹോധാക്കീ. ദയഹൃദയുടെ രാജാവായതിന്റെ നാലാംവർഷം ബാബിലോണിലെപരാജാവായ നെബുവാദ്ദേനുസർ കർക്കൈ മീശിൽ വച്ച് ഹറിവോൺ-നെബോയുടെ സെസന്കുത്തെ പരാജയമെല്ലുത്തി. ദോശിയാരാജാവിന്റെ പുത്രനായിരുന്നു ദയഹോധാക്കീ. ഇംജിപ്പതിനുള്ള ദയഹോധാവുടെ സെന്റേഷൻ:

“**3**നിബേഖനുടെ വലുതും ചെറുതുമായ കാവപാഞ്ചഭൂതകുത്ത് ഒരുണ്ടുകുക. യുദ്ധത്തിനായി പുറി ദേശടക്കുക.

**4**കുതിരക്കൈ തയ്യാറാക്കുക. ഭേദമാരേ, നിങ്ങളുടെ കുതിരക്കൈ പുറത്തു കയറുക. നിങ്ങളുടെ യുദ്ധസമ്പദങ്ങളിലേക്കു പോവുക. ശീരസ്ത്രങ്ങൾ ധരിക്കുക. കുതിരങ്ങൾക്കു മുർച്ചക്കു കുക. മാർച്ചടക്കൾ ധരിക്കുക.

**5**ശിതാനന്തരാണു കാണുന്നത്. ആ സെസന്കു പരിശൈലിച്ചിരിക്കുന്നു. ഭേദമാർ ഓടിപ്പോകുന്നു. അവരുടെ ധീരദൈവാർ പരാജിതരായി. അവർ തിട്ടക്കമത്തിൽ ഓടിപ്പോകുന്നു. അവർ തിരിഞ്ഞുനോക്കുന്നില്ല. ചുറ്റും അപകടം.” ദയഹോധാവാണിതെങ്കിൽ പറഞ്ഞത്.

**6**“**പേഗ**ം കുടിയവന് ഓടി രക്ഷപ്പട്ടാനാകുന്നില്ല. ശക്തരായ ഭേദമാർക്ക് രക്ഷപ്പട്ടാനാകുന്നില്ല. അവരെല്ലാവരും കുഴഞ്ഞുപീഡിക്കും. യുദ്ധ ടീസുന്തിക്കരയിൽ വടക്കാണിങ്ങനെ സംഭവിക്കുക.

**7**ഒന്തുക്കൈപോലെ ആരാണു വരുന്നത്? ശക്തവും വേഗതയാർന്നതുമായ ആ നദി പോലെ ആരാണു വരുന്നത്?

**8**ഒന്തുക്കൈപോലെ പൊങ്കി വരുന്നവൻ ഇംജിപ്പതാകുന്നു. ശക്തവും ചട്ടപ്പറയുമായ ആ നദിപോലെ വരുന്നത് ഇംജിപ്പതാകുന്നു. ഇംജിപ്പതു പറയുന്നു, ‘ഞാൻ വന്ന് ആമിനെ മുട്ടും. സഹരങ്ങളെല്ലാം അതിലെ ജനങ്ങളും ഞാൻ സിദ്ധിക്കും.’

**9**കുതിരക്കാരേ, യുദ്ധത്തിലേക്കിരച്ചു കയറുക. തേരാളിക്കൈ, വേഗതയിലോടിക്കുക. ധീരഭേദമാരേ ദൈര്ഘ്യമായി മുന്നേറുക. കുർശിലേറയും പുതിലേറയും ഭേദമാരേ, പരിചയരക്കുകുക. പുദ്രയിലെ ഭേദമാരേ വില്ലുകൾ പ്രയോഗിക്കുക.

**10**പ്രകേഷം അന്ന്, നമ്മുടെ യജമാനനായ സർഘ്യക്കതനായ ദയഹോധാവി വിജയിക്കും. അന്ന് അവർദ്ദഹിക്കുന്ന ശിക്ഷ അവൻ അവർക്കു നൽകും. ദയഹോധാവുടെ ശത്രുക്കൾക്കു കിടുങ്ങേ ശിക്ഷ കിട്ടും. തുപ്പതിയാക്കുവരെ വാശ വധിക്കും. രക്തദാഹം. തീരുവരെ വാശ വധിക്കും. ദയങ്ങളുടെ യജമാനനും സർഘ്യക്കതനുമായ ദയഹോധാവർക്കു ബലിയ്ക്കായി ഒരു ധാഗം നടത്തുന്നതിനാൽ അങ്ങനെ സാഭേദിക്കും. വടക്ക് യുദ്ധദിനിൽ നദിക്കരയിൽ ഇംജിപ്പതുസേന യുടെ ബലിയാണത്.

**11**ഇംജിപ്പതേ, ഗിലേയാറിലേക്കുപോയി മതുനു സുവാദിക്കു. നീ പല മതുനുകളുണ്ടാക്കു മെകിലും അതാനും ഗുണകരമാകില്ല. നിന്ന് മലും സുവഹ്നപ്പെടുകയില്ല.

**12**നിന്റെ കരച്ചിൽ രാഷ്ട്രങ്ങൾ കേൾക്കും. നിന്റെ നിലവിളക്കിൾ ആമിനൈവാദും കേൾക്കും. ഒരു ‘ധീരയോദ്ധാവ്’ മറ്റാരു ധീരയോദ്ധാവുമായി കുട്ടിയിടിക്കും. ഇരുവരുമൊന്നിച്ചു നിലംപരതിക്കുയും ചെയ്യും.”

**13**യെറോവ ദയഹോധാപ്രവാചകനോടു പറിയെ സെന്റേഷൻമാനിനിൽ. നെബുവാദ്ദേനുസർ ഇംജിപ്പതിനെ ആക്കമിക്കാൻ പാജുന്തിനെല്ലും യാണെന്ന്.

**14**“**ഈ** സെന്റേഷൻ. ഇംജിപ്പതിൽ പ്രവ്യാഹിക്കുക. വിഗ്രഭാത്തഗരത്തിൽ പറയുക. മെംപിസിലും തഹപനേസിലും പറയുക. ‘യുദ്ധത്തിനു തയ്യാറാക്കുക. ഏതെന്തൊക്കും ചുറ്റുമുള്ള വർ വാളിനാൽ പധിക്കുപ്പുനുണ്ടു്.’

**15**ഇംജിപ്പതേ, നിന്റെ വീരദൈവമാർ പധിക്കുപ്പും. ദയഹോധാവു തള്ളിയിടുമെന്തിനാൽ അവർ എഴുന്നേറുന്നു നിൽക്കാണും പ്രാപ്തരായിരിക്കില്ല.

**16**ആ ഭേദമാർ വീണ്ടും വീണ്ടും മുഴുണ്ടുവിഴും. അവർ ഉനിനുമേൽ ഉന്നായി വീഴും. അവർ പറയും, ‘എഴുന്നേരംക്കുക, നമ്മക്ക് നമ്മുടെയാർക്കുടയടക്കേതെന്നും പോകാം. നമ്മുടു നമ്മുടെ മാതൃരാജ്യത്തെന്നും പോകാം. ശത്രുനമ്മു തോല്പിക്കുകയാണ്. നമ്മൾ ഓടിപ്പോകണം.’

**17**തദ്ദേശുടെ മാതൃരാജ്യത്ത് ആ ഭേദമാർ പറയും, ‘ഇംജിപ്പതിലെരാജാവായ ഹറിവോൺ ഒരു ബഹുഭാരം. അവൻ പ്രതാപകാലം കാഴ്ചിയെന്നു്.’

**18**ഡാജാവിന്റെ സെന്റേഷമാനിനിൽ. സർപ്പശക്തനായ ദയഹോധാകുന്നു രാജാവ്. “ഞാൻ ജീവിക്കുന്നപോലെ നിശ്ചയമായും ഞാൻ വാഗ്ദാനം. ചെയ്യുന്നു, ശക്തനാഥയായും നേതാവും വരും. താബോർപാർപ്പത്രം പോലെയും കടലിന്റെയുള്ള കർമ്മേത്താർപ്പത്രം ഹോലേയും ഉന്നതനകും അവൻ.

**19**ഇംജിപ്പതുക്കാരേ, സാധനങ്ങൾ കെട്ടിപ്പുറുക്കുക. പ്രവാസത്തിനായി തയ്യാറാക്കുക. എഴുകുകാണണ്ടെന്നാൽ മെംപിസ് ഒരു നശിച്ചതിനില്ലെന്നും. ആ നഗരങ്ങൾക്ക് സർപ്പിക്കുന്ന പ്രപ്പട്ടുകയും, ആരും അവിടെ വസിക്കാതിരിക്കുകയും, ചെയ്യും.

**20**ഇംജിപ്പതു സുഗരിയായയായും പശ്ചവിനെ ദേപ്പാലെ. പ്രകേഷം അവരെ ശല്യപ്പെടുത്തണം ഒരു കുതിരക്കുള്ളും വടക്കുന്നും വരുന്നു.

**21**ഇംജിപ്പതുസേനയിലെ കുലിപ്പടയാളികൾ കൊഴുത്ത കിടാങ്ങെരുപ്പോലെ. അവൻ ആക്കമണ്ണത്തെ ശക്തമായി ചെറുക്കുകയാണും. അവൻ ആക്കമണ്ണത്തെ ശക്തമായി ചെറുക്കുകയാണും. അവരുടെ വിനാ ശത്രീന്റെ സമയം. വരവായി. അവൻ വൈകാതെ ശിക്ഷിക്കുന്നും.

**22**പ്രപ്പിനെല്ലാം രക്ഷപ്പട്ടാൻ ശ്രമിക്കുന്ന പാപിനെപ്പോലെയാകുന്നു ഇംജിപ്പത്. ശത്രുഅടുത്തുകാണേണ്ടിരിക്കുന്നു. ഇംജിപ്പതുസേന നും രക്ഷപ്പടാനും ശ്രമിക്കുന്നു. ശത്രു കോടാഡികൾക്കും ഇംജിപ്പതുക്കും അരും. അവിടെ വസിക്കാതിരിക്കുകയും, വരവാരെന്നും.

**23**യെറോവ ലൈഡന പറയുന്നു. “ഇംജിപ്പതിന്റെ വന്നെന്നും അവൻ തുണ്ടെന്നും കുഞ്ഞും. അവൻ പറയും, മുറിച്ചിടക്കും. ശത്രു വെട്ടുകാരെന്നും പാലുകയാണും. നിരുത്തുന്നതും അരും. എല്ലും കഴിയാത്തതും ഭേദമാണും.”

**24**ഇംജിപ്പത് അപമാനിതയാകും. വടക്കുനിന്നുള്ള ശത്രു അവരെ തോല്പിക്കും.

**25**സർപ്പശക്തനായ ദയഹോധാവിനെ, അഡ്രിസായെ ദിനെന്നും വരുത്തുന്നതിനും ദേവനും അമേരാനെ ശിക്ഷിക്കും. മറിവോണെന്നും ഇംജിപ്പതിനെന്നും

അവളുടെ ദേവതാദൈത്യം എന്ന് ശിക്ഷിക്കും. ഇരജിപ്പിലെ രാജാക്കന്നാരെ എന്ന് ശിക്ഷിക്കും. ഏററോന്തർ ആസ്രിതരായ ജനങ്ങളെയും എന്ന് ശിക്ഷിക്കും. **26**അവരെല്ലാം അവരുടെ ശത്രുക്കളുൽ പ്രാജീതരാകാൻ എന്നിടയാക്കും -ആ ശത്രുക്കൾക്ക് അവരെ വധിക്കണം. അവരെ എന്ന് ബാബിലോൺരാജാവായ നെബുവാദ നേസരിനും അവരെന്തെന്ന് ഭാസനാർക്കുമായി നൽകും."

"വളരെ മുന്പ് ഇരജിപ്പത് സമാധാനത്തിൽ പാസിച്ചു. ഈ കൃഷ്ണപ്രഭയെക്കാക്കു ദേഹം ഇരജിപ്പിച്ചു വീണ്ടും സമാധാനത്തിൽ കഴിയും." യേറോവ പഠിത്തതാണ് ഇക്കാര്യങ്ങൾ.

### വടക്കൻഫിസ്രായേലിനൊരു സന്ദേശം

**27**"യാക്കോഡേ, എൻ്റെ ഭാസാ, ദേഹംപുടെ നാമതിലും. യിസായേലേ, പരിമേഖിക്കുത്. നിങ്ങളെ എന്ന് എന്നും ആ പിദ്വിസ്ഥാപണഭാഗിയിൽനിന്നും രക്ഷിക്കും. നിങ്ങളുടെ കുട്ടികളെ അവർ തടവുകാരായിരിക്കുന്ന രാജ്യങ്ങളിൽനിന്നും എന്നും രക്ഷിക്കും. യാക്കോബിനു വീണ്ടും സമാധാന വും സുക്ഷമയുമുണ്ടാകും. ആതും അവരെന്ന ദയ ചൂടുതുകയുണ്ടിലും."

**28**യേറോവ ഇപ്രകാരം പറയുന്നു, "യാക്കോഡേ, എൻ്റെ ഭാസാ, ദേഹംപുടെ നാമതിലും. നിന്നെന്ന് എന്നും വിവിധ സമലഭാഗിലേക്കയ്ക്കുന്നു. പകേഷ നിന്നെന്ന് പ്രാർഥ്യമായും നശിപ്പിക്കയിലും. പകേഷ ആ രാഷ്ട്രങ്ങളെ എന്നും പ്രാർഥ്യമായും. നശിപ്പിക്കും. നീ ചെയ്ത തിനകളുടെ പേരിൽ നീ ശിക്ഷിക്കണമെന്നും. അതിനാൽ എൻ്റെ ശിക്ഷയിൽനിന്നും രക്ഷപെടാൻ നിന്നെന്ന് എന്നും പദിക്കിലും. നിന്നെന്ന് അച്ഛക്കം പാലിപ്പിക്കും, പകേഷ നീതിപ്പുർണ്ണം."

### ഹെലിസ്ത്യുരൈപ്പറ്റിയുള്ള സന്ദേശം

**47** യിരേമ്യാബുപാപകനു യേറോവയിൽ നിന്നും ലഭിച്ച സന്ദേശം. ഇതാകുന്നു. ഹെലിസ്ത്യുരൈപ്പറ്റിയുള്ള സന്ദേശമാണിത്. ഏററോന്തെന്ന് ഭാസാനഗരത്തെ ആക്രമിക്കുന്ന തിനും മുമ്പാണ് ഈ സന്ദേശം. പന്ത്.

ഈയേറോവ പറയുന്നു: "ഈതാ, ശത്രുവുടെ വടക്ക് ഒരുമിച്ചു കുടുന്നു. കുലം കുത്തിപ്പുയും നദിപോലെ അവർ വരും. പ്രായംപോലെ അവർ രാജ്യത്തെ മുഴുവൻ മുട്ടും. പട്ടണങ്ങളും ആതിൽ പസിക്കുന്നവരെയും അവർ മുട്ടും. ആ രാജ്യത്തു പസിക്കുന്നവരോക്കു സഹിച്ച അതിനായി നിലവിളിക്കും.

കാടുന്ന കൃതിരകളുടെ ശബ്ദവും തുമ്പഡിംബങ്ങളും ഉരുളുന്ന ചാക്രങ്ങളുടെ ശബ്ദവും അവർക്കും. കുഞ്ഞുങ്ങളെ സംരക്ഷിക്കാൻ മാതാപിതാക്കൾക്കാവിലും. അവർ സഹായിക്കാൻ കഴിയാത്തതു ദുർബലരായിരിക്കും.

**4** ഹെലിസ്ത്യുരൈ മുഴുവൻ നശിപ്പിക്കാനുള്ള സമയമായിരിക്കുന്നു. കെടിനെന്നും. സീദോ എൻ്റെ സഹായിക്കുന്നു. ശിഖ്ഷംഭാഗത്തെയും നശിപ്പിക്കേണ്ട സമയം പാനിരിക്കുന്നു. ഏവ കാരണത്തെന്ന് യേറോവ ഹെലിസ്ത്യുരൈ വധിക്കും. ക്രിതനുപീപിലെ ശിഖ്ഷജനത്തെ അവരും നശിപ്പിക്കും.

ക്രസ്ത്യുലൈ ജനം ദുഃഖിതരാവുകയും തലപടിക്കുകയും ചെയ്യും. അസ്ക്കലോൺജനത്തെന്ന് നിലുംബിദരാക്കും. താഴ്വരയിലെ ശിഖ്ഷ

ജനമേ, നിങ്ങളെല്ലത്തുകാലം സ്വയം മുറിപ്പുടുത്തും?"

“യേറോവയുടെ വാദേ, നീ അടങ്കിയിട്ടില്ലു. നീയെല്ലത്തുകാലം തുകർന്നുപോരാടുകു? നീ നിന്തു ഉണ്ടിലേപ്പു മടങ്ങുക! നിൽക്കണ്ട് നിശ്ചലമാവുക!

**7** പകേഷ യേറോവയുടെ വാളിന് എന്നെന്ന വിശ്വമിക്കാനാവും? യേറോവ അതിനൊരു കല്പന നൽകി. അസ്ക്കലോൺനഗരത്തെയും സമുദ്രതീരത്തെയും ആക്രമിക്കാൻ യേറോവ അതിനു കല്പന നൽകി."

### മോവാബിനെപ്പറ്റി ഒരു സന്ദേശം

**48** മോവാബിനെപ്പറ്റിയുള്ള സന്ദേശമാണി ത്. സർപ്പശക്തനൊരു യേറോവയുടെ നെവറം പറയുന്നു:

“നെവോപാപർവ്വതത്തിനു കഷ്ടം. നെവോപാപർവ്വതം നശിപ്പിക്കുന്നും. കിരുത്തയിംപടണം വിനിത്തമാക്കുന്നും. അതു പിടിക്കുന്നും. ശക്തി ദുർദ്ദിഷ്ടമാർ വിനിത്തമാക്കുന്നും. അവ അടിച്ചുകൽക്കുന്നും."

മോവാബി വീണ്ടും സ്തുതിക്കുന്നും. നെവോപാപർവ്വതം നശിപ്പിക്കുന്നും. ശക്തി അപേക്ഷയും പാരിയും. വരും, ഒമ്പുക്ക് രാഷ്ട്രത്തിനു വിരാമമിടാം.' മാറ്റമേനേ, നീയും നിലുംബിദരും.

മോവാബി നെവറിലെ നിലവിളിക്കുകയും. കടുത്ത ആശയക്കുഴപ്പത്തിനില്ലെന്നും വിനാഗതിനില്ലെന്നും. നിലവിളിക്കുന്നതാണ്.

**49**മോവാബി നശിപ്പിക്കുന്നും. അപേക്ഷ ശിശുകൾ സഹായത്തിനു കേഴും. മോവാബിനെരിജനത ദുരാറിതിലേക്കുള്ള വഴിയേ കയറും. പോകുന്നേപാൾ ഭീകരമായി നിലവിളിക്കുകയാണെവർ. നേരാദോന്തയീമിലേപകുള്ള വഴിയിൽ വേദനയുടെയും യാതനയുടെയും നിലവിളിക്കൾ കേൾക്കാം.

ഓടിച്ചേരുവുകു! നിങ്ങളുടെ ജീവനുംകൊണ്ടുകുമുള്ളിയില്ലുടെ പാനുവായുന്ന അപ്പുപ്പന്താടിപോലെ പാഠയും.

**5**നിങ്ങൾ സ്വയമുണ്ടാക്കിയ പസ്തുകളിലും സ്വന്തം. സവത്തിലും ആശയക്കുഴുന്നു. അതിനാൽ നിങ്ങൾ പിടിക്കുന്നും. കൊമോൾദേവൻ തടവിലാക്കുന്നും. അവരും പുരോഹിതിനും ഉദ്ഘാടനസ്ഥനായും. അവനോടൊപ്പം പിടിക്കുന്നും.

**6**എല്ലാ പട്ടണങ്ങൾക്കുമെത്തിരെ പടവെട്ടുകൾ വിനാക്കരിക്കുവാൻ വരും. ഒരു പട്ടണപോലും രക്ഷപ്പെട്ടിലും. താഴ്വര നശിപ്പിക്കുന്നും. ഉന്നതെന്ന സംഭവിക്കുമെന്നു പാഠത്തിനു യേറോവയാകത്താൽ അതു സംഭവിക്കും.

മോവാബിലെ വയലുകൾക്കുമീഠതെ ഉള്ള വിതരുക. രാജും ഒരു തരിശുള്ളിയാക്കുകും. മോവാബിനെരിപാൾ പട്ടണങ്ങൾ സൗന്ദര്യമാക്കും. ഒരു മനുഷ്യനും അവിടെ പസിക്കിലും.

**7**യേറോവ പറയുന്നതു പോലെ ഒരുവന്ന് ചെയ്യാതിരുന്നും. അവരെ കെഡ്പുവാൻ അവരും സ്വന്തം. വാളുപാശാഗിക്കാതിരുന്നും. അവനും അനന്തരായായാണ്.

**8**മോവാബിലെ ദുർദ്ദിഷ്ടക്കുമീഠതെ ഉള്ള വിതരുക. രാജും ഒരു തരിശുള്ളിയാക്കുകും. മോവാബിനെരിപാൾ പട്ടണങ്ങൾ സൗന്ദര്യമാക്കും. ഒരു മനുഷ്യനും അവിടെ പസിക്കിലും.

അവൻ പഴയതുച്ചി തന്നെ. അവൻകുറ ഗന്ധവും മാറിയിട്ടില്ല.”

12യഹോവ് ഇപ്രകാരം പറയുന്നു. “നിനെ നീകുറ രേണികളിൽനിന്ന് ഒഴിക്കാൻ എന്നു ചെന ആളേപിട്ടും. പിനെ അവർ രേണി ശുന്നമാക്കുകയും അടിച്ചുടൽക്കുകയും ചെയ്യും.”

13അദ്ദേഹം മോവാബുകാർ തദ്ദേജുടെ വ്യാജ ദൈവമായ കൈമോശിനെന്നെല്ലാഭി ലജ്ജിക്കു. യിസ്രായേൽജനതെ പ്രേപ്രേഡിൽ ആ വ്യാജബെദ പത്രത വിശ്രസിച്ചു. വ്യാജബെദവും തദ്ദേജു സഹായിക്കുന്നില്ലെന്നതിൽ അവർ ലജ്ജിക്കുകയും ചെയ്തു. മോവാബി അങ്ങനെന്നയായി തന്നീരും.

14“തദ്ദേശ് നല്ല ഭക്താരാണ്. തദ്ദേശ് തുഡു വീരതാരാണ്” എന്നു പറയാൻ നിങ്ങൾക്കും വില്ല.

15ശത്രു മോവാബിനെ ആക്രമിക്കും. ശത്രു ആ പട്ടണങ്ങളിൽ കയറുകയും നശിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യും. അവളുടെ മീകളും തുപാക്കൾ കശാപ്പു ചെയ്യപ്പെട്ടും.” രാജാവിൽനിന്നുള്ള സന്ദേശമായിരുന്നു ഇത്. സർവ്വശക്തനായയഹോവ് എന്നാകുന്നു രാജാവിൻ്റെ പേര്.

16“മോവാബിക്കു അനന്തം അടുത്തു. മോവാബി ഉടൻതന്നെ നശിപ്പിക്കുപ്പെട്ടും.”

17മോവാബിനു ചുറ്റു വസിക്കുന്നിങ്ങളും ആ രാജ്യത്തിനുവേണ്ടി വിലപിക്കണം. മോവാബി എത്ര പ്രശസ്തമെന്ന് നിങ്ങൾക്കും നിയാ. അതിനാൽ അവർക്കായി വിലപിക്കുക. അവനായി ഈ ദ്യുവഗാനം പാടുക: ‘രേണാ സിപാശിനെ അധികാരം തകർന്നിരിക്കുന്നു. മോവാബിക്കു ശക്തിയും തേജസ്സും പോയിരിക്കുന്നു.’

18‘ബേബാൻനിവാസികളേ, നിങ്ങളുടെ മഹ തപസ്ഥാനങ്ങളിൽനിന്ന് ഇറങ്കിവരിക. നില തത്ത പൊടിയിലിരിക്കുക. എന്തുകൊണ്ടുണ്ടാൽ, വിനാശകൾക്കും വരവായി. നിങ്ങളുടെ ശക്തനഗരങ്ങളെ അവൻ നശിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യും.

19അരേവേർ നിവാസികളേ, വഴിയരികിൽ നിന്നു നിരീക്ഷിക്കുക. ഓടിപ്പോക്കുന്നവനെ കാണുക. ഓടിപ്പോക്കുന്നവളെ നോക്കു. എന്തു സാധി എന്നവരെടു ചോദിക്കുക.

20മോവാബി നശിപ്പിക്കുപ്പെട്ടുകയും അപമാനിതമാവുകയും ചെയ്യും. മോവാബി കരഞ്ഞു കൊണ്ടെങ്കിരിക്കു. മോവാബി തകർക്കുപ്പെട്ടു മെന്ന് അർന്നോന്നനദിക്കരയിൽ പ്രവാഹിക്കുക.

21ഉന്നതസമതലത്തിലുള്ളവർ ശിക്ഷിക്കുപ്പിരിക്കുന്നു. ന്യായവിധി ഹോലോൺ, അദ്ദസാ, മെമ്പാത്തുപട്ടണങ്ങളിലെത്തിരിക്കുന്നു.

22ന്യായവിധി ദീഖോൺ, നേന്ദ്രാ, പേരത്ത് ദിഖോത്തയിപ്പട്ടണങ്ങളിലെത്തിരിക്കുന്നു. 23കിരുത്തയിം, പേരത്ത്-ഗാമുൽ, പേരത്ത്-മെന്താപ്പട്ടണങ്ങളിൽ ന്യായവിധി എത്തിയിരിക്കുന്നു.

24കെരീഡോൺ, ബൈസ്രാപട്ടണങ്ങളിൽ ന്യായവിധി എത്തിയിരിക്കുന്നു. മോവാബിലെ സമീപസമലവും റിദുരവുമായ സകല പട്ടണങ്ങളിലും ന്യായവിധി എത്തിയിരിക്കുന്നു.

25മോവാബിക്കു ശക്തി മുറിച്ചു കളയുപ്പിരിക്കുന്നു. മോവാബിക്കു കരഞ്ഞു ഒടിഞ്ഞിരിക്കുന്നു.” യഹോവ് പറിത്തതാണ് ഇക്കാര്യങ്ങൾ.

26താൻ യഹോവയെയക്കാൾ പ്രധാനിയെന്നു മോവാബി കരുതി. അതിനാൽ കൂടിയനെ ദ്രോഡാലെ ഉഴുവും പരുവാബി മോവാബി ശിക്ഷിക്കുക. അവൻ വീഴുകയും തന്നെ ചർദ്ദിലിൽ ഉള്ളൂക്കയും ചെയ്യും. മനുഷ്യർ മോവാബി പരിഹരിക്കും.

27മോവാബി, നീ യിസ്രായേലിനെ പരിഹരി സിച്ചു. യിസ്രായേൽ മോഹിക്കാക്ക്ലോടൊപ്പം പിടിക്കരുപ്പുവോ? യിസ്രായേലിനെപ്പറ്റി പറിയുന്നും പോഴും അവനെക്കാർ ശ്രേഷ്ഠനെന്ന നട്ടിൽ തലകുലുക്കി.

28മോവാബുകാരേ, നിങ്ങളുടെ പട്ടണങ്ങൾ വിടുക. ചെന്ന് പാറകൾക്കിടയിൽ വസിക്കുക: ശുദ്ധാമുഖത്തു കുടകുമ്പുനു പ്രാവിനെപ്പോലെയാകുക.”

29മോവാബിക്കു അരക്കാരത്തെപ്പറ്റി നേരുകൾ കേട്ടിരിക്കുന്നു. അവൻ വലിയ അഹരകാരിയായിരുന്നു. താൻ പ്രമാണിയാണെന്ന് അവൻ കരുതി. അവനെപ്പറ്റിയും ആര്യപ്രശംസന നടത്തുകയായിരുന്നു. അവൻ വളരെയാകിക്കുന്നു.”

30യഹോവ് പറയുന്നു, “മോവാബിനെന്തു മാത്രം. കോപമുണ്ടാകാമെന്നനികർഡിയാം. അവൻ ആര്യപ്രശംസന നടത്തുപ്പു പ്രക്രഷാരി അവൻ പോങ്ങച്ചും പെരുക്കിയായിരുന്നു. അവൻ അവൻ പറയുന്നും പോരുക്കിയിരുന്നു.

31അതിനാൽ നോക്കു മോവാബിനായി വിലപിക്കുന്നു. മോവാബിലെ ഓരോത്തർക്കുമായി നോക്കു വിലപിക്കുന്നു. കീർഹേരേരെസിലെ ആളുകൾക്കായി നോക്കു വിലപിക്കുന്നു.

32യസേരിലെ ജനത്തിനൊപ്പം. യസേരിനായി നോക്കു പിലപിക്കുന്നു. സീബ്രമാ, മുന്പനിക്കു ശാബകൾ കടക്കുവരെ നീണ്ടു. യസേരിപട്ടണങ്ങൾ അതു നീണ്ടു പക്കുവാരെ അതു നീണ്ടു പക്കുവാരും പെരുക്കിയായിരുന്നു.

33മോവാബിലെ മുന്തിരിതേതാപ്പുകളിൽ നിന്നും ഉത്സാഹവും ആഗ്രഹവും പോയിരിക്കുന്നു. മുന്തിരിച്ചുമുകുളിൽ നിന്നുള്ള വീണേരാചുകൾ നോക്കു തടങ്കിരിക്കുന്നു. പീണത്തിനായി മുന്തിരിമെതിക്കുവരുടെ ഗാനവും മുത്തവും ഉള്ള. ഉത്സാഹഃബന്ധങ്ങളുണ്ടായും. അവിടെയില്ല.

34“ബഹശ്ബേബാനും എലിയാ പട്ടണങ്ങളിലും മുളവും വിലപിക്കുവാരും അവരുടെ വിലാപം ദ്യുരൈ അഹന്പുപട്ടണത്തിൽ പോലും കേട്ടു. കോരോനയിം, എഴുത്തു ശസ്ത്രിയാപട്ടണങ്ങൾപോലെ ദ്യുരൈയുള്ള സോവാരാപട്ടണത്തിൽനിന്നും അവരുടെ വിലാപം കേട്ടു. നിന്മീ മിലെ പെള്ളു. പോലും വരണ്ണു. 35മോവാബി ഉന്നതസമതലങ്ങളിൽ ഹോമയാഗങ്ങളിലും നീതു നോക്കു തടയും. അവൻ തദ്ദേശവും ദേവതാനായി നോക്കു ബലികളും ബലുന്നതു നോക്കു തടയും.” യഹോവ് ഇക്കാര്യങ്ങൾ പറിത്തു.

36“മോവാബിനെച്ചുപ്പി നോക്കു വളരെയാ സന്നിക്കുന്നു. എബ്രെൻ എദ്രയം ശവസംസ്കർശനാരഗം പാടുന്ന പ്രാണിക്കും ശമിക്കുന്ന റാബന്പരുസ്തവം പോലും പെരുക്കിയിരിക്കുന്നു. 37സകലപരു. തല മൊട്ടയടിച്ചിരിക്കുന്നു. സകലപരുത്തവും നീ. സകലപരുത്തവും. താടി മുറിക്കുപ്പിരിക്കുന്നു. സകലപരുത്തവും. കൈകുറ മുറിഞ്ഞതു അവരുടെ പണവും കവർബന്നുകുറഞ്ഞതു അവരുടെ പണവും. 38മോവാബിലെപ്പുരുഷിനും വീഡിനെ

യും മട്ടുള്ളാവിലും സകലപൊതുസമാജത്വം കൂടിലും മനുഷ്യർ, മരിച്ചവർക്കുവേണ്ടി വിലപി മുകളാണ്. മോഹവറിനെ ഞാനോയു ശൃംഗാര നിന്നീപാലെ ഉടച്ചതിൽ അവിടെ വ്യസനമുണ്ടായിരിക്കുന്നു.” തുറന്താവും പറഞ്ഞതാണീക്കം രൂപങ്ങൾ.

39 “ମୋହାବାଣ୍ୟ ଅନିଚ୍ଛୁକତାରେଖାପ୍ରକାଶିତିରିମୁଣ୍ଡୁ, ଜଗନ୍ନାଥର କାରଣ୍ୟକରାଣ୍ୟ. ମୋହାବାଣ୍ୟ କୀଷିତଙ୍କାଳୀ ଯିରିମୁଣ୍ଡୁ, ଲୁହେପ୍ରାସ ମୋହାବାଣ୍ୟ ଲାଜଜିତମାତ୍ର ରିମୁଣ୍ଡୁ. ମର୍ମାନ୍ତର ମୋହାବାଣ୍ୟରେ ଅପରାଦୀ ମୁଣ୍ଡୁ- ଏକାନ୍ତ ସଂଭବିତ କାର୍ଯ୍ୟଙ୍କର ଅବା ରିକ୍ତ ଦୟା ନିରାକାରିତାରେ”

**40** യഹോവാ പറയുന്നു, “ഇതാണ് ഒരു പഞ്ചാം ആകാശത്തുനിന്നു. മോഹപിന്നമേൽ ചീരിക്കു പിരിച്ചുകൊണ്ട് ഉള്ളിയിട്ടു വരുന്നു.

**41** മോറാബിൻറെ പട്ടണങ്ങൾ പിടിക്കുന്നു  
ടു. ശക്തമായ ഒളിസൈക്കൽ തോല്പിക്കുന്നു  
ടു. അന്ത് മോവാബിൻറെ ഭക്താർ, പ്രസവി  
ക്കുന്ന സ്ത്രീയെ ദൂരാലെ പരിഞ്ഞാതരാക്കു.

“42 മേരാവംബുദ്ധനിഷ്ഠൻ തകർമ്മരൂപിട്ടും, എത്രു കൊണ്ടെന്നോൽ, തന്റെ യഗോറാവായക്കാർ ദ്രോഷിഷ്ഠമെന്ന് അവർ കാര്ത്തി.”

43 റൈറ്റോവ് ഇക്കാര്യങ്ങൾ പറയുന്നു. “മോവാ ബുദ്ധകാരെ, നിങ്ങൾക്കായി അം, അഗ്രാധഗർത്ത ഞങ്ങൾ, എക്സിക്യൂട്ടീവ് കാത്തിരിക്കുന്നു.

44 മുഹ്യാർ ഭയന് ഓടിരോപ്പകയും അശാ  
ധഗർത്താൻളിൽ വീഴുകയും ചെയ്യും. ആ  
ഗർത്തത്തിൽനിന്നും കയറാൻ ശമിക്കുന്നവൻ  
കൈനിയിൽ വീഴുകയും ചെയ്യും. മോഡാബിനു  
ഞാൻ ശിക്ഷയുടെ പർശം കൊണ്ടുവരു.<sup>15</sup>”  
യഹോവ പിണ്ഠതാനിക്കരായുന്നേംബ.

45 “ଶାକଟିକାଯ ଶତ୍ରୁଷିଳଙ୍କିଣ୍ୟୁ, ଜନ, ଓଦିଲ  
କଣିରିମଧ୍ୟେ, ହେଠିବେଳାଳ ପଢ଼ିଥିଲେ  
ରହସ୍ୟାକେନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଅବ୍ୟାହି ଓଦିଲ  
ପାଇସ ଅବଧିର ସ୍ଵରକଷିତିପାଇଁ ଲୂପାଯିତୁଣ୍ୟୁ. ହେଠି  
ବେଳାଳିର ତୀ ପିଟିଚୁବ୍ଦୁ. ଅତି ଅଗଣୀ ସୀହୋର  
ନେରିପଢ଼ିଥିଲୁବୁ. ଅରାଦିଚୁବ୍ଦୁ. ମୋରାବୀଲେ  
ନେତାକେତ୍ରାର ହର୍ତ୍ତୁ ନଶିହୁପିକୁକରାଣ୍ୟ. ଅତି  
ଅବଧିରାକିକଲେ ଅର୍ତ୍ତୁ ନଶିହୁପିକୁଣ୍ୟ.

**46** മോവാബേ, നിന്മക്കു കല്പിച്ചു! കൈമോശ്യൻ  
ജനത് നശിപ്പിക്കുന്നു തുകാണിരിക്കുന്നു. നിങ്ങൾ  
ഒരു പുത്രമാരും പുത്രിമാരും തടവുകാരായി  
പിടിച്ചു കൊണ്ടുപോകാബുദ്ധിക്കുന്നു.

47 “ମୋରାବୀଷ୍ଵଜନତ ତଥାକୁକାରାଯି ପିଟିକ୍ର  
ହେଲ୍ଫିକ୍ସୁ. ପାଇସ, ପାଇସିନଙ୍ଗଭାଲିରେ ମୋରାବୀ  
ଦେଇ ଜନତତ ତୋଳ ତିରିକେ କୋଣାଖୁବରୁ.”  
ଯାଏହାରାଯିରେ ନିମ୍ନଲିଖିତାରୀରୁଣ୍ୟ ଉତ୍ତର  
ଦେଇଥାଏବାରୁ.

മോവാബിന്റെ വിധി ഇവിടെ അവസാനിക്കുന്നു.

അമോന്റപ്പാറി ഒരു സന്ദേശം

**49** ଅମେରିକାରେ ଫ୍ଲାଇଙ୍ ପ୍ଲଟ ସାଂଗସମାଜୁ  
ନ୍ୟ ହୁତ. ଯାହୋବ ପିଲ୍ଲାଙ୍ଗୁ: “ଆମେରି  
କ୍ୟାଜନମେ, ଯିବ୍ରାତୀଯେତାଜନତାର୍ଥୀ ମହାତ୍ମାଙ୍କୁ ଲେଖ  
ନ୍ୟ ନିବେଶ କରୁଥୁଣ୍ଣେବୋ? ପିଲ୍ଲାଙ୍ଗାର ମରି  
କରୁବେବୁଥି ଦେଶ. ଏହିଦ୍ଵାରା କୁଟୀକଳ୍ପିଲେଖନ୍ତୁ  
ନିବେଶ କରୁଥୁଣ୍ଣେବୋ? ଆତିକାଳାଧିରିମାର୍  
ମିଳିମେହା. ଶାବିନେବି ଦେଶ. କେକାତକଳିଯାତ,  
ଆମେରିକା?”

ଶ୍ରୀହୋରା ପଠିଯୁଣ୍ଡ, “ଆମେହାଣିଲେ ରୈୟ  
ତିଳ ଜନ୍ମ ଦୁଃଖକାରୀଙ୍କ ଶବ୍ଦରେ କେବଳକଥା  
କାହାର ପରିଚୟ ଆମେହାଣିଲେ ରୈୟ ନଶିହୁଏଇ  
ଦେଇପାରେ ନଶିହୁଏଇ କେନ୍ଦ୍ରିତିକାରୀ କାଣ୍ଡୁ

മുടിയ മൊട്ടക്കുന്നുമാത്രം അവശ്യമില്ലെന്ന്. അവായി ചുറ്റിലുമുള്ള പട്ടണങ്ങൾ കാത്തിക്കു ഒപ്പുവാക്കും. അവർ തിരിച്ചു പാടിപ്പാക്കാരുമോ അവരുടെ ദേഹത്തുനിന്നു. ഓടിച്ചു, പക്ഷേ, പനീടി തിരിച്ചു പാടിപ്പാക്കാരുമോ അവരുടെ ഓടിക്കും.” യേറോവ പ്രഞ്ചത്വാനിൽ.

““ഹൈസ്കൂളിന്റെ വിലപിക്കുക! എന്നു കൊണ്ടുനോക്കാൽ റായിപ്പട്ടണം തകർക്കുമ്പോൾ മരുപ്പായി കണ്ണും അമേനാനിലെ രൂപതിലുള്ള സ്ത്രീകളെ, വിലപിക്കുക! നിങ്ങളുടെ വ്യവസ്ഥയിൽനിന്ന് വസ്ത്രം ധരിച്ച് വിലപിക്കുക! നഗരത്തിലെ മരു അയയ്ത്തിനായി ഓടുക. എന്നുകൊണ്ട് നാൽ ശത്രു വരവായി. മിൽക്കോ. ദേവനെ അവർ കൊണ്ടുപോകുന്നു. മിൽക്കോമിന്നിൻ പുരോഗ്രാഫിത്തനാരയും ഉദ്യോഗസ്ഥരയും അവർ കൊണ്ടു പോകും.

କୁଟିଳାର ସମ୍ପଦଶରୀରଙ୍ଗରେ ଅନେକାବ୍ଦୀ ହୁଏ  
କାରଂ ପାଇଯାଏନ୍ତି: “ଏହିପାଠିର ପାଇଁ କାହାର  
ନିଷେଧକାରୀ ଭେଟି ପାଇଯାଏନ୍ତିରେ ନିଷେଧକ  
କାରୀ ହେଲାକୁବେଳେ ଉଚ୍ଛଵିତ୍ତି କାହାଣ୍ତିରାକାର  
ଅନ୍ତରକାରୀ କାହିଁତ୍ତିକାରୀରିଲା”

“അമേരിക്കൻ തടവുകാരായി പിടിക്കേണ്ട് കും. പക്ഷെ അമേരിക്കൻ നോൺ തിരികെ കൊണ്ടുവരുന്ന കാലം വരും.” യഹോവയിൽ നിന്നുള്ള സന്ദേശമായിരുന്നു ഇത്.

എന്നോമിനെയുള്ളിയൊരു സന്ദേശം

ନେବୋମିରେଗ୍ପୁଡ଼ିଯାଙ୍କ ହୃଦ ସଙ୍ଗେଶ୍ବର, ସର୍ବ  
ପ୍ରତିଷ୍ଠାତାଙ୍କ ଯତ୍ନେବାପ ପରିଚୟକୁ; “ତେମାଙ୍କ  
ନିଯୁ ରିଵେକମିଲ୍ଲେ? ଏବୋମିଲେ ଜୀବନାଙ୍କ  
କର୍ମକଳ ନିଲ୍ଲ ଉପରେଶ, ନିରକାନ୍ଧିତ କାଣ୍ଡି  
ଲ୍ଲେ? ଅବରମଣ୍ଡ ତତ୍ତ୍ଵଭୂକାନ ଜୀବନାଙ୍କ ନିଷ୍ଠିତମା  
ଯିରିକରୁଣେବା?

କ୍ଷିତିରେଣୁକାଳେ ପାଦିମୁଖରେ, ଆଶିଷେଧୁକାକୁକ! ଉତ୍ତିଷ୍ଠିତ! ଏହିତିମାତ୍ର, ତରକାର ଦ୍ୱାନ୍ତପ୍ରାଯୁ ତାମିକାଶକ ଉତ୍ସାହିତେ ଥାମ ଶିଖିମଣ୍ଡଳୀରେ.

ହୁଣିକାର ମୁଣିରିବନ୍ଦୀତିଳିଙ୍ଗୀଙ୍କୁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ କଣ୍ଠରୁ ଏହିବାଟ କୁରାଚୁ ମୁଣିରି ଆପାର ଚେତିତିଳ ନିରତତ୍ତ୍ଵରୁ କାନ୍ତେକାର ରାତ୍ରିତିଳ ଯନାଲୁ ଆପାର ମୁଖ୍ୟବୟଙ୍କୁ କେବଳ୍ୟାପୋକମୁ ନିଷିଦ୍ଧି.

10 എന്നാൽ ഏഴാവിൽനിന്നും എടുപ്പാം എന്നാൽ  
ടുക്കിയും. അവരെന്തു ഒളിസ്വേതമെല്ലാം എന്നാൽ  
കണ്ണുടിടിക്കും. എന്നിൽനിന്നും ഒളിക്കാൻ അവരു-  
നു കഴികയ്ക്കില്ല. അവരെന്തു മുട്ടികളും ബന്ധു-  
ക്കരികും അറയാൽക്കാരുമെല്ലാം മരിക്കും.

“**12**യേറാവ ഇന്നെന്നയാണ് പരിയുന്നത്, “സിക്ഷിക്കുമ്പോൾ സിക്ഷ അനുഭവിക്കുന്നു. എന്നാൽ എദോമെ, നീ സിക്ഷിക്കുമ്പോൾ ടാൻ അർഹനാണ്. അതിനാൽ സത്യമായും നീ സിക്ഷിക്കുമ്പോടും. നിന്നും രക്ഷയും നീ സിക്ഷിക്കുമ്പോടും.” **13**യേറാവ പരിയുന്നു, “എൻ്റെ സ്വന്തം ശക്തിയാൽ തൊൻ വാഗ്ദാനം ചെയ്യുന്നു:

**14<sup>th</sup>** ഫേറാവയിൽനിന്നുള്ള ഈ സന്ദേശം തൊൻ കെട്ടു. ഈ സന്ദേശവും കൊടുത്ത് ഒരു ദുരന്തനെ അവൻ രാഷ്ട്രത്തിലേക്കരായായിരുന്നു. യു. ചെയ്തു: “നിങ്ങളുടെ ബഹുമാനത്തെ ഒരു മിച്ച കുറുക്കു! യുദ്ധത്തിനായി തഞ്ചാരിടുന്നുകൾ! എദോരാഷ്ട്രത്തിനെതിരെ നിങ്ങളുകു!

**15** എന്നേ, നിന്നെ തോൻ അപ്രമാണിയാക്കു. സകലതും നിന്നെ പെറുക്കാം.

16 എഡോ, അനുസ്വാരം ചെയ്യുമ്പോൾ നീ പേടിപ്പിച്ചു. അതുകൊണ്ട് നീ പ്രമാണിയെന്നു സ്വയംകരിക്കുന്നതിൽ അവരുടെ വശിഷ്ടത്തിലൂടെ നീ കുറുക്കളിൽ ഉയരെ, വലിയ പാറകളാലും കുറുകളാലും സാരക്ഷിതനായി പബ്ലിക്കേഷൻ എന്നാൽ പരുത്തിപ്പുകൂടിക്കൊണ്ടിരുത്തുന്നതിൽ നീ വീടുണ്ടാക്കിയാലും, ഞാൻ നീനെ പിടിക്കുകയും അവിടെന്നിന്നും താഴേക്കു കൊണ്ടുവരികയും ചെയ്യും.” യഹോവ് പറഞ്ഞതാണ് മിരാദുംബർ.

17 “ଓଡ଼ିଆରେ ନାହିଁ ପିଲାକୁ ଦେଖିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାକିମଙ୍କ ନାହିଁ । ଏହାକିମଙ୍କ ନାହିଁ କଣାକୁ ଦେଖିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାକିମଙ୍କ ନାହିଁ । ଏହାକିମଙ୍କ ନାହିଁ କଣାକୁ ଦେଖିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାକିମଙ୍କ ନାହିଁ ।

18 ବେଳୁବେଳୋମୁଁ ଶରୀମୋରାଧୟୁଁ ଏହିପରିମାତ୍ର ପଢ଼ି ଲାଗେଇଲୁଗୁଣେପାଇଲେ ଏହିଦେବା ନଶିହୁଥିଲେଗିଲୁଙ୍କାହାନ୍ତିରୁଁ ଅର୍ଥାତ୍ ଅବିରାଜ ପାସିମାତ୍ରିଲୀପିତ୍ତାରୁଁ ଅବିରାଜ ପାରିବାରେ ଉପରେରୁଁ ଲକ୍ଷଣାର୍ଥିଙ୍କୁଠାରିଲାଗିଲାଯାଇଲାମାରୁଁ

19 “பிலபேஸுாஸ் தோர்ட்ராக்னட்டிக்ரையிலு  
போன்கூட்டுத்தினினும் ஏறு ஸி.ஈ. வான்  
கலோ. ஆக ஸி.ஈ., மனுப்புர் அதகுமாடுக்களை  
விடுகு வதற்பிலேசு போன்றத்தான். எான்  
அது ஸி.ஈ.வின்தெட்டுப்பாலெற்றான். எான் ஏதோவில்  
லேசு போகு. அது ஜனத்து எான் அதெட்டு  
தழுக்கது செய்து. அவரை எான் காட்டிப்பு  
விடு. அவருடை துரவாக்கீஸ்கார்க்கு ஏதென்  
தடயானாவிடு. அதுது ஏதென்றேப்பாலெற்றது.  
அதுது ஏதென் வெப்புவிளிக்குக்காலுமில்லை. அவருடை  
ஒரு நிலை தூக்கமானதான் என்கின்ற நிலைக்காலுமில்லை.”

20 അന്തിനാൽ എദോജനതയ്ക്ക് എതിരായുള്ള യഹോവയുടെ പദ്ധതി എന്നതാണെന്നു ശ്രദ്ധിക്കുക. തേമാൻകാർക്കെതിരെ യഹോവ എന്നു ചെയ്യാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നുവെന്നു ശ്രദ്ധിക്കുക. എദോമിലെ ആട്ടിൻപുറത്തിൽ നിന്നും നിന്നെൻ കൂട്ടിക്കൊള്ളുന്നതു വലിച്ചിംഗ്രാമക്കാണെന്നു പോകും. എദോമിന്നെൻ പുൽമേടുകൾ അവരുടെ പ്രവർത്തിമുല്ലു ശുന്നുമാകും.

**୨୧** ପରେବୋମିଲେଖି ପାଇଁ ପାଇଁ ହାତିଲୁଗା ଶବ୍ଦରେ କଥା ହେବାକୁ  
ଅମି କୁଳୁଣଙ୍ଗୁଣେ ଏହାକଥାର ଅନ୍ତରେ ଅନ୍ତରେ ଅନ୍ତରେ ଅନ୍ତରେ ଅନ୍ତରେ

22 ലൂരായ് കു വീതേ പറിക്കുന്ന കഴുക്കനെപ്പോലെ  
ലൈറായിരിക്കും അഹോവ. ബൊസ്റ്റൺക്കുമേൽ  
ചീരകു പിരിയ്ക്കുന്ന കഴുക്കനെപ്പോലെയാണ്  
യൈഹോവ. അന്ന് എദോമിൻഡി ഫെമാർ പല്ലാ  
തെ പരിമീക്കും. അവർ പ്രസവപ്പേദനയന്നു  
പിക്കുന്ന സ്ത്രീയെപ്പോലെ കരയുകയാകും.

മെസ്കസിനെച്ചുറി രൂ സന്ദേശം

23 ദമസ്ക്, സുനിഹരത്തെ പൂർണ്ണയുള്ളതാണ് ഈ സന്ദേശം:

“ഹമാരത്ത്, അർച്ചപദ്ധതിയുടെനായും ദയനിറവിലീ ക്രൂസും. ആവാരംതു കേട്ടതിൻഡി ദയമാണൊപ്പ് ദക്ഷം. അവൻ നിരുത്താറിതരായിരിക്കുന്നു. അവൻ പ്രാക്കുലരും ഭീതിതയുമായിരിക്കുന്നു.

24 மெஸ்காஸுநரா. ஆழப்புலமாயிரி கிழுங். அதனால் காட்டிலேபுகானாகவிரிக்குங். அவர் ரித் தே. நிரின்திரிக்குங். ஹூர்கூனாவப்பூர் விமங்க ஸ்தீலைப்போலை அவர் பேசுவதை யாதுறையும் அங்குவேபிக்குங்.

**25** ഭൂമിസ്കാസ് ഒരു സന്തോഷിക്കുന്നതരം. മനുഷ്യർ ആ ‘ആനന്ദത്വര’ തീരു വിട്ടു പോയിട്ടില്ല.

**26**ଆରାଟିକାଳ ଯୁଵାକଶ ନଗରତତ୍ତ୍ଵିଲେ  
ପୋତୁମମଲାତେଛିଲ ମରିଅୁପାଇଁଥିବା ଆହାତୁଣ୍ଡର  
ଦେଖାରେଲ୍ଲାପାରୁ ଏବଂ ସମୟ ପାଇକରେଲ୍ଲାପାରୁ “  
ସର୍ବଧୂଷକତାରୀ ଯେହାବ ପାଇତାତାଙ୍କିମାର  
ରୁଷେଶ. **27**ବମସକଣ୍ଠିଲେ ମତିଲୁକଶକ୍ର ଲୋକ  
ତାଙ୍କ କୋଳୁତରୁଣ୍ଡା ବେଳେ-ହାତେଲେ ଶକତିଦ୍ୱାର୍ପି  
ଓନେଇ ତାଙ୍କ ପୁରୁଷମାଯାକୁ ବାହିପାଇଲୁଣ୍ଡା.”

കേരളിനെയും ഹാസ്യാരിനെയും

പ്രിയക്കുള്ള സന്ദേശം

**28** കേ, ദാർശനാത്മകയും ഹാസ്യാർഥിലെ ഒരു ബാധിപ്പാരയും പഴിയള്ളുള്ള സന്ദേശമാണിത്. ബാഹിപ്പേലാണിലെരാജാവായ നെബുവ ക്ഷേമസർ അവരെ തോല്പിച്ചു.

ଯେହାବ ପାଇଯୁଣ୍ଡୁ, “ବେଳି କେବାରିଗୋଟି  
ତରତ ଅରୁଫାମିମୁକ, କିଷିକବିନୀରିଜନତାରେ ନାହିଁ  
ଦୂରିମୁକ.

**29**അവരുടെ കുടാരണ്ടെള്ളും കാലിക്കുടവും കവര്  
ൾനെന്തുമണ്ഡപ്പട്ടാം. അവരുടെ കുടാരവും അവ  
രുടെ സമ്പത്തുമായും ചുമന്നുകൊണ്ടു പോക  
മെപ്പട്ടാം. ഒരുക്കൻഡെളെ ശത്രു കൊണ്ടുപോകും.  
അതുകൂർ അവരേം ഇന്നൈനെ ആദ്ദേഹിക്കും.  
'ഞങ്ങൾക്കു ചുറ്റില്ലും ഭീകര സംഭവങ്ങൾ നെ  
മരുന്നു.'

“30പേസ് ഓടിപ്പോവുക! റാഡിയോറൂക്കാരെ, ഒളിക്കാൻ നല്കാറിട്ടും തേടുക,” യഹോവയിൽ നിന്മജ്ഞതാണ് ഇത് സന്ദേശം, “ബന്ധുവാദക്കേ സർ നിങ്ങൾക്കെത്തിരെ ശുശ്രാലോചന നടത്തുന്നു. അവൻ നിങ്ങളെ തോല്പിക്കാൻ സമർത്ഥനായ ഒരു ഒദ്യതിയിട്ടിന്നു.

**31** സുഗരച്ചിത്തപ്പ് അനുഭവിക്കുന്ന ഒരു രാഷ്ട്ര മുൻ്ത്. ആ രാഷ്ട്രത്തിന് സുഗരച്ചിത്തപ്പ് അനുഭവിക്കുന്നു. അതിന് സ്വയം രക്ഷിതാൻ വേണ്ടി ദയവാക്കാൻ ലഭി. അതിനെന്നിരയടക്കത്തിൽ ആരും വാസിക്കുന്നില്ല. യഹോവപ പറയുന്നു, ‘ആ രാജ്ഞിഭാരതത്തു ആകർഷിക്കാക്കി’!

**തന്ത്രജ്ഞനുടെ താടിയുടെ മുല** യൈഹൃദയർ അരിബി കൂടുതലോപ്പാലെ തന്ത്രജ്ഞന്താടി മുറിക്കാറില്ല.

എലാമിനേറ്റുറ്റി ഒരു സന്ദേശം

୩୪ ସିଇବେଳମଣିଯାର୍ ଦୟାହୁତ୍ୟକାଳରେ ରାଜୀବଙ୍କ ଧିତୁନ୍ତନାଥିଙ୍କର ଅତ୍ୟକାଳର ଧିରମ୍ଭାଶ୍ରୀପାଦକରକ ଧୋରାପରିକ୍ଷାକୁ ଉପରେ ଶାଲାଚ୍ଛୟ, କ୍ଷେତ୍ରର ରାଜ୍ୟବୈତତପ୍ରାଣିରୁକୁ ସାମାଜିକରେ ପାରିବାରିରେ.

“**୩୫ସାର୍ଥ୍ୟଶର୍ମତଙ୍କାଯ ଯାହୋଇବ ପାଇତୁଗୁଣ୍ୟ, “ଏଲାମିନେଇରି ପିଲ୍ଲା ତୋଳ ଦେବପକାରତ କେତୀମୁଖୀ, ପିଲ୍ଲାଙ୍କ ଏଲାମିନେଇରି ଶାକତମାତ୍ର ଅନ୍ତର୍ଯ୍ୟା.**

36 ഏലാമിനെതിരെ ഞാൻ നാലു കാറ്റുകളെ  
കൊണ്ടുവരും. അക്കാശത്തിനെൻ്റെ, നാലുമുലക  
ളിൽ നിന്നാവും ഞാനവരെ കൊണ്ടുവരിക.  
എലാമിലെ ജനങ്ങളെ ഇം നാലു കാറ്റുകളടി  
ക്കുന്ന, മുമിയിലെ എണ്ണായിടങ്ങളിലേക്കും  
ഞാനയർക്കും. ഏലാമിനെ തടവുകാർ എണ്ണ  
രാഷ്ട്രങ്ങളിലേക്കും, കൊണ്ടുപോകരിട്ടും.

37 ଶର୍ତ୍ତୁମାଳି ଦେବାକୀ ନିର୍ମଳେ ଏହିଲାମିଳିନ ଥାଙ୍କ କାଷଣିନେଇଲୁକୁମୁଖେ ଅଧିକର କୋଳିପାନୀଶ୍ଵର ହିନ୍ଦୁମାଳିର ବୁନ୍ଦିତିରୁ ଏହିଲାମିଳିନ ଥାଙ୍କ ତକଳିକୁମୁଖେ ଏହିଲାମିଳିର ଥାଙ୍କ ଫୀରଦୂରି ତତ୍ତ୍ଵର କୋଣାଙ୍ଗୁପତ୍ରୀ ଏହିବେଳି କୋଠାଟୁ ଏହିତ୍ରଣୀ ନୀ ଅଧିକର ଥାଙ୍କ କାଣିକମୁଖେ ।” ଯଦେହାପଥିତ ନିର୍ମଳେନ୍ତରାଯିତୁର୍ମୁ ହୁଏ ସାନ୍ଦେଶ । “ଏହିଲାମିଳିନ ଡାଟିକରାଙ୍କ ଥାନୀରାଯ ରାଜୁକିନ ଅଧି ଯୁକ୍ତମୁଖେ । ଅଧିକର ଦୈତ୍ୟପୂରୀ ଥାଙ୍କ କୋଣ୍ଗୁତୀଭୁତୀ ରାଜେ ରାଜୁଶ ଅଧିକର ଡାଟିକମୁଖେ ।

**38** എന്നിക്കാണു നിയന്ത്രണമെന്ന് ഏലാമിനു തോൻ കാണിച്ചു കൊടുക്കും. അവളുടെ രാജാ പിന്നെയും ഉദ്യോഗസ്ഥനാരയും തോൻ സഹിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യും.” അഹോവതിൽനിന്നുള്ള തായിതുനു ഇം സന്ദേശം.

39 “എന്നൊൽ ഭാവിയിൽ, ഏലാമിനു തോൻ നമ വരുത്തും.” യഹേരാപതിൽ നിന്നുള്ളതായി മറ്റും ഈ സന്ദേശം.

## ബാബിലോണിന്റെ ഒരു സംസ്കാരം

**50** ബാബിലോൺരാഷ്ട്രത്തെയും അവിടെ ഒരു ജനത്തെയുപറ്റി യഹോവ പറി ഒരു സങ്കേഷം ഇതാക്കുന്നു. യിരുമ്പാവിലുണ്ട് യാഥീ യഹോവ ഇതു പറിഞ്ഞത്.

“ஸகல ராஸ்திரத்தோடு ஒன்று பொய்யாவி க்குக! ஏறு கொடி உயர்த்துகிறது ஸங்கம் பொய்யாவிட்டிக்குகிறது செய்யுக! ஸங்கம் முழு வடியுக, ‘ஸாபிலோன்றாஜு’ பிடிக்க நீட்டுக். பேர்த்தேவுன் நாள்கேடிலெரியநீட்டுக். மேரோடாக்குதேவுன் வழிர யைக்குட்டு ஸாபிலோனிலெ விழரவைச் சாள்கேடிலெரியநீட்டுக். அவற்றுடெ விழரவைச் சீதி கொண்டு நிரிய்க்கொட்டுக்.’

ଶ୍ରୀପାତ୍ର ନିରୋଧ ରାଜ୍ସଙ୍କୁ ବ୍ୟାପିଲେବୁ  
ଏହିକାମ ଅର୍ଥକାମିକୁଣ୍ଡଳୁଁ ଆଖି ରାଜ୍ସଙ୍କୁ ବ୍ୟାପିଲେବୁ  
ଏହିକାମ ଏହି ଶୂନ୍ୟମାତ୍ରକୁଣ୍ଡଳୁଁ ପୋଳେଇଯାଇବୁଁ ଏହି  
ତଥାବୁ ଅର୍ଥବିଦ୍ୟ ପାସିକାରିଗଲିପିଲୁଁ ମନ୍ୟଷ୍ୟରୁଁ ଉପର  
ଚାନ୍ଦିକୁ ଅର୍ଥବିଦ୍ୟକିମିଳିଲୁଁ ଓରିବେଳେବୁଁ”

ഒരിക്കലും മറക്കേണ്ടതെന്തൊരു ഉടൻവടി നമ്മൾക്ക് ബന്ധപ്പെടാം.

‘**கோவிட்கார்ப்பர்** செம்மறியாடுகளுக்குப்போலேயும் விடுமை எடுத்து ஜன். அவருடை ஹட்டக்கார் அவரை தெர்தாய் வழியே நடிப்பு, பருத்தனை ஓலியு கூடுங்கலிலும் நேதாக்கல் அவரை உழவும் மாராக்கி. தனைக்குடை விழிமஸ்ஸே, த. அவர் மின்சு.

‘ଆଜିପରି କଣାଇବାରେଇଲ୍ଲାଙ୍କା ଅନବରା ଉପାଦାନିଷ୍ଟଙ୍କା  
ଅର ଶତ୍ରୁକଥିଲେ ‘ତେଣେବେଳ୍ଟାଟୁ ତେରଦୂ ଚେତ୍ତିଲ୍ଲା’  
ଏଣ୍ଟିକୁ ପାଇଯୁକତ୍ୟ ଚେତ୍ତିଲ୍ଲା ଅନବର ଯେହାବୁ  
ଯକ୍ଷମତିରେ ପାପ ଚେତ୍ତିଲ୍ଲା ଯେହାବୁ  
ଯିତ୍ତିକୁ ଅନବରୁଟେ ଯଥାର୍ଥମୁକ୍ତି ବିଶ୍ଵମନ୍ଦିରା  
ଅନବରୁଟେ ପିତାକରଣାର ଅଶ୍ରୁଯିନ୍ଦ୍ରିୟ ବେଦପା  
ଯେହାବୁ  
ଯକ୍ଷମତିରେ ପାପ ଚେତ୍ତିଲ୍ଲା

‘ബാബിലോൺിയന്റെ രാജിൽപ്പാരുക. ബാബിലോൺകാരുടെ ദേശം പിടിക്ക. അട്ടിൾ പറ്റത്തെ നയിക്കുന്ന ആട്ടക്കാളെ പോലെയാ മുക്.

**11** “బాణిలోంచే, నీ ఉఘస్తిప్రాంగికిన్న న్ను. ఏదిని ఆశా నీయాక్షరించున్నాడు. మొట్టి త్లప్పగితెతతానియి పశ్చామ్భవించున్నాలె నీ చ్ఛర్పి ర్పటం వాయిష్మున్నాడు. కృతించుకున్నాడ అఱుద్దా దశప్రంపోలాలుయాగీ నిండిన చీరి.

12 പ്രക്രോഷ നിന്നെൻ്റെ അമ്മ വള്ളരെ ലജ്ജിക്കും. നിന്നുക്കു ജനങ്ങേക്കിയ സ്ത്രീ ലജ്ജിതയാകും. ബാണിലോഡ് എപ്പോ ടാപ്പട്ടിക്കുണ്ടാക്കും. ഒരുപാശ് ദത്യ ശുന്നമെന്തുവും.

“13 ଯାହୋବା ତ ତରିଶି କେବାପା ପ୍ରକଟିଗ୍ରିହିତଙ୍କୁ  
ଅତିକାଳ ଅତୁମୟିବିଦ ବସିଥାଏଇଲୁ. ବ୍ୟାଣି  
ଲୋକ ପୁରୁଷ୍ୟମାତ୍ରୁ ଶୃଙ୍ଖଳମାକୁ. “ବ୍ୟାଣି  
ଲୋକିଲ୍ଲୁବ କଟନ୍ତିପୋଇକୁଣପରାକର ଦେ  
ଦେଇବା. ଉତ୍ୟ ତଥିଗ୍ରିମନ୍ତରେପାଇତରି ମୋରମାତ୍ର  
ବେଳନ୍ତ କାଣ୍ଠେବୋଶ ଅବର ତମେଜ୍ଞବ  
କୁଳ୍ପିତରୁ.

**14** ബാബിലോണിനെതിരെ യുദ്ധത്തിനു താഴെ കാണുക. പില്ലാളിക്കേൾ, ബാബിലോണിനു നേരംകും അവസ്ഥയും. നിങ്ങളുടെ അസ്വകാലാന്തരം ചെറുതെ ചെയ്തു. ബാബിലോണിൽ ഒഹോവാവയ്ക്കുമെതിരെ പാപം ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

**15** ബാബിലോണിനു ചുറ്റുമുള്ള സൈനികരെ, വിജയാരവം മുഴക്കുക! ബാബിലോൺ കീഴടക്കിയിരിക്കുന്നു! അവരുടെ തിലുകളും ഗോപ്യരണ്ടും തകർക്കണ്ട് പീറിക്കുന്നു! ഇന്തോ റ അവർക്ക് തക്കതായ ശിക്ഷ നൽകുന്നു. ബാബിലോണിന് അവളുൾഹിക്കുന്ന ശിക്ഷ രാഷ്ട്രങ്ങൾ നൽകാണ.. അന്യരാഷ്ട്രങ്ങളാട് അവർ ചെയ്തത് അപേക്ഷാട്ട് ചെയ്യുക.

**16** ബാബിലോൺകാർ അവരുടെ പിതൃ വിതയ്ക്കാനുവദിക്കുന്നത്. അവരെ പിളവെടുക്കാനുവദിക്കുന്നത്. ബാബിലോൺഡക്കും

നിരവധിപേരെ തടവുകാരായി തണ്ടളും നഗരത്തിലെമുഖ കൊണ്ടുവന്നു. ഇപ്പോൾ ശത്രു അനാർ വന്നിരിക്കുന്നു. അതിനാൽ തടവുകാർ വീഴിലേക്കു മടങ്ങുകയാണ്. ആ തടവുകാർ സ്പരാജ്യത്തെക്കു തിരിഞ്ഞെന്നാടുകയാണ്.

**17** രാജ്യമെമ്പാടു ചിതറിയ ആട്ടിൻപുറും പോലെയാണ് തിസ്രായേൽ. സിംഹദൈർ ഓടിച്ചു വിച്ച ആടുകളെപ്പോലെയാണ് തിസ്രായേൽ. അപ്പും രാജാവായിരുന്നു ആദ്യം. ആക്രമിച്ച സിംഹം. അതിന്റെ എപ്പോകൾ തകർത്ത അവസാന സിംഹം. ബാബിലോൺരാജാവായ നെബുവഭേദനസ്ഥം.

**18** അതിനാൽ സർവ്വശക്തനായ യഹോവാ, തിസ്രായേലിന്റെ ദൈവം പറയുന്നു: “ബാബിലോൺ രാജാവിനെയും അവൻറെ ജനങ്ങളും, തൊൻ പെവകാതെ ശിക്ഷിക്കും. അപ്പും ലെരാജാവിനെ ശിക്ഷിച്ചുപോലെതന്നെ അവസന്ന തൊൻ ശിക്ഷിക്കും.”

**19** തിസ്രായേലിനെ തൊൻ സ്വന്തം വയലുകളിലേക്കു തിരികെ കൊണ്ടുവരും. കർമ്മോൽപ്പരവ്യത്തിലും ബാശാന്റെ ദേശത്തും വളരുന്ന ഒഴങ്ഗം. അവൻറിനും. അവൻ നിന്നെ ദേശിക്കും. എന്നും തീവ്രാന്തിക്കും. അവൻ ശിലയാബിലെയും കുന്നുകളിൽ അവൻ ദേശിക്കും.”

**20** യഹോവാ പറയുന്നു, “അന്ന് ജനം തിസ്രായേലിന്റെ അപരാധം കണ്ണുപിടിക്കാൻ കരികാനും പാതയും ചെയ്യും. പരേഷ ദൈപരാധാവും കാണാൻ അവർക്കു കഴിയില്ല. ദൈവരുദ്ധയുടെ പാപദൈർ കണ്ണുപിടിക്കാനും ജനം ശ്രമിക്കും, പരേഷ ഒരു പാഹാട്ടും കണ്ണുപിടിക്കാനാവില്ല. എന്നും കൊണ്ടെന്നാൽ, തിസ്രായേലിൽനിന്നും ദൈവരുദ്ധയിൽനിന്നും എത്താനും ശിശ്ഫാഗതത്തെ തൊൻ രക്ഷിക്കുന്നു. അവതുടെ പാപദൈവലും അവദൈവകു തൊൻ പൊറുക്കുകയും ചെയ്യും.”

**21** യഹോവാ പറയുന്നു, “മെറാദമ്പിരാജ്യ തന്ത ആക്രമിക്കുക! പെക്കോദിൽ പസിക്കുന്ന പരാ ആക്രമിക്കുക! അവരും ആക്രമിക്കുക! അവരുടെ പുർണ്ണമായും നശിപ്പിക്കുക! തൊൻ കല്പിച്ചതല്ലോ ചെയ്യുക!”

**22** തുദ്യാരവം രാജ്യത്തെമ്പാടും കേൾക്കാം. അക്രമായ വിനാശത്തിന്റെ ശബ്ദമാണിൽ.

**23** ഭൂമിയുടെ മുഴുവനും ചുഡിക് എന്ന ബാബിലോൺ വിളിക്കുപ്പും. എന്നാലിപ്പോൾ ‘ചുഡിക്’ അടിച്ചടക്കയ്ക്കുപ്പിരിക്കുന്നു. രാഷ്ട്രങ്ങളിൽ എറ്റവും നശിപ്പിക്കുപ്പും ബാബിലോൺ.

**24** ബാബിലോൺ, നിന്നുക്കാഡി തൊനൊയു കൊണ്ടെന്നായുമായിരുന്നു. അതിനില്ലെന്നു മുന്നേ നീ അതിൽ കുടുമ്പി. നീ യഹോവാവർത്തന്ത്വത്തിനെ തുദ്യം ചെയ്തു. അതിനാൽ നീ കണ്ണുപിടിക്കിക്കുപ്പും കയ്യുകയും ചെയ്തു.

**25** സർവ്വശക്തനായ യഹോവാവരയായ ദൈവം തന്റെ കുലവാമുറി തുറന്നിരിക്കുന്നു. തന്റെ കോപത്തിന്റെ ആയുധങ്ങൾ അവൻ പുറത്തെ ചുത്തിനിരിക്കുന്നു. ചെയ്യാൻ ജോലിയുള്ളതിനാലാണവൻ ആ ആയുധങ്ങൾ പുറത്തെടുത്തത്. കർദ്ദലയുടെ ദേശത്ത് അവനു ജോലി ചെയ്യുണ്ട്.

**26** പിദ്യത്തെന്നിനും ബാബിലോൺിനെതിരെ വരിക. അവൻ ധാന്യം സുക്ഷിച്ചിരിക്കുന്ന കലവരികൾ തകർത്തു തുറക്കുക. ബാബിലോൺിനെ പുർണ്ണമായും നശിപ്പിക്കുക. ഒരുത്തെന്നും ജീവനോടെ വിടരുത്. അവളുടെ ഉത്തേഹം തന്റെ വലിയ ധാന്യക്കുപാരം പോലെ കൂടുക.

**27** ബാബിലോൺിലെ കാളക്കുടിക്കുള്ളെയല്ലോ വയിക്കുക. അവൻ അറുക്കുപ്പുട്ടെന്നു. അവൻ പരാജിതരാകാനുള്ള കാലം വന്നിരിക്കുന്നു, അതിനാലുംവർക്കു മഹാകാഷ്ഠം. അവൻ ശിക്ഷിക്കുപ്പാനുള്ള സമയമായിരിക്കുന്നു.

**28** മനുഷ്യർ ബാബിലോൺിൽനിന്നും ഓട്ടാവകയാണ്. അവൻ ആ രാജ്യത്തുനിന്നും രക്ഷപ്പെടുകയാണ്. അവൻ സീയോനിലേക്കു വരികയാണ്. യഹോവാ ചെയ്യുന്ന കാര്യങ്ങളെപ്പറ്റി അവൻ എപ്പാവരോടും പറയുകയാണ്. യഹോവാ ബാബിലോൺിൽ അതെൻറിക്കുന്ന ശിക്ഷ നൽകുന്നെന്ന് അവൻ ജനങ്ങളോടും പറയുന്നു. യഹോവാവയ്ക്കും ബാബിലോൺ തകർക്കുന്നു.

**29** “അബൈയ്യത്തുകാരെ വിളിച്ചുവരുത്തുക. ബാബിലോൺിനെന്നും ആക്രമിക്കാൻ അവരോടും പറയുക. നഗരത്തെ വളർത്തും അവരോടും പറയുക. ഒരുവന്നെന്നും രക്ഷപ്പെട്ടാനുവദിക്കുത്. അവൻ ചെയ്തതിരിക്കുന്ന തിനകൾക്കും തക പ്രതിഫലം കൊടുക്കുക. അവൻ മറ്റു രാജ്യങ്ങളോടു ചെയ്തത് അവരോടു ചെയ്യുക. ബാബിലോൺ യഹോവാവയെ ആവർത്തിക്കുന്നതിലും തകർത്തു. അതിനാൽ ബാബിലോൺിനെ ശിക്ഷിക്കുക.

**30** ബാബിലോൺിന്റെ ചെറിയുള്ളകാരെ തെരുവകുളിൽ കൊല്ലപ്പെട്ടും. അവളുടെ ഭേദമാരും പറയുന്നു. അന്നു മരിക്കു. ” യഹോവാവ പറയുന്നതാണ് അക്കാരുങ്ങേശൻ.

**31** “ബാബിലോൺ, നീ വളരെ അഹരകാരി. തൊൻ നിന്നു എതിരുമാണ്.” നമ്മുടെ യജമാനനായ, സർവ്വശക്തനായ യഹോവാവ ഇക്കാരും നേരിലും ചെയ്തു. “തൊൻ നിന്നുകൊതിരാകുന്നു, നീ ശിക്ഷിക്കുപ്പുടേണും സമയം വന്നിരിക്കുന്നു.

**32** അഹരകാരിയായ ബാബിലോൺ തകർന്നു വീഴു. ആയും എഴുനേന്തുകാരും അവളുടെ ഭേദമാരും അവളുടെ പട്ടണങ്ങളിൽ തൊൻ തീകൊള്ളുത്തും. ആ അഗ്രനി അവൻ ശിക്ഷിക്കുപ്പുടേണും സമയം വരുത്തിക്കുന്നു.”

**33** സർവ്വശക്തനായ യഹോവാവ പറയുന്നു: “യിസ്രായേലിന്റെന്നില്ലെന്നും ദൈവരുദ്ധയുടെ ജനങ്ങൾ അടിക്കമകളുകുന്നു. ശത്രു അവരെ പിടിച്ചു, ശത്രു തിസ്രായേലിനെ വിടുകയയില്ല.

**34** പരേഷ ദൈവം. ആ ജനത്തെ തിരികെ, കൊണ്ടുവരും. സർവ്വശക്തനായ ദൈവവന്നു യഹോവാവ എന്നാക്കുന്നു അവന്റെ പേശ. അവൻ അവൻകുവേണി ശക്തമായി പ്രതിരോധിക്കും. ആ ദേശത്തിനു വിശ്രമം നൽകുന്നതിനുത്തെ അവൻ അവനു പ്രതിരോധിക്കും. എന്നാൽ ബാബിലോൺിൽ പസിക്കുന്നവർക്ക് ഒരു വിശ്രമവുമണണായിരിക്കില്ല.”

**35** യഹോവാവ പറയുന്നു, “വാങ്ങേ, ബാബിലോൺവാസിക്കു വയിക്കുക. വാങ്ങേ, രാജാവിനെ ഉദ്ദേശിക്കുവെന്നും ബാബിലോൺിലെ ജനങ്ങൾ അവരും വരിക്കും. അവൻ ഒരു ദിവസം വരിക്കും.

**36** പാങ്കേ, ബാബിലോൺിലെ പുരുഷരിൽനിന്നും വരിക്കും. അ പുരുഷരിൽനിന്നും ബോംബാരിയായിരിക്കും. വാങ്ങേ, ബാബിലോൺിലെ ജനങ്ങളിൽനിന്നും വരിക്കും. അ ദിവസം വരിക്കും.

**37** പാങ്കേ, ബാബിലോൺിലെ കൃതിരക്കളും കൊല്ലപ്പുകയും തെരുക്കാശിക്കും. വാങ്ങേ, ബാബിലോൺിലെ ജീവനിലെ മാറ്റവും വരിക്കും. അന്നുരാജ്യങ്ങളിൽ നിന്നുള്ള പരാക്രമപ്പു

ରାଜୀକ,ରାଜ କେବାପୁକ. ଅରାର ସ୍ଵତ୍ରୀକଳେହେପ୍ତା  
ଲେ ଦେଖାପ୍ରଦିକୁ. ବାବେ, ବୋବିଲେବାଣିଲେ  
ନିଯିକଳେ ନଶିହୃମଣୁକ. ଅଥ ନିଯିକର ଏଇକୁ  
ମରାପ୍ରଦିକୁ.

38. බොඩිලොඳාගිලද ඝලාරයන්හෙතු  
අකුකමිකුවා. අත් ඝලාරයන්පේ රඟිවරණු.  
බොඩිලොඳාගින් තිරපයි පිශාරයන්ගුණය.  
බොඩිලොඳාගුකාර වොස්තාරැගාමාග් අත්  
පිශාරයන්පේ කාගානිකුවාත්. අමතිකාත් අවර  
සෑම වොස්තාරයන්පේ සංපෝකුවා.

**41** ഇതു, ചിലർ വടക്കുന്നിന്നും വരുന്നു. ശക്ത മാഡയാരു രാഷ്ട്രത്തിൽ നിന്നൊന്നുവരുന്നു വരും. ലോകത്തിനെറി നാനാഭാഗത്തുന്നിന്നും നിര പയി രാജാക്കരാർ ഉള്ളിച്ചു വരുന്നു.

**42** അവരുടെ സെസന്കാത്തിനു വില്ലേക്കളും കുറത് ഓബ്ലൂമുണ്ട്. ടെന്നാർ ക്രൂരമാരാകുന്നു. അവർക്കു കരുണായില്ല. ടെന്നാർ കൂതിരപ്പുറിത്തു കയറി വയുന്നു, അതിൻറെ ശബ്ദം കടലിനുപുന്തു പോലെ ഉച്ചതിലും. അവർ തുഡിസന്നദാ രായി സ്പതംസ്ഥാനങ്ങളിൽ നിൽക്കുന്നു. ബാബിലോൺ ഗരമേ, അവർ നിനെ ആക്ര വികാരം തയ്യാറായി നിൽക്കുന്നു.

“43ബാബിലോൺരാജാവ് ആ എസന്കുങ്ങലേ  
പൂർണ്ണ കൈടക്കു അയാൾ വല്ലാതെ പരിഫ്രീഡു,  
കൈകകൾ അന്നമാണ് കഴിയാതെ തരത്തിൽ  
അവനു ദയന്നു. അയാളുടെ വയറിനെ മുറ്റു  
നോവനും പിക്കുന്നവള്ളേപ്പാലെ ദയം മുറിഗിപ്പ്  
ചെത്തി.”

44-യേറാവ് പറയുന്നു, “പിലാദ്വോൾ ഒരു സിംഹം യോദ്ധാന്തനബിക്കരയിലെ പൊന്തക്കാ ടിൽനിന്നും വന്നേക്കാം. ആ സിംഹം ജനങ്ങൾ മുഗങ്ങളെ മേൽക്കൂരു വയലിലേക്കു ചെല്ലുകയും ആ മുഗങ്ങൾ ഓടിദ്ദേശ്യാവൃക്ഷയും ചെയ്തേക്കാം. എന്നും ആ സിംഹത്തെദ്ദേശ്യാലഭയായി രിക്ഷു. ബാബിലോണിനെ ഞാന്തിരൻ ദേശ തൃപ്തിന്നും ഓടിക്കും. ഇതിനായി ഞാന്താര തെരഞ്ഞെടുക്കണമോ? എന്നെദ്ദേശ്യാലെ ആര്യമില്ല. എന്നെന്ന വെല്ലുവിളിക്കാനും ആർക്കൂമാവില്ല. അതിനാൽ ഞാന്തിര ചെയ്യും. എന്നെന്ന ഓടിക്കാം ഒരിക്കയും വരികയില്ല. ബാബിലോൺ കാരെ ഞാൻ ഓടിച്ചുവരിട്ടും.”

**46** ബോംഗിലോൺ റീഴ്സു, അ റീഴ്സ് ഭൂമിയെ വിറക്കിയുകയും ചെയ്യും. സകലരാഷ്ട്രങ്ങളിൽ

ലുമ്പൂള്ളവർ സാമ്പിലോണിന്റെ വിനാശത്തെ  
ദാരി കേൾക്കും.

**51** യാഗേരാവ് പറയുന്നു, “ഞാനോരു ശക്ത  
മായ കാറ്റിപ്പിക്കും. ബാണിലോണിനു  
‘ലൈബ്സ്‌കെ, മഹാത്മാ തിരുവാള’ നേതരാക്കപ്പെട്ടു  
തിരെ ഞാൻ അതടിപ്പിക്കും.

କ୍ଷୁବ୍ଧାବ୍ୟିଲୋଳନ କେନ୍ଦ୍ରାର ତତ୍ତ୍ଵାବ୍ୟକ ପିଲିପ୍ପି  
କଲେବ୍ରା ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରରେ ଉପରେଯାଗିକଲିପ୍ପି. ଅର ଏ  
କାର ତତ୍ତ୍ଵାବ୍ୟକ ଅନ୍ତର୍ଯ୍ୟାବ୍ୟକ ଯରିଖଲୁକାହେବୋ  
ଲୁହିଲିପ୍ପି. ବ୍ୟାବ୍ୟିଲୋଳନିରେ ଯୁଵାକଳେ  
ଚାହୁଣିଲି ପ୍ରସାଦିକରତ୍ତ. ଅନ୍ତର୍ଯ୍ୟାବ୍ୟକ ବୈଜ୍ଞାନି  
ତତ୍ତ୍ଵ ପ୍ରାର୍ଥନାମାତ୍ରାୟାଂ ନଶିହୁନିବୁକ.

“ പൊബിലോൺ എത്താർ കയ്യെയുദ്ദേശത്തു കൊണ്ടുവരുന്നും പൊബിലോണിലെ തെരുവുകളിൽ അവരുടെ മാരകമായി മുറിവേൽക്കാലും ”

କୁଳପ୍ରଦିଷତାନୀଯ ଧରେହାବ ତିଣିଶାଖେଲ୍ପି  
ନେଇବୁ ବେଳେଇବୁ ଏତୁ ପିଯବେଳେ  
ଫ୍ଲୋଲେ ଏକତାଯି ପିଟୁକାଯିଲ୍ଲ. ବେଳେ ଅବ  
ରେ କେବିଟିକାଯିଲ୍ଲ. ଲୁଲୁ! ଅବର, ତିଣିଶା  
ଖେଲିବେଳୀ ପିତ୍ତୁପେହାକୁଣନ୍ତିବେଳୀ  
ଆପରାଧୀମୁଣ୍ଡରାକୁଣ୍ଣୁ. ଅବର ଅବବେଳୀ  
ପିଟି, ପାକେଷ, ଅବର ଅବର କେବିଟିଲ୍ଲ.

ബോബിലോൺിൽനിന്നും ഓടിപ്പോയുക. നിങ്ങളുടെ ജീവിതം രക്ഷിക്കാൻ ഓടിപ്പോയ വധം! ബോബിലോൺിന്റെ പാപങ്ങളാൽ പശ്ചാത്യപ്പെട്ടാൽ നിന്നുകൊടുക്കരുത്! ബോബിലോൺകാരുടെയും ദുഷ്ടപ്പെട്ടതിനുകൾ തയറാവാ അവരെ ശിക്ഷിക്കുന്ന സമയംബന്ധിക്കുന്നു. അർഹിമണന ശിക്ഷ ബോബിലോൺിനു കുടി.

ଯେହୋବୁପ୍ରକାଶ ଏକତ୍ରିତ ପାଠ୍ୟମାଧ୍ୟମ ହେଲାକିମୁଣ୍ଡଳୀରୁ ଥିଲା ।

“குளாத் பொனிலோன் பெட்டு வீணு தயூ். அவச்சாயி விழப்பிக்கு! அவனுடைய வேற்றுக்கூடு மதுங்கொன்னுவரிக! அவச் சுவரூட்டுமலோ!”

**10** യോറാവ് നമ്മോടു പ്രതികാരം ചെയ്തിരിക്കുന്നു. വരു, നമ്മുള്ള സീഡേബനിൽ അന്തേറ്റപ്പറി പറയാം. നമ്മുടെ ദൈവപരമാക്ഷൻ യോറാവ് ചെയ്തിരിക്കുന്ന കാര്യങ്ങൾപ്പറ്റി നമ്മുള്ള പറയാം.

11 അനുസ്കാർത്ഥമുണ്ടപ്രകൃത്യകു! പരിപക്വതകു മുകു! മേദ്യായിലെ രാജാക്കന്നാരെ തയ്യോറാവ് ഇളക്കി. ബാബിലോണിനെ നഗരിപ്പിക്കുന്നതിനാശ് അവൻ അവരെ ഇളക്കിയിരുന്നത്. ബാബിലോൺ ജനതയ്ക്ക് അവരുടെ ഹിന്ദു ശിക്ഷ തയ്യോറാവ് നൽകു. ബാബിലോണിൽ

നിന്നുള്ള സൈന്യം ദയതുശലേമിൽ യഹോവ യുടെ ആലയം നശിപ്പിച്ചു. അതിനാൽ യഹോവ അവർക്കു കിട്ടും ശിക്ഷ നൽകും.

**12**ബാബിലോണിന്റെ മതിലിനു നേർക്ക് ഒരു കൊടി ഉയർത്തുക. കുടുതൽ കാവല്ക്കാരെ കൊണ്ടുവരിക. പാറാവുകാരെ തഥാസ്ഥാ നത്തു നിർത്തുക. ഒരു രഹസ്യാത്മകമാനത്തി നോരുങ്ങുക. യഹോവ താൻ ആസുത്രണം ചെയ്തപോലെ പ്രവർത്തിക്കും. ബാബിലോ സീജനത്തിനുംതെ താൻ ചെയ്യുമെന്നു പറയ്ക്കുള്ളത് അവൻ പ്രവർത്തിക്കും.

**13**ബാബിലോണേ, നീ വെള്ളത്തിനു വളരെ യടക്കു പസിക്കുന്നു. നിന്മക്കു വളരെ നിധി സമ്പത്തുണ്ട്. പ്രക്ഷേ ഒരു രാഷ്ട്രമെന്ന നില യില്ലെന്ന് നിന്റെ അനുഭൂ വന്നിരിക്കുന്നു. നീ നശിക്കുടാനുള്ള സമയമായിരിക്കുന്നു.

**14**സർപ്പശക്തനായ യഹോവ തന്റെ നാമ തനിൽ ഇം വാഗ്ദാനം ചെയ്തു: “ബാബിലോണേ, നിന്നെ താൻ നിരവധി ശത്രുക്കാരെ കൊണ്ടു നിറയ്ക്കും. അവർ ഒരു സംഘാപട്ട കിളിക്കുള്ളപ്പാലെയായിരിക്കും. അവർ നിന കെത്തിരെ തുഡം. ജയിക്കും. പിനെ അവർ നിന്റെ പിജയാരവും മുഴക്കും.”

**15**യഹോവ തന്റെ മഹാശക്തിയുപയോഗിക്കുകയും ഈ ഭൂമിയെ സ്വഷ്ടിക്കുകയും ചെയ്തു. അവൻ തന്റെ ജ്ഞാനത്തെ ഈ ലോകസ്വഷ്ടിക്കായി ഉപയോഗിച്ചു. തന്റെ ധാരണാശക്തിയെ അവൻ ആകാശത്തെവിതാ നിക്കാനുപയോഗിച്ചു.

**16**അവൻ ഇടിമുഴക്കുന്നോൾ ആകാശത്തിലെ ജലം അലറുന്നു. മുഖിയെ പൊതിഞ്ഞ് അവൻ മേഖലക്കു അയച്ചു. മഴയോടൊക്കും അവൻ മിനലിനെ അയയ്ക്കുന്നു. തന്റെ കലാപക്കളിനുമൂലം കാണ്ടാവുതുന്നു.

**17**എന്നാൽ മനുഷ്യരാത്രെ, ഫോഷ്ടനാരാ കുന്നു. ദൈവം. ചെയ്തിരിക്കുന്നതെന്നെന്ന് അവർക്കു മനസ്സിലാകുന്നില്ല. ശില്പികൾ വ്യാജ ദൈവങ്ങളുടെ പ്രതികളുണ്ടാകുന്നു. ആ പ്രതി മകൾ പെറും വ്യാജദൈവങ്ങൾ മാത്രം. ആ ശില്പി എത്ര ഫോഷ്ടനെന്ന് അനു തെളിയിക്കുന്നു. ആ പ്രതിമകൾക്ക് ജീവനില്ല.

**18**ആ വിഗ്രഹങ്ങൾ വിലക്കട്ട. മനുഷ്യരും ദൈവക്കിയ ആ വിഗ്രഹങ്ങൾ വെറും വിഭ്രം മാത്രം. അവരുടെ ന്യായവിഭിന്നം. വരും. ആ വിഗ്രഹങ്ങൾ സർപ്പിക്കുള്ളടക്കയും ചെയ്യും.

**19**എന്നാൽ ധാക്കാബിന്റെ ഓഹരിയായ പുന്ന് ആ വിലക്കട്ട പ്രതികളുള്ളപ്പാലെയല്ല. മനുഷ്യർ ദൈവത്തെ സ്വഷ്ടിക്കുന്നില്ല. ദൈവം. തന്റെ ജനത്തെ സ്വഷ്ടിച്ചു. ദൈവം. എല്ലാം സ്വഷ്ടിച്ചു. അവൻരെ നാമം സർപ്പശക്തനായ യഹോവ എന്നാക്കുന്നു.

**20**യഹോവ പറയുന്നു, “ബാബിലോണേ, നീ എന്റെ ചുറ്റിക്കയാകുന്നു. രാഷ്ട്രങ്ങളെ അടി ക്കാൻ താൻ നിന്നെ ഉപയോഗിച്ചു. രാജാനി കരു തകർക്കാൻ താൻ നിന്നെ ഉപയോഗിച്ചു.

**21**കൃതിരായയും കൃതിരക്കാരനെയും ഇടി ക്കാൻ താൻ നിന്നെ ഉപയോഗിച്ചു. തേരിനെ യും തേരാളിയെയും അടിച്ചുടക്കാൻ താൻ നിന്നെ ഉപയോഗിച്ചു.

**22**പുരുഷന്നാരെയും സ്ത്രീകളെയും അടിച്ചുടക്കാൻ താൻ നിന്നെ ഉപയോഗിച്ചു, രൂപം മാരെയും തുഡാക്കുള്ളയും അടിച്ചുടക്കാൻ താൻ നിന്നെ ഉപയോഗിച്ചു. തുഡാക്കുള്ളനും

രെയും യുവതികളെയും അടിച്ചുടക്കാൻ താൻ നിന്നെ ഉപയോഗിച്ചു.

**23**ഇടയനാരെയും അട്ടിൻപറ്റതെയും അടിച്ചുടക്കാൻ താൻ നിന്നെ ഉപയോഗിച്ചു. കൂപ്പിക്കാരെയും പശുക്കളെയും അടിച്ചുടക്കാൻ താൻ നിന്നെ ഉപയോഗിച്ചു. രേണാ ധിപ്പനാരെയും ഉദ്യോഗസ്ഥനാരെയും അടിച്ചുടക്കാൻ താൻ നിന്നെ ഉപയോഗിച്ചു.

**24**പ്രക്ഷേ, ബാബിലോണിന് താൻ പകരം തയ്യാറാണെന്നു. അവർ സീംഗാനിനോടു ചെയ്ത തിനക, ശ്രീക്ക് സകല ബാബിലോണുകാരെയും താൻ ശിക്ഷിക്കും. ദയവും, നിന്റെ മുമ്പിൽവാച്ച് താനവരെ ശിക്ഷിക്കും.” യഹോവ പറഞ്ഞതാണ് ഈ കാര്യങ്ങൾ.

**25**യഹോവ പറയുന്നു, “ബാബിലോണേ, നീ വിനാശകപർവ്വതമാകുന്നു. താൻ നിന്നെക്കുതി മുഖാണ്ട്. ബാബിലോണേ, നീ രാജ്യത്തെ മുഴുവൻ വൻ നശിപ്പിച്ചു. താൻ നിന്നെക്കുതിമുഖാണ്ട്, നിന്നെക്കുതിരെ താനെന്നെന്നീരെ കൈനിവരിക്കും. കൊടുമുടികളിൽനിന്ന് നിന്നെ സാനുവട്ടി ചിട്ടും. നിന്നെ താൻ കാത്തിയെരിഞ്ഞ പർവ്വതമാക്കും.”

**26**കെട്ടിടത്തിന്റെ അടിത്തറയ്ക്കായി ആരും ബാബിലോണിൽനിന്ന് ഒരു കല്പു പോലും എടുക്കിയില്ല. മുലക്കല്പിനു പറ്റിയ വലിയ കല്പു കളൊന്നും ജനം കാണുകയില്ല. എന്നെന്നും, തകർന്ന പാറകളും ഒരു കുപാരം മാത്രമായിരിക്കും.” യഹോവ പറിഞ്ഞതാണ് ഈ കാര്യങ്ങൾ.

**27**“ദേശത്ത് യുദ്ധപതാക ഉയർത്തുക, സകല രാഷ്ട്രങ്ങളിലും കാററളും മുഴക്കും. രാഷ്ട്രങ്ങളെ ബാബിലോണിനെതിരെ യുദ്ധത്തിനൊരുക്കുക! അറാറാത്ത്, മിനി, അസ്ത്രക്കനാസു രാജ്യങ്ങളെ ബാബിലോണിനോടു യുദ്ധം ചെയ്യാൻ വിളിക്കുക. അവർക്കുതിരെ പട്ട നയിക്കാൻ ഒരു സേനാനായകനെ തെരഞ്ഞെടുക്കുകൾ പ്രതിമകളും പെട്ടുകാണിക്കും. പെട്ടുകാണിക്കും അയയ്ക്കും.

**28**റാഷ്ട്രങ്ങളെ അവർക്കുതിരെ യുദ്ധത്തിനൊരുക്കുക. മേദ്യയിലെ റാജാക്കന്മാരെ തയ്യാറാണു. അവരുടെ ഭരണാധികാരിയും പ്രധാന ഉദ്യോഗസ്ഥനാരെയും മുഴുവൻ തയ്യാറാണു. അവർ രേഖക്കു സകല റാജ്യങ്ങളും യും ബാബിലോണിനെതിരെ യുദ്ധത്തിനൊരുക്കുകയും.

**29**ദേശം വേദനയാൽ എന്നപോലെ വിഠ്ടു തുള്ളും. യഹോവ ബാബിലോണിനോടു ചെയ്യാനുപ്പേശിച്ചത് ചെയ്യുന്നോൾ അവ വിറിയക്കളും. ബാബിലോണിനെന്നീരെ ഒരു ശുന്നമതുള്ളവി യാക്കുകയായിരുന്നു യഹോവാവധും പാദത്തി. ആരും അവിടെ വസിക്കുകയില്ല.

**30**ബാബിലോണിന്റെ ഭക്താർ പോരാട്ടമാരം സാന്ധിപ്പിച്ചു. അവർ തദ്ദേശ കോടകളിൽ തന്നുകുന്നു. അവരുടെ ശക്തി പോയിരിക്കുന്നു. അവർ പരിശ്രീപ്പിച്ച സ്ത്രീകളെ പോലെയായിരിക്കുന്നു. ബാബിലോണിലെ വീടുകൾ കുത്തുകയാണ്. അവളുടെ കവാടങ്ങളും സാക്ഷകൾ ദേശത്തിരിക്കുന്നു.

**31**ഒരു ദുതൻ മരുംബവുപു പിന്നാലെ. ദുതൻ പറിഞ്ഞതു. അവർ ബാബിലോണിലെ റാജാവിനോടു അവൻരെ മുഴുവൻ സന്ദരിക്കുവെന്ന് പ്രവാഹിക്കും.

**32**കടത്തുകവുകൾ കീഴടക്കുപ്പിരിക്കുന്നു. ചതുരഞ്ഞിലെവെശകൾ തീ പിടിച്ചിരിക്കുന്നു.

ബാബിലോനിന്റെ ഭരണാർ മുഴുവൻ ദയനി രിക്കുന്നു.”

33സുർഘമതനായ യഹോവ, യിസ്രായേൽ  
ജനത്യുടെ ദൈവം പറയുന്നു: “ബാബിലോൺ  
എ മെതികളും പോലെ. വിളവെട്ടുകാലത്ത്  
ധാന്യവും പതിയും വേർത്തിരിക്കാൻ അവിടെ  
ജനം കുറയടക്കുന്നു. ബാബിലോണിനെ അടി  
ക്കാനുള്ള സമയം. അടുത്തിരിക്കുകയും  
ചെയ്യുന്നു.”

35നമ്മു മുറിവേപ്പിക്കാൻ പൊബിലോൺ ദീകരക്തത്വങ്ങൾ ചെയ്തു. ഇപ്പോളെത്തല്ലാം പൊബിലോൺിന് സംഗ്രഹിക്കുട എന്നു താനാശിക്കുന്നു.” സൈന്യാനിൽ വസിക്കുന്നവരാണ് അക്കാദ്യങ്ങൾ പറഞ്ഞത്: “പൊബിലോൺുകാർ നമ്മുടെ ആളുകളെ കൊന്തതിനെന്തി അപരാധമുള്ളവരാണ്. ഇപ്പോൾ സ്വന്തം സ്വന്തമിക്കവേണ്ടുകയാണ്.” ദയവുംലേം നഗരം ഇക്കാര്യങ്ങൾ പറയും.

**36**ଆମାତିକୀଯ ରୁଦ୍ଧରୁଦ୍ଧ ହାଇକ୍‌ଟାଇପ୍: “ଯେହରୁବେ, ନିଜିମ ତୋର ପ୍ରତିରୋଧୀଙ୍କୁ. ବୋବିଲୋଗିଶିକଷ୍ଣରୁକ୍ତିରୁ ତୋର ଉଠିପ୍ପି ପରିତ୍ରୁ. ବୋବିଲୋଗିଶିକଷ୍ଣରୁ କଲାନିକ ତୋର ପଡ଼ିକଷ୍ଣ କରସୁ. ଉଠିପ୍ପି କାହାରେ ପରିତ୍ରୁକରିବାକୁ ବିଚାରିବାକୁ କରିବାକୁ.

37 පොලීලොඳ කෙක්ටිකාව්‍යින්ස්කෘතියෙහි  
සෙය මුළුවරාමායිත්තියු. පොලීලොඳ කාදු  
තාය්කඩුවේ අභ්‍යාවත සමාගමාකු. ජනවර්ය  
අත කැක්කුවායාරූපය ගොඹි අගාධායියා.  
පොලීලොඳිගෙනුදී එහිනිමුවෙශ තෙව  
කුළුවාකු. පොලීලොඳ ජනරාගිතමාය ගරි  
මායිත්තියු.

— 38 “ബാണിയേലാഞ്ചകാർ ശ്രദ്ധജിമൈന സിംഗർ കുട്ടികൾ. സിംഗർക്കികളെപ്പറ്റാലെ അവരു മുത ഉള്ളം.

39အောင် ရမတစာထဲ ပါဝါနေသေးလွှဲခြင်းကို  
ပေါ်ဖွေသောကျကျ။ အောင်မီဒ္ဒ၏ တောင်းချေမှု ပါဖွေကျ  
ကျများ၊ အောင် တော်မှ အုပ်စုပြုပြု၍ ရတတ်ခဲ့မှု။  
အောင် ပါရိုပြုလုပ်စိမ္မား၊ ပါရိုက် အောင်  
လွှေ့ကြောက်များထဲ ဖော်လွှာ၍ အောင် အုပ်စုပြု  
ချေမှုများ ဖော်လွှာ၍ အောင် အုပ်စုပြု၍ ဖော်လွှာ၍

**40-“பொனிலோன் கொழுப்பெட்டான் காத்து  
நித்தகவுன குள்ளாடகுலையும் அடங்காடுகுலை  
யும் கேளாடகுலையும் போலெயான். அவரை  
நொற அரூரி ஈராயிலே மலையிலை.**

**42**സമുദ്രം ബാബിലോണിനുമേൽ കയറും. അതിനെറ്റി അലറ്റിന് തിരകൾ അവാണെ മട്ടം.

**43** പൊന്തിലോണിക്കെൻറി നഗരങ്ങൾ നശിപ്പി ക്രിയേട്ടുകയും ഉത്തമാക്രിയേട്ടുകയും ചെയ്യും.

ബാബിലോൺ വരണ്ട മരുഭൂമിയായിത്തീരും. ആരും പസിക്കാത്ത ഒരു ദേശമായിത്തീരും. അത്. മനുഷ്യർ ബാബിലോണിലുടെ സംഘരിക്കുക, പോലുമുണ്ട്.

**44** പൂജ്യങ്ങളെറവപരമാക്കുന്ന ബഹാ资料 ബഹാബി ലോബിൽ തൊൻ ശീക്ഷിക്കും. അവൻ വീഴു ഞീയ മനുഷ്യരു തൊൻ ചർച്ചിക്കും. ബഹാബി ലോബിന്റെ ചുദക്കുത്തിൽ വീഴു. അനുരാഷ്ട്ര ഞീഡ് ബഹാബിലോബിലേക്കുള്ള പരവും നീർ തത്തിം.

46 എൻഡീൻ ജനമേ, ദയവുട്ടതുത്. കിംവദന്തി കൾ പരമേന്നക്കും, പക്ഷേ ദയവുട്ടതുത്. ഈ വർഷം ഒരു കിംവദന്തി വരുണ്ടും അടുത്ത വർഷം വേറൊന്ന്. രാജ്യത്ത് ഭീകരയും നടക്കുംനൊന്ന് വാർത്തയുണ്ടായെങ്കാം. ദേശാധിപത്വാർ മറ്റു ദേശാധിപത്വാർക്കുമായി പോരാട്ടുവെന്നു വാർത്തയുണ്ടായെങ്കാം.

**47** බාජිලොඳාගිලේ ප්‍රාජී බෙඩවණු තෙම සිංහිකු කාලය තීරුතා යැයු බඳු. මූදුරුපි බාජිලොඳාගෙ ප්‍රාජී අප්‍රමානිත මායුෂු. අනු ගැරත්තිලේ තෙතුවුකළු තීර බයි එවණු කිරීමු.

48സുമ്പ്രവും മുമിയും അതിലുള്ള സകലതും ബാബിലോൺിനെപ്പറ്റി അദ്ദേഹത്താടം ആർത്ഥിപിളിക്കും. വടക്കു നിന്നുമൊരു സെസന്കം പന്ത് ബാബിലോൺിനെതിരെ തുക്കം. ചെയ്ത തിനാലുണ്ടാവൽ ആക്രോശിക്കുന്നത്.” യൈറാവ യാണ് ഇക്കാര്യങ്ങൾ പറഞ്ഞത്.

**49** “യിസ്രായേൽജനത്രയ പാബിലോൺ വധിച്ചു. ആമിയിലെ ഏലും സമാത്യനിന്നുമുള്ളവരെ പാബിലോൺ കൊന്തു. അതിനാൽ മഹാ പിലോൺ രാശിയും!

**50** നീന്തണം വാലുകളിൽനിന്നു. രക്ഷപെട്ട് നിങ്ങൾ തിട്ടുമരത്തിൽ ബാണിലേണ് പിടണം. കാത്തു നിൽക്കരുത്! നിങ്ങളെഴു വിദ്യുരദേഹ താണ്. പ്രക്ഷ നിങ്ങളെവിടെയായാലും യഹോവയെ ഓർമ്മിക്കുക. ദയവുംലേഖിനെ യും ഓർമ്മിക്കുക.

**51** തെരുവശ് ദയവരുട്ടുക്കാർ ലജ്ജിതർ. യഹോവ്  
യുടെ ആലയത്തിലെ പിസ്തുസമുദ്രങ്ങളിലെ  
ക്രു വിദേശികൾ കടന്നിരിക്കുന്നതിനാൽ  
തുന്നുവും അപേക്ഷയിൽനാശിക്കുന്നു.”

52 എറാളാവ് പറയുന്നു, “ബാപ്പിലോണിലെ വിഗ്രഹങ്ങളെ തൊൻ ശിക്ഷിക്കുന്ന കാലം വരുന്നു. അദ്ദേഹം രാജ്യത്തെന്നാട്ടു മുറിവേറ്റപ്പെട്ടുമരിയും.

53 ബാബിലോൺ ആകാശമുട്ട് പളർന്നേ  
ക്കാം. അവൻ തന്റെ കോട്ടകൾ ശ്രദ്ധമാക്കിയേ  
ക്കാം. പ്രേക്ഷ ആ നഗരത്തിനെതിരെ പോരാ  
ടാൻ തൊൻ ആളുകൾ അയയ്ക്കാം. അവൻ  
അവരെ നശിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യും.” യേഹാവ  
സാന്നിക്കരണമെന്ന് ഒരു വിനോദമാണ്.

**54** බාඩිලොඳාගිත් මගුණුද තිලවැඩිකු කු ගතු මගුණුද කේස්කර.. බාඩිලොඳාගිත් වෙයි තතු ජනුණුස් සායනුණුස් තකරුණු යා ගම්ප්‍රං ගම්ප්‍රං පෙනුයුතු.

55 യഹോവ് വൈക്കാതെ ബാബിലോണിനെ തകർക്കും. ആ നഗരത്തിലെ വലിയ ശബ്ദങ്ങൾ അവൻ തടയും. ശത്രുകൾ സമൃദ്ധതയോടൊല്പാടാണ്

അലറിക്കാണ്ടു പര്യാം. പ്രസ്തുതി ജനങ്ങളുംപോൾ ആ അലറ്റ കേൾക്കാം.

**56** ബൈബിലോണിനെ നശിപ്പിക്കും. ബൈബിലോണിൻറെ ഭക്താർ പിടിക്കേണ്ടതും. അവരുടെ വിലുകൾ ഒക്കെയുള്ളതും. എന്തുകൊണ്ടും, തഹോവ മരുഷ്യതെ അവരുടെ ദൃഷ്ട്യൂപത്വത്തികൾക്കു ശിക്ഷിക്കുന്നു. തഹോവ അവർക്ക് അവരുടെ കിമുന് ശിക്ഷ നൽകുന്നു.

**57**பொன்பிலோனிகெனி ஜ்ஞானிகாலையும் பியான உடேயாகவும் என்ற குடிச்சு விதத்தைமலூ. ரேளோயிப்ரமாரையும் உடேயாகவும் நூற்றையும் என்ற குடியினால் மலூ. பிளை அவர்களுடைய குழந்தையை உடனடியாக வீசுவது ஒரு நெரும்பாடாக இருக்கிறது. அவர்கள் குழந்தையை வீசுவது பிரபுவின் பாலாராய்வு என்று கூறுகிறேன்.

“**ସାବିଲୋଳାଣୀରେଣ୍ଟର ଯାହୋବ ପାଇଯୁଣ୍ଡ;**  
**“ବ୍ୟାବିଲୋଳାଣୀରେଣ୍ଟର ଯାହୋବ ପାଇଯୁଣ୍ଡ;**  
**ମତିରେ ତକାର୍ଥରେଣ୍ଟର ଯାହୋବ ପାଇଯୁଣ୍ଡ.** ଅରବୁଜେ ଉନ୍ନତକରାପା  
**ଚର୍ଚରେ କରିବାରେଣ୍ଟର ଯାହୋବ ପାଇଯୁଣ୍ଡ.** ବ୍ୟାବିଲୋଳାଣ୍ଟର  
**ଅତ୍ୟବ୍ୟାବରଣ ଦେଖିବାରେଣ୍ଟର ଯାହୋବ ପାଇଯୁଣ୍ଡ.** ଅତ୍ୟବ୍ୟାବରଣ  
**ଦେଖିବାରେଣ୍ଟର ଯାହୋବ ପାଇଯୁଣ୍ଡ.** ଗରାନରେ ରକ୍ଷିତାରେ ଶମିଚ୍ଛା  
**ଅରବର ପାଇବର କଷ୍ଟିଳୀକରୁଣ.** ପାରେଷ ଅରବର  
**ଆଗନ୍ତି ନାହିଁବାରେଣ୍ଟର ଯାହୋବ ପାଇଯୁଣ୍ଡ.**”

## യിരെമ്പാവ് ബാബിലോണിനു സന്ദേശമയ്ക്കുന്നു

“**61**യിരെമ്പാവ് സൗരാധാരിനോടു പറഞ്ഞു, “സൗരാധാരേ, ബാബിലോണിലേക്കു പോവുകു. നിനെ ശ്രദ്ധിക്കാൻ കഴിയുന്നവർക്കുകൊക്കുയായി ഈ സന്ദേശം വായിച്ചുവെള്ളുവരുത്തുകു. **62**എന്നിട്ടു പറയുക, ‘യഹോവേ, ബാബിലോണിനെ, ഈ സമ്പര്കത്തെ, തകർക്കുമെന്നു നീ പറഞ്ഞിതുന്നു. ഇതിലെ ഒരു മനുഷ്യനും മുറബ്ബു ജീവിച്ചിരിക്കാതെ വിധാനം നീ നശിപ്പിക്കുക. ഇവിടും എന്നേക്കുമായി ഒരു ശുന്നാവാശിഷ്ടമായിരിക്കും.’ **63**ചുരുൾ വായി ആകഴിഞ്ഞത് ഒരു കല്പം അതിനോടു കൈടക്കു. എന്നിട്ട് ചുരുൾ തുമ്പട്ടീസുന്ദരിയിലേക്കുറിയുക. **64**എന്നിട്ടു പറയുക, ‘ഈതേപോലെ ബാബിലോൺ മുദ്രയും. ബാബിലോൺ പിന്ന പൊന്തിലും. താനിവിടെ സംഭവിപ്പിക്കുന്ന അനറ്റമ്പദ്മങ്ങളുടെ ഫലമായിട്ടാണ് ബാബിലോൺ മുദ്രയുംകു. ’ യിരെമ്പാവിന്റെ വാക്കുകൾ ഇവിടെ അവസാനിക്കുന്നു.

## യെരുശലേമിന്റെ വീഴ്ച

**52** ദയവും തുല്യവും സിദ്ധാർഥനുണ്ടായാൽ പരമാത്മാവിനു വരുമ്പോൾ അദ്ദേഹം കൈയാവിന് മുഴുപ്പാക്കാനും വയസ്സായി

ଟୁଣ୍ଡୁ ସିଇକେଣ୍ଠିରାପ୍ ଯିନ୍ଦ୍ରାଯେଲିତ୍ ପାତି ଗୋଟୁଙ୍ଗପରିଷ ରେଇୟୁ ଯିରେଖାପିଳିଶିର ପ୍ରସିଦ୍ଧ ଯାଏ ହରମୁତଳାରୀରୁଣ୍ଡୁ ସିଇକେଣ୍ଠିରାପିଳିଶିର ଅନ୍ଧା. ଲିବିଂଗଟିକି ନିଜୁକୁଛତାଯିରୁଣ୍ଡୁ ହରମୁ ତଥିଲିଶିର ମୁଦ୍ରାଙ୍ଗଳିଂଗମିଳିବାରେ ଯିବିନେମ୍ବେରୁଲେ ସିଇକେଣ୍ଠିରାପ୍ ତିରକଳି ହେ ଯତ୍ତୁ ସିଇକେଣ୍ଠିରାପ୍ ଅତି ତିରକଳି ବେଳୁଗନ୍ତ ଯାହୋଇବ ଉନ୍ନତିବ୍ୟାପ୍ତିରେ ଝାହୋଇବ କୋପିଚ୍ଛ ତିକାଳ ଯୈତୁଶବେମିଟିଙ୍ଗୁ ଯୈତରୁବର୍ତ୍ତକଳିଙ୍ଗୁ ପାତିର ଆନନ୍ଦରମ୍ଭମର୍ତ୍ତବ୍ୟାକୁଣ୍ଠାଯିବି. ଅବସାନ ଯାହୋଇବ ଯୈତୁଶବେମିଟିଙ୍ଗୁ ଯୈତରୁବର୍ତ୍ତକଳିଙ୍ଗୁ ତଥିଲିଶିର ମୁଖପିତିଙ୍ଗିଟିଙ୍ଗୁ ଏହିରେମୁକ୍ତିତଥ୍ରୁ.

സമായിരുന്നു ഇത്. നെബുസർ-അദാൻ ബാബി ലോണിലെ ഒരു പ്രധാനനേതാവായിരുന്നു. 13 നെബുസർ-അദാൻ യഹോവയുടെ ആലയം കര്ത്തിച്ചു രാജകൊട്ടവും ദയത്തശലേമിലെ സകലവസ്തികളും അവൻ കര്ത്തിച്ചു. ദയത്തശലേമിലെ എല്ലാ പ്രധാന കെട്ടിക്ക്രാളും അവൻ കര്ത്തിച്ചു. 14 മുഴുവൻ ബാബിലോൺബൈസനു വും ദയത്തശലേമിന്റെ ചുറ്റമതിലുകൾ തകർത്തു. രാജാവിന്റെ പ്രത്യേകസേനാനായക ന്റെ കീഴിലായിരുന്നു ആ സേനന്തു. 15 നായക നായ നെബുസർ-അദാൻ, അദ്ദോഷാം ദയത്തശലേമിൽ അവശേഷിച്ചവരെ തടവുകാരാക്കി. നേരത്തെ ബാബിലോൺരാജാവിനു കീഴടങ്ങിയിരുന്നവരെയും അയാൾ കൊണ്ടുപോയി. ദയത്തശലേമിൽ അവശേഷിച്ചിരുന്ന സമർത്ഥരായ പണിക്കാരരായും അയാൾ കൊണ്ടുപോയി. 16 പ്രകേശ, ചില ദരിദ്രരെ നെബുസർ-അദാൻ അവിടെ വിട്ടിട്ടുപോയി. അവരെ മുന്തിരിത്തോപ്പുകളിലും വയലുകളിലും പണിയാനാണവൻ വിട്ടത്.

21 ഓരോ ഓട്ടുവുണിനും മുഴുംതൊന്തരി  
പൊക്കമുണ്ടായിരുന്നു. ഇരുപത്തൊന്തരി ചുറ്റ്  
ഭവും. തുണ്ണുകൾ പൊള്ളുതായിരുന്നു. തുണി  
ഞൻ ദിനതിൽ മുന്നിത്വു കമ. 22 ഓരോ തുണി  
ഞൻയും മുകളിലുജ്ജ ഓട്ടു മക്കടത്തിന് ഏട്ട് കി  
യിലധികം ഉയരം. അത് ഒരു വലുപ്പണിയാലും  
ചുറ്റും ഓട്ടുമാത്ര നാരങ്ങകളാലും അലംകൃതമാ  
യിരുന്നു. മറ്റു തുണ്ണുകൾക്കും മാതളനാരങ്ങകളും  
ബന്ധായിരുന്നു. അത് ആദ്യത്തെ തുണ്ണുപോലെയാ  
യിരുന്നു. 23 തുണ്ണുകളുടെ വസ്ത്രങ്ങളിൽ എതാണ്ടു  
റാറ് മാതളനാരങ്ങകളുണ്ടായിരുന്നു. എപ്പോം  
ചേർത്ത് തുണ്ണുകൾക്കു ചുറ്റിലുജ്ജ വലുപ്പണി  
കൾക്കു മുകളിൽ നുറു മാതള നാരങ്ങകളുണ്ടാ  
യിരുന്നു.

**24** ରାଜ୍ୟାଧିକାରୀଙ୍କ ପ୍ରତ୍ୟେକ ପାରାପୁକାରୁଦ୍ଦ  
ଆସିପାଇଁ ସେଇତାମିଳିନୟୁ ସେଇନ୍ଦ୍ରାବୀ  
ନୟୁ ତଥାପୁକାରାକିଲିଜିତନ୍ତ୍ରୀ ସେଇତାମାର୍ଯ୍ୟ  
ମହିଳାପୁଣ୍ୟରୋଧିତନ୍ତ୍ରୀ ସେଇନ୍ଦ୍ରାବୀର୍ଯ୍ୟ ତୋରାଟକୁତର  
ମହିଳାପୁଣ୍ୟରୋଧିତନ୍ତ୍ରୀ ମୁକ୍ତ୍ତୀ ପ୍ରାରମ୍ଭାବୁକରାଯାଇଥିଲା

କୁଣ୍ଡ ତଥାକାରାମରେଖାଟିରୁଣ୍ୟ । 25-ପୋରାଲ୍‌କ  
ଭୂଷନ ଚାମତଳରୁଣ୍ୟ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟଗମନରୁ ରାଜା  
ରିଶେରି ପ୍ରତ୍ୟେକଙ୍କେମନ୍ୟାବ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପିତା  
ଶ୍ରୀରୂପୀ ରାଜାରିଶେରି ଉପଦେଶକାରୀଙ୍କିତ ଏହିଥୁ  
ପେରଇକୁଣ୍ଡିଯୁ । ଅଧିକ ତଥାକାରାମକିତୀ  
ରୁଣ୍ୟ । ଅଧିକ ଅନ୍ଧାରାଶ୍ଵର ଲୟାଗୁଲାମିତି ଉଠା  
ଯିରୁଣ୍ୟ । ଜଗନ୍ନାଥର ବୈସନ୍ଧବତତୀଲେମନଙ୍କ  
କ୍ଷେତ୍ର ଚାମତଳରୁଣ୍ୟକାରୀରୁ ପକରିଦେଖିଥିଲୁ  
କାରିଗରରୁ । ଅଧିକ କାଣ୍ଡପୋରାତି । ନଗରତତୀ  
ଲ୍ୟାଗୁଲାମିତିରୁ ଅର୍ଦ୍ଧପତ୍ରିବୁଦ୍ଧାରଣକାରିରୁ  
ଅଧିକ କାଣ୍ଡପୋରାତି । 26-27ବେଳାବ୍ୟିପିକାର  
ନନ୍ଦପୁର-ଆଦୀର ଅତି ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟଗମନକାରିରୁ  
କାରିଗରରୁପୋରାତି । ଆତ୍ୟାମ ଅଧିକାର ବ୍ୟାବୀ  
ଲୋକରାଜାରିଶେରିକାରିକାରୁ କାରିଗରି  
ନୁ । ବ୍ୟାବୀଲୋକରାଜାରିଶେରିରାଜାରି ଅତି ରିଷ୍ଣ୍ପାନଶର  
ତିଲିପୁଣ୍ଡରାତିରୁଣ୍ୟ । ରମାତତିଶେରି ଓସଗରାତି  
ରୁଣ୍ୟ ରିଷ୍ଣ୍ପା । ଅତି ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟଗମନକାରିରୁ  
ର୍ୟାକାରି ରିଷ୍ଣ୍ପାନଶରତତୀତି ରାଜାରାଜୁ  
କାଲ୍ପିତୁ ।

ബോർഡിലോംഗരാജാവെന്ന നിലയിൽ നെ  
ബുധവാത്തേൻസറിൽനിന്ന് എഴുംവർഷം\* 3,023  
പേര് ദയഹൃദയിൽനിന്നും കൊണ്ടുപോക  
രഹ്യം. 29ബോർഡിലോംഗരാജാവെന്ന നില  
യിൽ നെബുധവാത്തേൻസറിൽനിന്ന് പതിനെട്ടാം  
വർഷം 832 പേര് ദയത്തിലേമിൽനിന്ന് കൊ  
ണ്ടു പോകാരഹ്യം.

30-നെമ്പുവദ്ദേശസരിക്കുന്ന ഇരുപത്തിമൂന്നാം രണ്ടുവർഷം നെമ്പുസർ-അബാൻ 745 പേരു തടവുകാരായി കൊണ്ടുപോയി. രാജാവിൻ്റെ പ്രത്യേക പാറാവുകായുടെ അധിപനായിരുന്നു നെമ്പുസർ-അബാൻ. ആകെ 4600 പേര് തടവുകാരായി കൊണ്ടു പോകാൻട്.

യെഹോയാവീൻ സ്വതന്ത്രനാക്കരെ |ടുന്ന്

୩୧ ଦେଇ ରୂପତାଳିଲେ ରାଜ୍ବାବାବୁ ଏହାରୋତ୍ତମା  
ବୀର ମୁଖ୍ୟମେତେଷ୍ଵରାମଙ୍କ, ବୋବିଲୋଣିକି  
ତକପିତାମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କୁ, ତକପିକେନ୍ଦ୍ର ମୁଖ୍ୟମେତେଷ୍ଵରା  
ରାମଙ୍କ, ବୋବିଲୋଣିରାଜ୍ବାବାବୁ ଏହାରୀତି-

# License Agreement for Bible Texts

**World Bible Translation Center**  
**Last Updated: September 21, 2006**

Copyright © 2006 by World Bible Translation Center  
All rights reserved.

## **These Scriptures:**

- Are copyrighted by World Bible Translation Center.
- Are not public domain.
- May not be altered or modified in any form.
- May not be sold or offered for sale in any form.
- May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online add space).
- May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
- May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at [distribution@wbtc.com](mailto:distribution@wbtc.com).

World Bible Translation Center  
P.O. Box 820648  
Fort Worth, Texas 76182, USA  
Telephone: 1-817-595-1664  
Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE  
E-mail: [info@wbtc.com](mailto:info@wbtc.com)

**WBTC's web site** – World Bible Translation Center's web site: <http://www.wbtc.org>

**Order online** – To order a copy of our texts online, go to: <http://www.wbtc.org>

**Current license agreement** – This license is subject to change without notice. The current license can be found at: <http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm>

**Trouble viewing this file** – If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 5.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from:  
<http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>

**Viewing Chinese or Korean PDFs** – To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from:  
<http://www.adobe.com/products/acrobat/acrasianfontpack.html>